

4999

హైదరాబాద్‌దాంధ్ర సాహిత్య పరిషత్పత్రిక

[సంవత్సరమునకు నాలుగు సంచికలు]

సం ౧ హైదరాబాద్ - డిక్టే ౫ ఏప్రిల్ 1945 సంఖ్య ౧

విషయ సూచిక

స్వవిషయము

రెడ్డిరాజుల ఆంధ్రవాద్యాయసేవ :

శ్రీ వేణుగిరి ప్రభాకరశాస్త్రి గారు

మూర్తిక :

శ్రీ మాములూరి నవరామకృష్ణశాస్త్రి గారు

ఆంధ్రసాహిత్యము - అలంకార శాస్త్రము .

శ్రీ వేదూరి తిరుమోగశాస్త్రి గారు

అగస్త్యమహాకవి :

శ్రీ పెద్దూరి నుబిహ్మశాస్త్రి గారు

ఆంధ్ర వచనస్వరూపము :

శ్రీ పి. వి. మానుమంథరావు గారు

సాహిత్యపరిషత్ సమావేశము :

నమోసిద్ధికల్పే! నిరాకారరూపీ!
 సమో విశ్వవిన్యాసలేలాకలాపీ!
 మనస్సన్ మనస్సన్ నమస్సన్ తపస్సన్
 విధేయంబుగా నంచి ధ్యానింతుమిహా!
 ఆనన్దాహారాజన్య మందారవాటిన్
 తానల్సాగనీ సత్కళ్యాణకాఫిల్
 దక్షరాజ్యలక్ష్మీ లలాటంబునందున్
 లిఖించెన్ ప్రజాసౌఖ్య సంపన్నరేఖన్
 నదుల్కట్టి నల్లెన్ మహాసాగరంబుల్
 వరుల్రేత్రవలల్కూడ ముక్త్యులుపండన్
 అవిజ్ఞాన గాఢాంధకారంబు దూలన్
 వెలింగించె విద్యాకలాదీపమాలల్
 ఆమౌరాత్రవలల్ దేశదేశీయసౌఖ్యం
 బహుసింహు ఉన్ననలీఖానుపాద్మా
 ప్రజాపాలనా సీతీవాతుర్య ధుర్యోక్
 కళాకావ్య మౌఢ్యకేలీ నవర్యక్
 కటాక్షింపుమిహా! కృపాపాంగరక్షితా
 చిరారోగ్య సౌభాగ్యవలల్ జంగలీంపన్
 ప్రజాపాలనాన్ మనః జ్ఞానం పాద్మా
 యశోగితమున్ భక్తి పాదింపు దేవా!

స్వ విషయము

హైదరాబాదునందలి సాహిత్యసాసకులు కొందఱుచేరి 'హండి త్యపరిశోధనలు ముఖ్యముగా ఇక్కడ సాహిత్యాభివృద్ధికోరకు యథా శక్తిగా పనిచేయగల సంస్థయొకటి యుండిన అవసరమని యర్రాలో చించి "హైదరాబాదాంధ్ర సాహిత్య పరిషత్తు" అనుపేర స్థాపించిరి. ఇది 1940 సంవత్సరము అక్టోబరునెలలో జరిగెను. ఈ క్రిందివాకు స్థాపక నిర్వాహకులుగా కార్యక్రమ మారంభింపబడెను.

అచార్య రాఘవోలు సుబ్బారావు, అధ్యక్షుడు

కురుగంటి శీతారామయ్య

శ్రీ ఈములూరు శివరామకృష్ణశాస్త్రి

శ్రీ మొహమ్మద్ ఖాసింఖాన్, కార్యదర్శి

పరిషదుద్దేశ్యములలో క్రిందివి ప్రధానములుగా నిర్ణయింపబడినవి:

- (1) హిందూ ముస్లిములు యెన్నఁపరము ఒకరిసంస్కృతిని ఒకరు అర్థముచేసుకొనుట కుపకరించు గ్రంథములను ప్రచురించుట.
- (2) ఆంధ్రమునందు ఉత్తమరచనలను ప్రచురించుట.
- (3) నిజారాజ్యమున లభించు ప్రాచీన తాళిపత్ర గ్రంథము లను సేకరించుట, భద్రపరిచుట, అపూర్వములు ప్రకటించుట.
- (4) ఆంధ్రసంస్కృతి, ఆంధ్రభాష ఆంధ్రవాఙ్మయము, వీని యందు వర్ణితములు, వ్యాఖ్యానములు, విమర్శలు నలుపుట.
- (5) ఒకటి అంగమునను, ఒకటి ఆంధ్రమునను రెండు త్రైమాసిక పత్రికలను ప్రచురించుట. పరిషత్సభ్యులయొక్క యు, ఇతర

నైదరాబాద్ సాహిత్య పరిషత్తు

పరిషత్తు యొక్క పరిశోధన వ్యాసములకు ఇందు తావిచ్చి తోడుపడుట.

తెలుగు భాషను గురించియు, సాహిత్యమును గురించియు, ఇతరులకు తెలియజేయువట్టియు, అంధప్రతిభను అంధేతరులకు తెలియజేయువట్టియు వ్యాసములు అంగవైదికముగనుండును. అంధప్రభావావాదము ఈతి పరిశ్రమలకు సుబంధించిన విషయములును, అంధేతర సాహిత్యములలో గొప్ప కావ్యములనుండి యువానములును, అంధేతర భావా వాదము చరిత్రములు, మున్నగు విషయములును తెలుగు సత్తికముగనుండును.

(6) అప్పడప్పుడు దుస్సవములును జరుపుచు అంధగ్రాస్థులకి సంబంధించిన విషయములపై చరిత్ర పరిశోధకుల ఉపన్యాసములను, చర్చలను, చిత్రీకణావ్రాచర్యములను ఏర్పాటుచేసి. అంధగ్రాస్థుల సంతృప్తి నిస్తృతికి తోడ్పడుట. సుప్రసిద్ధులైన అంధగ్రాహ సాహిత్య గాత్రీకపరిశోధకులను, ఇతర అంధగ్రాహులను గౌరవ సభ్యులుగా నుండుట కాశానింపవలయుననికూడ తర్కానింపబడెను.

పైవిషయములవల్ల ఈపరిషత్తునకు కేవలసారస్వతి చారిత్రీక భావా వాదమునేవలె ఆచర్యమనియు, తిన్ని ర్వహమున ఘానికదృష్టి ముఖ్య విషయమనియు విశేషము కాగలదు. పై యుద్దేశ్యములతో జరిగిచక్కపడి ఆవిరింపబడే ఈపరిషత్తు ప్రథమవత్సరమున కావించిన క్రింది పను రణములు.

- (1) ఆచర్యప్రభువు (ను.చు. ప. సప్తమ ఆసపాప్రభువువారి ప్రథమ పంచవింశతివర్ష రాజ్యచరిత్రము) 370 పుటలు.
- (2) యు.ఎస్. - చరిత్ర. (ప్రథమభాగము) 145 పుటలు.

(3) నవ్యాంధ్రసాహిత్య పీఠము; 1827-1942 వరకు

ఆంధ్రసాహిత్య చరిత్రము. 620 పుటలు

(4) ట్యూ-ఆర్-నరీఫ్. (రెండవభాగము) 200 పుటలు.

(5) కొంగర తంజావూరు కవులు, పండితులు

(వరిశోధకవ్యాసములు) 185 పుటలు.

(6) ఆంధ్రవాఙ్మయ చరిత్ర. (ఆంగ్లము) 150 పుటలు.

ఈ గ్రంథములు ప్రచురించినతరువాత పృథమోత్సవముచేయు సంకల్పము కలిగెను. తదనుసారముగా 1943 సంవత్సరము డిసెంబరు 14, 15, 16, 17 తేదీలలో కాశీ హిందూ విశ్వవిద్యాలయోపాధ్యక్షులును సుప్రసిద్ధాంధ్రులు నగు డాక్టరు సర్. సర్వేపల్లి రాధాకృష్ణ ప్రొముఖుని అధ్యక్షులుగను, మ. ఘ. వ. నిజాంప్రభుత్వ విద్యాభివృద్ధిమంత్రిగను నవాబ్ సర్. మహిపతి యార్లగూరి బహద్దూర్ వారు ప్రారంభకులుగను ప్రథమసమావేశము, హైదరాబాదు ప్రభుత్వ పరిమండలమున మిక్కిలి వియవధముగా జరిగెను. అందు కొన్ని ఆంగ్లమునను, కొన్ని ఆంధ్రమునను వ్యాసములు చదువబడినవి. తిన్నెనూపేత వృత్తాంతము మేలుగా నిందు ప్రకటింపబడినది. స్థలాంతరమున కాననగును.

త్రైమాసిక పత్రికను ప్రచురించుటకు మ. ఘ. వ. నిజాంప్రభుత్వమున కనుమతికొను వేడియుంటిమి. దయతో శ్రీ ప్రభుత్వమువారు ఆనుమతిసాంగరి. ప్రథమసమావేశమునందు చదువబడిన ఆంగ్లవ్యాసములను ఆంగ్లపత్రికయందును, ఆంధ్రవాఙ్మయములను తెనుగుపత్రికయందును ప్రచురింప నెంచితిమి. ఇంతలో యుద్ధమువలన ముద్రాణసౌకర్యములు కొరవడుట తటస్థించెను. అందుచే ఆలస్యమనివార్యమైనది. ఆంగ్ల పత్రిక ప్రథమసంచికయు ముద్రాణయందున్నది.

నాదరాజాదాంధ్ర సాహిత్య పరిషత్తుత్రిక

ఈ పత్రికాముఖమున పరిషదాదర్శమునుసూచించు మ. ఘ. వ. సప్తమ అసస్సాప్రభువు చత్వరీభ్యయక్రింద భాషాసంస్కృతి మూలకముగు హిందూముసల్మాను సమ్మేళనావిష్కారమునకు ఈ రేఖాచిత్రము ఉపలక్ష్యము. ఈ పవిత్రాశయ సిద్ధికై మా పరిషత్తుచేయు విధేయ వ్యవసాయము ఎంత సహకారమొనర్చిన నంత ధన్యమగును.

పరిషత్తు తీర్మానానుసారముగ నీక్రింది యాంధ్రమహామహాలు పరిషత్తుయొక్క గౌరవసభ్యులుగా నెన్నుకొనబడిరి. వారును దయతో సభ్యత్వమున కంగీకరించిరి. వారికందరికును మా వందనములు.

డాక్టర్ సర్. రాధాకృష్ణన్ కె. టి., డి. లిట్.

శ్రీ బెజవాడ రామచంద్రారెడ్డిగారు ఓ. బి. ఇ.

శ్రీ వేటూరి ప్రభాకరశాస్త్రిగారు

" మల్లంపల్లి సోమ శేఖరశర్మగారు

" పంచాగ్నుల ఆదినారాయణశాస్త్రిగారు

" భావరాజు వెంకటకృష్ణారావు ఎం. ఏ., బి. ఎల్.

" మల్లాది సూర్యనారాయణశాస్త్రిగారు

" పెండ్యాల వెంకటసుబ్రహ్మణ్యశాస్త్రిగారు

" డాక్టరు పి. శ్రీనివాసాచారిగారు ఎం. ఏ., పి. హెచ్. డి.

" " మారేమండ రామారావుగారు ఎం. ఏ., పి. హెచ్. డి.

శ్రీ శ్రీ శ్రీ సాహిత్యసామ్రాట్, మహారాజా వికృమదేవ వర్మగారును, శ్రీ శ్రీ శ్రీ రాజా రామచంద్రారెడ్డిగారును మాపరిషత్తునకు పోషకులుగా ఉండుటకు దయతో అంగీకరించిరి.

ప్రథమసమావేశసంవత్సరమున ఒనగబడిన కొన్ని వ్యాసములను ద్వితీయసంచికకై నిలుపవలసి వచ్చినందులకు చింతిల్లుచున్నాము.

ఆంధ్రదేశమందలి వినిశ్చయములు, భాషాసాహిత్య చారిత్రక పరిశోధకులు మాకు చేసిన సహాయమునకు మిక్కిలి కృతజ్ఞులము. ఇట్లే ముందుకూడ మమ్మాదరింపవలెనని ప్రార్థించుచున్నాము. ఈ పత్రిక యందు పద్యములు, శింషకావ్యములు, కథానికలు, నవలలు మున్నగు నవి ప్రకటింపబడవు. పాండితియు, పరిశోధనయును, స్వసంస్కృతి విస్తృతి మూలమున వివిధసంస్కృతుల సమ్మేళనమును ఈ పరిషత్తుయొక్కయు, పత్రికయొక్కయు ముఖ్యోద్దేశములు.

ఏ తిదాశయవర్తిపూర్తికై మాకు తోచినట్లు యథాశక్తిగా పాటుపడుటయే మావిధి. ఈమాటలతో మా ప్రధమసంచికను ఆంధ్రలోకమునకు సమర్పించుచున్నాము.

విధియడు

సంపాదకుడు

రెడ్డి రాజులు, జారి ఆంధ్ర

వాచ్చయ సేవ

శ్రీ వేటూరి ప్రభాకరశాస్త్రి

ఈ దశమయిన తెలుగునాటికే తెలంగాణమనిపేరు. అక్కడి వారే తెలుగాణ్యులు. తెలుగాణ్యుడగు శ్రీ రాయప్రోలు సుబ్బారావు గారి యాజమాన్యమున తెలుగాణ్యులు నిజామాంధ్రచేకమున 'ఆంధ్ర సాహిత్యసమితి' యేర్పడిట ససిగలవందర్భమే. అదిగొప్పగా గాత్రనిర్వాహకము కాగలదనటకు మహనీయులైన శ్రీ రాధాకృష్ణ వండితుల యధిష్ఠానమున సాగిన నేటి సభామంత్రిమండలి తాత్పర్యము.

ఎక్కడో ఆంధ్రచేకలు కోణమున తిరుపతిలో జిక్కియున్న నన్ను చిరమిత్రులు శ్రీ సుబ్బారావుగారును, శ్రీ సీతారామయ్య గారును, టెక్కుటవట్టిలాగి యీ యకన్యాసమున కుపక్రమింపఁజేసిరి. వారి సహార్థమునకు చోళురలు! పలువురు భాషాభిమానులు, మిత్రులు, గల యీ మహాసభమున వ్రాసిన యుపన్యాసమునేని స్వయము వచ్చి సదుప సాధ్యుడగున్నందుకు వందుచున్నాను. ఇందుకు మిత్రులు క్షమింతురుగాక! ఇక కథావస్తువు నువ్విమింతును.

ఆదికాలముననుండియు ఆంధ్రవాఙ్మయ భాగ్య భాండాగార మున రెడ్డిలేందలు గొప్ప భాగస్వాములై ప్రఖ్యాతి గాంచుచున్నారు. వారి మహనీయతను వదిలించిగా నేను ప్రత్యేకించుచునే యున్నాను.

ఇప్పటికి ముప్పదియైదే, డిక్షముందు నేనిర్పడియేందల ప్రాయము వాఁడనయి యుండగా చెన్నపురికిరిగిరి. నాడు ప్రాచ్యలిఖిత పుస్తక


~~~~~  
**పాదరాజాదాంధ్ర సాహిత్య చరిత్రాత్మక**  
 ~~~~~

కాలలో గ్రంథసామగ్రిని బరిశీలించి జూచ్చినప్పుడు 'మొకండు లోకలోకాద్వయ' అనుపేరు మన్నుటిదాకంగల దేశచరిత్ర సంపుటము లలో, ఎక్కడఁబట్టినను, రెడ్డిరాజుల దాసధర్మములయు, శాసనములయు ప్రశంసలు పుష్కలముగాఁ గానవచ్చెను. మధ్యాంధ్రదేశము-అనగా నేటిగోదావరి, కృష్ణ, గుంటూరు, నెల్లూరు, కర్నూలు, కడప మండలములు. ఆనాడు వేదవేదాంగాది విద్యలునేర్చిన బ్రాహ్మణులతో నిండియుండుటకును, అందఁజేతులు అగ్రహారకులై సంపత్తిమృద్ధులగుటకును, దుర్గములు, చెరువులు, కాలువలు, ధర్మవనములు, పాడిపంటలు, గిరిగి దేశము సుభిక్షమగుటకును, దేవాలయములు నిత్యోత్సవములతోఁ దేజరిల్లుటకును, వేయేల! నేటి తెలుగునాటివారి తెలివితేటలకు, నాగరికతకునుగూడ పదునాలుగు, పదునైదు శతాబ్దములలో, నూట యేబదియేండ్ల అయినను పెంపొందియున్న రెడ్డిమహారాజ్యము నొక ప్రధానకారణమన్న చరిత్రాంశ మాచరిత్ర సంపుటములలో కరతలా ముకముగా గోచరించెను. నేడు మధ్యాంధ్రదేశమున బ్రాహ్మణులు అన్నవస్త్రములుగలిగి విద్యావిభవములుగలిగి పలువురున్నారనగా దీనికి గొప్పకారణ మానాడు రెడ్డిరాజులు, వీరిపూర్వుల విద్యావిశేషముల నాదరించి చేసిన యగ్రహారాది సత్కారములగుననుట యధార్థ కథనము. కొండవీటి రెడ్డిరాజులయు, రాజమహేంద్రవర రెడ్డిరాజులయు, శాసనములఁ గొన్నింటినేని జూచినను నీవిషయము వెల్లడికాగలదు. శ్రీనాథుడిట్లు చెప్పినాడు.

సీ! ధరియింపనేర్చిరి దర్భవైటెకువ్రేళ్ళ

లీల మాణిక్యాంగుళీయకములు

కల్పింపనేర్చి గంగమట్టియమీదఁ
గస్తూరికా పుండ్రకమును నొసల
సవరింపనేర్చి జన్నిచంబులమోలఁ
దారహారములు ముల్కొలసరులు
చెఱువంగనేర్చి శిఖలనెన్నడుముల
గమ్మని క్రొత్త చెంగలవెనుల
ధామముల వెండియును బైఁడి పడఁడంగ
బ్రాహ్మణోత్తము లగ్రహరములలోన
వేమభూపాలుఁ డినుచున్న పీఠభద్రు
ధాత్రియేతీంప గౌరిమీ తటమునందు.

భీమఖండము

శ్రీశైలము, అనలూఁజము, పంచారామములు, మొదలగు పుణ్య
స్థలముల వైభవమును రెడ్డిరాజులతో పెంపొందించిరి. మత్స్యంశ్రీ
దేశమున వేద, శ్రౌత, స్మార్తభయ మీనూరా, తిర్క్కు, వ్యాకరణ,
సంగీత, సాహిత్య, వైద్య, జ్యోతిషాది శాస్త్రములకు వారు చాల
సభ్యుడయ్యెను గూర్చి. తారు మట్కల శివపూజా ధురంధరయి,
ఆముష్మిక పరాయణులయి వెలసిరి. నేడును రెడ్డి కులమువారిలో పలు
పురు ఖ్యాత్యభిరుతులు, కీలశోభితులు, త్యాగులు భోగులు ప్రతిభా
శాలులు, విద్వాంసులు, కవులు వెలయుచున్నారనగా దానికి ఆనాటి
రెడ్డిరాజేంద్రుల వంశపారంవర్తపు సంస్కారమే ప్రధానకారణమునట
యనంగతముగాదు. ముక్కుడి యేండ్లనుండియు నాకీ రెడ్డిరాజ్య వైభ
వానుభవమున సఖిమానము నెండు. ఇట్టి యభిమానము నానాఁడే
‘శ్రీనాథచరిత్ర’ రచనాసందర్భమున గొంత తిప్పుకొంటి.

నాదరాజాదాంధ్ర సాహిత్య పరిషత్ క్రిక

నేడిక్కడ రెడ్డిరాజుల విద్యావిలాసముఁగూర్చి మాత్రమే కొంత వివరింతును.

మ. “మహనీయుంబుగ సంభ్రహ్మపలయము బాలించుచు, బ్రాజులై బహుకావ్యంబులుచెప్పచుకొ, మఱియుఁజెప్పలజేయు, చాముష్మిక స్పృహతో ధర్మములాచరించుచు, జగజ్జగీయమానంబుగా నహముల్ పుచ్చిన రెడ్డిరాజుల సముద్యత్కీర్తిఁ గీర్తించెదన్.”

గో న బు డ్ధా రె డ్డి గా రు, క క్క క్క లు

నాల్కురికి సోమనాధుని మూలమున తెలుఁగున ద్విపదరచనకు విలువ హెచ్చెను. ద్విపదరామాయణమునఁ దత్కర్తలు, బుద్ధయ—తత్పుత్రులు, కాదయ విట్టయలు ననియేకలదు. కాని వారికులమేదో యందుఁజెలియరాదు. వారి యింటిపేరుమాత్రము ‘గోన’ యని యనేక ప్రతులలోను, ‘కోన’ యని కొలఁదిప్రతులలోను గలదు. వారు రాజ్యమునేలిన యేలికలగుట గ్రీఢమున స్పష్టముగానున్నది. పశ్చిమాంధ్రచేతమున 13, 14 శతాబ్దులలో రామారుదుర్గ నిర్మాతలై రాజ్యమేలినవారు ‘గోన’ వంశమువారు, రెడ్లు సుప్రఖ్యాతులు. వారి యింటిపేరు ‘కోన’ యనుట సరికాదు. అనాటి ‘శాసనములందెల్ల వారి యింటిపేరు ‘గోన’ యనియేకలదు—అనాడు ‘కోన’ యింటిపేరు వారు, క్షత్రియులు, కోనసీమ (గోదాశరీరమండలము) పాలకులు వేఱుగానున్నారు. గోన పదసంగతి, బుద్ధ, కాట, విట్ట నామసంగతి—రామారుదుర్గ నిర్మాతలగు రెడ్డిరాజులకే కలదు. కావున, రంగనాథ రామాయణ వ్రాసెక్తులు రెడ్లకాని క్షత్రియులుగారని నిశ్చయింపవలెను.

వితిక్యామును, ఆప్తవాక్యమును గ్రహణముగాఁ గొనకన్నచోఁ
 త్రాగినదరిత్ర నిర్మాణము సుదుష్కరమగును. రంగనాథుఁడను కవిఁడే
 లేడని, ఆతఁడు కల్పితపురుషుఁడని నేననఁజాలను. రంగనాథరామూ
 యణ సంస్కరణ ముద్రణములందు వెట్టిచాకిరీచేసిన దోషమున, నాపైఁ
 బడ్డ నిందలకు, నిందకులకు 'శుభమస్తు'. ఆగొడవచిక్కడ తడవను.
 బుద్ధాఁడైగారును తత్పుత్రులును వాల్మీకి రామాయణమును తెలుఁగున
 ద్విపదరచనలో వెలుఁపించిరి. గ్రంథమున గ్రంథకర్తలు బుద్ధభూ
 విభుఁడును తత్పుత్రులు, అనియే కలదు. కాని దానిని రంగనాథుఁడను
 కవి రచించినట్లు ప్రతీతి. తదనుగుణగాఁగల ప్రాచీనములగు తెలుఁగోటి
 వారి వంశచరిత్రైకశిలానగర చరిత్రామలలోఁగూడ నున్నవి. రంగ
 నాథుఁడు కల్పితుఁడు కాకున్నను, ఆతనితోఁబాటు గ్రంథరచనమున
 నున్నను, గూడ గ్రంథోత్పత్తికిఁ బయిప్రభువులు కారణమగుట స్పష్ట
 ముగదా! పూర్వోత్తర రామాయణములు వేరురచనములు గావనియే
 నేను భావించును. తెలుఁగున నీరెడ్డిరాజులు వెలుఁపించిన ద్విపద
 రామాయణము ప్రాథమికవిధాన రసికులకేకాక పామరజనులకుఁగూడ
 సాహిత్యానందము సమకూర్చుచు సత్వధికప్రచారము కలదిగానున్నది.
 ఆంధ్ర రామాయణములలో రసపారవశ్యమును గలిగించు రచనమిట్టిది
 వేఱొకటిలేదు. పశ్చిమాంధ్రదేశమున నీరామాయణమునకే ప్రచార
 మెక్కువ. ప్రాచీన లాక్షణిక కవులందఱును నీరామాయణ శ్రయోగ
 ములను బరమప్రమాణముగాఁ బరిగ్రహించిరి. రామాయణ కథా
 మాధురిని ఆంధ్రజన సామాన్యమున ననుభవించఁజేసిన రామాయణ
 మిదియే.

నాదరాబాదాంధ్ర సాహిత్య పరిషత్తుత్రిక

ప్రోలయ వేమారెడ్డిగారు

వీరు కృష్ణ, గోదావరి, వివాకిని, అను నదీత్రీయముచే రక్షిత
మైన మధ్యాంధ్రదేశము నేలిన రెడ్డిరాజు వంశమునకు మూలపురుషులు.
కవిత్రీయములోని యెఱ్ఱాపైగడ కవీశ్వరుని ఆస్థానకవినిగా ఆదరించి
పోషించిన యహనీయులు. కవిత్రీయములోనివాడగు మన యెఱ్ఱా
పైగడ భారతారణ్య పర్వశేషమునఁ గొన్ని పట్టుల నన్నియనిచుకు
మెఱుంగుగూర్చియు, హరివంశమునఁ గొన్ని పట్టులఁ గిక్కిరించినకుఁ
జక్కనగూర్చియు నిర్వహించినాడు ఆరణ్యపర్వశేష—పూరమున,
షష్ఠాశ్వాసమున సైంధవావమాన ఘట్టమును, హరివంశముని శ్రీకృష్ణ
బాల్యవిలాస ఘట్టమును శాకభిమాన గ్రంథభాగములు. అవాగడకు
లెన వేపల్లె గొల్లవారి యిల్లలో జగన్మోహనమూర్తి శ్రీకృష్ణమూర్తి
యవతరించి బాలకీర్తలు, దివ్యానుభూతులును వెలయుచును, అక్కడ
పాశురజనుల కందుచేరిగలిగిన యానందాశ్చర్య సంభ్రామములు, ఎఱ్ఱా
పైగడవారు చాల చక్కనితీరున దేసితెలుంగు మెఱుంగులు వెలయుగా
వేదతలయిల్లలో శ్రీకృష్ణుఁడారగించిన వెన్న మీగడల రుచులఁ దలపించు
మింతు రచనతో వెలయించినారు ఆంధ్రప్రభంధ వాఙ్మయమున నిట్టి
రసవద్ ఘట్టము మఱి యన్యత్ర కానరాదని నానమ్మకము. ప్రోలయ
వేమారెడ్డిగారు రామాయణమును, హరివంశమును నత్యాసముతో
నాలకించువారట!

కృ రామాయణ హరివంశ

శ్రీమన్మధుర పృబంధసేవ, చిరయత

స్వామర్థ్య, నిత్యనిపుణ

శ్రీమల్ల సమావరేణ్య సేవితహృదయా!

నాదరాబాదాంధ్ర సాహిత్య పరిషత్తుత్రిక

~~~~~  
 రెడ్డి రాజులు, వారి ఆంధ్రవాత్సల్యనేవ  
 ~~~~~

ఇందుఁ జేర్కొనఁబడిన రామాయణ హరివంశములు ఎఱ్ఱాపై
 గడగారు రచించిన యాంధ్ర ప్రబంధములే కావచ్చును. హరివంశ
 రచయితకుఁ బూర్వము పోలయ వేమారెడ్డిగారికే అంకితముగా మన
 ప్రబంధ పరమేశ్వరుడు రచించిన రామాయణ మహాప్రబంధ
 మీనాడు గాన రాకుండుట చాల శోచనీయవిషయము. దానిఁగూర్చి
 'భారతి' పత్రికలో నేనొకవ్యాసముఁ బ్రకటించితిని. ఆగ్రంథము నైఱాం
 రాష్ట్రమున దొరకఁదగునేమోకదా! (ఆవ్యాసము సిందుతోఁ బంపు
 చున్నాను. అదనుకలదేని అందు ముఖ్యాంశములు చదువఁదగును)
 పోలయ వేమారెడ్డిగారు సాహిత్యమునకే కాక, సంగీతమునను జూల
 రసికులు. హరివంశమున నిట్లున్నది.

కం॥ కేళాది రాయవితరణ

కేళీనిరచాయ నృత్యగీత కథాబీ

లాలితోత్సవ నిరతిశ

యాలంకృతభాగ్య సుస్థిరాయుర్భాగ్య!

వారి యాస్థానమున లొల్ల మహాదేవకవియని యొక విద్వాం
 సుఁడుండెను. ఆయననుగూర్చి యావంశమున నేడవతరమునాడు లొల్ల
 లక్ష్మీధరుఁడొకఁడు చెప్పెను.

యః కర్ణాట వసుంధరాధిప మహాస్థానే నువర్తా యితో

యోవిద్యన్నికషాయితో నృపగృహే వేమూఖ్య వృక్షీశితః;

శ్రీ మల్లొల్లట భట్ట శిష్యభిరి యో లొల్లాఖ్యయాశ్రయతే

శ్రీ శేషాన్వయశేఖర స్సహిమహాదేవో విపశ్చిన్ద్రహః॥

~~~~~

## నాదరాజాదాంధ్ర సాహిత్య పరిషత్తు

ఈ మహాదేవకవికి లొల్లవారని యింటోపేరు. భరితమహాముని రచించిన నాట్యశాస్త్రమునకు వ్యాఖ్యానము రచించిన లొల్లట భట్టనకు కిష్కండగుటచే వచ్చినదట. ఇది నిజమేని, నాట్యశాస్త్ర వ్యాఖ్యాత లొల్లటభట్టు ఆంధ్రుడగును. ఆతఁడుగూడ రెడ్డిగారి ప్రాపు గలవాడగుట అనుమానింపఁ దగినదగును. ఈ లొల్ల మహాదేవకవి వంశమున తర్వాతివారెల్లరుగూడ మహావిద్వాంసులు. వీరు క్రమముగా రెడ్డిరాజుల యాస్థానమున విద్వాంసులుగానుండి, వారి తర్వాత వచ్చిన గజపతుల యాస్థానమునను, వారి తర్వాతవచ్చిన కృష్ణదేవ రాయలవారి యాస్థానమునను, గూడ విద్వాంసులుగానుండిరి. ఈ గజ పతులయు, కృష్ణదేవరాయలయు, నాస్థానమునను లొల్ల లక్ష్మీధర పండితునకును, మహాదేవకవికిని నడుమనున్న విద్వాంసులు. మహాదేవా చార్యుఁడు, లక్ష్మీధరాచార్యుఁడు, విరించిమిశ్రుఁడు, పురుషోత్తమ మహాపాఠశాల్యుఁడు, లక్ష్మణాద్యుఁడు, విశ్వనాథభట్టు అనువారు రెడ్డిరాజుల యాస్థానముననే ఉన్నవారగుదురు. వారు సంగీతసాహిత్య పూర్వోత్తర మీమాంసాది శాస్త్రవిజ్ఞులందు గొప్ప గ్రంథములు రచించిరి. వానిప్పేర్ని; భట్టలొల్లబగ్గరికవివరణము, సాహిత్యపరిభాతము, స్మృతికల్పతరువు, భరతార్ణవపోతము, సాహిత్యమీమాంస, మీమాంసావాతమవు, ప్రాభాకరామృతివాహిని, ప్రభావకీర్ణింగనము, నయ వివేకదీపిక, — అనునవి. ఈ వంశము వారి రిప్పటికిని సంపన్నహితులై కృష్ణాతీరమున కొల్లూర వెలయుచున్నారు. హరివంశమున నీప్రోలయ వేమారెడ్డిగారిని ఎఱ్ఱాపేరిగడ యిట్లు ప్రిస్తుతించినాఁడు:

సీ॥ అగ్రహారములు విద్యాతపోవృద్ధి వి  
 పులికిచ్చి యజ్ఞ కర్తలుగ మనిచె  
 గొమరారఁ జెఱువులు గుఱ్ఱ ప్రితిష్ఠించి  
 లోకసంభావ్యంబులుగ నొనర్చె  
 నిధులునల్లిండ్లును నిలిపెఁ దోటలు న  
 ల్లిములు చలివఁదిటల్ వెలయుఁబెట్టె  
 హేమాద్రి పక్షిర్తి తామితవ్రతదాన  
 నివహంబులన్నియు నిర్వహించె

గీ॥ తేనెఁ జేయుచునున్నాఁడు సేయనున్న  
 చాఁడు పునరుక్తకృతి శుభావలులనెల్ల  
 ననఁగ శ్రీవేంకటేశున కయ్యలకుపేర్చి  
 వశమె వర్ణింపఁదచ్చాగ్య వైభవంబు.

సీ॥ కేయూరకంకణాకృతిఁ బరాక్రమ విత  
 రణములు బాహుభూషణతనొంద  
 సమకూలగృహిణి చాడ్చున నృపశ్రీయొద్దఁ  
 గదలక సకలసౌఖ్యముల నొసగ  
 సమృతసేవనము చందమునను సద్ధర్మ  
 తాత్పర్య మధికమొందింబుఁబెనువఁ  
 గరతలామలక విఖ్యాతి నాతతనీతి  
 గరిమంబు నిజవివేకమున వెలయు

గీ॥ జాహ్నువీ ప్రవాహముభంగిఁ జరితమఖిల  
 భువనసావనపరిపూర్తిఁ బాలుపుమిగుల



హైదరాబాద్ సాహిత్య పరిషత్తు

బరగు వేమక్షమానాథు పాటిపురులు

గలరె యెవ్వఁ ధారుణీశలమునందు."

ఎఱ్ఱాపెగ్గడగోదట యీ కీర్తిపద్యము చాటువుకాబోలును.

నీవునమోసె గచ్చపము, వెండిభుజంగమరాజు మస్తక  
సాపితఁజేసె, నీవుననుధారమణిఁ దెదకోమటింద్ర! బా  
హుపరిరంభ గుంభసముదంచితఁజేసితి, వింతయొప్పవే  
మోపరులేమెఱుంగుదురు ముగ్ధులతోడి విహంగసౌఖ్యమూర్తి.

ఈయన కాలమున 'మోటుపల్లి' యను ప్రాకృతముద్రీతగ్రామము  
రేవుపట్టణముగా నుండెడిది. అక్కడికి సముద్రపుటవలియొడ్డుననుండి,  
తవాము (నేడును తవాముయే) తరుణానీతి (నేడు తెన్నా సిరమ్) మొద  
లగు ద్వీపాంతర ప్రదేశములనుండి యోడవ్యాపారములు చాల జరుగు  
చుండెడిది. ఎఱ్ఱాపెగ్గడ యిట్లు చెప్పినాడు:

"బాహుదర్శమునన్ బ్రతీపధరణీశాలావలిందోలి యు  
త్సాహోదగుగ్రీడు మోటుపల్లిగొని సప్తద్వీపసర్వస్థు సం  
దోహంబున్ దనకిచ్చునెచ్చెలి సముద్రం బ్రీతిఁగావించుచుఁ  
మాహాత్మ్యంబువహించె మల్లరథినీనాథుండు గాఢోద్ధతిన్"

ఈ ప్రోలయ వేమారెడ్డిగారు బంధుసముద్రులు. ఎనుబదినా  
లుగు స్థలములలో దుర్గములనున్నించి తనబంధువుల నాయా దుర్గము  
లందు నెలకొల్పిరి. ముప్పదియారగ్రహారదానముల దానముచేసిరి.  
శ్రీశైలమునకు సహోబలమునకు మెట్ల కట్టించిరి.

ఆ న్న పోతా రెడ్డి గారు

ఈయన తన తండ్రికాలమున రాజధానిగానున్న యగ్దంకినివిడిచి కొండవీటిని రాజధానిగాఁజేసికొని దాఁజాల బెంపొందించినాఁడు.

‘కొండవీడుం రాజధాన్ సవిచిత్రామకల్పయత్’

దృష్ట్యా త్వష్టాపి వైచిత్ర్యమభూద్యన్యో స్సవిస్మయః

\*

\*

\*

సోఽన్నపోతస్యప స్వేన నిర్మితాయాం పున్ధిః

కర్వ్య హేమాద్రి దానాని చిరంభవమపాలయత్.’

ఎఱ్ఱాపేగడ హరివంశమును రచించుకాలమున ననపోతారెడ్డి గారు యువరాజుగానుండిరి. ఈయన రాజ్యమునకు వచ్చునాటి కెఱ్ఱా పేగడ పుణ్యలోకముల కరిగియుండును. బాలసరస్వతియును కవీశ్వరుఁ డీయన యాస్థానమున విద్యాధికారిగానుండెను. ‘అన్నపోతరేంద్రస్య విద్వాః బాలసరస్వతిః’ అని యాతఁడు శాసనకృతులందుఁ జెప్పికొ నెను. వెన్నెలకంటి యింటిపేరుగల కవీశ్వరులీ యన్నపోత భూపతి పేరేవో గ్రంథములు రచించిరట! అవియేవో చొరకలేదు. “వేమయ యన్నపోత భూజానికి సత్ చరిత్రములొసంగిన వెన్నెలకంటివారి లోన్” అని విష్ణుపురాణకర్త వెన్నెలకంటి సూర్యకవియు, “వెన్నెల కంటినూర్పుడు వివేకగుణాధ్యుడు వేదశాస్త్రసంపన్నుడు కృత్తివేను నరచలకుచేత మహాగ్రహరముల గొన్న కవీంద్రకుంజముడు” అని జక్కనగారు సీవిషయమును బ్రశంసించిరి. ఈ మహారాజు రెడ్డిరాజ్య మునుజాలఁ బెంపొందించినాఁడు; చాల యుద్ధములుజరపి జయము లందినవాఁడు.

నాదరాజాదాంధ్ర సాహిత్య పరిషత్తుత్రిక

అ స బే మా రె డ్డి గా రు

అనపోతారెడ్డిగారి యనంతరమిటున రాజ్యమునకు వచ్చెను. ఈయన చాల ధర్మాత్ముడు. ఈశ్వరభక్తుడు. మహిమ శివపూజా ధురంధరుడు.

“అరుణోదయ తపనోదయ

సంగవమధ్యాహ్న సాయమర్ధవిశాః

శివపూజా సమయాష్టత్

ప్రతిదినమునవేమ పార్థివేంద్రస్య-”

అని వర్ణనకలదు. ఈయన యాస్థానమునఁ గొన్నాళ్ళు చాల సుస్వతికవియే విద్యాధికారిగా నుండెను. పిదప త్రిలోచనార్యుడను నుద్దండకవి విద్యాధికారిగానుండెను.

“మహా నటజటాచ్ఛటానటదమందమందాకినీ

కలక్వణిత కంకణప్రజవిజృంభి వాగ్గుంధః

కవిః కవికులోద్భవో భువనభవ్యద్యోతయ

శ్రీవాగమ విశారదో జయతి శారదావల్లభాః”

ఈ త్రిలోచనార్యుడు గొప్పకవి యగుటేకాక శైవాగమ విశారదుడనట! “ప్రశాశభారతియోగి” యనిపేరుగలవాడు అంధ్రకవీ శ్వరుఁ డింకోక్కఁడుగూడ నీయన యాస్థానమున నుండెను. ద్రాక్షరామ భీమేశ్వరాలయమున ననవేమ భూపాలుడు కట్టించిన గొప్ప కట్టడములఁగూర్చి యీప్రశాశ భారతయోగి మంచి నీసపద్యములతో శాసనకావ్యము రచించినాఁడు. ఈయన శైలాసవాసికాగా నొక విద్వాంసుఁడై విలపించినాఁడు.

~~~~~  
 రెడ్డి రాజులు, వారి ఆంధ్రవాక్యాయనేన
 ~~~~~

“భవి సత్యనవేషు భూకలీంద్రే విదుషాంజీవనమేవ జీవనమ్  
 దివిసత్యన వేషుభూకలీంద్రే విదుషాం జీవనమేవజీవనమ్”

కొ మ ర గి రి రె డ్డి గా రు

అనవేమారెడ్డిగారికి పిదప నాయన యన్నకుమారుడు కొమర-  
 గిరి రెడ్డిరాజయ్యును. ఈయనచాల అదృష్టవంతుడు. ఏలనగా ఈయ-  
 నకు మనుచుల్కుడని పొగడ్తగాంచి ప్రాజ్ఞుడు కాటయ వేమారెడ్డి (1)  
మంత్రిగా నుండెను. సుం. 25

‘అసీదమాత్యరత్నం కాటయవేమప్రభుస్తస్య,  
 అతిసుగంధ భార్గవమతి రతిభార్గవ విజయవిజయ విభావితః’  
 ‘సింహాసననిధి యా పౌకుమారిగిరిభూవరమ్  
 అతేజయస్సహతేజా శ్రీకృష్ణ ఇవధర్మజమ్’

—తొత్తరమూడి శాసనము.

శ్రీకృష్ణదేవుడు ధర్మరాజునుబోలె కాటయ వేమారెడ్డిగారి  
 కొమరగిరిరెడ్డిని సింహాసనమున గూర్చుండఁజెట్టి సర్వాభ్యుదయములను  
 సమకూర్చు చుండువాడు. రాజ్యపరిపాలనతంత్రీమెల్ల కాటయవేమారెడ్డిగారు నిర్వర్తిం-  
 చుచుండగా, భోగభాగ్యవరాయణులై కొమరగిరి రెడ్డిగారు వసంతోత్సవములతోను, వారాంగనాభినయములతోను కాల-  
 ముగడపుచుండువారు. వీరికాలమున గొండపీటిరెడ్డిరాజ్యము గొప్ప  
 దశలో నుండెను.

“భాగ్యం నామనమగ్రీ దుదృశమతి స్నేహైకపాత్రం యశో  
 వీరంకాటయ వేమముద్ధతరిపుష్పంసేని యుజ్యస్వయమ్”

నిత్యంనందతి సర్వనైరభినవైః కాంతైర్వసంతోత్సవైః

సంతానాభ్యుదయైః కుమారగిరిభూషాలో నృపాత్ తమః"

ఇవట 'సంతానాభ్యుదయైః' అనుటకు 'సప్తసంతానముల  
అభ్యుదయములని' అర్థము చెప్పకొనవలెను.

కొమరగిరి రెడ్డిగారికి ధర్మపత్ని నిర్విశేషురాలు 'లకుమాదేవి'  
యను ప్రియురాలుండెడిది. ఆమె కొమరికి రెడ్డిగారి కొల్వున వేల  
తెలుగుల నవనవాధినయములు వెలయించుచుండెడిది. అర్థిప్రజయును  
వేలకొలదిగా ధనముసంగి యానకించుచుండెడిది. ఈ కుమాదేవి  
వేశ్యకాబోలును.

"జయతి మహిమాలోకాతీతః కుమారగిరిప్రభో

స్వదసి లకుమాదేవీ యస్యప్రియా సదృశీప్రియా;

నవమభినయం నాట్యార్థానాం తనోతి సహస్రీభా

విలేరతి బహూవర్థానర్థి వశిజాయ సహస్రీకః"

కొమరగిరి రెడ్డిగారి కాలముననే కొండవీడు 'గృహరాజసాధ'

మను గొప్ప ప్రాసాదము నిర్మించబడెను. ఇంతదాక నీసాధము,  
పెదకోమటి వేమారెడ్డికాలమున వెలయింపబడినట్లు తెలుపబడుచుం  
డెను. ఈనడుమ కొత్తగా దొరకిన తామ్రశాసనములు (ఇవి యీ  
నడుమ శ్రీ భావరాజు వెంకటకృష్ణారావుగారిచే 'ఆంధ్ర హిస్టారికల్  
రీసర్చి సొసైటీ జర్నల్' లో ప్రకటింపబడినవి.) ఈ సాధమును కుమార  
గిరి రెడ్డిగారి కట్టించిరని తెలుపుచున్నవి. మఱియుఁ కుమరగిరి  
రెడ్డిగారు 'వసంతరాజీయ' మనుపేర నాట్యశాస్త్రగ్రంథము నొకదా  
నిని రచించిరట! అది యిప్పుడు కానరాదు.

“కునీనాంభరతాదీనాం భోజాదీనాంచ భూభుజామ్

శాస్త్రాశి సమ్యగాలోచ్య నాట్యవేదార్థవేదినామ్

ప్రోక్తం వసంతరాత్రేన కుమారిగిరిభూభుజా

నామ్నా వసంతరాత్రేయం నాట్యశాస్త్రం యదుక్తమమ్”

క్రీవాళుని హరివిలాసమును కృతించిన యవచితిప్పయసెట్టి తనచిన్ననాట నీకుమారగిరి రెడ్డిగారి ప్రతివర్ష వసంతోత్సవములకు ‘తరుణాసీరి, తవాయి, గోవ, రమణ, పంజార, జునోగి, హురుమంజి, యాంచ యిత్యాది దీప్తిపాంతరములనుండ తెప్పించి సుగంధద్రవ్యము లను కొండపిటికి గొనవచ్చు సుగంధద్రవ్య భాండారము నెలకొల్పి యమ్మి ప్రోవుచుండెడివాడు.

కాటయ వేమారెడ్డిగారు (2) గారు

ఈయన కుమారగిరిరెడ్డిగారి సోదరికి భర్త. శ్రాద్ధాపీఠము యైన నాటకత్రయమునకు కుమారిగిరియములు అనువ్యాఖ్యానములు రచించినవాడు. ఈ వ్యాఖ్యానములు చాలఁ బ్రసిద్ధములయినవి. కుమారిగిరి రెడ్డిగారియనకు విక్రమతోషితులై, రాజమహేంద్రవరము రాజధానిగా, తూర్పుదేశమును బలబాలింప నొనగెరిన తొత్తరమూర్తి శాసనము చెప్పచున్నది.

“కుమారిగిరిభూనాథో యస్మైవిక్రమతోషితః

ప్రాదాత్మాచీం భువంరాజమహేంద్ర నగరీముఖామ్”

రాజమహేంద్రవర రాజ్యమును కాటయ వేమారెడ్డియను, కుమారిగిరిరెడ్డి కుమారుడు అనంతారెడ్డియను, కాటయ వేమారెడ్డి

నాదరాజాదాంధ్ర సాహిత్య పరిషత్తు

యల్లుడు వీరభద్రాచార్యులు, నాయన యన్నదమ్మలగు వేమారెడ్డి దొడ్డారెడ్డి, అన్నారెడ్డి అనువాదులు గలసి చీకటి, చిల్కునముద్రము చాచి వ్యాపింపజేసి పాలించిరి. కొమరగిరిరెడ్డిగారి తుదికాలమునకే కొండవీటి రెడ్డిరాజ్యము, రాజమహేంద్రవర రెడ్డిరాజ్యము వేరుపడెను. కొండవీటి రెడ్డిరాజ్యమునకు పెదకోమటి వేమారెడ్డి రాజయ్యెను.

పెదకోమటి వేమారెడ్డిగారు

ఈ రెడ్డిరాజ్యమునకు దొలిపురుషుడగు కాటయ వేమారెడ్డిగారి రెట్టి జగదేయకీర్తులో ఇంచుమించుగా కొండవీటి రెడ్డిరాజ్యమునకు దుదివాడనడగిన యీ పెదకోమటి వేమారెడ్డిగారుకూడ నట్టివారు. ఇంచుమించుగా క్రీ. 1404 నుండి 1420 చాక నీ మహానీయుడు కొండవీటి రెడ్డిరాజ్యమునలెను. ఈయనకు రాజమహేంద్రవర రెడ్డిరాజ్యము పూల విరోధిగానుండెను. కాటయ వేమారెడ్డిగారివలె నీయనస్వయము గొప్ప విద్వాంసుడు. కవిసార్వభౌముడయిన శ్రీనాథుని నాస్థానమున విద్యాధికారినిగా జేసికొని పోషించిన మహాభాగ్యశాలి. పూర్వం పరమేశ్వరుని, కవిసార్వభౌముని నాస్థానకవులుగా వాదించి పోషించు మహాభాగ్యము పోలయ వేమారెడ్డిగారికిని, నీ పెదకోమటి వేమారెడ్డిగారికిని చిరకాలము లభించినది. ఈ వేమారెడ్డిగారికి 'సర్వజ్ఞచక్రవర్తి' యని బిరుదు.

“మాదామణిర్నృపాణాం దుర్యదపరిపంథి శిఖరంభోధిః

సర్వజ్ఞచక్రవర్తి పెదకోమటి వేమఘాపతిర్ణయతి”

ఈ శ్లోకము శ్రీనాథుని శాసనకృతులందేకాక వామనభట్ట బాణుని వేమఘాపాల చరితమునగూడఁ గలదు.

నాదరాజాదాంధ్ర సాహిత్య పరిషత్ త్రిక

రాచకొండ, దేవరకొండలు రాజధానులుగా శక్తిమాంధ్ర) దేశములనేలిన కేచర వెలమర బలకను, కొండసీడు, రాజమహేంద్ర) ఎరిము రాజధానులుగా రాజ్యమేలిన పంటదేసటి రెడ్డిరాజులకును బ్రజావర్ధనము. వారు ఒండొరులమీ టి కీర్తి ప్రశంసయశస్సులనాడించ యత్నుంచిరి. కేచర సింగభూపాలుడు సర్వజ్ఞబిరుదముండగా, కొండ వీటి రెడ్డిరాజు, మన పెదకోమటి కేమారెడ్డి సర్వజ్ఞచక్రవర్తి బిరుది మండెను. అక్కడనొక సింగభూపాలుడు సంగీతరత్నాకర వ్యాఖ్యా నమును, రసార్ణవ సుధాకరమును, రత్నపాంచాలిక్రమ ఇంకను గొన్ని గ్రంథములను రచించగా మనరెడ్డిగారు సంగీతచింతామణిని, సాహిత్య చింతామణిని, ఆమరువ్యాఖ్యను, సప్తశతీసారవ్యాఖ్యను, సంకగొన్ని నాటకకృతులను రచియించిరి. విశ్వేశ్వరికవీచంద్రులు వెలమరాజుల యాస్థానమునఁ గిత్తలుగానుండగా వామనభట్ట బాణాదు లిక్కిడనుండిరి. మహానాయుడు బమ్మెర పోతెనవారి యాస్థానమున నుండెనుగాని యానిస్సహాయుడు సరస్వతి విముఖుడై వారి గౌరివాదరముల నపేక్షించెడయ్యెను. మనరెడ్డిగారి యాస్థానమున పోతరాజుగారికిఁ దీసి పోని విఖ్యాతకవీశ్వరుడు శ్రీనాథుడు విద్యాధికారికడమున వెలుంగొండెను.

వెలుగోటివారవంశమున సింగభూపాలురు పలువురున్నారు. అందు కవితాప్రియతులు పదునాల్గవశతాబ్ది తుదిను, పదునైదవశతాబ్ది మొదటను వర్తిల్లినవారెవరు సింగభూపాలురు. అందు తొలిసింగ భూపాలుడు రసార్ణవసుధాకరము, రత్నపాంచాలిక్రమములను గ్రంథ



రెడ్డి రాజులు, వారి ఆంధ్రవాక్యాయుగేవ.

ములకుగర్త. చమత్కార చంద్రికాకారుడగు. విశ్వేశ్వరకవిచంద్రికా  
నాగారకవిగా వాదరించినవాడు.

5. <sup>అర్జున</sup>ఈతనిమనుమడు వేటొక సింగభూపాలుడున్నాడు. ఈతనికే  
సర్వజ్ఞుడని బిరుదు. శ్రీనాథకవి సార్వభౌముడు, బమ్మెరపోతరాజు,  
నీలకణ్ఠ సింగభూపాలునితో సంబంధముగలవారు. ఈతనితల్లిదండ్రులు  
పోచూర్ను పోతభూపాలకులు. వసంతావనాథుఁ డీతనితమ్ముడు.  
బమ్మెరపోతరాజు భోగినిదండకము నీతనిపేరనే రచించెను. శ్రీనాథుఁ  
డీతనినే దర్శించెను. ఈతడు పదునే దవశతాబ్ది మొదటికాలమువాడు.

రసార్థ మధాకరాది గ్రంథకర్త లీతనితాతకు, శ్రీనాథపోత  
సలతో సంబంధముగలదనుట యశ్రీమాణికము. ఆతడన్నమాంబా  
పోతభూపతులకుడు. ఆతనిసోదరులపేర్లు వేలు. ఇంతవిస్తృతచరిత్ర  
విషయమునేవేల ప్రయాణములనర్ధించి కొందఱివృథు. తార్కాణు  
చేయుచున్నారు!

పెదకోమటి. పేమారెడ్డిగారి మంత్రియై, శ్రీనాథుని శృంగార  
నామధేయకృతిపతియునగు మామిడి సింగమంత్రి సోమసిద్ధాంతమను  
జ్యోతిషగ్రంథమునకు వ్యాఖ్యరచించెను. పెదకోమటి పేమారెడ్డిగారు  
అనేకులకు, జ్యోతిషవిద్వాంసులకు, యజ్ఞములుచేసిన శ్రోతులకు, శైవా  
చార్యులకు, అనేకాగ్రహారములు దానముచేసిరి. ఆదానముల కన్నిం  
టికిని, శ్రీనాథకవిశ్వుడు శాసనకావ్యకర్త. వారివైదుష్యములను  
శ్రీనాథుడే పరీక్షించువాడు.

నీ॥ వినిపించినాడవు వేమభూపాలున

కళిలపురాణ విద్యాగమములు

నాదరాబాదాంధ్ర: సాహిత్య, పరిషత్తుక

భాషిగదినాడవు బహుదేశములుతో

విద్యాపరీక్షలు వేళలుడు

వెదచల్లినాడవు విశదశీర్షి స్ఫూర్తి

కర్పూరములు దిశాంగములును

కల్పించినాడవు గాఢసాకంజెన

హర్ష నైషధకావ్య: మాంధ్రభాష

ఇవియెల్ల పెదకోముటి: వేమా రెడ్డిగారి యూస్థానిలో శ్రీనాథుడు  
జరపిన విద్యాధికారి: కృత్యములు.

విద్యాధికారి: శ్రీనాథో పీఠశ్రీ: కేషుభావతో: అనిశాననకృత  
లలో నాతడుచెప్పకొన్నాడు. పెదకోముటి: వేమా రెడ్డిగారి కృత్యములు:

1. శ్రీరామచంద్ర: ఇది ఆమరుతతకము నకు వ్యాఖ్యానము  
ఆమరుతతకవ్యాఖ్య లన్నిటికంటె దీని కేగరవము పొచ్చు. ఇది  
లంకార: వాయికానాయక లక్షణాది విషయసహితముతో పీఠ్యాఖ్య  
సముచాల విపులముగా నున్నది. ఇది ముద్రితముయియున్నది.

2. సవ తతీసాలతీక: - రెండు వేలంజ్ఞములు దిశాంగములు ఆంధ్ర  
సాతవాహన చక్రవర్తి: సంధానించిన 'గాఢానంతరీ' యను శ్లోకము  
ప్రాకృతగాఢమనిది. సారథిమూలము, సహాయగాఢము పెదకోముటి  
వేమా రెడ్డిగారు సంగ్రహించి వారికి: వ్యాఖ్యచదివించి. అది గ్రహించి  
శిష్య ముద్రితముకాదేదు. పీఠాక్షర ప్రతిపాదకమేనదికవిది. అది  
పీఠయాతర లైబ్రరీ ప్రాస్థానీ ఖతపుస్తకకాలలో గలదు. సవతనములు  
పీఠసాల: నూత్నయో వత్తున 'శ్రీనాథుడిగాఢానంతరీ' కేలిరిది  
గానాడు. శ్రీనాథుని యూపనిషత్తు గ్రంథములుగా నెఱుఁగు. అది విషయ  
రెడ్డిగారి: తరతీతముయియుండును.

~~~~~  
 రెడ్డి రాజులు, వారి ఆంధ్రవాక్త్రయనేవ
 ~~~~~

శ్రీ. పాపాత్మచింతామణి:- ఇది యలంకార శాస్త్రగ్రంథము లలో, బేరొనడగిన యత్సృష్టగ్రంథము. కావ్యప్రకాశమువంటిది. ప్రభాపరుద్రీయ వ్యాఖ్యాత కుమారస్వామి సొమ్మేత దీనినుదాహరించి నాడు. మహిమభట్టు వల్క్లివివేకమునిది ఖండించును. ధ్వనికారుని మతమును బదిపోషించును. ఇంద్రుని ప్రాచీనగ్రంథములలోని శ్లోకము లుదాహరింపబడినవి.

‘యథామమైవభాసే’ అనియు, ‘యదామమైవకావ్యే వీరనారా యణచరితే’- అనియుఁ జెప్పుకొను లుదాహరింపబడినవి. కోమటి వేమారెడ్డిగారి కృతులగు వాగ్గింధములిచ్చడు తెలియరావు.

శ్రీ సంతతిచింతామణి:- ఈగ్రంథము తిరువనంతపుర గ్రంథాలయ మున నున్నది. అముద్రితము.

కవీశ్వరులీ సర్వజ్ఞచక్రవర్తినిట్లు పొగడి—

“జ్ఞాతాయదివహీదాతా, దాతాచేతో, ౭పి భువివచజ్ఞాతా  
 జ్ఞాతాదాతాచాఘాః, పెదకోమటి వేమఘాపతేచిత్రమ్”

“అర్థిజనచింతితార్థా, దధికంచేతస్తతో ౭పితేవాశీ

అస్యా అపి చిత్రకరః, పెదకోమటి వేమఘాపతేచిత్రమ్”

“శ్రీతపోషణ రిపుకోషణ, బుధ తోషణసత్యాభాషణాదిగుణాన్

ధత్తే దశరథరామః, ప్రాగద్యకలాతు కోమటివిభువేమః”

.. .. .

వామనభట్ట బాగుడను కవీశ్వరుడు పెదకోమటి వేమారెడ్డి గారి చరిత్రమునే “వేమఘాపాలచరిత్ర” మనుపేర సంస్కృతమున గద్య కావ్యముగా రచించెను. (గ్ర. గుండే కాబోలును పెదకోమటి

నాదరాజాదాంధ్ర సాహిత్య పరిషత్తుత్రిక

వేమారెడ్డిగారిమీద రచించిన చాటుభారలుకొన్ని చాటుపద్య మణి ఎంజర్ ద్వితీయభాగమునఁ బ్రకటించితిని. ఇటీవలనింకను గొన్ని పద్యములు దొరకనవి. వానినిజేసి ద్వితీయభాగమును మరలఁ బ్రకటించుచున్నాను.

ఈ వేమారెడ్డిగారి కాలముననే కందుకూరు రాజధానిగా రాజ్యమేలుచున్న పెదకోమటిరెడ్డిగారి కుమారుడు శ్రీవల్లింగభూపతి హరపల్లెవాడ్యుడు “తత్తుర్యేద తాత్పర్యమగ్రహ” మనుషేర రచించిన ప్రౌఢసంగ్రహ గ్రంథమునకు వ్యాఖ్యరచియించెను. ఆయన చూపానమున స్వరభట్టు అను గొప్పవిద్వాంసుడుండెను. ఆయన బోహట్టుతో రెడ్డిగారాగ్రంథమును రచించిరి.

పెదకోమటి వేమారెడ్డిగారితర్వాత తత్పుత్రుడు రాచవేమన మూడోడ్లుచూత్రీమే రాజ్యమేలెను. అంతటితో కొండవీటి రెడ్డిరాజ్య మంతిమంపను. కాని, పెదకోమటి వేమారెడ్డిగారు తాము బీవించి యుండఁగానే తనతమ్ముగను మాంచారెడ్డిగారికి కొండవల్లెదుర్గము రాజధానిగాఁ ద్రాప్తాంతదేశమును గొంతరాజ్య మేలుకొనఁ బుచ్చి పంపిరి.

“పెదకోమటిమాచేంద్రో వేధసానిర్నితోస్యపః

ఇత రేతు సృష్టాస్సర్వే విశ్వామిత్రేణ నిర్మితాః”

అని యాయన పొగడ్తగనెను. ఈరెడ్డిగారు శ్రీ 1414 సంవత్సరమునను, తత్పుత్రుడు తిప్పయరెడ్డిగారు శ్రీ 1415 సంవత్సరమునను చేసిన యగ్రహారదాన శాసనములున్నవి.

~~~~~  
 రెడ్డి రాజులు, వారి ఆధిపత్యవాద్యయనేవ
 ~~~~~

పెదకోమటి మాచారెడ్డిగారు కొండపల్లిలో రాజ్యమేలము  
 "అకలంకవకలభాషా కవితా మూర్ఖాభిషేక్తాః  
 విద్యన్నిరూఢరాజాస్థానసాధారణోధి పూర్ణచంద్రమువీ"  
 "గద్యశ్రీభాణకవేః పద్యేపి తదైవకాళిదానకవేః,

\* \* \*

ఉజ్వలితరాష్ట్రభాషా కవితా ప్రాజ్య పట్టబంధస్య  
 పుత్రామూన్మయసుకవేః శ్రీ భారద్వాజోత్రాః"  
 "అనుజేనపాణి ఒదరీకృతపాణి నిఘణితఘణిత్వాగ్నేణ  
 త్రిపురానిసుకవిమణినా సంస్కరయ్యత్రే సలక్ష్మణరామయే"  
 చాల్మీశ్రీకశికగురోః పంచాక్షరమత్ర పానరుక్తస్య  
 శిష్యాయ....."

బళ్ళేపల్లి గ్రామము వగవారముగా నొనఁగెను. తర్వాతవత్సరి  
 మువ, మాచారెడ్డిగారి పునూరుఁడు తిప్పయరెడ్డిగారు పుడివాడ తాలూ  
 కాలో పామఱ్ఱు ధగ్గఱగల యేకమూర్ఖుగ్రామమును ప్రతాపరుద్ర  
 దేవుని భాండాగా రాధిపుండగు మల్లనకు మన్నండగు బంకమల్లయ యను  
 బ్రాహ్మణునికి దానముచేసెను. తండ్రికొడుకు లిద్దఱుండినను, నతహాని  
 యను విద్వాంసుఁ డాస్థానకవిగా నుండెను.

కొండపిటి రెడ్డిరాజ్యముతోపాటే కొండపల్లి రాజ్యవిభాగమును  
 జెడపియినది. వెలగోటి వెలమరాజులు కొంతభాగమును, విజయ  
 నగరరాజ్యము కొంతభాగమును మేమనీరభద్రదాసెద్దు కొంతభాగమును  
 గొనియొందురు.



చే. మ. వీ. ర. భ. ద్వా

క్రీ. 1425 సం. ప్రాంతముల గొండవీటి రాజ్యము కూల  
పోగా శ్రీనాథుడటపయి సమధికాభ్యుదయముతో నున్న రాజ  
మహేంద్రవర రాజ్యమును కుడ జేర్చెను. అంతదాక శ్రీనాథున  
కాశీయమైన పెదకోమటి వేమారెడ్డిగారికి ప్రబలశత్రువులై రాజ  
మహేంద్రవర రాజ్యమును బెంపొందించినవారు కుమారగిరి రెడ్డిగారి  
కుమారుడగు అనపోతారెడ్డి, వేమవీరభద్రారెడ్డతండ్రి అల్లాడరెడ్డి,  
కాటయవేమారెడ్డి, తత్పుత్రుడు కుమారగిరిరెడ్డివీరెల్లరు రాజమహేం  
ద్రవరమన క్రీ 1390-1420 సం.ల నడిమికాలమన జనిపోయిరి.

రాజమహేంద్రవర రాజ్యము కాటయ వేమారెడ్డిగారి కుమార్తె  
యగు సంతతి మూలమున తద్భర్తయగు వీరభద్రారెడ్డిగారికి సంక్ర  
మించెను. వీరభద్రారెడ్డి మంత్రియగు పెదపూడి యన్నమంత్రి  
శ్రీనాథునకు బంధువు. తొల్ల శ్రీనాథుడతని ప్రాపులుడనెను. అరిసి  
కుంతముగా క్రీ. 1430 కిదరువాత భీమఖండము రచించెను. ఆ కృతి  
యవత్తరణికలో వేమవీరభద్రారెడ్డను వర్ణించెను. క్రీమముగా 1430  
తరువాత శ్రీనాథుడు “రాజమహేంద్రవరపు” “వీరభద్రారెడ్డి  
విద్వాంసుడ” యైనను.

ఈకాలమున శ్రీనాథునితో పాటు రాజమహేంద్రవరమున శివ  
తెంక నిశ్శంకయ్యగారికుమారుడు కొమ్మనామాత్యుడని మఱొక  
యాంధ్రకవియుండెను అతడు వీరభద్రారెడ్డి తమ్ముడగు దొడ్డారెడ్డి  
కంకితముగా శ్రీవల్లీలావిలాసమును ప్రాధికారిబంధము రచించెను.

వీరభద్రాద్రిగిరి కంఠతముగా శ్రీనాథుడు కాశీఖండము రచించెను శ్రీనాథుడు ఆంధ్రకవితాగ్రలలో వింతతీరువాడు. ఆతడు తిన్నానామకపులు చేయు పురాణాంధీకరణ శక్తితో జాలమార్పు కల్పించినాడు కాశీఖండ సీమఖండ పురాణములను దౌగించియు వాని స్వతంత్ర ప్రబంధములు లెలిగించినాడు కీమఖండము గోదావరీతీరదేశ దివ్యవైభవ వర్ణనమన దగినది కాశీఖండము గొప్ప అరాణ్యగ్రంథమయినను కీతడు తన యిచ్చకువచ్చినతీరన నిక్షిప్త స్త్రీయములను ప్రియకొన్నిమాన్వి మూలముతో సంకరా సంకరము లేనితీరున అతిప్రౌఢమయిన ఎరుకలతో స్వతంత్రకృత్యము దింపకై రచించినాడు తెలు కాశీఖండము నెవరుగాని కాశీమూలాత్మాభిది పురాణ కథాపరిజ్ఞానమునకయి చదువరు అది పౌంధ్రకవితా పరిజ్ఞానమునకయి చదువదని ప్రబంధమే పురాణాంధీకరణమని పేరేకాని శ్రీనాథుని లలింపులు ఆయన యిష్టావేశము సానినవే. శ్రీనాథుడు ప్రౌఢకవితా పాకిముమీది బ్రీతి తిగినుగ ముగా నాతడు గ్రంథగ్రంథ మయిన శ్రీ వారాహధర్మము లింపినాడు ఆయన యందముపెచ్చిన కవితాసంగర్భ మిట్టి

“హరచూడా హరిశాంకవక్రతయు గాలాంతస్సుర్చు డకా  
పరుషాద్ధాధ పయోధరస్ఫుటతీ పర్యంతకారిన్యము  
సంత్సంబును సంభవించెగా సత్కావ్యముల్ దిక్కులన్  
జరకాలంబు నటించుచుండ గవిరా? గహరంగింబులై”

ఈయన గ్రంథములలో క్లృతాశీఖండము పండ్రబాత్మి కవితా ప్రధానాంధ్రముగలది ఇట్టి కవితావైభవమునకు గారణమయిన శ్రీనాథుడిట్లు చెప్పకొన్నాడు.

నాదరాబాదాంధ్ర సాహిత్య పరిషత్తు త్రిక

“అంధ్రీక్షమామండ లాఙ్గిడలుండైన  
 వేమభూపతి కృపావీక్షణంబు  
 ఘోషారాయాంక సద్గురురాజభీషేష్వ  
 రస్వామి పెదసమారాధనంబు  
 కమలాద్రినిలయ మార్కండేయ శిష్యమా  
 చంద్రాంశనవమథా సారిధార  
 పేదాద్రిసరిసింహ విపులవత్సస్థలీ  
 కల్వారమా లికా గంధలహరి  
 కారణంబులు నదోద్భవకములుగాఁగ  
 సంభవించిన నా హిత్యసౌష్ఠవమున  
 వీరభద్రేశ్వరం బ్రబంధవిభునిఁజేసి  
 కాశికాఖండిముఁ డెనుంగ నొనర్చు”

ఈ సాహిత్యసౌష్ఠవ కారణము లెల్ల శ్రీనాథునికు రాజమహేంద్రవరమున సమర్పించినవే.

ఇట్టి కవితావైభవముల వెలయ జేయుచు, సర్వసౌఖ్యముల ననుభవించుచు నించుమించుగా ప్ర. 1450 సం. దాకా శ్రీనాథుడు కామహేంద్రవరమున వర్తిల్లినాడు. అంతలో రాజమహేంద్రవరమున వేమవీరభద్రాదేవ రాజ్యము ను సంతరించినది

రఘువంశమున దశరథుడు రాజ్యవృష్ట పీఠిక్తుఁ డగునటనుండి మహామంత్రిగానుండి దశరథమహారాజు మరణము మొదలుగాఁగఁదప్పంత కాలములనెల్ల ననుభవించుచు సమృద్ధిఁగఁగిరికాలము జీవించినట్లు,



మన శ్రీనాథుని పెదకోమటి శేషారెడ్డిగారి రాజ్యలాభము నాటి నుండి తదానంతమున విద్యాధికార్యచ్ఛతోద్యోగమువహించి, కొండ పేటి రాజమహేంద్రవర రెడ్డిరాజ్యవైభవములు సమసిపోయినదవ గొండ పేటించి దీర్ఘజీవితమును బహువునుమోసికట్లు మోవవలసివార డయ్యె దానినిక స్మరింపను.

మహావైభవ మనభవించిన రెడ్డిరాజ్య మిట్లంతరించినను చాల చిటిగి చదరలయినట్లు శ్రదాభ్యము చెదరులుగా గొన్నిచోట్ల నేటికిని వర్ణించున్నది. గుంటూరు మండలమున రాపూరురాజధానిగా విజయ నగర రాజులక్రొంద గాజ్యమేలినవాడు బసవయర ఘనరెడ్డి వెన్నెలకంటి సూరనార్యునిచే పదునాడవశతాబ్ది యారంభమున విష్ణుపురాణమును అంగీకరించినను. ఈ విష్ణుపురాణము శ్రీనాథుని పురాణాంధ్రకరిణి జాప్రసి దలంచినచు మూలానసారమగా జాల హృద్యముగా నున్నది.

గోదావరీరమన బిక్కవోలు రాజధానిగా రాజ్యమేలిన కామి సేనాధిపతికరత్నై, కృతిపత్రులై యాంధ్రభాషకుఁజాల నభ్యుదయము గూర్చిరి. పట్టమెట్ట సోమనాథకవి కామిసేని కామిరెడ్డిగారి కవీశ్వరుడై సూతసంహితాది గ్రంథముల రచించినాడు. ఈ మహాకవి రచనము చాలమలయినది. కామిసేని మల్లారెడ్డిగారు పట్నకవర్తి చరిత్రమిని ప్రశస్తప్రబంధము రచించిరి. వీరియాస్థానిలోఁ జెక్కుగ్రంథములు వెలసినవి.

పదునేను శతాబ్దిలో అద్దంకిసీమలోని మూగచింతకల్లలోఁబుట్ట సర్వాంధ్ర ప్రవిడదేశసంచారియై వేలకొలది యాఁటవెలయులను విజ్ఞుల

## నైదరాబాదార్థ సాహిత్య పరిషత్పత్రిక

జహ్వరంగములపై నాట్యమాడించిన దొడ్డకవి వేమన పద్యశిర్త వేమా  
రెడ్డిగారు రెడ్డిచాతి జగజ్జ్యోతి. సహృదయతాధారల యూజగడ్డ.

గద్యాల, వసపర్తి, ఆత్మకూరు, దోమకొండ, మనగాల,  
సంస్థానములవి పేర్వలసిన కాలముననుండియు సంధివాద్యయభ్యుద  
యమున కెంతేని తోడ్పడుచున్నవి. గద్యాలలో ముష్టిపని సోమ  
భూపాలుని కాలమున తాతాద పెద్దనసోమయాని మహాకవియై  
యధ్యాత్మ రామాయణ ముకుందలీలాసాది గ్రంథములఁ జెక్కింటిని  
రచించినాఁడు. భామభూపాలుడను సంగీతసాహిత్య చతుర్గుడై  
స్వయముకవియై యదేవగీతగోవిందము పద్యగేయాత్మకముగాఁ జాఁ  
జక్కఁగాఁ జెల్లించినాఁడు. గద్యాల సంస్థానమువలెనే ఆత్మకూరు,  
వసపర్తి, దోమకొండ సంస్థానములును కవివోషణమున వాఙ్మయరక్షణ  
మున నాటికి నే.కి బేర్వలయుచున్నవి.

నే.కుసుమ జాముర ప్రేమున రాయలసీమలో, మధ్యాధి  
దేశమున, సుగుణగణ్యులగు రెడ్డిగృహస్థు లెందఁగలరు. అందు కవు  
లెందఁగలరు. అంధ్రాభ్యుదయమునకు నాడు నే.కుసుమూడ రెడ్డి  
సంఘము గొప్పయాలంబుమె వెలసినది. వెలయుచున్నది. నేటికిని  
ఆంధ్రీసారస్వతభాగ్య శాండాగరములో రెడ్డికులమువారొక గొప్ప  
భాగస్వాములనియు, లేవెటి యాంధ్రాభ్యుదయమున నొక ముఖ్య  
నిర్వాహకలై నిలువగలరనియు వారు ధర్మపరాయణులనియు వాఁడెడ  
నాకుగల పరితోషమును మరలఁ బ్రశంసించుచు నీయపర్యాసము  
ముగించుచున్నాను.

## మా తృ క

శ్రీ తాములూరి శివరామకృష్ణశాస్త్రి

శబ్దబ్రహ్మయదేకం యచ్చైతన్యంచ సర్వభూతానాం।

యత్ప్రణానుశ్రేణుభవ మఖిలమిదం జయతిసావాణీ।

‘సర్వభూత చైతన్యరూపమును తిథిభవన పరిణానుకారణమును అద్వితీయమునగు మార్క (శబ్దబ్రహ్మము) సర్వోత్కృష్టముగ ప్రకాశించుచున్నది’ అను శ్రుతిప్రామాణ్యమున శబ్దమునకు లోకవ్యవహారమే కాక ఇగరప్రయోజనము లున్నవని ఆశ్చర్యలు సమ్మించున్నారు. పాశ్చాత్యులదృష్టిలో శబ్దముయొక్క ప్రయోజనము మనోగతభావములను స్ఫుటముగా ప్రకటింపగలుగుటయే. ఈ ప్రయోజనము ప్రస్ఫుట శబ్దమును వైఖరిచేతనే కలుగుచున్నదనియు, శబ్దమునకు గుప్తముగ మరిమూడు రూపములున్నవనియు వానిని గుర్తించిననేగాని శబ్దముయొక్క సమగ్రస్వరూపముగోచరింపదనియు ఋషుల ఆశయము. (పాశ్చాత్యుల శబ్దోత్పత్తి వర్ణనయు కేవలము వైఖరీచూత్రివిషయము). శబ్దోత్పత్తి, వర్ణనకూర్మాదయము, తత్ప్రయోజనముల విషయమున ఋషుల ఆశయముల పరిశీలింతము.

అధర్మవేదమున “ధీతీవా యే అనయః” అను ఋక్కు-శబ్దసృష్టిని విశదీకరించుచున్నది. (అనుబంధమును చూడుము) వివక్షులైననుండి శబ్ద మిట్లభివ్యక్తమగుచున్నది. ఒక అధర్మము చెప్పతలచినంతనే వివక్షులైనను తద్వాచకశబ్దమును ప్రయోగింప కొరికపడదును. ఆ కొరికవలన

మూలాధారమున ప్రాణివాయు పరిస్థందము కలుగును. ఆ పరిస్థందము వలన మూలాధారమున సకలశబ్దములకును మూలకారణమును నిష్పందించును మిక్కిలియూత్సము నగు పరావత్క ఆవిర్భవించును. ఆవాక్కు మూలాధారమునుండి ఊర్ధ్వగతమైనాభిదేశమునుపొంది సామాన్యజ్ఞానరూపమున వివక్షిత పదార్థమును కనుగొనును. ఇట్టియవస్థయందీవాక్కు “వశ్యంత” అనబడును. ఇంకను ఊర్ధ్వగతమై పృథ్వీదేశమును పొందును. అర్థవిశేషనిశ్చయ బుద్ధియుక్తమై శరీర మస్థదేశమును పొంది “మస్థను” అను నామమునుపొందును. అదియే కంఠతాల్యాడి స్థానములందు కకారాది సర్వరూపమున సభివ్యక్తమై పరావబోధన సమర్థమై “వైఖరి” అని న్యవహరింపబడుచుండును. పరావశ్యంత మస్థమావస్థలను పొందినశబ్దము దేశాంతగతమైనందున అస్ఫుటమై ఇతరులకు గోచరింపదు. వైఖర్యాత్మకమగు శబ్దముమాత్రమే అర్థమును బోధించగలదు. సమస్తముననుండి సూర్యునిశ్రేణి నాకర్షింపబడిన జలము అస్ఫుటమగురూపములను విస్ఫుట ఈశత్స్ఫుటమగు మేఘరూపమునొంది తుదకు వర్షరూపమున సభివ్యక్తమయిన విధమున మూలాధారమునుండి వివక్షితే నుద్బుద్ధమగున పరమాత్మగతమగు శబ్దరూప శక్తి పరాదులయందు దస్ఫుటరూపమును మస్థమయందీ పశ్చుటరూపమునొంది తుదకు వైఖరియందు స్ఫుటరూపమున సర్థమును బోధించుచున్నదని సారాంశము తేలుచున్నది.

ఈ శబ్దవృత్తి స్వరూపము బహిష్కృతములగు ఇంద్రియాదులకు గోచరింపదు యోగిదృష్టికిమాత్రమే గోచరించుననియు సచటనే

~~~~~  
 ప్రాదరాబాదాంధ్ర సాహిత్య పరిషత్తుత్రిక
 ~~~~~

ఇట్లు తెల్పబడినది. “వేదము” మొదలగు సమస్తవాక్కులకును నిదానభూతమగు తత్వము నన్వేషించి గోరి మహాత్ములు సమగ్రముగ నిర్ణయపాటవము నార్జించి బహిష్కరితుగు దృష్టితో నన్వేషించి ఇట్టి సిరియందు వీరచైతన్యము జాగ్రదవస్థయందభిమానముకలదై ‘విప్లవ’ సంక్షోభమై యుండెను. కాని అట్లైతన్యమునకు వాదానసూత్రముగు తత్వము గోచరింపలేదు. ఇంకను సూక్ష్మదృష్టితో పరిశీలింపగోరి ప్రత్యాహారబలమున బాహ్యోద్గ్రీయములను మనస్సునకు లయమున రించి అన్వేషించిరి మరోమాత్రా వ్యాపారవంతమగు నీ స్వప్నావస్థయందు వీరచైతన్యము ‘తైజస’ వ్యవదేశమునందును అస్పృశ్యవానికి సమగ్రతత్వము గోచరింపలేదు మనస్సున ప్రత్యాహించి నిద్రావస్థయందు ప్రజ్ఞావస్తునమగు ప్రాగ్భూతమున నిర్ణయవైరపేక్ష్యముగ నన్వేషించిరి. కాని నిస్త సమస్తోపాకమగు తత్వముకృటికిని గోచరించలేదు తుదకు కారణశరీరాభిమాన విరిహితము సమాధ్యవస్థాపన్నమగు స్వాసాక్షి చైతన్యములమున నట్టాశ్వమును తెలిసికొనిరట. స్వప్నమునందు తురేయ్యాష్టయందు సయితంబుమున చైతన్యమును స్వాదినమునందుచుకొనగలిన వహ్నులకే ఇట్టి అన్వేషణాధికారము కలదు, సామ్యావరులకు స్వప్నాదులయందక్షింపకై యుండదుగదా!

పై వ్యసనమువలన విచిత్రములగు కొన్నినిర్ధాంతము లూహించు తోయున్నవి ఇంద్రియములు విజాతీయ పదార్థములకు గ్రహించలేవి విధమున చైతన్యము విజాతీయాన్ని పన్ను పదార్థము గ్రహించు

లడు. పార్థివముగు ఘోషేంద్రియము అపార్థివముగు శబ్దమును గ్రహించి విభ్రమున జాగ్రదవస్థానమును చైతన్యము తురీయావస్థానమును పరావార్కము గ్రహించలేదు. జాగ్రదవస్థయందలి యంత్రీపరిశోధన లకు శబ్దబ్రహ్మయొక్క పరాద్యవస్థాత్రీయమవిషయము.

జాగ్రదవస్థయందు కలుగుజ్ఞానము సమగ్రము ఉత్తమము అను కొనబడుచున్నది. ఈజ్ఞాన మింద్రియజన్యమగుటచేత నది సంచలిత మనియు సంశయకంటె ఉత్తమమగు మనస్సువలన కలుగు స్వప్నావస్థ యందలి జ్ఞానము, ప్రజ్ఞానఘనమగు సుషుప్తియందలి జ్ఞానము, తారణ శరీరాభిమాన విహితమగు సమాధిజ్ఞానము, ఉత్తరోత్తరాభ్యర్థితము లని ఋషుల ఆశయము. ఈ సిద్ధాంతము మానవునకు విపరీతముగ గోచరించును కాని జాగ్రదవస్థయందైనను సామాన్యమానవు డేవ స్తువునైనను సమగ్రముగా చూడజాలడుగదా? కరితిలామలకమునందును పెండవభాగము గోచరింపదు. ఇట్టియెడ స్వప్నాద్యవస్థలయందును ఋతంభరమగు ప్రజ్ఞను స్వాభీనమునందుంచుకొనిన ఋషుల యాప్తవాక్యములను సామాన్యప్రజితో తృణీకరించుట సాహసమని తలచియే ఋషుల అనుభవముల ప్రకటించువేదముల ప్రామాణ్యమును యుక్తివాదులగు తార్కికులుసయిత మంగీకరించి యున్నారు.

పరతత్వమునుండి ప్రవృత్తిముఖమున నుత్పన్నమయి పరాద్యవస్థలనొందిన శబ్దమును నివృత్తిముఖమున వైఖరినొంది నూత్ననూత్న తర నూత్నతమరూపమున విమృశించుచో పరతత్వమును చేరవచ్చుననియు ఇందువలన తెలియుచున్నది. సర్వశాస్త్రీయులు సర్వదర్శన

సాదరాబాదాంధ్ర సాహిత్య పరిషత్తుత్రిక

మేలు సర్వయోగములు నీట్రయోజనము నుద్దేశించియే ప్రవర్తిల్లినవి. సర్వశాస్త్రములకు పరబ్రహ్మమున తాత్పర్యమును వాక్యము లుపపన్నమగుచున్నవి. భర్తృహరియు

ఇదమాద్యం పదస్థానం సిద్ధిసోపానపర్వణాం  
 ఇయంసామోక్ష మాణానామజహ్వరాజపథతిః  
 అతాతీత విపర్యాసః కేవలామనుషశ్యతిః

అని శబ్దశాస్త్రమును స్తుతించుటయు సంభవించినది. లేకున్న శబ్దశాస్త్రము మోక్షప్రదమెట్లగును?

మాతృక:- ఇటుల నాలుగవస్థలను పొందినశబ్దమును 'మాతృక' అందురు. అకారము మొదలు క్షరకారము వరకునుగల వర్ణసమూహమునకు 'మాతృక' అను వ్యవహారము లోకమున కన్పించుచున్నది. ఇది వైఖరీమాత్రీ విషయమనినచో గౌఢము. మాతృకాశబ్దమునకు (మాత, తరతి కాశయతీతి మాతృకా) సృష్టి సహజస్థితి కారణమని యాగిగార్థము. మాతవలె నిష్పార్థములనిచ్చి పోషించునదికాన మాతృక యనియు వేరొకయర్థము. దీనినే అక్షర సమమ్నాయ మందురనియు, భుజించికాని రాత్రీయందుకాని అమ్మాయకుటచే (జేదము) దీనిని పఠింపరాదనియు అట్లానర్చిన నది యభీష్టముల సీయ కుండుటయేకాక యజమానిని హింసించుననియు, మాతృకామహిమ ఋషులచే పలువిధముల వర్ణింపబడినది. ఈవర్ణనము లందలిసత్యమును తెలిసికొనుటకు అర్థసప్తవిక్రమముశబ్దార్థపరిభంధము మొదలగునవి పరిశీలింపతగినవి.

సాధకడు పద్మాసనస్థుడై మూలబంధాదులతో పాణివాయు నిరోధము నభ్యసించవలెను. వాయుపీఠితమై మూలాధారాన్ని ప్రజ్వలించును. వాయుగ్ని సమాఘాతవశమున కండ్లని ఉన్ని దీప్తియై పట్టుకొనుటను గ్రంథిత్రయమును శబ్దించుకొనిపోయి సహస్రారమున శివునితో మోదించునని ప్రాణిరోధకలు నడవచున్నారు.

‘మూలాధార ధ్వనిం శ్రుత్యాప్తబుద్ధ శక్తి కండలీ  
జ్వలత్పావకసంకాశా సూక్ష్మతేజస్వరూపిణీ  
మూలాధారాచ్చిరఃపద్మం స్ఫుశంతీ విద్యుదాకృతిః  
తమోస్ఫుష్టశ్చిః పద్మాత్ అమృతాఘప్రవర్షిణీ  
నిగతామాతృకావర్ణా సుషుమ్నావర్తనాలినూం  
వ్యావయిత్యస్థితా—’

‘మాతృకోపాసనమూలమున మూలాధారధ్వని వినఁజేసంతన సూక్ష్మతేజః స్వరూపిణియగు కండ్లని పట్టుకొని భేదసమూర్ధ్వకముగా సహస్రారమంటి అవృత్తిరసస్పృశమై తిగి మాతృకావర్ణరూపమున శరీరమంతయు వ్యాపించును’ అని శబ్దబ్రహ్మోపాసకు లనుచున్నారు.

‘అత్యాబుద్ధ్యా సమేత్యాధాన్యో యంత్రే వివక్షయా  
మనఃకాయాగ్ని మాహంతి సప్రేరయతిమారుతం  
మారుతేస్తూరసిచన్ మంద్రంజనయతిస్వరం  
సోదీర్ఘోమూర్ఖ్యభిహారిః పక్త్రమాపద్యమారుతః  
వర్గాన్ జనయతే—’

అను శీఘ్రవాక్యమునయితే విట్లంతయమునే ప్రకటించుచున్నది. పై ప్రమాణములన పట్టి విమర్శించినచో పాణివాయుమోచి యోగముల



## నాదరాజాదాంధ్ర సాహిత్య పరిషత్ శ్రీక

వలన కలుగుపరిణామము శబ్దోచ్ఛారణమువలనను కలుగుచున్నదనియు, శబ్దము కేవల వ్యవహారప్రయోజకమేకాక సద్వినియోగమైనచో మానవునకు నదియొక దైవదత్తమగు యోగసాధనమనియు తెలియుచున్నది. అందువలననే స్వాభ్యాసముక తపముగా భావింపబడుచున్నది. “ఏకశబ్దః సమ్యక్ జ్ఞాతిః సుఖ్యప్రియతః సకృగుచ్ఛ్చరితః స్వర్గలోకే కామదుకభవతి” ఒకశబ్దమును చక్కగా తెలిసికొని చక్కగా ప్రయోగించి ఒక్కసారి ఉచ్చరించినంతనే స్వర్గలోకమున కామధేనువువలె కామములనిచ్చునని మహర్షి నడివినాడు.

**మాతృక - కామధేనువు:-** కామముల నిచ్చుటచే మాతృకను కామధేనువందురు. యోగులు నిర్దిష్టస్థానములయందు ధారణచేసి ఇష్టసిద్ధులనొందుట ప్రసిద్ధము. శరీరమునందలి చక్రవిశేషములయందు అక్షరములు తత్తద్వర్ణములతోడను తత్తద్ధిదైవతములతోడను ఎట్లభివ్యక్తములగుచున్నదియు వాగుసాసకులు వర్ణించియున్నారు. తదనుగుణముగా తత్తత్ స్థానములయందు మనస్సును ధారణచేసి ఆయాతత్వముల సమీకృతమున ఇష్టసిద్ధులనొందుటయు అనుపపన్నముకాదు. కాని సంకల్పబల మావశ్యకము. సంకల్పబలానుగుణముగా శీఘ్రసిద్ధి కలుగుచున్నది. ఒకేధనువునుండి వేయబడిన బాణము ధానుష్కనిబుమును కొశలముచుట్టి కార్యమును సాధించుటయు సాధింపకుండుటయు సంభవించుచున్నది. ఈసూత్రీయు నాధారముగాచేసికొనియే మంత్రీశాస్త్రమువేలవడినది. చక్రములందలి దశచాలనానుపూర్వ్యమగుణముగా మంత్రీవర్ణములు కూర్చబడినందున మంత్రీములందలి వర్ణవ్యత్యయము

కాని వినిమయము కాని సిద్ధిప్రతిబంధకము స్వరము కాలప్రమాణము మొదలయినవియు వాయుధారణ సహకారకములయినందున తద్విషయా సము సిద్ధిప్రతిబంధకము. ఇట్టి అదృష్టవ్రాయోజనము కలదగుటచేతనే

“మంత్రోపీనఃస్వరతో వర్ణతోవామిధ్యాప్రయక్తోనతమర్థమాహ నవాగ్న్వజోయజమానం హింప్తి యథేంద్రశత్రుఃస్వరతోపరాధాత్”

అనుకారికచే వినిమయము ప్రతిబంధకమేకాక అనిష్టప్రదమ నియు శాసించబడినది. ఇట్లు శాస్త్రసిద్ధివగు వర్ణానపూర్వీయుక్త మగుటయే వేదముల గొప్పతనము.

అధ్యయననియమము లు:- శక్తిముయొక్క అపూర్వశక్తిని గుర్తించినమహర్షు లధ్యయనము నొకరికొకముగను యోగముగను గణించి యోగమునకువలెనే అధ్యయనమునకును కోర్కెయముములను విధించిరి. తిషఃకాలమున మేల్కొని కాల్యములనిర్వహించి ప్నాతుడై పవిత్ర ప్రాణియై బ్రహ్మచారియై పంచసకే ప్రసన్నమనస్కుడై వర్ణాదుల స్థానప్రయత్న విరేకమునచుటచి అర్థమునందు మనస్సుధారణ చేసి మధురిమ గను వ్యక్తాత్మరముగను పరిచ్ఛేదసహితముగను సుస్వర యుతిముగను ధైర్యయుతముగను లయానుగుణముగ పఠించిన అదృష్ట ప్రయోజనము సిద్ధించును.

‘అపశ్రవం హ్యన యవ్యం విస్వంవ్యాధివీక్షితం

అక్షతాశస్త్రీయాపేణ వజ్రశిరసిధార్యతే”

అని అపవతనదోష మున్మోషింపబడినది.

కూత్మక - తదర్థము:- మాతృకావర్ణములు తత్వప్రతిపాదకము లగుటచే ఆయావర్ణములచే ప్రతిపాద్యములగు తత్వములు, వాని ఆసు

నైదరాబాదాంధ్ర సాహిత్య పరిషత్వత్రిక

పూర్వాయందలి ప్రయోజనము వానివలన తెలిసికొనదగిన ఆధ్యాత్మవిద్య మొదలగునవి కొన్నితంత్రములయందు వర్ణింపబడినవి. నాట్యావసాన మున పదునాలుగుగూతులు డక్కావాద్యమున సనకాదిసిద్ధుల ఉపదేశ మునకై పరమేశ్వరుడు పదునాలుగుగూత్రముల ప్రకటించుటయు, ఆయాముఖ లానూత్రములకు వారివారి అభీష్ట శాస్త్రానుగుణముగ వ్యాఖ్యచేయుటయు, పాణిన్యాచార్యులవారు తదాధారముగ శబ్దశాస్త్ర మును రచించుటయు లోకప్రసీధము. ఆనూత్రములపై నందికేశకారి కలయందును మాతృకాగ్లాదులు వర్ణింపబడినవి. నాత్యకోపాసనవిధా న ముపనిషత్తులయందు వర్ణింపబడినది. పివిధశాస్త్రప్రణేతలు శబ్దము నెట్లుపాసించినదియు నిరూపించుటకిది తావులేదు. లోకవ్యవహారమున కంటె అధిక ఫలము నిరూపింపబడినందుననే సంస్కృతము దేవభాష యని ప్రతీతి. నేటికాలమున కనుగుణముగ ఆగమానుసారముగ వర్ణ సమామ్నాయమహిమ వర్ణింపబడినది. తంగ్రివిశేషవిరోధములున్నచో అగమమే పరిష్కరింపగలదు.



అనుబంధము—1

ధీతీవాడే అనయన్ వాచో అగ్నిమనసావాదేవదన్నతాని

తృతీయేబ్రహ్మణావాప్యథా నాస్తురీయేగామన్వరినామధేనోః॥

అధర్వచేద-సప్తమకాండే. అనువాకే-సూక్తే-ముక్త-

విద్యారణ్యబాష్యే:- ధీతీవేతిద్యవేన ఇంద్రాగ్నీయతేతసర్వకామః॥

ప్రహవతింవా॥

~~~~~

ఈదృశీలు వివక్షానాం శబ్దాభివ్యక్తిః। ప్రభమమభిలషిత
మర్థంవివక్షః పురుషశ్చ తద్వాచకశబ్దప్రయోగార్థం తదిచ్ఛావశేన
జాతాత్ ప్రయత్నాత్ మూలాధారే ప్రాణవాయోః పరిస్పందో
జాయతే। తేపరిస్పందేన మూలాధారే సకలశబ్దములకారణభూతా
నిష్పందా సూక్ష్మాపరావాక్ అచిచ్ఛవతి। సైవ మూలాధారాత్
ఊర్ధ్వం నాపిదేశం ప్రాప్తా సామాన్యజ్ఞానరూపా వివక్షితపదార్థదర్శ
నాత్, పశ్యంతీతిశివ్యతే। సైవహృదయదేశంప్రాప్తా అర్థవిశేషవిశ్చయ
బుద్ధియుక్తా మధ్యదేశావస్థానాత్ మధ్యమేతిగీయతే। సైవకంఠతా
ల్వాదిస్థానేషు వర్ణరూపేణ వ్యజ్యమానావిశేషేణ కరావబోధప్రచం
దావైఖికీభిశ్చతే। అత్రేవరాద్యపస్థాత్మకాస్త్రయిశబా దేహాంతర్గ
తత్వాత్ అస్ఫుటత్వేన వివక్షితమర్థం పరేభ్యోపపత్తిసాదయంతి। వైఖ
ర్యాత్మకః శబ్దేవ అర్థప్రత్యయసత్త్వమః। “గుహాత్క్రిశి నిహితానేం
గయంతి తుంటియంవాచో మనుష్యావదంతి”ఇతిహినిగమః। “గుహాయాం
కీనిపదాని నిహితాని నార్థంచేదయంతే”ఇతిహియాన్కేనవ్యాఖ్యాతం
అగమోఽపి—

స్వరూపంజ్యోతిరేవాంతః పరావాగనపాయినీ
యస్యాంద్వప్తస్వరూపాయాం అధికారోనివర్తతే
అవిభాగేనపరానాం సర్వతిఃపంపృతక్రీమా
ప్రాణాశ్రీయాత్ తు పశ్యంతీనుయూరాండరసోపమా
మధ్యమాబుద్ధ్యుపాదానా శృతవర్ణపరిగ్రీహ
అంతస్సంకిల్పరూపాతు సశ్రోత్రీముపసర్వతి
తాల్పృష్ఠస్పృశ్యతివ్యంగ్యా పరబోధప్రకాశినీ

మనుష్యమాత్రేసులభా బాహ్యవాక్ వైఖరీమతా! ఇతి।

తథాఅస్యాఋచఃఅయమర్థః—ధీత్యా ధ్యానాత్మకేన వివక్షా
జన్యప్రాయత్నజాతప్రాణవాయుపరిస్పందావిద్యుత్కేన పరావస్థాప
నేన ప్రథమేన శబ్దబ్రహ్మణా ఇతియావత్ -వాచోఽగ్నిం= “సర్వే
వేదాయత్పదమానంతి” ఇతిశ్రుతే! సకలవాక్యప్రతిపాద్యత్వేన ఋశ్యం
నిఖిలవాగ్ద్యవహరస్యవా ఆదిభూతం ప్రజాపతిరూపమర్థం అనయన్
ధ్యానవిషయత్వం ప్రతిపాదితవంతః యేచవివక్షవః మనసా సామాన్య
ధర్మగ్రాహణేన పశ్యంత్యాత్మకేన ద్వితీయేన శబ్దబ్రహ్మజ్ఞేత్వర్థః
ఋతాని సత్యభూతాని అఖండపరావస్థాపేక్షయా అమదుద్గతాని
వా వాక్యాని దేవతావాచక శబ్దవిచారివిషయాణి అనన్ద తే వివక్షవః
త్వతీయేన ధ్యానమనోవచ్చిన్న పరాపశ్యంత్యేషేక్షయాత్మతీయత్వం
తీర్థసంఖ్యాపూరకేణ బ్రహ్మణా అలంకృతవర్ణాత్మకేన అర్థవిశే
షాద్యవసాయ బుద్ధియుక్తేన మధ్యమాభ్యేనేత్వర్థః! వాప్యధానాః-వర్త
యంతః అశబ్దవిషయమర్థం శబ్దవాచ్యత్వేన పోషయంతః, తురీయేణ-
చతుర్థేన చతుస్సంఖ్యాపూరకేణ వైశిర్యాత్మకేన వర్ణనచ వాక్యరూపేణ
బ్రహ్మణా ధేనోః! తాదృశమైతత్! వాచ్యవాచకయోరభేదాత్
వాచ్యేవాచకశబ్దః! మంత్రీప్రతిపాద్యస్య! యద్వాభేనువక్షేనుః! అభి
మతఫలప్రదానేన వీణనకాలిణః ప్రజాతేర్నామ, అమనుత్వ-ఉచ్చ
రితవంతఇత్యర్థః—

అథవావాచో అగ్నిమితపదేన వేదాత్మికాయా వాచః నిదానం
పర్యవసానభూమిర్వా పరమాత్మలిత్యంవివక్ష్యతే! తాదృశం సకల

వాఙ్మీదానఘాతంతస్య యేఽజ్ఞాసహృదయః దేవావా! ధీతి
కర్మనామైతత్ = ధీత్యాబాహ్యవిషయ వ్యాపృతయాలక్షణ్యత్యా అస
యోజ్ఞాతుంప్రియత్నంకృతవంతః! అనేనజాగ్రదస్థాభిమాని విశ్వ
సంజ్ఞాత్మనాతత్వంగ్రహేతుం ఉద్యుంజత ఇత్యుక్తంభవతి! యేవా
తతోపి సూక్ష్మదర్శినః ముసాకేవలేన అంతఃకరణేః ఋశాని సత్య
బ్రహ్మవిషయాణి వాక్యానిలవదన్! అనేన స్వస్థావస్థాయాం కేవల
మనోవ్యాపారాత్ తదభిమాని తైజసాత్మకబ్రహ్మణా తత్వజ్ఞానాయ
ప్రియతంత ఇత్యుక్తంభవతి! యేవా తతోపి అంతరంస్తుజ్ఞాసమానాః
వాప్యథానాః పరిచ్ఛేదావసయసయావ వర్ధనాధేతోః తృతీయేన తీర్త్య
సంఖ్యాపూరణేన బ్రహ్మగాఢైతన్యాత్మనా! అతీసుషుప్తౌ కారణ
శరీరాభిమానీ ప్రజ్ఞాచక్షుః పార్శ్వోపక్షిణః తేనజాగ్రస్వస్థావస్థావత్
సుషుప్తౌ బాహ్యంతి కేంద్రియజనిత విక్షేపాభావాత్ అపరిచ్ఛిన్నబ్రహ్మ
భావేన పరంతఃకృతీషు! ఏవమవస్థాత్రీయాభిమాని విశ్వాదితాదా
త్మేయ తత్వంబుభుత్వం సర్వేతత్త్వ నిరస్తసమస్తభేదం తత్త్వమలభ
మానాఃసంతః ధీకోవాచోలగ్ని ఇతినిర్దిష్టస్య ఫలప్రదస్యవా పరి
మాత్మనః నామనామకయత్స్వరూపంవ్రీతి నర్వేప్రణతాః తత్ నిరస్త
సమస్తోపాధికం సత్యజ్ఞానాదిలక్షణం తత్త్వం తురీయేణ తుర్యావస్థావ
న్నేన కారణశరీరాభిమానరహితేన సర్వపాక్షిగా వైతన్యేనాత్మనా
అమన్వతజానంతిస్త! “గూఢం మూర్ఛం తపపావప్రేతేన తురీయేణ
బ్రహ్మగా అవిందదతి” ితి నిగమః—

శిక్షయు శబ్దస్మప్తేనిగూర్చి ఇట్టివర్ణన నిచ్చుచున్నది. చూడుడు.

హైదరాబాదాంధ్ర సాహిత్య పరిషత్తుత్రిక

ఆత్మాబుద్ధ్యాసమేత్పాఠా న్ననోయంతీ విపక్షయా
మనఃకాయాగ్ని మాహంతి సప్రేయతిమారుతం
మారుతస్తూరిసిచరన్ మంద్రంజనయతిస్వరం
సోదీర్ఘోమూర్ఖ్యభిహతః పక్షిమాపద్యమారుతః
వరాన్ జనయతేతేషాం విభాగః పంచభాస్మృతః

ఆత్మా అంతఃకరణం సంస్కారరూపేణ స్వగతానరాకా
బుద్ధ్యాస్వప్నత్వా సమేత్య ఏకబుద్ధివిషయాన్ కృత్వా తద్వ్యాధివేద్య
యామనోయంతం కరోతి తదిచ్ఛావస్మనః కాయాగ్నిం జాతరమగ్ని
మభిహంతి సకాయాగ్నిః సోదీర్ఘః సమారుతః తదీర్ఘః ఊర్ధ్వప్రేరిత ఇత్యాది
వ్యాఖ్యా—



ఆంధ్ర సాహిత్యము, ❀ ❀ అలంకారశాస్త్రము

నేదాల తరువేంగళాచార్యులు

1. ఆంధ్రులు - వారిప్రాచీనత, వారిభాషాప్రాచీనత.
2. విత్వము - దానినిగురించి పాశ్చాత్యులతలంపులు దానివిమర్శ-
3. ప్రాచ్యులతలంపులు - దానివిమర్శ.
4. అలంకారశాస్త్రము - దానిస్వరూపము దానిశాస్త్రతయెట్టిది?
5. అది నిర్బంధములపోగా? సహజం? ప్రాదేశికమా? పరిపూర్ణమా?
6. ఆంధ్ర సాహిత్యముయొక్క ప్రారంభదశ - అప్పటివారితలంపులు.
7. అలంకారశాస్త్రమునగుల సిద్ధాంతములనది యెంతవరకు గ్రహించెను.
8. ఆంధ్ర సాహిత్యముయొక్క స్వతంత్రస్థితి - దానివైలక్షణ్యము.

ఆంధ్రులు ఋగ్వేదమునాటివారు. ఐతిహ్యకాలము ననుసరించి ఆంధ్రులలో బట్టి వ్రను వైశ్యామిత్రుడనైన మధుచ్ఛందుడు “అగ్నిమిత్రే పురోహితయజ్ఞస్య దేవవృత్తిజం హోతారం రత్నధాతవం” అని యపకీర్తించి ఋగ్వేద ప్రథమ మండలమును దర్శించెను. ఇంకను ఆ మండలములో వైశ్యామిత్రుని తండ్రి తాతలు, విశ్యామిత్రుని పుత్రప్రపృతులగుడ దృష్టలగునన్నారు. వీరిందర గుడ వైశ్యామిత్రుని పుత్రులగు మనకు సమానవంశజులు. మఱియు దీర్ఘతమునకధ

నాడరాబాదాంధ్ర సాహిత్య పరిషత్ త్రిక

ననుననించి మనకు పోదరుడగు కక్షీవంతుడు ద్రౌపదానున్న సూక్తములు ఋగ్వేదముననున్నవి. ఈ యగ్ని కారిణములవలన మనము ఋగ్వేదము నాడే యుంటిమి. ఇందులో మనచేయిగూడ నున్నదికనుక ఋగ్వేదము గూడ మనసాహిత్యమే యనవచ్చును. మఱియు అచటనే కీకటదేశ ప్రశంసగలదు. “కీకటా మాగధామతాః” అను త్రికాండ శేషమును బట్టి మగధము కీకటమనబడుచున్నది. మనకు చీకటి, మగడు మగ వాడు ఇత్యాదిపదములున్నవి. మఱియు “చాణూరాంధ్రసింహుదనః” అనుచోట చాణూరపదముచుక్క అంధ్రీకపదము కల్పియే ప్రయోగించుటనుబట్టి చూడగా నాంధ్రీలకు తమపేరులకు ప్రక్కన అంధ్రీ పదము జాతివాచకముగా తప్పక కూర్చబడియుండెడిదేమోయని తోచును. వాగన్నగొడు, వెంకన్నగొడు, చార్ సాహెబు, సుబ్బయ్యార్, శివస్వామయ్యార్ ఇత్యాదిపదములందును, సుబ్బారాయుడు, రామా నాయుడు మొదలగువానియందును జాతివాచకముగా నాచుధేయముల నంటి కన్పడుటలేదా? కనుక మగ+అంధ్రీ అనునది క్రమముగా, మగడు అని యైయుండునని తోచును. తెనుగునకు సజాతీయమగు సజాతీయమగు అరవములో అది యనుసర్థమున “అమదు” యనునది కన్పట్టును. “కరియమదు” అంధ్రీ అనునది యుచ్చారణ వైకల్యమువలన అమదు అని యైనదేమో! సంద్రిమ సముద్రమైనదేమో! కాగా తెలుగులో అంధ్రీశబ్దపు అవశేషమే అదు, అదిగా మిగిలిపోయి యుండవచ్చును. ఇందుకు బుద్ధి అని విధించి దానికి బిందువునుకట్టిపెట్టు వ్యాకరణము ప్రోద్బలకము. అనగా రామ+ఉ+దు. ఇదట రాముండు అగు ననునిర్ణయము మన అగ+దు అనియూహింపవచ్చును. అనితే అంధ్ర

యని అకారాంతమైయుండగా అన్దు యని ఉకారాంతత యెట్లావ్వు నందురా? వినుడు ఐతేయబ్రాహ్మణములో “తానను వ్యాజహర అంతాన్వః పృజాభక్షేష్టేతి” తపితేష్టాః పులిందాః పుష్టాః శబరః మూతిబాః బహవవితే ఉదన్వాభవంతి.” యనుటవలన ఉదంతత వీరికం దరికు ప్రాచీనమేయని స్పష్టపడును. ఇందుకుతనినట్లుగా తత్పమ మహ ద్వాచకము తెనుగులో మొదట కృతోల్కములగుటతప్పనిసరి. రామ- రాముడు=రాముడు అచ్చతెలుగువాటికి మగ+డు అనియే. దీనిస్వ రూపము గమనింపగా హనుమంతు, రాము, గోచాలు ఇత్యాద్యుదంత ములగు సంస్కృతనమములు తెనుగున కిప్పట్లుటను గూడ పరిశోధింపగా నాంధ్రులకదంతతనహజమనియు, నట్లు జాతవాచకపదఘటనము నహజమనియు అందువలన తెనుగుపదములందు మగ+అంధ్ర=మగం డు. తత్పమములందు రామ యనునదిమొదల రాము యనునదియై పిమ్మట రాము+అంధ్ర చేరి రాముండు, రాముడు ఇత్యాదిగానైనదని తోచును. కాగా మనము మొదట మాగధులమనిస్పష్టపడును. ఇందుకు విశ్వామిత్రుని యాశ్రమము అయోధ్యనుండి మిథిలకువచ్చు మార్గములో నుండుటయు సాధకము. తర్వాత దీర్ఘముని వృత్తాంతము ననుసరించి యేదో నదీతీరముననుసరించి ఆంధ్రాదిదేశములకు చేరుటయుపపన్న మగును. ఇట్లు వేదకాలపు సాహిత్యమును గమనించితిమి.

సూత్రకాలమున ఆపస్తంబుడు అంధ్రోదేశీయుడని సుప్రసిద్ధము. కావున నతనిసూత్రముల ద్వారమునను అతనిశిష్యుడో గురువో యగు బోధాయుని ద్వారమునను గూడ సంస్కృతసాహిత్యమున ముకు పాలున్నదని స్పష్టము. బోధ యనుని బ్రహ్మసూత్రవృత్తిగూడ యిట స్పష్టవ్యము.

~~~~~  
**నాదరాబాదాంధ్ర సాహిత్య పరిషత్తుత్రిక**  
 ~~~~~

ఇక కావ్యములకాలమున కాలిదాసు, భారవిదండి కవులమూలమున నీసాహిత్యమున గొప్పపేరు సంపాదించితిమి. కాలిదాసు అను పదము లోని “కాలి” యనుపదమే యతడు తెలుగువాడని తెలుపును. దండ్యాచార్యుడు అంధజయసింహుని, అతనినగరమును, కొల్లేరు, కాంచీనగరము (నాసిక్యమథ్యానగరీ) ప్సరించివాడు. అంధ్రుడుగా నుప్రసిద్ధుడగు దండ్యాచార్యుడు భారవికి మనుమడని ప్రసిద్ధిగలదు. కావున నీముగ్గురి సాహిత్యములు అంధ్రసాహిత్యమే. ఇక ప్రాకృతములో హళుని “గాధాసప్తశతి” యుత్తమోత్తమసాసము నలంకరించివదనుట జగద్విదితమేగదా! హళునిగ్రంథమందు మనతెనుగుపదములు కుప్పతెప్పలుగా నున్నవి. (౧-౧) రోసఅన్దం. (౧-౭) అప్ప (తండ్రి) (౧-౮) అత్త (౧౯) నెన (నెనగ) (౧-౧౩) మసి (౧-౧౬) జీ (సంబోధన) మాది=అత్త (౩-౬౪) బుడ్డ (బుడక) (౧-౩౦) రంప=చాట్టు. జరము (ఆమజరము) (౧-౫౦). గోదావరీ, వింధ్యము స్తుతింపబడెను. “పాడీ” (మహిషసోతము). ౧-౬౫, ౧-౬౬. ఫణిము. ఇత్యాదిగా తెనుగుపదములు చాలాయున్నవి. మృచ్ఛకటికములోని ప్రాకృతములో “కూర” యను పదమున నాపదమే “కూల” యని వాడబడి సంస్కృతములో “కూరి” యనఁబడినది. మరియు నాగార్జునాచార్యుని మాధ్యమిక కాలికరసతంత్రీము మొదలగుగ్రంథములు అంధ్రులవేగదా! ఇట్లే కొండయ్య యనుసాంధ్రుడు స్వర్ణమొనస్ఫుటనుగురించి యొకగ్రంథమును వ్రాసెననియు దానిని టిట్టుభాషలోనికి పరివర్తన మొనర్చెననియు చాలకాలముక్రిందట యాంధ్రపత్రికలో జదివితిని. ఏతావతావేదాదులగైర్వాణిలోను తత్కాలమునగల ప్రాకృతజన వ్యావహారికభాషయగు

సాధుప్రాకృతము. (ఇచట తామరసం, పిక, సత, కొయ్యపాత్రపదముల చరిత్ర స్మరింపుము) తర్వాతసంస్కృతము, తర్వాతప్రాకృతము వగైరాలలోను చాలవరకు మన యాంధ్రులసాహిత్య నిర్మాణవైధ్యమున్నది. అంతేకాదు. అసలు అలంకారశాస్త్రమునకు ఇప్పటికే దొరకినవానిలో (ధరతనాట్యసూత్రము నువీడగా) మనయాంధ్రుడను దండ్యాచార్యుని కావ్యాదర్శమే ప్రాథమికము. తరువాతిది భామహనిగ్రంథము. ఈ విషయము ఇతరులచే సప్రమాణముగ రుజువొనర్పబడినది. మరియు నీ శాస్త్రములో నిప్పటికి ప్రచురితములుగా నెన్నబడవానిలో మొదటిది మనగ్రంథమగుటయేగాక చివరదికూడ మనయందుడు ఉపద్రవ జగన్నాథపండితరాజు రచించిన రసగంగాధరమే. తెలుగులో నీ శాస్త్రము రచించినవారిలోగూడ నైజామురాష్ట్రమునకే శ్రీ సుబ్బారావుగారిద్వారా ఈక్రీతి దక్కినది. వీరురచించిన రమ్యాలోకములో వారియుపజ్ఞను, కవితావిషయమున వాఙ్మగల సవరికీలననుగు దృష్టిని భావనాబలమును నవ్యతానిరూపణమును కవితాపరిణామ రహస్యప్రదర్శనమును మనము గమనింపవచ్చును. అదియట్లుండనిండు ఏనో చిల్లర పుస్తకము లెల్లియున్నను పండితలోకమున ప్రసిద్ధినిగణించి ఖోదక్షుముగా తత్వమును వెలువరించినది రసగంగాధరమేకాని తరువాత అట్టిగ్రంథము మరియిప్పటికి పుట్టలేదు. అధవా అలంకారశాస్త్రములో సర్వోపబీవ్యములగు గ్రంథములవాసిన ప్రోకస్తి ఆంధ్రీకాశ్మీర కలదేకాని ఇతరులదికాదు. ఇందుకొకటి కారణమై యుండవచ్చును. మనము మాగధులమై తమవరి వ్రేలిష్టానమున దక్షిణాపథమునకు వచ్చుటకు మందరనో తరువాతనోగాని కాశ్మీరకులమై యుంటిమి. ఈ

పాదరాధాదాంధ్ర సాహిత్య పరిషత్తు త్రిక

విషయము కల్పణుని రాజతరంగిణి కి వ తరంగములో (124 129) వరకు కన్నడుచున్నది. కథాసరితాంగము చివరనన్న స్లోకమునబట్టి యాకాశ్మీరరాజవంశము శాలివాహనుని వంశముగా కన్పట్టుచున్నది. కాగా కాశ్మీరదేశపు పరిస్థితులే అచటగల ప్రకృతిశోభావై చిత్ర్యమే సహజమగు నా రామణీయకదృష్టిని భావకపహృదయులకు సమకూర్చును. ప్రకృతిపరిస్థితులుకూడ సహజముగా నాయాశాస్త్రములకు బోధాత్మకములగుట తత్వజ్ఞులకు కొంగ్ర విషయముకాదు. ఇట్లు మనముగూడ కాశ్మీరదేశ నివాసమువలన కాశ్మీర దేశస్థులకుగల పాక ర్యమేహంది అలంకార శాస్త్రీరచనకు ఉన్ముఖులుగా జేయబడియుండు మని తోచుచున్నది. తర్వాత కృమముగా నన్నయభట్టారకుని కాలము నకు ఆంధ్రముచాభారతమును, ఆంధ్రభాషా సాహిత్యములకు నవీన ప్రసాసముగాను శుభోదయముగాను స్వీకరించుట యదృష్టమేర్పడినది. అది మొదలుకొని ఈనాటివరకు గన్నట్లు ఆంధ్రసాహిత్యమంతయు ఇంచుమించుగా నిడటలక్ష్యము. పై నిరూపణమువలన నాంధ్రభాషా సాహిత్యముల ప్రాచీనత మీకందరికిని విశదమైనది. ఇది ఎట్టిఆభిప్రాయములతో నేర్పడనో గమనింతుము.

కవిత్వము - పాశ్చాత్యుల కలంపులు

ఆంధ్రమహాభారతము ఈనాటి ఆంధ్రభాషలో మొదటిగ్రంథమని గ్రహించితిమి. అది సంస్కృతభారతమునకు వట్టి భాషాంతరీకరణముకాదు. అయితే అదియెట్టిదిలనగా సంస్కృతములోని కథాభాగమున మాత్రముగైకొని నన్నయభట్టారకడు తనకవితా వైభవమును ఆంధ్రులకు శ్రీవోహృదయముల రసాయనముగొర్పించెను. ఈ

నిరూపణకుముందు అనలుకవిత్వమనగా నేమియో మనము విచారించవలసియున్నది. శంఖములో బోలినగాని తీర్థముగాదను సామెతననునదించి మొదట చాళ్చాత్మ్యులతలంపుల వసునరించి కవిత్వమేమియో కనుగొందము. “We mean the art of employing words in such a manner as to produce an illusion on the imagination, the art of doing by means of words what the painter does by means of colours.

“చిత్రీకారుడు రంగులతో చిత్రములు దీర్చునట్లు పదములతో భావనాశక్తిని దిద్దితీర్చుట కవిత్వము” అని మెకాలేతలంపు. అనగా పదములు అనుమాటకు భావయని యర్థముగ్రహింపవలెను. కాగా కవియొక్క భావనాశక్తిని మనకు వ్యక్తీకరించుభాష కవిత్వమని తేలుచున్నది. ఈలక్షణము కవిత్వమునకేగాక శాస్త్రీభాషనుగూడ ఆక్రమించుచున్నది. సైన్సులో నేదైననొకడు కొత్తగా నొకవిషయమును బాగుగా భావించిననుకొనుడు. దానిని వ్యక్తీకరించునతడు వ్రాసిన భాషగూడ కవిత్వమే కావలసివచ్చును. అట్లుగాక వస్తుయధానీతికి సంబంధించి:ది.గాక ఏదైననొక వైచిత్ర్యమునకుసంబంధించిన భావనయేయందు వివక్షితమగుచో “వాతెర తొంటికైవడి మాటలాడడు” అను నిత్యాదికమగు స్వభావావృత్తిగలది కవితకాకపోవును. ఇంతోకనిచూతము. “It is the rhythmic-creation of beauty-Edgar Allen Poe.” అయితో మేళవించిన సంగీతమువినునవ్వడుగల్గు నానందమువంటి ఆనందము నుచితశబ్దములతో సౌందర్యచిత్రణము కవిత్వమని Edgar Allen Poe అను అమెరికాదేశీయుని తాత్పర్యము. ఇట్టికవిత్వము “అబజవికాంచె” “అలనాటనాపాంక

నాదరాబాదాంధ్ర సాహిత్య పరిషత్తుత్రిక

“మానినీమన్మథు మాధవుగానలే” ఇత్యాదులందున్నది. అంతేకాక సరళశైలిగల గద్యము తెనుగుకవిత్వలో నెక్కువగానున్నది. ఉదాహరణమునకు :

“రాజా! జనులకెడ బాటగువిధమున నడచుచు లోకనింద్యముల నుడుగుచు పరులకి లిమికులుకక, యందరత్రోడను పొందిపానగి మనుట తగును.

కారవేత్వరా! కోపమును, తుగ్రిశ్శుపాటును, గర్వమును, నోర్య లేమియు, దురభిమానమును, నిర్వాప్యపాతత్వమును, కాపురుషుల గుణములు.”
(రాయబారము-మొహమ్మద్ ఖాసింఖాన్.)

మరియు పద్యములందైనను “వెన్నెలలు నిద్రబోయెడు వేళలయ్యె, ఉడదుసామ్రాజ్యవిభవముల్ వదలలేక, మొంచులగుడారముల తోడమరిగిపోవు, తారకానంతతులు కాలధర్మనియతి” (తెనుగుత్రోట. రా. సు.) “చదలు పయోదమాలికల శ్యామలమయ్యె తమాలపంక్తులకొదమవనంబు జేకటులకన్ నెలవయ్యె గుమారభీరుడే యదుసుతు డిల్లుజేర్చుమని యాడెడు నందని దేశమాలకించి దెసలుచూచుచు జనియె స్నేహతపస్విని రాధయొంటిమై” (ప్రవాసరాధిక రా. సు.) ఇట్టిరకము కవిత్వము ఆంధ్రభాషలో నపారముగలదు. ఇదియంతయు వైలక్షణ్యముచే సంగ్రహీతము కాదుగదా. “భావనాశక్తి చే సహేతుక మొనర్చి సత్యమును ఆనందదాయకముగా చెప్పటయే కవిత్వము. నూతనసృష్టియే దానిప్రయోజనము” (జాన్ సన్) “కాంచనరత్నసంఘటిత (2 పు. 2 పే.) కాని లేతనవ్వులు మింటమల్లియలుబూయ కట్టు పుట్లంబు మడతలు గ లికడలి పయిమెరుగు వాకతరగల హోయలు

అంధసాహిత్యము-తలంకారకావ్యము

గులుక, నతివమోహిణిబోలె నయ్యాలిలాగు. (విలాసిని. స. సూ. శాస్త్రీ). “వలకెటవంటిదో మనలేవాడనెచ్చునెయ్యదిరియ్య కలల జవరాలు తా చదువులోన జపంబులలోన బాయడగ్గఱముగ నెల్లపొద్దన మొగంబున గట్టినయట్లు యందు నానలుచకు నంచు గ ముకలు నవ్వు విధాతక భంబునీవుతన” “అదెవినదె శ్రోతియిందొక్కడతివ నైననదిగి జందాలు తెలిపె నన్యాయమునచు, తెల్చివైచినదానినీ తిరిగి దాని పూసలకొసంగ కేయింప బ్రోద్దవోయె. (పార్వతీవలెయము) ఈతరుకవిత నెట్లు సంగ్రహింపగలము?

“The language of imagination and passions”-Hazlit.

రసము భావనాశక్తియు పృథక్వితములగు శబ్దములు కవితయని Hazlit మతము. ఇందు రసము బ్రకటింపవలయునపుడు భావనా శక్తి తప్పనిదే. ఇదిలేనిచో ఏశబ్దమును రసమును ఘోకటింపజాలదనుట సర్వసమ్మతమే. కావున భావన అందు జెప్పనక్కరలేదు. కాగా రసైక ప్రవాహము కవిత్యమనునట్లయినది. కాగా “అరిజూచున్ హరిజూచు కము లందందమందారకీకలము” “జలజల గిమ్మలేనయలు జాల” ఇత్యాదులు శైలశ్మణము కనకూమరుగా గుళ్ళుతెప్పలుగా నున్నవి. అంతేకాక “మాటుగానైచిన మాంజిష్ఠతెరయెత్తి పంజ మంచముడిగై మంజుభగోప, మొకకమ్మశైలమోత మద్దచూపగ రంభ కనకంబుగడుగు బాగాలుదొడిగె, నొకటివేసలిముచ్చి యొక్కకేల ఘృతాచి గాజురెక్కలతల్పు గడియపుచ్చె, నలసభావముతోడి నలవోక ప్రమోద నీల్వుటద్దలబులోనీడజూచె, హరిగీలింపె నొండుపట్టాంశు కంబు, మేనకధరించె పాలిండ్లమీదకెవికె, అప్పులస్త్రీనికేతనాశ్శృంగిర ముల, గొక్కొ రోకో యటంచును కోళ్ళుగూసె”- (హరవిలాసము.)

నాదరాబాదాంధ్ర సాహిత్య పరిషత్తు త్రిక

అప్పుర ప్రీతు నిద్రపోవుటెట్లు? అటు కోళ్ళు కూయుటెట్లు? ఇటు తెల్ల వారుటయును వస్తువే ప్రదానముగాని రసభావామలకు ప్రసక్తి లేదు. మరియు “ప్రేమివెట్లరే బాడిబులు పరాశయపట్టి దాశకిన్యాకేళి తప్పజేరీ, కులములో వన్నెతిక్కువయ్యెక్కే గాధిపట్టికి మేనకచుట్టరికము, ననువుగాడైవేళ్లు నాగవారముగూడి యుహిమనోల్పడియెనే గూండకర్ణి, స్వారాజ్యమేలంగ నీరైరె సురహాల్యా జూరుడైనజంభా సురాని, వారికన్నను నీమహత్వంబునునను, పవనపర్ణాంబు భక్షులైన వసిరియిరుపకచ్చశాలగట్టికొను మురిమ్రొచ్చులెల్ల, తామరసనేత్రలిండ్ల బందాలుగారె” — (మనుచరిత్ర). ఇప్పుట తామరసనేత్రలిండ్లకిటాక్షము నెప్పుడు తమరూప ప్రసరించునోగదా కృతార్థులమగుదుమని యీ తపములను దొంగవేషములతో నున్నారీ మునులందరు. అంతటి సకల తపోధన చిరాకాంక్షచూడమగు పరమార్థమును యీ అప్పురోపనితా సమావేశము అనువస్తువే యిటుప్రధానము. ఇది పైలక్షణమునకందదు. ఇట్లే “గీ! దైవగతియెవ్వరికి దాటదరముగాదు, చింతచేయంగవలన దాకంతయైన, బలికికప్పంబుగట్టుట గొలుచుటయును, న్యాయముటువలె గావింపు మమరనాథ” — (దశావతారచరిత్రము - కూర్మావతారము.) ఇచట బలవంతునకు కప్పముగట్టి అతనిసేవింతుట యుచితము అను నర్థాంతరస్యాసముప్రధానము. ఇదియు పైలక్షణమునకందదు. మరియు సత్యమునందును సౌందర్యమునందును ప్రతిభయందునుగల యుత్సాహము కవిత్వమునకు వస్తువు. భావములను భావనాశక్తిచే వ్యక్తపరచుటకు ఫలియత్పించుట కవితామార్గము.

భావసమర్పయమునకు అనువైన శైలీసమగ్రయము కవితాభాష.

(లేహంబు)సత్యమ నందుగలసౌందర్యమున, ప్రతిభోత్సాహముచేత భావించుటవలన కవితవీర్యదానను కవిత్యపూర్వరంగము నిరూపింపబడినది. కవిత్యమనల్లువాడుమొదట వస్తుభార్యస్వరూపమునందుగలసౌందర్యమును భావించుచుండును. అభావన ప్రకీర్తివానికిని కలుగదు. ఎవడుప్రతిభావంతుడో వానికేదాని ఉత్సాహమువలన భావన యేర్పడును. అట్లు భావించగా (Imagination) నేర్పడినభావమును వ్యక్తపరచుటకై కవిత ప్రవర్తిల్లును. అనగా తానుకనిపెట్టినసౌందర్యమును వ్యక్తపరచుటకై కవి ప్రయత్నించుచుండుట కాని అది భావనాశక్తిచేనగుననియో? యని మానవజ్ఞము. సౌందర్యమును భావించుటయే భావనగాని, దానిని వ్యక్తీకరించుట కవి భావనవలన కానిననియని మానవజ్ఞము. అభిధవలన-అనగా ఉచితకేచార విన్యాసముచేసగును. కవితవలన భావమును గ్రహించుటకు సమ్యగయునకు భావనకావలయునుగాని, అది కవిభావనగాదు. అదియబుండును. ఇక మాదవవాక్యము విషయములో నెన్నోకని విప్రీతిప్రీతిలేదు. అదియే గుణలంకార ఇతివృత్తి శయ్యావాద విధముల సూక్ష్మసూక్ష్మతరముగా నిరూపింపబడినది. సీ 'విషయాంకురము గిల్లివేయనివారికి నెనవరిచ్చుడిమున కింతిదవ్వ,

తెగగొనికనలు గడుగనివారికి, త్రిమణంబునకు నెన్నిచాళ్ళపెట్టు చింతలన్నియుమోడు నేయనివారికి బోడియాతలలకు నేడకీడు

ఏమతత్త్వంబుల నెరుగనివారికి నెరుకితు నేయారి కేద తెరిపు,

తమమొగంబుజాడు తమజాడుమేనుంగు మీదనున్నవాని మేలిమిరి

సున్నమడుగజూచు చున్నారపాదభక్తి గమ్యభామకాంక్ష గమ్య పరులు" — (పాం. మ.)

నాదరాజాదాంధ్ర సాహిత్య పరిషత్ క్రిక

మరియు “నీవట్టెతిరుమణి నీతిరుచూర్లంబు గణికకు వెండిబంగారులానె, నీపుట్టగోచియు నీకాలివేపు వల్వారకాంతకు పట్టుచీరెలానె, నీచుష్టిగూడయు నీతులనీసరులు వేశ్యకు బండుగు తెట్టులానె, నీవేదశాస్త్రముల్ నీవంశ్యజనములు లంజన నీకి బుంజులగములానె, పెట్టనోపితివా యెవ్వుటబ్బయుండు, పెట్టలేకున్న విచ్చేయు పెందలకడ, మొదలరోయింతులకు ఒకమునుపెకాక నీసదాచారమేలయ్య దాసరయ్య” —(విప్రనారాయణచరిత్రము).

యిట్టిదంతయు పైదానికిలక్ష్యముగా చాలయున్నదిగాని “వలపు పచ్చనిదని రక్తి మొలవ బాడికిరహమరుణఃపూయెడ తపింప విసివి చెలిమి నల్లనిదని నిరసింతువిపుడు ప్రేమధవళింబనుచు నింకవిమతువెపుడు” (పిలుపు). “పెనవికదలించిపలికిన సాదలచెంత తెంచుకోసినముత్యాల తీరుకోచె, కదలుచున్నవి నవ్వులింకనుశుభాంగి సూత్రమెచ్చట వైచితో చూపవమ్మ” (ఒకఁ కూట) ఇంకను “చిత్రజుహ్లాతూపుమొన జేసిన జేయగనిమ్ము పైధ్వజంబెత్తిన నెత్తనిమ్ము” ఇత్యాది కవిత్వములలో వారు జెప్పినవస్తువు వత్సయుగల సాంద్ర్యములేదు. కనుక వెనుకటిలక్షణము ఇచట వ్యాపింపదు. కనుకనే “వత్సము శాస్త్రములకు లక్ష్యము గాని కవిత్వమునకు లక్ష్యముగాదు. దీనిలక్ష్యము ఆనందము. అనగా కవిత్వప్రయోజనము హృదయానందమని ‘కొల్లిడ్డి’ చెప్పుచున్నాడు. ఇదిమన జగన్నాథపండితరాజు నిర్ణయించిన “కమలేయార్థ ప్రతిపాదక శృంగారావ్యమ్” అనుదాంతో నిండుమించుగా సరిపోవును. అదియుగాక సహృదయ చక్రీవర్తియగు ఆనందవర్ధనుడు “కావ్యవిషయే చవ్యంగ్య ప్రతిపాదనాం సత్యాసత్యవిరూపణస్య ఆప్రయోజకత్వమేవేతి తత్ప్రతి

అంధ సాహిత్యము-అలంకారశాస్త్రము

మాణాంతర పరీక్షాకేవలముపక్షాద్యైవ సంపద్యతే” అని స్పష్టపరచెను. ఇకమన ప్రాచీనులయభిప్రాయములెట్టివో పరిశీలించుము.

ప్రాముఖ్యతలంపులు - చానివిమర్శ

ప్రాచీనతముడనదగిన దండ్యాచార్యుడు “శరీరం తాపదిష్టార్ముచిచ్ఛిన్నా పదావళీ” అనెను. అదికాదని బామహుడు.

ఆచార్యములు సగూఢములు సాలంకారములునగు శబ్దార్థములు కావ్యమనెను. కావ్యప్రకాశకారుడును శబ్దార్థములే కావ్యమనెనుగాని బామహుడు డెలుపని కావ్యాత్మను వ్యంగ్యార్థము నితడానందవర్ధనాచార్యులనుండి నైకొనిను. ఈమధ్యలో వామనాచార్యులు “రీతిరాత్మా కావ్యసకీ” అని అదివరలో కావ్యమున కాత్మనిరూపణ మెవ్వరు నెత్తుకొననిదాని మహిమించెను. ఇతడును “కావ్యశబ్దోయం గుణాలంకార సంస్కృతయో శబ్దార్థయోర్వర్తతే” అని భామహమతమునే యొప్పుకొనెను. ఇట్లు “శబ్దార్థములు కావ్యములు” అనుమార్గము ఆనందవర్ధనుని పర్యంతము కాశ్మీరకులు నడపిరి. దండియిది యుచితముకాదని శబ్దమే కావ్యమనినరు తమవాడగు భామహుడు చెప్పినదికనుక అపరిశీలకులగు కాశ్మీరకులు అందరును దండిని గ్రహించక బామహునిమతమే గ్రహించిరి. కాని వారికావ్యస్వరూపము అపరిశీలతమని స్పష్టమూచుతో ఆనందవర్ధనాచార్యులు “కావ్యతత్వార్థదర్శిభిః వాచ్యవాచకసంమిశ్రైః శబ్దాత్కా కావ్యం ఇతివ్యపదేశాన్ వ్యంజకత్వసామ్యోత్ ధ్వని రిత్యుక్తః” అనిచెప్పెను. అభినవగుప్తపాదులును లోచనములో మొదట శబ్దార్థశరీరము కావ్యమను నితరులమతము ననవదించి ఇట్లుఖండించెను.

నైదరాబాదాంధ్ర సాహిత్య పరిషత్తుత్రిక

“శబ్దార్థశరీరం కావ్యమితి యదుక్తం తత్తశరీరగ్రహణాదేవ కేవ చిదాత్మనా తదనుప్రాణకేన భావ్యమేవ తత్త శబ్దస్తావచ్ఛరీరభాగ ఏవసన్నివిశతే-సర్వజనసంవేద్య ధర్మత్వాత్. మూలకృతాదివత్ అర్థఃపునఃసకలజనసంవేద్యోనభవతి. నచఅర్థమూలేణ కావ్యవ్యవదేశః లాఙ్ఘికవైదికవాక్యేషు తద్భావాత్, తదాహ అర్థః పహృదయస్లాఘ్యుత్థితీ” అనందవర్ధనాచార్యుల మతమునగూడ విశిష్టవ్యంగ్యార్థ ప్రతిపాదకమగు శబ్దపీఠశరీరమై కావ్యవ్యవహారమును సమకూర్చునని స్పష్టపరచెను. ఇందు మూలమున ఇదివరలోని శబ్దార్థయగళిము కావ్యము. అది నిరాత్మకమును మతము అపరిశుద్ధమనియు పరిశీలనాదరిద్ద్రమనియు వ్యక్తపరచెను. అంతేకాక అనందవర్ధనాచార్యులు నిష్పక్షపాతమును, విమర్శకమునునగు హృదయముతో బాగుగాపరిశీలించి పరిశోధించి యీ కావ్యస్వరూపవిషయముననేగాక గుణాదివిషయముల సర్వత్ర దండ్యాచార్యులమతమునే స్వీకరించెను. విమృట మమ్మటలు సదోషమని తెలిసినను అదోక్షా ఇత్యాది బామహాత్మకమునే స్వీకరించెను. కాని లోచనాకారుడు చెప్పినదోషము లక్షణమునకు తిప్పలేదు. అయితే “అదావ్రతీ ప్రజ్వలత్కగ్ని రుచై” రవచోట వెనుకటి బామహాత్మకమున కతివ్యాప్తి రాకుండ వ్యంగ్యముతో బైకవిశాలక్షణమును వాక్కికమొనర్చెను. ఈతనివద్దనుండియే అలంకారశాస్త్రములో కేటలాగు పుస్తకములు పుట్టినవి. అంతేకపురాణమున్న గ్రంథములలో కవిశావిమర్శయే వివిధముఖముల నొనర్పడినది. ఇట్టోద్భటుని కావ్యాలంకారసంగ్రహకూడ అలంకారతత్వ విమర్శనయనే వ్యాఖ్యిద్వారా ప్రధానమొనర్చినది. మమ్మట దే కేటలాగుడధిని ప్రారంభించెను. ఇతనినిఁబట్టి

తర్వాతవాడు జయదేవుడు చంద్రాలోకమును, విశ్వనాథకవిరాజు సాహిత్యదర్పణమును, ధర్మసూరి సాహిత్యరత్నాకరము వగైరాలను నిర్మించిరి. నుమ్మలూరి గ్రంథములలో గొత్త విషయము లేకమును లేదు. కాని అలంకారశాస్త్రములో సితద్రావరించినంతకల్లోలము నెవ్వరు నొనర్పలేదు. పమననును దోషమునితడు కల్పించినచే. ఈదోషమెంతచూత్రిమును కుదరదు. లక్షణవిరుద్ధము. నిరుపత్తికము స్వవ్యాపౌతము. (చూ. కి ఉద్వో) ఇటువంటికల్లోలము తక్కువితడేమియు నలంకారశాస్త్రమునకు, ఆనగా కవితావిచారమునను కల్పించిన అనగా న్యబుద్ధిబలముతో కామప్రపంచమున గవిపెట్టెరూపించిర గొత్త విషయ మొక్కటియులేదు. ఇంతకుముందున్న వర్ణోక్తి శీవనకారుడు కంతకుడు చంద్రమదర్పణమనుభవనిధ్వంసగ్రంథమునువ్రాసిన భట్టనాథుడు వ్యక్తివివేకమనుభవనిని రాణగ్రంథమునువ్రాసిన మహిమభట్టు అభిధావృత్తి మాతృకవ్రాసిన ముక్షశభట్టు, అలంకార సర్వస్వము వ్రాసిన రుద్రయ్యకుడు వీరందరును కవితామార్గమును చాలవిధముల విమర్శించిరి. ఇతని శాపద్ధతియే చేతకాలేదు. కాగా ఇతనినాటికి భోజదేవుని శృంగారప్రకాశము భోజుని సరస్వతీకంఠాభరణము శారదాతనయుని భావప్రకాశము వగైరాగ్రంథములన్నింటను తగు కవితామార్గము ధ్వనిప్రధానముగానుండుటలో శృంగారప్రకాశమునుబట్టి శృంగారైకప్రధానముగా ఏర్పడవలసివచ్చినది. అయితే రసాంతరప్రధానమగునది కవితయే కాకపోవలసివచ్చినది. చూడుడు! “కరువృద్ధుల్ గురువృద్ధ బాంధవులనేకుల్ ధారుణిరాజ్యసంపద మదంబునగోమతి” అందువలన “వాక్యం రసాత్మకం కావ్యం” అని సాహిత్యదర్పణకర్త

~~~~~  
**నాదరాజాదాంధ్ర సాహిత్య పరిషత్తు త్రిక**  
 ~~~~~

వ్రాసెను. అందువలన సకలజనములను కవితత్వము సంగ్రహింపఁజేసెడి గాని యింతకుమునుపు చెప్పిన వస్తులంతార ప్రధానములగు కావ్యకవితలకు సంగ్రహముకాలేదు. అందువలన నన్నివిధములగు కవితలను సంగ్రహించుట అవశ్యకమైనది. అనగా వహకవులకూడ నీటిప్రవాహముక్రిందికి పైకెగురుటను “జంబూధలాని కన్వానిపఠంతి విమలే జలే, కపింపితశాభేభ్యో గుళుగుగ్గుళుగుగ్గుళు” అని కవితేష్టఁగు, “రాజాభిషేకే మదవిహ్వలాయాః” అని ఘటోత్తనము మొదలగు వానినిగూర్చి కవితత్వమును వ్రాసిరి. దానినంతను సంగ్రహించెడు సరియగులక్షణము వీరెవ్వరును రచింపలేరు. అయితే దండ్యాచార్యుడు రచించిన ఇష్టార్థవ్యవచ్ఛిన్నాపదావళి అననది జాగరూకమైయున్నది. కాని అనూయ గ్రీస్తులగు తర్వాతవారు దానిని పరిగ్రహింపక పోవుట చేతను, వారికి సమగ్రలక్ష్య సంగ్రహకమగు లక్షణరచన చేతకాక పోవుటచేతను, వారిలక్షణములన్నియు నవ్యాప్తి గ్రీస్తములైనవి. అప్పుడు పండితరాజు జగన్నాథుడు “రఘునీయార్థ ప్రతిపాదకశ్చక్తికావ్యం” అని లక్షణమొనర్చెను. ఇది దండ్యాచార్యుని లక్షణమునకు సమగ్ర భావ్యమే. ఈ లక్షణమువలన నిదినరలో నిరూపించినట్లు పాశ్చాత్యుల లక్షణమువలన సంగ్రహింపఁజేసినవియు ప్రాచ్యులక్షణములవలన సంగ్రహింపబడనివియునగు సర్వకవిత్యములును సంగ్రహింపఁజేసి. ఇట్లు చతురశ్రమగు లక్షణనిర్మాణకీర్తి మొదటినుండి చివరవరకు దండి జగన్నాథులనబట్టి మనయాంఘ్రులదే! ఇంతేకాదు, సామాన్యముగా సర్వ సమంజసముగా అద్యంతములను సరిగా సమన్వయించి నిరూపించగల

ప్రజ్ఞ ఆంధ్రులలోనే గన్పట్టుచున్నది చూడుడు. అలంకారశాస్త్రములో ప్రకృతమున గన్పట్టుచున్నదికదా! ఇక కవితానిర్మాణములో సకలకవికులగురువని పేరుండిన కాళిదాసు మనయాంధ్రుడని యింత కుమురదే సరూపించితిమిగదా! అంతేకాక భారతదేశములోని నిజల భాగములుగల నాగరికతాది నానావిధ విజ్ఞానములను దిర్ఘమువలె బ్రకటించు దశకుమారచరితమును రచించిరది మనయాంధ్రుడు దండ్యాచార్యుడే. విశిష్టాద్వైతమతమును తిప్పిపత్తులలోని భేదాభేదవాక్యములనున్నిటిని నిర్విరోధముగా మీమాంసాన్యాయ సామంజస్యముతో సమన్వయించి సహచరముఖముల యుక్తప్రపంచములో శ్రీ విశిష్టాద్వైతమును స్థాపించి దేశమంతట వ్యాపింపజేసిన శ్రీ భగవద్దామానుజులు ఆంధ్రులే! ఇంతేకాక భగవద్విషయము గొప్పగ్రంథమును సమగ్ర విజ్ఞానామృతరాశిని స్రవించినవారు పెరియవాచ్చాన్ బిళ్ళయను సరవ పేరువోనున్న నందూరు వరదాచార్యులును నాంధ్రులే. అది యటుంచుడు.

అలంకారశాస్త్రము - దానిస్వరూపము

అనలు కవితాసామగ్రియేది? కవితా పూర్వరంగోత్తరంగములేవి? దానిప్రయోజన పరమార్థములేవి? అదియెల్ల ప్రవర్తించి స్వకావ్య నిర్వాహ మొనర్చినది? దానిస్థైర్య మెట్లుసంభవించును? ఈవిషయము లిపుడు సమాలోచింపవలెను. ఈ విచారణమే అలంకారశాస్త్రము. అట్లు మనలో ప్రవర్తించినదో తెలిసికొందము. అనలు కవిత యెందు కత్పన్నమగును? ఎట్లుత్పన్నమగును? అనువిషయము పనిపత్తులలో జెచ్చబడినవి.

స్థాయిల నొందకున్నవి. అదియట్లుండనిండు. దండ్యాచార్యుడు గంభీరతయనగా పురుషార్థ పోషణసాయరస చ్యంజకతయందే, సకలాలంకార వర్గమును కావ్యమున రసవ్యంజన వర్ణన తచేతనే కృతార్థతచెందునని “కావ్యం సర్వోపయోగకారో రసమర్థేనీషింజతు” అనుమాటలో స్పష్టపరిచెను. దానినే సహృదయ చక్రివర్తియగు నానందవర్ధాచార్యులు ధ్వన్యాలోకములో “సమీక్ష్య వినివేశీతిః; రూపకాదిరలంకార వర్ణనతియదార్థతాం, సంధిసంధ్యంగఘటనం రసాభివ్యక్త్యపేక్షయా, నతుకేవలయా శాస్త్రాన్నితి సంపాదనేచ్ఛయా” ఇత్యాదికములచే కావ్యోపయోగమునకు సన్నివిషయములయందును విస్తరించిరి. సవ్యంజనైక ప్రాముఖ్యమునే నిరూపించెను. కనుకనే పెద్దనార్యుడు “సుధామయోప్తయ” అనునది చాల సాధిప్రాయమై చరితార్థమగును.

కావున ఆంధ్రముహాభారతాది గ్రంథములందలిభాష యిప్పటి వ్యావహారికకు స్పష్టసిద్ధము. అదియట్లుండనిండు. ఆయితే యిప్పుడు మహాభారతము నాంధ్రీకరించుటలో విశ్వశ్రేయఃకావ్యం అను నుద్దేశము. “రసవృత్తిః వాక్యార్థతి రసోయథాతథా కవిభిః” అనుప్రయత్నమే అప్పటి తెనుగువేశ్యమునకు రసబంధురమగు నాంధ్రముహాభారత రూపమున ప్రాప్తమైనది. అప్పటివారు మనవలె స్వధర్మముల నిరసించక “స్వస్థాన కేవలపాథి మతాస్సంతః” అనియుండిరి. అందువలన వెనుకనేరూపించిన మన సాహిత్యము ఆలంకారశాస్త్రమున కనవగ్రనే ప్రవర్తిల్లినది. సంస్కృతములోని మన ఆలంకారశాస్త్రము మాదే కదా. ఇతిరలదికాదు. మఱియు నది నియమముల ప్రోగ్గాదు. ఇట్టి భాషముతోనే చాలమందియెట్లు దానిని నిత్యమును సాక్ష్యవిద్యులతో

నాదరాజాదాంధ్ర సాహిత్య పరిషత్తుత్రిక

హలుమాత్రీమే. దానిశాస్త్రీతయు నెన్నో యితరాంశములలో నిరూపించి. ఆ విజ్ఞానమును మరతెల్లవారు ఎల్లపయోగించుకొనిరో పరిశీలించును.)

కనుకనే నవీన కవివగుడును “కలవ్ర రసరామణీయకములు కృతులను, మాధురీశారథములు గుఱువునబలె, రసము లంతరికరణయోగ రంజనములు, రామణీయక మాకర్షక రమ్యరచన” యనెను అయితే ఈకవి దేనినిభావించును ఎట్లు భావించును. ఎందుకు భావించును. అట్లు చేయుటలోగల పరమప్రయోజవమేమి? ఈ ప్రశ్నలకు ఉపనిషత్తులేమీ చెప్పుచున్నవో కమగొందము “సచర్యగాచ్ఛక్రిమ కాయమప్రీణ మన్నా విరంశుద్ధమసాకవిధం కవిరక్మీషీ పరిభూస్వయంభూః యథా తథ్యతో అర్థా విదధాచ్ఛక్రితీభ్యః స్సమాభ్యః” అని ఈశావాస్యము నుడువుచున్నది. దీనిభావమిది. ప్రాణాదిభేదము న్నాయన మూహ భేదత్వమైన శరీరమువలె సమీకృతమును ఆకుచియు పాపాపహమునగు నీప్రకృతిని తద్వ్యతిరేక్తముగా నపగా అప్రీణముగను, అస్మావిరముగను, శుద్ధముగను, అసావిధిముగను, శుక్రిముగను అసలు శరీరమేకానట్లుగా ననగా నేవిధముగ నేహత్యయులేకుండ భావింపగలిగి యుండగలవలెను. అందుకు తనమనసు తనస్వాధీనములో నుండవలెను. ఇట్లు భావించినదానిని స్వనామర్థమువలన (స్వయంభూః స్వయంభవ తీతి) సంఘమున ఎవరికివారికి తగినట్లుగా (యాథాతిథ్యతిః) యోగ మేమి విధాయకములగు పురుషార్థములను (అథ్యాగ) చిరకాలము (కాశక్రితీభ్యస్సమాభ్యః) సమకూడజాలునట్లు (వ్యవధాత్) నిరూపింప గలుగవలెను. కాజేకవి. పురుషార్థసాధనముగా నిరూపించుటకై ఈ

కృత్వతిని భావించుటయే కవియొక్క కృత్యమని తేలినది. మరియు “మీస్తే విషశస్సంబభూవుః తాత్వావిశేంతు మనసా శీషేన” అనుట వలన నెంత మలీమనమైనను నెంతఘోరమైనను నెంతటిజాలు గొల్పు నకైనను సువేశుద్ధముగను, సుస్మిగ్ధముగను, శాంతసీరముగను భావింప వలయును. అనగా వానియందుగల సౌందర్యమును భావింపవలయుననియే పరమార్థము. కనుకనే అధునాతనాడగు మహాకవి యిట్లనుచు న్నాడు. “సరపచైతన్య రంజిత జగతియందు, కవిగ్రహింపగరాని వస్తువులుగలవె, రాశ్యనేడించు పచ్చివిరహలభాతి, ఎళ్ళచే జోలపాడించు తల్లులు” కనుకనే “మట్టిలోబడ్డబీడము మంజుకుసుమ, బందమై చెలువార సంబంధమరసి అతిమలీమన గర్భనంపతిత బిందువద్యుతాకృతి గొను రహస్యములుపోల్చె” మరియు “కమలి కుర్చీన వస్తుదయము గ్రసించి, సుభగభూతిగామార్పు నీ శుద్ధమూర్తి, వక్షమునదాల్చి కొండల బరువుమోయు, కడుపుగోయునా పగలను గారవించు” ఇట్లే “పాదద్వంద్యము నేలమోపి పవనుంబంధించి పంచేంద్రియోన్మాదంబు బరిమాన్చి బుద్ధితకు మారామహత్తించి నిష్ఠేదబ్రహ్మపదావలంబన రతిన్ గ్రీడించు యోగింద్రుమర్యాదన్ నకరీము వికరీమించె గరి పాదాశ్రాంత నిర్వక్రయై” ఇట్లు సుందరముగా భావించి పురుషార్థసాధనముగా లోకుల కుపదేశించుటయే అతనిభావనకు ప్రయోజనము. ఇట్లుపదేశించుట స్వతంత్రముగా నొనర్పరాదా ప్రకృతిభావన యేల నన్నెచో “సఖాదన్తణాం వాచస్పతే పృథివీసస్యోనః” అని యుపనిషద్వాక్యమువలన నిప్రకృతియే చేతనలకు సమస్తవిధములను భారక పోషక భోగ్యహితముగనుక దీనినే సరిగా వాఁకి పురుషార్థసాధన

సాదారణాదాంభో సాహిత్య పరిషత్ క్రిక

ముగా నిరూపించవలయునని తేలును. సఖా యన దానిని విమర్శించి కాంతా సమతత్వము నిరూపింపవలెననగా నీరడు చూచునదొక వ్యాజ ముగానుంచుకొని ధ్యానైక ప్రవణముగా నిరూపింపవలెనని “యత్సమ తీతం సదాయ ఆసించతీరసం” అనువాక్యమున స్పష్టము. ఈ నిరూప ణమున కంతకును పరమప్రయోజన మేమనగా “అమూః కవిః సుసం సత్ శివోనః పృథివీంద్రాహీ రాజా ఇవ ఉదేహీ రాష్ట్రం” అనినడు పటినది. అనగా నందువలన వైయుక్తముగా కావ్యాస్వాదముకలిగిన ప్రతివ్యక్తియు “కావ్యంయ క సేర్థకృతే వ్యవహార విదేశిలేత రక్షతయే” యనినట్లుగా నీ ప్రయోజనములనొంది వ్యవహారజ్ఞాన సంపన్నుడై సభ్యుడు కాగలుగును. సామిప్తికముగా నీ శివసుందర కవితాస్వాదము వలన రాష్ట్రమంతయు సభ్యులైగా యేర్పడగలదనుట. కనుకనే “ప్రాణులకు సరన న్నములే వ్యాధులకు మహామధుర సుఖపాదన పోషణలకు దివ్యఫలపుష్ప ఋతుకళాదృశ్యములు సమృద్ధముగనిచ్చు తల్లి నర్చింపరాదే” అనట యుపపన్నమగును.

రాష్ట్రమంతయు సకలవిధముల ధర్మాభివృద్ధి నొంది తద్వారా పురుషార్థసంపాదకమై, సర్వవిధముల నాగరికతా సంపన్నమై, సభ్య జాతియగును. ఇట్టి యభివృద్ధి రాష్ట్రమునకు కవి కల్పించును. కనుకనే కవి రాష్ట్రములో రాజవంటివాడని చెప్పబడినది. రాష్ట్రమునకు స్వ విధముల క్షేమంకరుడగువాడు రాష్ట్రమునందంతటకు రాజవలె గౌర వింపబడుటలో నాశ్చర్యకేమున్నది? కనుకనే “సుకవితా యద్యస్తీ రాశ్లోనకిం” అనునది యేర్పడినది. రాజసకుల యితరభారమేమియు లేక రాష్ట్రమున గౌరవింపబడుటయే యిందుల పరమార్థము. ఈ కార

ణమును గమనించియే పోదీచులగు మహారాజులు కవులను, కావ్యములను మిక్కిలి గౌరవించిరి. శ్రీ రామాయణమును గమనింపుడు. అనలునన్నయభట్టారకుడుగాని, తిక్కనాచ్యుడుగాని భారతమును రచించుటలో నీయర్థమే ప్రధానమైనది. అప్పటి ప్రభువగు రాజరాజవరేంద్రుడు అంతకుపూర్వము భౌద్ధ జైనాదిమతముల హడావుడియు, రాజోపద్రవాదులు మొదలగు ననేక విప్లవములవలన రాష్ట్రములోని ప్రజలకు సోయగు ధర్మమార్గవిచక్షణ కలుగకుండుటకు లక్షించి అది ధర్మశాస్త్ర ప్రవచనాదులనుగాని రూల్సు నేర్పరచుటవలనగాని ప్రజలయందంతటను నిరుపప్లవముగను, మృదుమధురముగను, హృదయంగమముగను, సుసాధ్యముగాదని గ్రహించి సకలవిధ పురుషార్థసాధనముగు భారతమును తెనుగొనర్చుటతో నీ సకలప్రయోజనమును రాష్ట్రప్రజలకు సంభవింపగలవని భావించి పైకారణమువలననే రామాయణము కన్న గూడ తంవిస్తృత స్పష్టచిత్రలవలనను, ఆఖ్యానోపాఖ్యానముల వలనను భారతమే ప్రజలకు ముగ్ధహమనుట నభ్యర్థితతరముగా నిశ్చయించి, సన్నయభట్టారకు సందుకు ప్రార్థించెను. అతడును తనకుగల యర్హతను “తన కులబ్రహ్మణ్య ఇత్యాదులచే పరామర్శించి ఛాయకొని కృతిపతికిగల యర్హతను “రాజకులైక భూషణుడు రాజమనోహరుడు” ఇత్యాదులచే వివేచించి గ్రంథమునకుగల వివక్షిత గుణసంపత్తిని “అయుష్మం లీతిహాస” గ్రంథరచనయందు ఇత్యాదులచే బ్రకటించి “అదరణీయ సార వివిధార్థ సమృతకంబుగల్గి యమోదతవర్సంభృతమై పెనుపొందియుండు మహాభారత సయీతారదవ బంధువుడు. భారతమును “సారమర్తి”...అయ్యెను. అంతేకాని యీమధ్య నెవ్వ

సాహిత్య పరిషత్తు

యోగినినట్లు పండితులకు మాత్రమే తెలియకుండా నాడు ఈ గ్రంథమును రచించినది. “జగద్గీతః బుగన్” అని యచట స్పష్టముగా నడివియేయున్నాడు. అథవా పండితులగువానికి అనువాదముతో నేమికుని. వారు సంస్కృతమునుండియే గ్రహింపగలుగుదురు. ఇప్పుడు సంస్కృత పండితులగు తెలుగువానిని చూడరాదా? స్వభాషా ద్రోహులగుట ను పోతగ్రామముగా? అప్పటి జనసామాన్యములోని వానికి నన్నయభట్టు భారతమును తెలిసికొనగల్గినంత తెలుసుంపగలమున్నది. లేనిచో నతడు వ్రాసిన గ్రంథమున కేమి ప్రయోజనము? సామాన్యలోకము యీ తని భాషను గ్రహింపలేదని మీరంటిరి. పండితలోకమునకా యిది ను అక్కరలేదాయెను! కనుక నిట్టి సిద్ధాంతపునని చేయించుట రాజరాజు నకును చేయుట యితనికిని అనుచితమై అప్పుడే పండితలోకమున నీకగ్లోలము పొడనూపి యీ గ్రంథము అపరిచయవారులేక సరించిపోయిడిది. ఇది యంతకాలము నిల్చుటకు ఏ యూనివర్సిటీవారు అప్పటినుండి తక్షణముగా నిర్ణయించిరి? కనుక వారు చెప్పినట్లే గ్రంథము పండితలోకముమాత్రమే తెలిసికొను భాషలో వ్రాయబడలేదు. అట్లే అయినచో అధర్వణ భారతమువలె నప్పుడే సరించెడిది. అధర్వణాదుల భారతము నశించుటకు కారణమేమి? అతనికవిత్వము పట్టి సంస్కృతపదములే! చివరవి భక్తులుమాత్రము తెలుగుచుకొనవలెను. “నతరానావనినాథ” గ్రంథాంతయు నిట్లేయన్నందున జనసామాన్యమున కర్థముగాక యాదరము పడయరయ్యెను. అందువలన నది సరించెను. ఇట్లే కొంతకొంత యాదరప్రాప్తిమగు నన్నయచోడుని కుమార సంభవాదికము కూడ లే పూర్తిగా సరింకక మాటుమణిగి యుండవలసివచ్చెను. నన్నయ భార

తమునందుకూడ సమాసములున్నను, అవియన్నియు జనసామాన్యమున వ్యవహారములోని పదములతో కూర్చినవేయగుట, లోకమునకు సుగ్రహములై యతిమాధుర్యమును సమకూర్చి, హృదయాకర్షణమునవి. చూడుడు. “కరుణించి యిందునాకున్, బురోహితునిగాగ మీసుపుత్రు పవిత్రున్, పరమ తపోనైష్ఠికు బా, సురీయమని యనూ భిరాము సోమశ్రవసున్” యీ రీతులతో జనసామాన్యమునకు సుగ్రహములగు పద్ధతియే “ఇతరుల ధ్వజరమ్యత నాదరింప” అని సవిశేషముగా పేర్కొనెను. మరియు నిట్లున్నను, కవితాఫక్తిగ నుండనిచో మహాకవులు నిరసించురు. అప్పుడు గ్రంథమునకు విశిష్టగౌరవము చేకూరదు. కనుకనే “సారమత్యాగవీందులు ప్రసన్నకథా కవితార్థయుక్తిలో నారసిమేలునాని తరులక్షర రమ్యత నాదరింప” “నానారుచిర గృహసూక్తినిధి నన్నయభటు తెనుంగునన్మహా, భారత సంహితారచన బంధురుడయ్యె జగద్ధితంబుగన్” అనగా నిదివరలో నిరూపించినట్లు మహాకవిత్వ లక్షణముగు సకలరస సమర్పకత్వము “ప్రసన్నకథాకృతార్థయుక్తి” అనుటతో వ్యంగ్యమొనర్చబడినది. “సమర్పకత్వం శబ్దానాం యత్తు సర్వరసాకృతిః సప్రసాదో గుణోజ్జయః సర్వసాధారణకీయః” అనిగదా ప్రసాదస్వరూపము. అనగా ఆయా కథాసందర్భము లందుఆయారసములుస్ఫురించునట్లు అర్థగతమగుప్రసాదమను గణమున,

“ఇతరు లక్షరరమ్యత నాదరింప” యనుటలో శబ్దగత ప్రసాదమును భాషామార్గవ సుగ్రహత్వములును, రీతి శయ్యాపాక విశేషములును, ఇందు కలుగునని వ్యక్తమొనర్చెను. ఇట్లు సకలజగత్ప్రసాదమహితముగా నీ భారతసంహిత రచితమైనది. అంతేకాని పండితులకొరకు

నాదరాజాదాద్ర నాటక పరిషత్తు

మాత్రీమీగాదు. అట్లేయగుచో “జగద్ధితంబుగనీ” అనునదము నిరర్థ
కము గాదా? అదిచట్టి యాతమాట యందుమా కుదరిదు. అప్పుడే
వ్రాయుబడి యారాజునకే యుక్తిమేయబడిన పావులూరి మల్లన గణిత
శాస్త్రమునగూడ నిట్టిభావయే వాడబడినది. గణితశాస్త్రము జనసా
మాన్యము నపేక్షించి వ్రాయుబడినది. అందు పండితైక గ్రాహ్యమగు
భాష వాడుదురా? అట్లువాడినచో రాష్ట్రక్షేమార్థ ముద్ద్యోగిండు
ప్రభువరేణ్యుడు దానివాదరించువా? కావున నందు ప్రజాసామాన్య
మునకు సుగ్రహమగు భాషయే వాడబడినదని యంగీకరింపవలెను.
అట్టిభాషయేకల నన్నయభట్టాచకుని గ్రంథమును తత్త్వ యోగక్షేమ
మేకదా? మరియు మహాభారత సంహిత జగద్ధితమే కానిచో “తెను
గున రచియింపు యుక్తియె” మనిన కృతిపతి జగద్ధితమును కల్పిం
పకాలని అనగా జనసామాన్యమున కర్థముగాని యాగ్రంథమును జగ
ద్ధితంబునుటను అంగీకరించువా? అప్పుడు పండితపరివర్తులున్నటుల నన్న
యభట్టు (“సత్యభాంతర సరిసీవనంబుల ముదంబులగ్ గొనియాడి”)
పద్యములవల్ల తెలియవచ్చినదికదా! అవి దీనిని మెఱుంగే శాసింపవా?
మరియు అన్నింటికన్న ప్రబలనాత్యము ఈ గ్రంథము చిరకాలమును
బడియు అనగా పదివందల సంవత్సరములనుండియు నిష్ప్రతిపరకు గూడా
నిలచియుండుటయే యిది ప్రజాసామాన్యమునకు సుగ్రహము, రంజక
మునని స్పష్టపరుచుచున్నది. అయితే యిప్పుడు లోకములో నందరు
నాభారతము నర్థమొనరింతుకొనగలరా అనినచో కొందరు లేకపోవ
చ్చును. కారణమేమనగా నన్నయభట్టునాటికి మనమిప్పుడున్నంత
సంస్కృత భాషాదూకులమై యుండలేదు. ఇంతయేల ఏదినిసంవత్సర

ముల క్రిందటగూడ ఇప్పుడన్నంత దూరముగా మనము సంస్కృత భాష కుండలేదు. నన్నయభట్టనాడు ఆచ్చటచట ప్రాకృతభాషలు కొంచెము కొంచెము వాడబడుచుండును. శాసనమలించుట దృష్టాంతములు. సంస్కృతమునందు విక్రియలెదర ముప్పటికున్నది. తెలుగిత ఎక్కువగా ముదరలేదు. అందువలన ఆచ్చటికి జనసామాన్యమున కిర్థమగు భాషలో నన్నయభట్టాచార్యుడు వ్యాసననట పరిమార్చుము. అతిర్వాత లెండువందల సంవత్సరముల నాటి కింకను తెలుగుమీరి దేశములో ప్రాకృతపువాడుక బాగా తగ్గిపోయియుండిగా ప్రాకృతైక వ్యవహార్యమగు కన్నదాది విశ్రీలిమగు తెనుగును వైచిత్ర్యమును జూను తెనుగని స్వీకరించిరి. కాని దానిని వైదికవైష్ణవులు అనగా శిష్టలోక మెక్కుడుగా వాడరించలేదు. కాని 'తెనుగు ముదిరిపోవుట' గాంచి ఆచ్చటికి లోకసామాన్యమునకు సుగ్రహమగు తెలుగులోనే తిక్కినార్యుడు. అనగా సంస్కృత మొకవంతుగాను తెలుగు మూడువంతులుగాను గల భాషలోనే తిసభారతమును జనసామాన్యమునకు విసిరించెను. యిప్పటికి మనము స్వదేశ స్వభాషాదులందు ప్రీతిని విడనాడుటవలన మనకు భారతాది గ్రంథజాలము చాలదవ్వగా కన్నట్టుచున్నది. కాని దత్తమండలములం దింకను సీ భాషను గ్రహించగలవారు చాలామంది యున్నారు. దానిని గ్రహించలేకపోవుట మనలోపమేగాని, ప్రాచీనములు వారికాలమున లోకములో నెలవారులేని భాషలో వాగ్గ్రంథములు వ్రాయలేదు. ఇట్లు ఈ నిరూపణమువలన ఆంగ్రహహభారతము శిష్టజనసామాన్యపు వ్యవహారమునందున్న భాషలో యిప్పటి యాంధ్ర రాష్ట్ర ప్రజాజ్ఞేమము నుద్దేశించి రచించబడినదని స్పష్టమ కాగలదు.

నాదరాజాదాంధ్ర సాహిత్య పరిషత్తు త్రిక

కాగా మరోభారతము నాంధ్రీకీంచుటలో నపుడు “విశ్వ శ్రేయః కావ్యం” అను మద్దేశమే ప్రవర్తకము. “రసవృత్తిః కావ్యే, నాథ్యోహి రసోయథా తిథ్యకవిభిః” అనుప్రయత్నమే అప్పటి తెనుగు విశ్వమునకు రసబంధురముగు నాంధ్రముహాభారతము రూపమున శ్రేయ మైనది. అప్పటిపారు మువనలెగాక “స్వస్థాన వేషభాషాభి మతా స్సంతో రసప్రళుభధియః” లోకే బహుమన్యంతే వైకృతకావ్యాని చాన్యదపశ్యత” అను వాక్యముసారముగ నుండిరి. అందువలన వెనుక నిరూపించిన మన సాహిత్యము (అద్యప్రాకృత, గైర్వాణీ, సంస్కృత నవ్య ప్రాప్తికాంధ్ర) భాషలలోనిది) అంతయు అలంకారశాస్త్ర మున కనుగుణముగానే ప్రవర్తిల్లినది. ఇందువలనగూడ సంస్కృతి ములో నున్న యలంకారశాస్త్రము వచ్చినదిగూడానని గ్రహింపవచ్చును. మనదే కానిచో దాని ననుసరించి వాకేల గ్రంథనిర్మాణ మొనర్చు? వారు మరియు నవి నియములబోగు కాదు. ఒట్టి భావ ములతోనే కొంతమంది దానిని సరిగా పరికిలింపక నిరసించుచున్నారు. అది సలహాలరాదేయే, దానిశాస్త్ర గ్రంథ యన నేమియో యిదివరలో నిరూపించితిమి. ఆ విజ్ఞానమును మనవా రెట్లుపయోగించుకొనిరో యిక పరికిలింపము.

• అలంకారశాస్త్ర మునకు విధాయకత్వ ములేదు

అయితే రసప్రదానముగానే బయలుదేరిన కవిత రాసురాసు చమత్కారమూత్రీ ప్రభాసమై యేర్పడినది. అందు వాస్తవిక కవితకు గూడ నవకాశమున్నది. అసలు రసము స్ఫురించుటే మనముదాని నాస్పాదించుటెట్లు? ఈ విషయమును గట్టిగా విచారించినవారు భట్లనా

యకును, మహిమభట్టు, అభివవగుస్తాడులు, జగన్నాథపండితుడు, వీరి విచారణలన్నియు నిట వివరింపబూనను. కాని చివరకు భట్టనాయుడుని భావనా భోగీకృతుల స్థానమున వ్యంజనావృత్తి యాదేశింపబడినది. దీనిస్వరూపమిది. శబ్దము వాచ్యవృత్తిచే దెలుపు సర్థముకన్న సూచించుసర్థము అపారముగానుండును. విదగ్ధులగువారు ముఖ్యమును చమత్కారమయము సగు సర్థమును నోటితో జెప్పనొల్లరు. అట్లూరకుండుటవలననే చమత్కారైకసారమగు నా ముఖ్యమైనయర్థము అనంతముగా విచిత్రముగా స్ఫురించును. ఇది లోకశాస్త్రానుభవ సిద్ధము. ఈ యర్థమునే పాశ్చాత్యుడగు కార్టైటు మహాశయును “If the speech be time the silence is eternity” అని నిరూపించెను. ఇప్పటికి వ్యంజనావృత్తివలన ననంత చమత్కారసారమగు రసాదికము స్ఫురించి యాస్వాదగోచరమగునని తేలినది. అట్టికావ్యమును రచించుటయే మహాకవికి పెరమలక్ష్యము. అయితే కావ్యముయొక్క మంచి చెడ్డలను నిర్ణయించువారు సహృదయులు. దీనిలెత్తమిది కావ్యమును వినుటవలన సహృదయులకుగల్గు దుఃఖి విస్తర వికాసాదులు కావ్యముయొక్క ఉత్తమత నిర్ణయనని యింకొక వోట విస్తరముగానిరూపించి యుంటిమి. దాని పర్యవసన్నార్థమును తెల్పెదము. కావ్యము కల్గించు హృదయవికాసము సమగ్రమై హృదయమున చిరస్థాయిగా నెలకొనునో అది యుత్తమోత్తమము. చిరస్థాయికాకున్నను హృదయమును వికాసింపజేయునది యుత్తమము. హృదయమును విస్తరింపజేయునది అనగా ముడిమాత్రము విష్వసనది మధ్యమము హృదయమునకు దుఃఖిమాత్ర

నాదరాజాదాంధ్ర సాహిత్య పరిషత్తు త్రిక

మను అనగా సుత్యంపమాత్రము గల్పించునది అధమము. పై జెప్పిన ప్రకారముల నన్నింటిని నిరూపించునది అలంకారశాస్త్రము.

అయితే “రసప్రధానాశ్చబ్దార్థాః గుణాలంకారవృత్తయః, రీతయశ్చేయతీ శాస్త్రప్రమేయం కావ్యపద్ధతిః” అని విద్యానాథుడు గుణాలంకార వృత్తి రీత్యాది నిరూపణమే అలంకారశాస్త్ర ప్రమేయ మనుచున్నాడే! యశవచ్చును. వాని నిరూపణమంతయు నీశాస్త్రకృత్యమే. వాని నిరూపణమనగా స్థూల మమృత విద్యానాథులవలె కేటలాగు పద్ధతియే! కాదు. ఇక నేమి? పైజెప్పిన గుణాలంకార, వృత్తి రీతి శయ్యానాథులు స్వాభావికముగా రసములకెట్లు అంగములగునో అనగా రసములకును గుణాదులకును ఎట్టి స్వాభావికసంబంధమున్నదో అదియుండుటకు గారణమేమో? ఈసంబంధ మెందు స్వాభావికమై మరెపుడు అస్వాభావికమగునో ఈ గుణాదులవలన రసాదులు సాహజకమార్గమున (Natural path) వ్యంగ్యములగునో? రసములనగా నేమియో? వానిచ్చరూప స్వభావాదులెట్టివో? ఇవియున్నిటికి సరిగా విచారించి మనకబోధించి యుత్తమోత్తమ కావ్యనిర్మాణమునకు వలయుసలహాల నొనంగునదే యలంకారశాస్త్రము. ఇట్టి తత్త్వనిరూపణమును బట్టియే వీనిని శాస్త్రములందురుగాని, నేదాదులకువలె విధాయకత్వమునుబట్టి గాదు. అది వాఙ్మిత్రమే! మిగిలినదేనికీగూడ, అనగా వ్యాకరణాదులకు వేసికీగూడ శాస్త్రీత్వము విధాయకత్వరూప మగునదిలేదు. కనుక నీశాస్త్రమంతయు సలహాలరాశియేకాని నిర్బంధముల గుంపుగాదని తెలియవలెను. చూడుడు. ఆ శాస్త్రకారులే యెట్లు

చెప్పచున్నాడు! “ధ్వన్యాత్మభూతే శృంగారే సమీక్ష్య వినికేఠిః
రూపకాది రలంకారవర్గ ఏతి యథార్థతాం సంధిసంధ్యంగ ఘటనం
రసాదీవ్యక్త్యపేక్షయా, నతు కేవలయా శాస్త్రస్థితి సంపాదనేచ్ఛయా।
రసభావాది తాత్పర్యచాశ్రిత్య వినివేశనం, అలంకృతీనాం పర్యాసామ
లంకా రత్నసాధనం తమర్థమవలంబితే యేంగీనం తే గూఢాస్మృతాః,
అంగాశ్రితాస్త్యలంకారాః మంత్రవ్యాః కటకాదివత్” ఇత్యాద్యానంద
వర్ధనాచార్యుడు “ముఖమిప్తార్థ సంసిద్ధా కిం హీనస్యాత్మతాత్మనాం”
అని దండ్యాచార్యుడు. మరియు “న్యూనమ వ్యత్ర యైః కైశ్చిదంతైః
కావ్యం న దుష్కృతి, యద్యుపాక్షేప సమ్పత్తి రారాధయతితద్విదః”
అయి స్పష్టముగానుడివెను.

ఇంటిలోని పూజ్యులన్ని నేమరించి వెలుగుదీపిక నాల్పితిమి లతాంగి
ప్రణయ రేఖయు నాశాకిరణమునంత కటికిచీకట్లపాలయు కానరావు.

ఆపోలికనే

మొగ్గగట్టిన తెలుకారు మోజునైచి శేకులెత్తిన మోహచముతువుగడిచి
కునుపడశకయి యుత్కంఠ గొనినయోర్పు తుదిగృళించెడినిట్టూర్పు
తో నెయ్యిల.

దీనిని నిరూపించి మధుకరమునకుగల్గు ప్రతిపద్యగతిని వ్యంగ్య
మొనర్చుచున్నాడు.

“రాజా! జనులకెడబాటగు విధమున నడచుచు లోకనింద్యముల
నునుగుచు పరులకలిమి కలుకక, యందరితోడను బొందిపొసగి మనుట
తగును. కొరవేశ్వరా! కోపమును, తృప్తిపాటును, గర్వమును, నోర్వ
లేమియు, దురభిమానమును, నిర్వాహపారత్వమును, కాపురుషుల గూఢ
ములు”

రాయబారము, మొహపన్నద ఖాసింఖాగ.

నాదరాజాదాంధ్ర సాహిత్య పరిషత్ త్రిక

ఇంతవరకు నిరూపించిన దానినిబట్టి ఇది ప్రాదేశికశాస్త్రము కాదనియు సాంస్కృతికమేననియు స్పష్టపడినది. సాంస్కృతికమనగా అన్ని దేశములందును అన్ని కాలములందును అన్ని వాఙ్మయములందును కవులకావిత్య సంపన్నమగు రసాస్వాదమును సమకూర్చుటయే ప్రధాన కృత్యమనుటలోగాని, తదనుగుణముగానే మిగిలిన యంశముల సమకూర్చుకొనవలయు ననుటలోగాని, ప్రతిభాబలముననే యిట్టి యుత్తమ కవిత యేర్పడుననుటలోగాని, వ్యుత్పత్త్యభ్యాసములు కవికి ప్రతిభా కార్యమును సరిగా నిర్వహించుట కావశ్యకము అనుటలోగాని, యెట్టి వికృతివర్తియు నెవ్వరికిని కలుగజాలదుకదా!

ఆంధ్రసాహిత్యము - దాని ప్రారంభదశ

ఆంధ్రసాహిత్యముయొక్క ప్రారంభ దశనుగురించి యిదివరలో గొంత నిరూపించితిమి. దీనికి చారిత్రాగ్రామగు ప్రారంభమిట వివక్షితముకాదు. అలంకార శాస్త్రానుగుణ్యమిట వివక్షితము. నన్నయభట్టారకునకుముందు వెన్నెలకదముల వద్దెలా ఏవేవో కొన్ని యున్నవన్నను అవియు సలబ్ధములుకాలేదు. శాసనపద్యములలో సాహిత్యములేదు. ఇక భట్టారకుని ఆంధ్రమహాభారతముతోనే మనము ప్రారంభింపవలెను. అప్పటికి దండిభావచూల (ప్రాచీనాలంకారికుల) అభిప్రాయమే సమాదృతమైనది.

“అదిరాజ యశోబింద్రమాదర్శం ప్రాశ్నవాఙ్మయం, తేషామసన్నిధానే పిన స్వయం వశ్యవశ్యతి. ఇహాశిష్టానశిష్టానాం శిష్టానామపి సర్వవాచామేవ ప్రసాదేన లోకయాతాప్రసిద్ధ్యతి. అశిశిష్టానాం వ్యుత్పత్తి మఖిసంధాయ నూరయః వచాం విచిత్రమార్గాణాం సేవ

బంధుః క్రియావిధిః | తైశ్శరీరంచ కావ్యానామలంకారాశ్చ దర్శితాః |
శరీరంతావదిప్తార్థ వ్యవచ్చిన్నాపదావళి. గద్యంపద్యంచ విశ్రేణిత
త్రిధైవవ్యవస్థితం.....గద్యపద్య మయీ కాచిచ్ఛంపూరి త్యేభి
యతే” —దండి కావ్యాదర్శము.

ఇంచుమించుగా నిట్టి యాశయమే భట్టారకుని ప్రారంభమునను
తిష్ఠనార్యుని విరాటపర్వాదియందును సూచితమైనది. కాగా “కావ్య
ము విశ్వశ్రేయస్కరమనియు నందుకై ధర్మాది పురుషార్థ సుస్థితి
సంపాద్యమనియు దద సూత్రితముగానే రసనిర్వహణమును గవ్వలాద
రింపవలెననియు నందుకే “ప్రసన్నకథా కవిత్వార్థయక్తిః అక్షరదమ్బిత”
యావశ్యకమను గట్టియూహలు కల్గి వెనుకటి “విశ్వశ్రేయః” అను
శ్లోకమును “స రమతిం” అనుపద్యము నేర్పడినవి. ఇది వన్నయ యొ
క్కని తలంపేగాక, “కవీంద్రుః, ఇతరుః” అనుటయు “సత్సభాం
తర సరసీవనంబుల” అనుటయు వలన నాకాలపు కవిపండిత జనసా
మాన్యపు టూహలుగానే కన్పట్టెను. అట్లు మైయందరి యాశయముల
నాదరించి యేర్పడినది కనుకనే భట్టారకునికవిత “భువనోపద్యో”
మైనది. “ఆ మూడుపర్వములలో నామాన్యమును తెలుగులరసికాని
కృతుల దాము రచించిరి తిక్కనాధీశుని మొదలైన తొంటి తెరుగు
కవీంద్రుల్. —అప్పకవి.

శకుంతలోపాఖ్యానమును బడికంపుడు.

చ॥ సురిజలపూరితంబులగు నూతులు నూరిటికన్న సూన్యత
వ్రోత యొకపావిమేలు మరీ బావులునూరిటికన్న నొక్క

నాదరాజావాంధ్ర సాహిత్య పరిషత్తుత్తర

సత్కృతువదిమేలు తగ్గృతుశతంబున కన్న సుతుండుమేలు
తత్సుత శతకంబుకన్న నొకసూచ్యత వాక్యముమేలు చూడగన్.

—పారాలంకారము.

చ॥ విమలయశోనిధీ పురుషవృత్త మెరుంగుచునుండు జూవె
వేదములును బంచభూతములు ధర్మపు సంస్థలు సంతరాత్మయున్
యముచు జుండ్రీ సూర్యులు సహంబును రాత్రియు నన్యహాపదా
ర్థములివి యుంగగా నరుడు దక్కొననేర్పునె తన్ను మ్రచ్చిలన్.

—విశాదము.

క॥ సతియును గుణవతియు బ్రణావతియు ననువ్రతయునైన వనితనవజ్ఞా
న్వితవృష్టి జూచు నతిదుర్మతి కిహముం బరముగలదె మతిబడికింపన్.

—పరికిరము

ఉ॥ కాదనకిట్టిపాటి యపకారము తక్షకుజే కవిప్రసం
బోధనజేసి చేసె నరపుంగవ! నీవు ననేక భూసురా
పాదిత సర్పయాగమున భస్మము నేయుము తక్షకాదికా
న్కోదరగంహతిన్ సుతపహళాశ్శ మహాగ్రీ శిఖాచయంబులన్.

—వ్యతిరేకము.

తిక్కనార్యుడును “కావున భారతామృతము కర్ణపుటంబుల
నారగ్యోలి యాంధ్రావలిమోదముం బొరయునట్లుగ నెని నన్న యయా
హల కించుమించుగా సరిపోవునట్లు నుడికారపు సొంపుతో రచించెను.
చూడును నన్నయయందు రసచిర్వహణ దృష్టియు కథాప్రగతియు
గ్రంథముండగా తిక్కనయందు మాటల అల్లికపొందికయు వర్ణనా
రశిశయ నెక్కడు కన్పట్టును.

మాటల యుక్తికవాదిక.

చ॥ పగ యడగించుటెంతయు శుభంబది తెన్నయడంగునే ఒగం

ఒగవగ గొన్నమాల్కొనక పల్కెకయండ్రవచ్చు టెట్లు దా
దెగమొదలెత్తిపోవ పగదీర్చగ వచ్చిన గ్రోర్యమొందు నే
మిగతి దలంచిన ఒగకు మేలిమి లేమి ధ్రువంబు కేశవా.

సమావ ప్రికరణమున నిరువురి కవేతలయందుగల భేషమును గమనింతుము.

సీ॥ పలుకులమద్దును గలికెక్కిల్లన్నల తెలివును నలుద చన్నలబెడగు
నలఘుకాంచీపద స్థలయ యొప్పును లలితాననేందు మండలముచియు
నలిసికెటెలి కంటెలముల కాంతియు నెలజవ్వనంబున విలసనమును
నలనభావంబున పాలుపును మెలుపును గలుగు నగ్గిరి కన తలచితలచి.

—వన్నయ

సీ॥ నెత్తమ్మి శేకుల మెత్తదనముదెచ్చి యచ్చునకెట్టిప ట్లంద మొంది

చక్రివాకంబుల చంద్రబుగొనితెచ్చి కుప్పలునేసిన ట్లావృమెఱసి
చందురునుగాంతి కంబెల్లికూర్చి బాగునకుదెచ్చినయల్లు గొమరుమిగిలి
యశేకులంబులకిప్పు గలయంతయును బుచ్చి నాఱుకోసినభంగి చవకి మెక్కి
యంఘ్రితలములు గుచములు నాననంబు గచభరంబును నీట్లున్న రుచిర

మూర్తి. —తిక్కన.

మొదటిపద్యములో స్వభావోక్తియు తదాలంబనకవగు రచియు నంది అలంకారమయత్న సిద్ధమై భావములంకరించునను నలంకార శాస్త్రమర్యాద వ్యక్తమగును. దెండ్రుపద్యమున వర్ణనావైదికమును మాటలో నిండించుక బ్రయత్నముననేర్పడు స్వభావోక్తియు సభిలా

నాదరాజావాంధ్ర సాహిత్య పరిషత్ శ్రీక

మకు తగినట్లు పెట్టిన నగలవలె నున్నవి. మొత్తముమీద నలంకారములు సన్నయ కప్రియత్న సిద్ధములై యొదుగుచుండగా తిక్కనార్యుఁడు ఈప్రయత్న సిద్ధములై యందగించుచున్నవి.

తిక్కన యలంకారరచన కొక్క యుదాహరణము.

రిక్కెనమాటలాడెదరు రాజును దమ్ములు వానిలోన నీ
వొక్కటియైన గాదనక యూకొనియుండుట యంతకంటె మే
లక్కట యిట్లు వేడికొననై నను బోయెదవో మయోధయం
డెక్కడ భూమిలోన సగమిచ్చుట యెక్కడ దానవాంతకా!

— పరికరాంతరాలంకారము.

భావధ్వని తిన్నవయం దెక్కుడుగా బ్రవర్తిల్లినది. రసధ్వని భట్టాభికునందు విస్తరిల్లినది. ఇట్లు వ్యంగ్యప్రభానముగానే కావ్యములు ప్రవర్తిల్లెవి. వాస్తవికత తొలగకుండ రసభావాదిసంఘాన మొనర్చుటలో జక్కినిప్రియత్న మొనర్పబడినది.

సీ! పరుమాడ్కిముద్దియ వదనంబుపై బాణీ తివుటమైచునుగాంతి
తీవుగోలు, సుందరీరత్నంబు చూపు మనోరము సదుగులయొప్పు పై
సల్లనడరు, బతివిలోకనములు పడతుక మైదీవి గలయంగ బలుమరు మెల
గుచుండు, వెలదికటాక్షముల్ విభునిపై గ్రమమున నెగసి మోమున
జోకి మగిడివచ్చు.

తే! నొండురువులు లే జెమటలనూసి వేగువడిన చాచ్చున నవ
యక భంగులందు, దగిలి ముఱువున దడయు నిద్దఱ విళాలనయన దీప్తు
లు నెఱుకువ బయలుపడగ.

ఉత్తరాభిముఖం యభిలాష వ్యంగ్యము ఉత్తేజం యంత
వెగలుగల్గింపదు. స్వభావోక్తి చరణచతుష్టయమున నున్నది. తేటగీతి
మూడు పరణములను అభిలాషాను భావములు హృదయభావ మెరుక
వడజేయుచు నందముగా నున్నవి.

రసప్రధానమగు కవిత్వము శబ్దద్యోత్యము.

అజ్ఞానున్ హరిజాను జూచుకొను లందందంద మందారకే
సరమాలా మకరందవిందు సలిలస్యందంబు లందంబులై దొరగంబ
య్యెడ కొంగొకింతతొలగం వోడ్తో శరాసారమున్ దరహసామృత
పూరమున్ గురియుచుం దస్యంగి హేలాగతిన్. — ఉత్తర హరివంశము.

అర్థద్యోత్యము.

మ॥ ఒనరన్ ప్రేరల కిండుకేయును లేకుండంగ గోపాలకృష్ణుని
కెమ్మొవి సుధారసంబు గొనుచున్ జోద్యంబుగా మోయుచున్
దనపద్యంబులు నేత్రవర్షములుగా దర్పించె బూర్వంబునా వనితా!
యెట్టితపంబు జేసెనొకొ! యీవంశంబు వంశంబులోన్. — భాగవతము.

శ్రీనాథుని కవిత్వమునందు ఆలంకారములు పర్యాయోక్తము
ఉల్లేఖము మొదలగునవి వాస్తవికత నెక్కువ వీడకుండనే విలసిల్లును.

సీ॥ ధరియింపనేర్చిరి ధర్మపెట్టెనుప్రేళ్ళ లీలమాణిక్యాంగు శీయకములు
కల్పింపనేర్చిరి గంగవట్టిమమీద గస్తూరికా పుండ్రకములునొసల
సవరింపనేర్చిరి జన్నిదంబులమోల దారహారము ముక్త్యాంసదులు
చెర్బంగనేర్చిరి శిఖలనెన్నడుమల కమ్మని కొత్త చెంగల్వవిరుల
ధామముల వెండియును బైడిదడబడంగ బ్రాహ్మణోత్తము లగ్రహ
రములలోన, వేమభూపాలు డనుజన్ము వీరభద్రు, ధాత్రీయేలినప
గొతమీ ధాత్రీయందు. మరీయు,

నాదరాబాదాంధ్ర సాహిత్య పరిషత్తుత్రిక

కవరాజకంఠంబు గొగిలించెను గదా! పురవీధి నెదురెండ పొగడదండ
అంధ్రనైషధకర్త యంప్రియగ్ధంబున దగిలియుండెను గదా! నిగళయు
గము, వీరభద్రాశ్రీర్థి విద్వాంసుముంజేత వియ్యవంజెను గదా! వెదురు
గొడియ, సార్వభౌముని భుజాస్తంభ మెక్కినుకదా! నగరివాకిటనుండు
నల్లగుండు. కృష్ణవేణువ్వు కొనిపోయె నింత ఫలము, బీజ బిలాక్షులు తిని
పోయె తిలలు పెనలు, బొడ్డుపల్లెను గొడ్డేరి మోసపోతి, నెట్లు చెల్లింతు
దంకంబుకేడునూరు.

వీనియందంతటను అలంకారములే స్వరేఖలులై చమత్కారము నొదవించును. కాని పోతరాజు కవిత్వమును గనుగొనుడు.

సీ! కోలాహలముమాని కొలువుడీ సూలార తలగిడివింపిడి తప
సులార, ఫణురైత్రకుడు నిక్కి పన్న కేంద్రమలార ప్రణతులై చనుడి
దిక్పాలులార, గానంబునీయుడీ గంధర్వవరులార సందడిబడకుడి సాధ్యు
లార, అడుడీనృత్యంబు సప్తరోజనులార చేరిక మ్రోక్కుడీ సిద్ధులార,
శుద్ధ కర్పూరవాసిత సురభిమధుర భవ్యనూతనమైరే యపానజనిత,
సుఖవీరినత సమరారి చొక్కినాడు శాంతిలేదందు నిచ్చలు జారలధిప.

మరియు,

సీ! కమనీయ భూమిభాగములు లేకున్నవే పడియుండుటకు
దూది పరుపులేలి, సహజంబులౌ కరాంజలులు లేకున్నవే భోజనభా
జన పుంజమేలి, వల్కలాటన కుశావలులు లేకున్నవే కట్టుదుకూల
నంఘంబులేలి! గొనకొనిపసియింప గుహలులేకున్నవే ప్రాసాదపౌధాది
పటలమేలి, ఫలరసాదుల గురియవే పాదపములు, స్వాదుజలములనుండ
వేసకలనదులు, పానగ బిచ్చంబువెట్టరే పుణ్యసతులు ధనమదాంధుల
కొలువేలి తాపనులకు.

ఈతని అలంకారములన్నియు రసవత్ప్రవాహమున లేనవిగనుచు.
ఇదిచూడడు.

మందారమకరించ నూర్జ్వలమునదేలు మధుపంబునోవునే మదన
ములకు, నిర్మల మందాకినీ పీచికలదేలు రాయంచ దనునె తరంగిణులకు,
పూర్ణేందు చంద్రికా స్ఫులితచకోరకం బరుగునే సాంద్రసేహారములకు,
లలిత రసాలపల్లవ భాదియై చొక్కు కోయిల నేరునే కుటజములకు.
నంబుజోదర దివ్య పాదారవింద చింతవామృతపాన విశేషమత్త చిత్త
మేరీతి నితరంబు సేరనెర్పు, విసతగుణశీల మాటలు వేయుచేల.

ఆన అలంకారములకు నిర్వృత్తిసిద్ధతయే రసమును వ్యక్తికరించు
టలో ముఖ్యప్రయోజకమని అలంకారికుల మతము. అది నన్నయ
పోతనాయుండు బాగా కుడిచెడిది. ఇదివరలో రసభావధ్వనుల నుదా
హరించి అలంకారముల సాహజ్యకప్రతిభ వానియవస్థసించుటను నిరూ
పించితిమి. ఇక వస్త్రలంకారముల వ్యంగ్యమును కవిత్వమును బరిశీ
లింతము.

మ॥ ధనదాంతః పురతారహారములు మాదః పాలబాలా ఘన,
స్తన కాశ్మీరము ధర్మరాజతరుణీ సంవాసన కౌశేయముగా, దనుజేం
దారి కకావరోధ దయితాధమ్నిల్ల మాల్యంబులుగా, గినుకందెచ్చి
ఘటింపజూచు జయలక్ష్మీ నిత్య నైవభ్యయున్.—నాచన సోమధు.

మ॥ అతడంతంతకు వ్రాలి వాలుబలిమిన్ హలాహలాహంక్రి
యా, ద్భుతభంగిన్ వివిధాస్త్రధారలు సమిమ్ముమిన్ వెలార్చుగా బ్రభా
పతి తీవ్రద్యుతి సోదరాం కభినీపాదాత కుంతంబులన్, బ్రతిపిరప్రమదా
కపాల ఫలక ప్రింతాల కాంతంబులన్.—డిటా.

నాదరాజాదాంధ్ర సాహిత్య పరిషత్పత్రిక

ఈ సందర్భములో నొకవిషయము చెప్పక తప్పకున్నది. పాపము చాలమంది సవీనులు క్లష్టయేదో వస్తుద్వనియేదో గుఱుతింజాలక పోచిన మహాకవుల పద్యరత్నముల దశస్థుల బట్టుచున్నారు.

మ! భరమె తోచు కుటుంబరక్షణకురా బ్రాల్పాలి చింతన్నిరంతర తాళీదళసంపుట ప్రకరకాంతారమ్మునం దర్థపుం దెరవాటన్ దెగ గొట్టి తజ్జపరిషద్విజ్ఞాత చౌర్యక్రియా సరసుండై కొఱతంజుడుగ గుకవి పృథ్వీభృతస్ మీపక్షితిన్.—అల్లసాని పెద్దప.

ఈపద్యమున కొఱుతయని యుండకున్న దోస మెదవుననిరి. కాని యది యవాలోచితము ప్రకృతస్థలము వ్యంగ్యస్థలము శబ్దశ్లేషస్థలము కాదు. అట్లయిన గూడి దోషముగాకుండగా నికి వాస్తవమునకు వ్యంగ్యస్థలమగు నీచోట వారసకొనినదోస మేమాత్రమును బొసగదు. వివరములకు నా “ఆంధ్ర కావ్యాలంకార మూర్తివృత్తి” ని జూచునది.

అయితే ఆనందవర్ధనాచార్యులు వస్తుధ్వని శబ్దశక్తి మూలమున సంగీకరింపలేదుగదా యందురా? పొరబాటు. మూడవ యద్వ్యోతములో “కూపోధవాకింసజడః కృతోహం” అనుచోట పదప్రకాశ్యమగు ధ్వనిలో “జడ” పదము కూపసా మానాధికరణ్యము నొందునని వ్రాసియున్నాడుకదా! అది వస్తుధ్వనికాక మరేమి? మరి “అక్షిప్త ఏవాలంకారః” అనుకారికలో స్పష్టముగా కింకోక్తిలో శబ్దశక్తి మూలకధ్వనిని వస్తువిషయమున నిశ్చేదించియుండగా మీరు పైయుదాహరణను ఒట్టి “వస్తుధ్వని ఆనందవర్ధనాభి మతమే” నని యూహించుట సమంజసమా? యని యందురా? తృతీయోద్వ్యోతములో “దపదైకదేశ

వాక్యములచే వస్తుధ్వని స్పష్టనిరూపితమై యుండగా నతనికది యనభి
మతమగుట యుక్తమా? యని మేమునుచున్నాము. అయితే “అక్షిప్త
ఏవాంకారః” యనుచోటి నిషేధమునకు భావమేమందురా? ఎచట
వాక్యమున క్షేప భాసించునో అట శబ్దశక్తి మూలక వస్తుధ్వనిని జెప్ప
జనదు. ఏమనగా నట నది వాచ్యశ్లేషకన్న వ్యతిరిక్తము. గాకుండుట
వలన శ్లేషకన్న న్యూనమతాకిరమై యున్నది. ఏమనగా వస్తువుకన్న
నలంకారమే యధిక ప్రమాత్యరకిముకివా? ఈ విషయము లెండవ
యద్వ్యోతమననే నిరూపితిమై యున్నది. “వాక్యవృత్తే స్రవాశ్చ
యాత్” అనన్తలమును ఒకేలింపుకొనుదు. కనుక పైజెప్పిన స్థలము
లందు వాచ్యశ్లేషయేకాని వస్తుధ్వనియగుట యుక్తముకాదు. ఇక
పదైక నిరూపణోపాధులములలో నెనగా నుభయార్థ ప్రతిపాదనక్షమ
మగు పదమాలీమని వస్తువు వ్యంగ్యమగుట యుక్తమేనని యానంద
వర్ధనాచార్యుల తాత్పర్యము. ఈ విషయమును మూడవ యద్వ్యోత
ములో మహాప్రభుత్వమునగుదు “పదప్రకాశ శబ్దశక్తి మూలానరూప
వ్యంగ్యైః పిప్లవో విశేషణకవిశ్యో భయార్థ సంబంధయోగ్యస్య,
యోజకం పదమంతరేణ యోజన మశాబ్దమ వ్యధావదవస్థితం” అను
చోట మూలమును, వ్యాఖ్యలో “అభిధేయం తితాన్వధాక్షిప్తం చత
యో రలంకార మాత్రమోః” అనుచోట “అలంకార మాత్రీయాః”
అని వాచ్యమగునది గూడ అలంకారి మగుననటలోను కవి గుర్తించి
తెలిసికొనవలెను. ఇట్లు శబ్దశక్తి మూలక వస్తుధ్వని అనంత వర్ధనా
చార్యుల మతమేనని సిద్ధము.

నాదరాబాదాంధ్ర సాహిత్య పరిషత్తుత్తిక

మరియు నీసాహిత్యమున సకలవిద్యలును సకలకళలును చేరగలవనియు, నవియున్నయు నీ సాహిత్యమున కంగములై దీనికి పుష్టికొందించుటకాక, నీచిప్రయోజనముగు పురుషాగ్రోహదేశమునకు దోడ్పడి పీనికి చిరస్థాయిక గల్పించుచు నిలంకారశాస్త్రపు ట్రాశయము. నిజమయిరి. సాహిత్యశబ్దపు వ్యుత్పత్తిని గమనించినను నిదియే తేలును. చూడుము. సంహితానాంహితముతోగూడిన అనగా హితముచుపదేశించు, సంహితానాంహితము అనగా నేకప్రయోజనమును సంధానముతో నీకవితాపదవమున చేయుచు వానిచొక్క, భావవిధర్మము సాహిత్యమున వ్యుత్పత్తి ఏకపద బోధ్యములగువానికి పరస్పరావ్యయము మీఠాంస నెఱింగినవారికి జెప్పవక్కరలేదు. “యజేత” యనుచోట నొక యాఖ్యాతమునందే బోధింపబడు రెండుభావనలకును, “వశునా” అనుచోటగల పుంస్త్రైకత్వములకును పశువుతోను నన్వయము వారికి ప్రథమప్రత్యక్షమే. కనుక నిట్లు సకలకళలును సకలశాస్త్రములును తమకను స్వస్థలములందు భిన్నభిన్న ప్రయోజనములకై నేరుపేరు రూపములతో అనగా స్వసాధారణ రూపములతో నుండుగాక ఈ సాహిత్యమున గలిగియున్నవచ్చునప్పుడు మాత్రము అవియున్నయు గలిసి యేకప్రయోజనమును, హితోపదేశరూపమును, రసాస్వాదనముద్వారా సమకూర్చు జలంపుతోనే యిటబ్రేవేణించును. అయితే యిబ్రేవేణునవి యిచటికనువగు వేషముతో జేరవలయుచుగాని, తమతమఅసాధారణ రూపములతోగాదు. ఏదైన నొకసభలో ప్రవేశింపగోరువాడు తన్నభోచితమును, సర్వసభ్య సాధారణమునకు వేషమునే ధరింపవలయునుగాని, అచటి సభ్యులందరికిని వ్యగ్రముగానుండు వేషమును, తనకసాధా

అంధసాహిత్యము-తెలింకారకాస్త్రము

రణమైనను స్వీకరింపరాదు కదా! కిన్నక నల్ల యీ కవితాసభయందు
 'జేరు పోడియు కిశ కాసిండు, శాస్త్రముకాసిండు, మత్తెనకాసిండు,
 ఇచటి కుచితమగువేషమునే ధరింపవలెను. ఇచటి కుచితమగు వేషమేది?
 ఈ కవితాప్రస్థానము-వ్యంజనా ప్రస్థానముగదా! అనగా యీ కవిత
 వైయంజనిక వేషమునే ధరింపియుండునగుదా! కావున నిటజేరుకవి
 యగ్నియగుడు నట్టి వైయంజనిక వేషమును తప్పుక ధరింపవలెననుట.
 కాగా శాస్త్రములు, కిశలు, లోకన్యాయములు ఇవియవియనీల
 సమస్తమును వ్యంజనా ప్రాధాన్యమును వేషమును ధరించి, సభ్యులను
 సంపాదించుకొనియే యిట బ్రజేసింపవలెను. ఇంకొక విషయమును
 గూడ విచారించుడు. కవితయన నేమి? అదొక సందనోద్యానము వం
 టిది. ఇందు రసికులగువారెల్లరు విహరించి, దానివలన నానందము
 నొందలేని దానియై యోగి వేషున్నది? కావున సకలశాస్త్రము
 లును సకలకిశలును ఈ సందనోద్యానమున దమ యిచ్చవచ్చినట్లు విహ
 రించి, చూడరుల నానందింపజేసి, రమజీవితమునకును, అందువలన సంద
 నోద్యానపుశోభకును, సైర్యమును సంపాదించుట యవశ్యకర్తవ్యము.
 రసికులు పలువురు విహరించునపుడు చూడరు లానందించుటయు, వారి
 విహారమున నుద్యానపుశోభ యభివృద్ధి నొందుటయు వారి విహారణ
 సమిత్తమున నాయుద్యానము రోజురోజు సవనవ వైచిత్ర్యములతో
 చిరకాల మెనలారునట్లు ద్యాననిర్మాతలు ప్రయత్నించుటయు, నట్లు
 ద్యానము చిరకాల మెనలారుటయు, లోకానుభవ సిద్ధమేకదా! అట్టి
 తీరు నట నమన్యయించుకొనుడు. సకలకిశ శాస్త్రాధికిమృతియు నిట

నాదరాజాదాంధ్ర సాహిత్య పరిషత్తుత్తర

విహరించుటవలన నీకవితకు శోభ యభివృద్ధి జెంది నవ నవ వైచిత్ర్యములు సమకూడుటయు, నందుకై కవి ప్రయత్నించుటయు సంభవలన నీకవిత అచంద్ర తారారక్తస్థాయియై నిర్భలుటయు నిటగ్రాహ్యము.

అయితే నందనోద్యానమున విహరింప దలంచువా రుద్యాన విహారమున కనువగు వేషముతోనే యటబ్రవేరింప నర్హులుకాని యింకొకరిన గాడుకదా! మలీమనమగు వేషముతో నిట రసికులు ప్రవేశింపవత్తురా? వచ్చిన ప్రవేశింపనిత్తురా? అట్లు ప్రవేశించినచో రసికులు మెత్తురా? కవితోపవనమున లండరును వైయంజనిక నైపథ్యముననే బ్రవేశింతురు. ప్రవేశింపనొంతురు. అట్లయినే యింతురు. అట్లుగానిచో నిరసింతురు. ఇట్లు సకలమునకును నిట ప్రవేశము వ్యంజనా నైపథ్యమున నభ్యర్థితమేనని సిద్ధమగు నాశయమును మర తెనుగుసాహిత్య మతిప్రీతితో సవిశేషముగా నాదరించినది.

అయితే యిట గొందఱు పండితంతున్యులొక విప్రతిపత్తి అయినది. ఆదిభౌతిక, ఆధ్యాత్మికములు (ఫిజిక్సు, మెటఫిజిక్సు) అనురెండు రకములుగల శాస్త్రములలో గణితాదులగు మొదటివి కవితలో చేరజాలవు. ఇక రెండవవిగూడ శృంగారావలంబనా ప్రాణమేయనదగి రసికరంజనా భివృద్ధి చరితార్థమగు కవితయందు చేరుటకు వీలులేదు. ఏమనగా వ్యామోహ దర్శనమువలనగాని శృంగారాది సంపత్తి యేర్పడదు. ఇక నివియా యాధ్యాత్మికశాస్త్రములు వాదమోహ దర్శనమునకు ప్రత్యక్షవిరుద్ధమగు తత్త్వదర్శనము పైననే యాధారపడి విజృంభించునవి. కావున వీనికిని ప్రైవానికిని ఘర్షణము ప్రబలవిరోధముగదా! ఇవి యెట్లును కవితలో చేరజాలవు. శాంతాది సందర్భములందు

గూడ వాస్తవికత నాధారమొసర్చుకొనినచో రంజకతాప్రణమగు కవిత యేర్పడజాలదు. వాస్తవికతను వీడుచో దదేకావలంబకమగు శాస్త్రాది సందర్భము సమీపింపదు. తత్త్వవిజ్ఞానము పరిచింతనము మొదలగు వానివలనగదా శాస్త్రాదిసందర్భములు సమకూడునది? ఇందువలననే దేశరూపకకాదునివంటి కొందరు విద్వాంసులు అసలు శాస్త్రమే కాదనిరి. అనగా “కవితయందును దదాలంబనకమగు నాట్యమునందును శాస్త్రమునకు జోటులేదు.” అని తాత్పర్యము. ఇది వారి వాదసారాంశము.

ఇదియంతయు నజ్ఞానదుర్భాసముల విజృంభణము. ఏమనగా నిజముగా కవితామార్గమున జేరలేనియవి-కళలు, శాస్త్రములు, శిల్పములు, విద్యలు అన్నియుగూడ-స్వస్వరూపమునే గోలుపోవును. అనగా కళలు కళలుగావు, శాస్త్రములు శాస్త్రములుగావు, శిల్పముకాదు, విద్యయుకాదు ఏమి? వాని యన్నిటిప్రయోజనమేమి? సకలజన సామాన్యమునకును పురుషార్థసంధానము. శాస్తీతి-శాస్త్రం, కలయత్యనేక పురుషార్థానితికలా. కీలయత్యనేన వస్తుతత్వాదికమితిశిల్పం; వేత్త్యనయా పరతత్త్వమితి విద్యా అని వ్యత్యతలు. మొదట శిల్పమున వస్తుతత్త్వము నెరుగును. అనగా నీమరుఘ్యపిట్లుండును, ఈజంతు విట్లుండును, ఈ వస్తువిట్లుండును అని జ్ఞానముకల్గును. ఇప్పుడు మనము అజంతా, కార్తి మొదలగు చోట్లగల చిత్రశిల్పమువలన మన ప్రాచీనుల స్వరూపస్వభావ వేమాలంకార ప్రవృత్తులను సగరవీధి విపణి దళావిశేషములను గుర్తిం చుచుండుటలేదా? మన చిన్న పిల్లలకు బొమ్మలు మొదలగునవి యాకు

నాదరాబాదాంధ్ర సాహిత్య పరిషత్ త్రిక

కొనుట కిచ్చుటలో సీతత్వమే యిమిడియున్నది. మొదట జ్ఞానముద యించుట కాకారప్రదర్శనముకన్న ముందయుపాయము వేరులేదు. కావున శిల్పమును మనవారు అత్యావశ్యకముగా గణించిరి. ఇట్టిశిల్పము కవితామార్గమున జేరనిచో నది స్వస్వరూపమునే పోగొట్టుకొనును. ఎట్లనగా కవిత శిల్పమును చక్కగావ్యాఖ్యానించి, యందులోని పరమార్థమును సకల మానవజాతికిని విశదపరచునది. శిల్పమిందులో జేరదేని, దాని పరమార్థసాధనము భగ్నమైపోలేదా? దృష్టార్థమును గమనింపడు. ఒకకవి శిల్పపరమార్థము నిట్లు నిరూపించుచున్నాడు. 'ప్రకృతియందు రమ్యముకాని వస్తులేని చిత్రకళలు రమ్యముగ దీర్చెడివికాన; ప్లాద రమణీయ కల్పనా పాదనమున, అపసంతు మలినజగున్నాడు లెవుడు'

అనగా వస్తుస్వరూపమాత్రే విజ్ఞానమే శిల్పచిత్రాదుల పని కాదు. ఇకనేమన ప్రతిసంస్కారముకూడ ఎట్లనగా వికృతిమగు వస్తు వ్రూడ చిత్రశిల్పములందు రమ్యముగా దీర్చబడుట దాని పరమార్థము. అనగా నిందువలన దృష్టకు సమధికానందజనకము. తద్వారా దృష్ట తన రూపవేషాదులను పోలి సంస్కరించుకొనును. చిత్రశిల్పములంత లివి అత్యంత రమ్యములుగా దీర్చబడుట వాని పరమార్థమని కవిత వ్యాఖ్యానించుట నెరింగినతోడనే చిత్రశిల్ప దృష్టయగువాడు అట్టిరూప వేషాదిసాప్తవమే రమణీయమును, నాగరికమును, సభ్యతార్థమును, నని తలంచి దానిలోనిమాదిరిగా తనరూప వేషాదికమంతయు సరిచేసుకొ నును. ఇది కొందరు వ్యక్తులకేకాదు. జాతీయంతకను రూపవేషాదు లకేకాదు; శిల్పనిరూపణీయములగు మిగిలినవిషయముల కన్నిటికికూడ

నాదరాబాదాంధ్ర సాహిత్య పరిషత్ త్రిక

వర్తించును. కావున నిట్లు కవితాహారమున గ్రీధితముగానిచో బైప్రయోజనమును సమకూర్చజాలదు; కావున శిల్పము తనస్వరూపమునే కోల్పోవును.

ఇట్లే కళయనగా అభివ్యక్తియు గానము మొదలగునవి. అవి శిల్పమువలన ప్రాథమిక విజ్ఞానము (Elementary knowledge) కలిగింతరువాత వంతకన్న నెక్కుడువిజ్ఞానము నొదవించుటయేకాక, శిల్ప విజ్ఞానమునకుగూడ తోడ్పడును. ఇది పసిపిల్లల బాల్యమునందు ఎక్కుడుగా నచుభవములోనికి వచ్చును. ఈమె “యమ్మ” అంటి” ఇత్యాదులను, రాకపోకలను, అన్నముతినుట మొదలగు కృత్యములను చేష్టలవలన, పసిబిడ్డలకపుడు తెలియజేయుదురు కదా! ఇట్లే పాటవలనగూడ వారి హృదయరంజన మొనర్చి, తమవివక్షితమును వారికి బోధించి వారుగ్రహించునట్లు నన్యుటయు, అనగా నన్నముదినకుండ నేడ్చుడు పనివానికి మొదట నీదో గొంజ హృదయరంజకముగా పాడి, పిమ్మట “బువ్వదిను”మని చేష్టతోదెల్పి, బోధించి, అన్నము తినుపించుట అందఱియనుభవము లోనిదేకదా! దీనియందలి పరిమార్థమును గవిత చక్కగా బోధించినచో నది జనసామాన్యము హృదయమునకు బాగుగా నెక్కి, విజ్ఞానాభివృద్ధికల్గించును. మరియు పాటను, అభినయమును ఎట్లు గ్రహింపవలెనో గూడ కవిత నిరూపించును.

అథవా! ఇంకొక విషయముకూడ మనము పరిగా బరిశీలించవలసి యున్నది. ప్రతి కళయు శాస్త్రముమీదనే యాధారపడుననుట నహజముకదా! మరియు తదాధారియుననే కల చిరస్థితి నొందగల్గుట

నాదరాబాదాంధ్ర సాహిత్య పరిషత్తుత్తిక

యు తత్త్వజ్ఞులకు విదితమే. శాస్త్రము బహుకాలమునకు దరువాత తనకఠోర స్వరూపమునువీడి స్వాఽస్తికమును మృదులమునునగు స్వరూపమున మనకు బ్రత్యక్షమగును. అనగా శాస్త్రము కళాస్వరూపములో జీర్ణమై కళయందలి మృదస్వాస్తిక స్థిరరూపముతో మన కనుభవములోనికి వచ్చును. ఈ కవితయు కళయేకదా! అట్టిదగు దీనికి సకలకళా సామాన్యధర్మమగు శాస్త్రైకా లంబనముగాని తన్మూలకమగు సైర్వముగాని తనకళారూపములో జీర్ణించిన శాస్త్రములరూపము తత్తుకులు మనకు స్ఫురింపజేయుటగాని తప్పకుండనివేకదా! మన యనుభవములోగూడ కవితాకళయం దిట్టివైచిత్ర్య సైర్వస్వరూపములు కచ్చుచున్నవేకదా! ఇక కవితలో శాస్త్రములకు బ్రవేశము లేదనుట యెట్టిమాటయో గ్రహింపుడు.

దీని తరువాత శాస్త్రము. అనగా న్యాయమీమాంసా జ్యోతిష గణిత శాస్త్రాదులు. ఇవి వస్తుతత్త్వములూద నాధారపడి నిరుత్పల నొనరించి మనకు తత్త్వము నవదేశించుచువైతను అవి, వాని స్వస్వరూపముతో బోధించునపుడు వన హృదయములకు సరిగా నడుకక యుపదేశము శిథిలమై నశించిపోవును. అది కవితామార్గముల సత్యంత సరసముగా నివేదితము కాగానే మనహృదయము లామూల చూతముగా బరివ్యాప్తమై వీడక పునః పునః స్మృతి బాగరూకమై తత్త్వదృష్టిని విజృంభింపజేయును.

ఇక పద్య:- అనగా వేదాంతము. ఇదికూడ దానిస్వరూప ధోరణిలో మానివన మాయము నాకర్షింపజాలక నేకొందరు ఛాందసుల

అర్ధసాహిత్యము-అలంకారశాస్త్రము

కూటముతోనో యజ్ఞాతివాస మొనర్చుచున్నది. ఇదియే కవితావృత్త ముద్వారా ప్రిహితమై సకలమానవ హృదయములందును, ఏహికా ముష్టిక తత్త్వవిజ్ఞానమును అతీసులభముగా కల్పించి, వానిని అస్త్రీకు లనుగాను, ధర్మైక పరాయణులనగాను నిర్వహించుచున్నది. ఈవిష యము మనదేశములో, జనసామాన్యములో మన పద్యములు, తత్త్వ కందార్థములు మొగంటివారి పాటలు వగైరాలవలెన నందరికిని అనుభ వమగుచునే యున్నది. ఇట్లు కవితానుస్మృతము కానిచో బైవానికి వేసికొన్న సకలమానవ సంతాన పరిగ్రామ్యత కలుగక, వాని అసలు స్వరూపము విసృజ్యమౌతునట స్పష్టమేకదా! ఇప్పుడాలోచింపుడు, పండితమృన్మల పాదమెటుపంటిదో? అయితే వీనికిన్నిటికిని వైయంజ నిక నైపథ్యములేదే కవితామార్గమున బ్రవేశము లేదనుట మరువరా నిది సుమండ్రి! ఈ యభిప్రాయము నాంధ్రులెంతవర కామోదించి వారిసాహిత్యమున బ్రదర్శించిరో కనగొందము.

అయితే తత్త్వవ్యామోహ విజ్ఞానముల వైరుధ్యమును నాశంక యొకటి యున్నది. కవితామార్గమున వ్యామోహ ముండు ననకొనట తెలియుదు. వాస్తవమునం దెక్కుడగా నాధారపడిన కవిలయో యెక్కువగా లోకరంజక మగుట అనవచ్చుననియును. దండ్యాచార్యుడు 'ఇచటనే కాని యేర్పడ' నని చెప్పుచున్నాడు. అసలు కవిత కాంశన మగు పక్షపు పాండర్యము. ఇది "యద్యద్యథాతి మత్పత్త్వం శ్రీ మదూద్భితిమేవవా, తత్తదేవా విగచ్ఛత్వం మమ కేణి' లేశసంభవం" అని గీతోక్తి ననుసరించి యిది భగవంతుని యంశము. ఇది అశి మరీ మనమైన యీ ప్రకృతియందు కవుల భావనలు మన వానికి గోచరమ

నాదరాజాదాద్ర సాహిత్య పరిషత్పత్రిక

గురు. దానాధార మొనర్చుకొని, అచగా దానినితరుల కాస్తాదమొన
రింది, యాహ్లాదమును సమకూర్చుటకై వారు పరమాత్ముని జగత్కళ
యగు కవిత వాదరింతురు. అట్లు ప్లాదరామణీయకముల పాడెగి,
కవితానిర్మాణ మొనర్చినవారే మహాకవులు. మహాకవియు కాళిదాస
నమస్కారవ్యాజమున నిట్లు సూచించుచున్నాడు. “నకలకళ్యాణ వస
తిమో ప్రకృతియందు! భావ భాషాళి నయులైన ప్రజలయందు! హృద
రామణీయకముల పాడులెరిగి! కాన్యరత్నదైన ఘనునెంతు కాళిదాసు”
ఇట్లు దీనిద్వారానే, అనగా భగవంతుని యంతమగు సౌందర్యమును
కవితానూపమున నారాధింతురు; గనుకనే కవులకు ఇదియొక పరమాత్మ
నర్చనము. కనుకనే యిది ప్రతీకోపాసన రూపమున సృష్టియందలి పర
మాత్మ నారాధనమగును. సృష్టి భగవంతుని విభూతిరూపమగు నంత
మేకదా! కనుకనే మహాకవి యిట్లు గానమొనర్చుచున్నాడు. “సృష్టి
యందె ఈశ్వరుని నర్చింతుక్రిపులు, శురీకి మూలంబగును మాతృ
సుస్వరంబు కావ్యగీతులు ప్రియసాధకములు, ప్రాణికమవి నానంద
మొకటె లక్ష్యబయగును” వారు ప్రకృతియందు భగవదంతమగు సౌం
దర్యము నేకాగ్రచిత్తముతో వాగర్థరూపముల ఒక్కగా భావించుటయే
తపస్సు. అదియే వాఙ్మయం తపః అనుట నానిని వాక్కులపైకి వ్యక్త
పరుచుటయే వారికి నిత్యానుష్ఠేయమగుట ప్రతీకము. అందువలననే
కవులు వాగ్మతలనబడుదురు. మహాకవియు “జ్ఞానమో మోక్షమో
తదైక్యంబో యగును ననుని సత్సాధనలకెల్ల పరమసిద్ధి వాగతీతంబనిరి
దాని, వాగ్మతలగు కవుల కదియెట్లు సిద్ధలక్ష్యముగనొప్ప” అని కవు
లను వాగ్మతలని అందువలననే ప్రకృతివిచిత్రమగు మోక్షము జగ

అంధ, సాహిత్యము-అలంకారాస్త్రము

తృతీయగు వాక్కున కీతితమగునది వీరికి నిర్ధలత్వము కాజాలదు. ఇకనేమి ప్రకృతి నాధారమైనప్పుడొని, తత్సౌందర్యోపాసనమే ప్రతీకోపాసనారూపమై పరమాత్మారాధన మగును. కనుకనే మొదట శ్రుతి రూపమున బ్రవర్తించిన వాక్కులయొక్క ప్రకృతిగత సౌందర్యోపాసనారూపము. అదియట్లు పరమాత్మోపాసనా రూపము గనుకనే మన ప్రాచీనతములగు మహర్షులు దానినాడఁచిరి. మరియు నసలుశబ్దము శ్రోతికి=విసదృశత కదా చెవి విసదృశతని స్వీకరించు నట్లుఁబడినది. మొట్టమొదట మాతృసుస్వరమే! అనగా మొదట శిశువుగా నందునపుడు శ్రవణేంద్రియము తనశక్తికృత్యమును విసదృశముగఁగ్రహింపజేయునది తల్లియొక్క వాత్సల్య సౌందర్యపూరితముగు కంఠస్వరమే. ఆ స్వరమునందు వాత్సల్యసౌందర్యమే లేదేని శిశువు దాని చెవియొగ్గి విఁడు. అపుడు ప్రవృత్తిలేదేని వివికస్థలములం దుంచబడిన శిశువులు మూగవారైనట్లు (ఎవరితోను మాటాడకుండ విడిగా మైసూరు యెక్ష్మటువారిచే నుంచఁడిన శిశువులు గొందరు మూగవారై పోయిరిని ప్రసిద్ధము) శిశువయస్సున శ్రవణేంద్రియము తనపనిని నీర్పుకొనఁదేని వారికిముందు పెద్దవారైనపుడుగూడ శ్రవణేంద్రియము విసదృశ నిదివరలో నేర్చుకొనలేదు; గనుక ఇకనుండెన్నడును విసదృశ లేక చెవిటివాడై యయిపోవుట తప్పనిసరిగా తటస్థించును. గనుక మొదట శిశువు విసదృశ నభ్యసించుటకు మూలము తల్లియొక్క వాత్సల్య సౌందర్యపూరితముగు స్వరమే. మొదలు లెల్లయేగనుక వాత్సల్య సౌందర్యము లేకుండ నతిశయోర తరముగ విరసముగ బనిపిల్లవానిపద్ద మూలము దినచో నా స్వరమున శిశువునకు సౌందర్యముజేసఁడున బ్రీతికలుగక

నాదరాజాదాద్య సాహిత్య పరిషత్పత్రిక

యతలికి విమకడి సరిగావలవడక బాధిర్యము సంభవించును. కనుక యీ కారణమువలన శైశవమునందుగూడ లోకప్రవృత్తి సాందర్య గ్రహణ మూలకముగను, ఆచందాస్వాది పలకముగనే కన్పట్టును. ఇట్లు విచారించగా ప్రాణిమాతృముచకు అమలివానంద పి ముగ్యముగా లక్ష్య మేయగును అని తేలుచున్నది “ఇది సర్వకాల సర్వావస్థలమందును, సర్వప్రాణికోటికేనిలక్ష్యమే; కాని యేయవస్థయందుగూడ, నెవ్వరుగూడ దీనిని ఏడజాలదు” అని. కనుక సకలప్రాణిపరమలక్ష్యమైనయమలివానంద మును సనుకూర్చు కావ్యగీతులు ప్రియపాథకములు—సరిల ప్రాణిమాతృముచకు ఆనందపాతువగు ప్రియమును=సాందిర్యమును సాధించునవే నని పరమార్థము. కాగా యిట్లు కవితయంతయు సాందర్యైక్యతవలం బనకమై ప్రవర్తింను. కావుననే కరుణ ప్రధానములగు నాట్యగీతులందు ప్రేక్షకులకు ప్రవృత్తి యుపపన్నమగును. లోకమునగల శోకము మనోవ్యథా దాయకమైనను దానిని సాందర్యముతో నాస్వాదింపజేయు కవిశ్వమువలన సాందర్యగ్రహణముకల్గి, సహృదయులూ స్వాదించి, యూహించు నొందుదురు. గనుక కరుణ ప్రధానములగు రామాయణాదులందు సహృదయుల ప్రవృత్తి యవిచ్ఛిన్నముగాసాగుచున్నది. అచటికరుణము మనోవ్యథా దాయకమగు శోకము స్థాయిగా బ్రశ్నార్థములగు; గనుక నశుప్రతాపములగు ననుభావము లచట సంభవించును. అయినను బరిసరిన నానందమే యగును గావుననే యిటు నాదాలగోపాలము ప్రవర్తించుచున్నది. కాగా ఇందువలనగూడ కవిత కాలంబసము సాందర్యమే. అది ప్రకృతిగతమగునదే ననుటలూ

నామాజికమగు సౌందర్యమే కవిత కెక్కుచాలబడనమని స్పష్టము. ఎచటనైన లాకికిమగు సౌందర్యమును కవి స్వీకరించినను, అది సామాజిక వస్తువందర్శమునందే యాధారపడి, భావనాపరిబ్రుచ్చిణమై యుండునుగాని వేరేలేదు. కనుక కవిత తత్త్వవ్యామోహనమును కలిగించుననుట వట్టి యజ్ఞానము. ఇట్లు తాత్త్విక సౌందర్యము నాలంబన మొనర్చునని, తిత్పదగృహమునకై పాటుబడు కవితలో తత్త్వదృష్టి నాధారముగాగొని, శాస్త్రమునకు అవకాశ మొట్లుండదు? ఇట్లు వాస్తవికత నాధారమొనర్చును నభినయమునందును శాంతమునకు బ్రవేశము నిరాటంకమే అవినయము చేర్చుచున్నదా! లోకమున నేయర్థమున నేజీప్రజేయుదురో, ఏభావమున నేముఖ నేత్యాదికములలో సహజముగా నెట్లుంచుదురో అదియే అన్ని అభినయించిననేగదా అర్థభావ వ్యంజనము సంభవించును. కనుక సభ్యయమును స్వాభావికత మీదనే సౌందర్యము నాధారపరచుకొని ప్రవర్తించుననుట నిర్వివాదము. ఇట్లు శాంతమునకు కావ్యాభినయములందు నిర్వాసికమగు ప్రవేశము లభించుచుండగా నది రసమెట్లుకాజాలదు? అస్వాదప్రాణిత దీనికిని గలదని నిరూపితప్రాయమేకదా! ఇక శాంతశృంగారములకు విరోధము విషయములోగూడ నిందించుక నుడివెదము. శృంగారమున కంగముగా శాంతము కుదరదుకాని శాంతమున కంగముగా శృంగారము బాగా అతుకును సకలప్రాణిమాత్రీ సుఖదాయకమును, అందువలననే ఎల్లరకును సభిలాషవిషయమును, సర్వదా అనుభూయమానమును సగు దీనినుచాయముగా నిరూపించుచో నన్నిరసములును సుఖాస్వాదములై మనలను పురుషాస్థానముల నొనర్చును. ఈవీతి

నాదరాజాదాంధ్ర సాహిత్య పరిషత్ క్రిత

ననుసరించియే ధ్వన్యాలోకములో “బోధ్యులగువానికి బోధపాత రుచియొసంగునేకా గావ్యకోభ పొసంగునేని, కాని యంగమ్ముకును శృంగారమందు దద్దిడుద్ధ రసస్పర్శ తప్పరాదు” అని రసవీరోధ విచారవ్యాజమున పైనొనర్చిన పూర్వపక్షమే సమాపేతమైనది. మరియు నన్నిరసములకన్న మొదట శృంగారము పేర్కొనబడుటయు, ఇన్నింటికిని చివర శాంతమును పేర్కొనుటయు, ముఖ్యముగా బరికీలింపవలసి యున్నది. అభిరవగవృత్తపాదలు లోచనములో (౧౬) మొదట స్వీకరింపబడు వాచ్యవాచక భావమునకే ప్రాధాన్యమేలరాదు? అనియు శంకించి, మొదటనుచాయచు లే స్వీకరింపబడుచుండుట లోకసిద్ధము కావున బైపీతువు (మొదట స్వీకరింపబడుట) ప్రాధాన్యసాధకము కాకపోగా విరుద్ధముగూడ (౧౭౫ పే) అని చెప్పినట్లు శృంగారమన్నింటికి మొదట చెప్పబడుటవలన నిది యన్నిరసములకును సుపాయము. అవగా మిగిలిన రసములన్నియు సుఖావబోధములగుటకు నిది సుప్రశస్తమగు సుపాయమని ద్యోతన మొనర్పబడినది. ఇట్లే మొదలి మొదలిరసములు తర్వాతిరసముల అవబోధమునకు-అన్వయమున కుపాయము లగుననియు గాగ్రహము. శాంతమును చివర నిర్దేశ్యమొనర్చుటవలన నన్నిరసములను శాంతాస్వరమునం దుపాయములు కాగలవనియు, నందును శృంగారరసము పైనుడిచిన స్వసాధారణభర్తృము (సకలప్రాణి మాత్యాస్వాద్యతాది)వలన సకలరసములకును, శాంతమునకును గూడ ముఖ్యముగా నాస్వాదోపాయ మగుననియు ద్యోతితమగును. వ్యామోహతత్వ విజ్ఞానరూపత్వముల విరోధము వస్తుస్వరూపమునందే గాని, సౌందర్యైకాలంకనకమగు కవితామార్గమునందు రాబోదు.

అనగా భోగవైరాగ్యములు వస్తుతః విరుద్ధమునైనను ఈ రెంటియందు గల సాంద్ర్యము నాలంబనమొనర్చుకొని కవికామార్గములో విరోధము రాజాలదు. ఉభయత్రా సాంద్ర్యమేకదా కవి భావించునదియు, భావింపజేయునదియు, సాంద్ర్యములకు విరోధము లేదుకదా! చిత్తవృత్తి స్వభావము ననుసరించి, శృంగారచిత్తవృత్తి మొదటిదిని, శాంతచిత్తవృత్తి చివరిదియు, కావున చివరిదియగు శాంతచిత్తవృత్తి శృంగారచిత్తవృత్తి కుచాయము కాబాలకపోయినది. తాత మనుమని కుచాయము కాగలడుకాని, యనుమడు తాతకుచాయము కాజాలడుకదా! అదియేమనినచో నట స్వభావమేనని సమాధానము. ఆనలు రసము లన్నియు “చిత్తవృత్తి ప్రసర ప్రసంభావములై” యని యభిప్రాయపడు మూడవ యాద్యోతలోచనములో శాంతవిచారణ ప్రకరణమున నిరూపించియున్నాడు. కావున నిట్లు శాంతశృంగారములకు విరోధము ప్రసక్తింపకుండునట్టి మార్గమును నిరూపితమైనది. ఇది యుదాహరణముల బోధపరతుము.

“గీ॥ రమణులు నిజమ్ముగా మనోరమలై, నిక్కమే సకలనంపదలును దామించుననుట, కాని మత్తొంగవాపొంగ మూనుభంగి, బోలెలోలమైగద జంతువులకు బ్రేడుకు” ఇది వ్యాసభగవానుని కీర్తి. ఇక మన యాంధ్రసాహిత్య గనుగొందము. అందును మొదలు రామలింగడైవిదవ రామకృష్ణడైన మహాకవి నడి.

సీ॥ ఉద్వేగరములెక్కి యురుకనే కుదకుంభ యుగమొల్లగాక తా నురుకుమనిన, వాడికైదువులపై వ్రాలిన నిడుచూపు వాల్చొల్లగాక తా వ్రాలుమనిన, మున్నీటనుడివడి మునుగనే నతనాభి గననొల్లగాక తా

మునుగుమనిన, బెడగారు కాలాపీ దొడుకనే నూగారు తొడుపాల్లగాక
తా దొడుకుమనిన; చెప్పి గురుడేమిపనిచిన చేయలేనెకావో తనసొమ్ము
చూమకకాయ కర్మగతులు, మొట్టోయనంగ లింగంబు గట్టుజుగమన
యంగనలగూర్చ జనదుగాక. — పొండుదంగ మహాత్మ్యము.

మరియు, “కందర్పాస్త్రము లంచు నంచిత తటిత్కాండంబు
లంచుకొనుధా, మందస్థందంబులంచు గాంచనలతామత్తల్లలంచున్,
సుధీ బృందంబుల్ ధ్వనినిందలంబెగడు నీ లింబోష్ణలంబెల్ల నా నందా
భాసమెకాక భాసిత చిదానందంబు పెంపొందునే” ఇక ఫిజిక్సు,
గణిత, జ్యోతిషాదులు లంగములుగా జేరునా యనినచో

ఉ॥ కన్యకు నాల్గు కన్యోమలు కన్యకు నైదు పదాంబుజాలముల్
కన్యకు నాఱుకోజములు కన్యకు నేడు విలోలనేత్రముల్
కన్యకు రెండుగానగుచు కన్యకు ద్వాదశమా పలగ్గుమున్
కన్యకు నాకు నిచ్చు పదిగావలెనంచు దలంపు గడ్గడన్.

(ప్రాచీనుల వాటుధార)

దీనికి సమాధానము నడుపుట కేవేల శ్రమపడవలెను. సరియగు
సూదాహరణములే మహాకవుల ప్రతిభావిశేషముల సుగ్గడించును.

ఇందు గణిత జ్యోతిషములు గూర్చిబడినవి. ఫిజిక్సు కవిత్వలో
చేరదనుట యెంత తెలివితక్కువో గమనింపుడు.

ళ॥ ప్రాంతికాలము వాయనంబు పరిహారత్యక్త శాస్త్రంబులొ

దాతేజస్సులు సెప్పడెవ్వియను చందబొప్ప “గొ-కా” యనన్
చాతుర్యంబులరార నుత్తరము విస్మయంబుగా గోకిల
వారించుచు “తూహి, తూహి” యని గృహారామ ప్రదేశంబుల.

ఇందు వ్యాకరణము.

ఇతిహాస దరిదుర్జానమును నేర్పడనర్థి లలాటపట్టికన్
శతధృతి వ్యాసినట్టి లిపిజాల మనర్థముగాని యట్లుగా
వితరణభేలనా విభవ విభ్రమనిర్మితకల్ప భూయసః
దత్తడు దరిద్రతా గుణమునందు దరిదుర్నిశేయు నాతనిన్.

నిఘంటుమర్యాద నిరుక్తమని పర్యవసాసము.

కావున నిది నిర్వివాదముగా కవిత్వమే కాదనుకొనువాళ్ళు లెసు
తెలివితక్కు వనే ప్రకటింతురు.

చ॥ క్షణిక నవ్వినట్లు, తెలికన్నుల నిక్కమచూచినట్లు, లో
బటుక గడ్డరినట్లు, కడుభావ గ్రభీరతలబుప్పనట్లు, పెం
పొలయదనర్చి, జీవకళ యుట్టిపడన్ శివవ్యాసినట్టి యా
చెలువున కాభిసంబ్ధము భజింపదలంకెను దానుబోటియున్.

—చిత్రిత చిత్రములు.

ఇందు చిత్రకళా పరమార్థము వ్యక్తపరుపబడినది.

“తొలుదొల్ల ప య్యేక్షణురదంబు మంజుగతిచారియౌట నిక్కంబుతోచె
నామెకను సరూపాత్మాలి చెదరక చక్కాకృతినిబడ్య సరణితోచె
సంతట నసతిస్సుతావయవంబుగా నిగసి యే కాంగవేష్టనతోచె
దువ దద్విభూషణద్యుతిరాజమాత్రంబు కొఱవి తీర్చినరీతిమెఱసితోచె
నంతకంతకు గతివేగ ముగ్ధలింపు రాగవాగె యిచ్చుక పరామతియ్య
యను జనులు తీర్చవడి తమఁది మఱవగ, లెఱగునమ్మేటి నెఱరాతు
ప్రాధికతన”


~~~~~  
**వైదరాబాదాంధ్ర సాహిత్య పరిషత్తుత్రిక**  
 ~~~~~

క॥ అరిది విలుకానియున్ జ్వల శరమొక్కుని జంపు తప్పి జనినంజను నే
 ర్వరియైన వాని నీతిస్ఫురణము పరరాజునతని భూమింజెఱచుగా.

ఇందు రాజనీతియు, సత్ప్రసిద్ధ్యయు గూర్చబడినవి.

క॥ పరులేయవి యొనరించిన నరవర యప్రియము లేనమనంబునకగు దా
 నొరులకు నవిసేయకుంకి పరాయణము పరమధర్మ పథములకెల్లన్.

పకల ధరశాస్త్రీవారిమును ఇందెంత సరసముగా గూర్చబడి
 నదో చూడుడు.

ఇట్లనేక శాస్త్రములు కూర్చబడినవి. ఇక వైద్యము:

గీ॥ అతను తాపజ్వరంబుమై నలమియుండ, జవలలోచన ప్రియకథా
 సరిసిదేరె, నాయపథ్యంబునకదా యంతకంత, కలరుబోణికి పంతాప
 మతిశయిల్లె.

మ॥ మరువాలారు శరమృగదొరగు కమ్మందే నతోళాడి య

య్యరవిందాక్షికి పక్షిపుంగవగవీ వ్రాయంగవీచంబు ని

ర్వర హర్షంబునొనర్చె మున్నరుచి పౌరభ్యంబులకొ బిమ్మటనీ

మురియందోయుచు సంతె నెమ్మనముచక మూర్ఖాపముచ్చాయ

ముగా. —(శృంగారనైషధము.)

మొదట నిదానభాగమును, తర్వాత నౌషధశాస్త్రమును పరా
 మృప్తములైనవి.

శస్త్రవైద్యము నీకింది పద్యములో నట్లుజాన్పినాచోచూడుడు:

అంగవ్రాతములో జికిత్సకుడు దుష్టాంగంబు ఖండించి శే

షాంగశ్రేణికి రక్షనేయుక్రియ నీయజ్ఞం గులదోహి దు

స్వంగుం శేషపథక్షపాతి నధముంజంపించి వీరవ్రతో
త్తుంగ భ్యాతి జరించెదన్ గులము నిర్దోషంబు గావించెదన్.

(భాగవతము)

ఇక పాశము విషయములో

క॥ మాకొలది బాసపదులకు, నీకవనపు తీవెయబ్బునే కూపనట

దేభకములకు గగనధునీ, శీతరముల చెమ్మనంది సింగయతిమ్మా.

ఇచట “గగన” పదమున శబ్దార్థపాకములు పరిగాలేవని “పాక” యని దిద్దబడినది. వివరములకు నేరచించిన “యాంధ్ర కావ్యాలంకార వృత్తి” ని జూచునది.

గుణములు చాలయున్నవి. కాని విస్తరితమున అందులో నొక గుణమును మాత్రము చూపెదము. “వికటత్వ ముదారతి” యని వాసుదాచార్యుడు. పదములు అర్థములను స్వరూపముతోనే బోధింప గలుగునట్లుండుట. ఇందు పలుకులు వృత్తిమైనదియనుచున్నట్లు తోచును. “అటజని కాంచె భూమిసురు డంబర చుంబిరిస్పరిజ్జ్వరీకటలము హుర్మహుర్మహదభంగతడంగమృదంగసెన్వ:.....” - (మనుచరిత్రము)

మరియు,

“చ॥ పకలశుభమ్ము లిమ్మగుచు సమ్మతులేగతి నీయ నావ్రేం

తి కిడయదెల్పు బంచినగతిం జనుదెంచె నుదంచదూర్జితా

నికరవిలోలభేలదశేనీకలగానలసత్ప్రభుల్ల

మల్లిక సుఖదోలికా విహృతి లాలస బాంసమీరమయ్యెడగ.”

— విజయవిలాసము.

నాదరాజాదాంధ్ర సాహిత్య పరిషత్తుత్రిక

బాలసమీరపురాకిను ఈ లలితముగు కూరుపే వ్యక్తపరుప గల్గినది. గుణములవిస్తర మెరుగగోరువారు నా "అంధ్రీ కావ్యాలంకార సూక్తివృత్తి" ని గమనించుచుది.

ఇక పద్యములందు గమకముతోడి నడక, లయానుబద్ధ సంగీతము. "సోయగంబున పీణవాయి ఎ మాయంపుజటిలుడచ్చటికి నేమిటికేవచ్చె" "సంజయ! మురభంజనని ధనంజయునిం బేరికింగొనడు కర్ణుడు" "నరకాసురప్రాణనాలోత్రరణకేళి రణకేళి పలకేళి మురుపునూపె" "లలనాజనాపాంగ వలనావనదనంగ తుల నావీకాభంగదోః ప్రసంగము" ఇత్యాది.

అయితే గుణములలో కాంతియు, సమాధీయు, ముఖ్యముగా బోగొనవలసి యున్నది. దీనికి కారణము ఈ నిరూపణమే వ్యక్తపరము. ఆచార్యుడండి యిట్లు లక్షించుచున్నాడు:

"కాంతం సర్వజగత్కాంతం లోకాకారాసరికృమాతీ తచ్చ పార్తాభిధానేషు వర్ణవాన్వ పిద్యశ్యతే" "అన్యధర్మస్తతోఽన్య త్రోలోక సీమాచుగోధినా, సమ్యగా ధీశుతే యత్ర సవమాధి స్సృతోయథా, కుముదాని నిమీలంతి కమలాన్య నిమిలంతి చ, ఇతిసేత్య క్రియాధ్యానాల్లభా తద్వాచిసీశ్రుతిః, యగపన్నెక ధర్మాణాం ఆధ్యాత్మస్మృతోయథా"

"గురుగర్భధరక్లాంతాః స్తనంత్యో మేఘవంక్తయః, అదలాధీశ్యో త్సంగం ఇమాన్సచుధీశేరతే" "తదీతత్కావ్యసర్వవృత్తం సమాధిర్నామ యోగుణః, కవీస్సార్థ స్సమగోపి తమేర ముచుగచ్ఛతి"

అంధ, సాహిత్యము-అలంకారశాస్త్రము

ఇందులో మొదటిగుణము భారత భాగవతములు మొదలగు ప్రాచీనకవితలయందు యెక్కుడుగా గన్పట్టును.

‘తగునిది తగదని యెదలో, వగవేక సాధులకు లేదవారల కెక్కలో,
మొగిజరుపు నట్టివారల, కగుననిమిత్తగమంబు లేనభయంబుల’
శ్రీనాథునందును విది యెక్కుడుగా గన్పట్టును. “కాశికా” నవీనకవిత
యందును, జుణుతులగువారు దీనిని చాల సామర్థ్యముగా దిద్దితిర్చిరి.

‘శ్రీకామళస్వామి సిగపై మహాసింహ తేల్లని అంధుల మల్లెపూలు
ఒడ్డెరాజుల జీవగడ్డ గోక్కదలంగ తోరాడెమత్తాంధ్ర కంజరములు
చీకటిమన్నముల చేదించి నవభాస్వములనెత్తి అంధుల పోవుటెట్లు
తెలుకనరస్సులొ శృంగారనాకల నచిహనాంధుల యింటిపడుచు జలలు
ఉత్పలాకా నితంబమ్మ లొత్తునాత్తె, అంధుల యశోదుకూల సీతాం
బరములు, తమ్ముడా! మాయనిత్తువే తల్లివన్నె! చెల్లెలా! చిన్నబు
త్తువే! తల్లిచిన్నె!’

కాంత నవీనగ్రంథముల నట్లున్నది.

“పంకాబునుండి కప్పపు మొక్కలనుడెచ్చి పెరటితోటలోన బొందినారు
పచ్చిజవాబడి గోవానుండి రప్పించి దంతంపుకాడల దాచినారు
కొండవీటి గులాబిగుత్తుల అత్తరు కీలుతిత్తులలో బిగించినారు
అనలైన పారసీకాశ్వాల నలవార్చి విజయయాత్రల స్వారి వెడలినారు
సాంగజీవిత కళ్యాణ కాళక్రింద, నిలిచి యానందజేవతన్ గొలిచినారు
తమ్ముడా! మాయనిత్తువే తల్లివన్నె! చెల్లెలా! చిన్నబుత్తువే తల్లిచిన్నె!

ఇక రెండవదియగు సమాధి కావ్యసర్వస్వముని ప్రశంసించబడిన
యీ గుణము నవీనకవుల కవితయందంతయును అలముకొనియున్నది.

సాహిత్యము-అలంకారశాస్త్రము

నాదరాజాదాంధ్ర సాహిత్య పరిషత్తు త్రిక

సమాధి

ఇక రెండవగుణముగు సమాధి నవీనకవిత్వమునం దంతటను నల ముకొనియున్నది. ఇది కావ్యవర్ణనమని దండ్యాచార్యులు ప్రశంసించిరి. దానినే అధునాతన మహాకవు లెక్కువగా నాదరించి తమకావ్యముల నిర్మించిరి.

“వలచిన ప్రాణులల్లభు డెవండయినన్ బ్రతిమాలవచ్చితో
నిలువగరానికాంక్ష నవనీత దయాగుణశాలి నొక్కనిన్
బిలిచితో యీవనమ్మునకు బింబఫలాధర! యర్థరాలి! వే
శల నిదురించు పీఠ నిటులం గదలించితివేల గోలవై”

ఇదియొక ధర్మమునకే ఆధ్యాసము. నానాధర్మాధ్యాస మీ క్రింద గనుడు.

“నాగార్జునాద్వి కంఠముల గండూపించె కలుభాష్యబంధమై
తెలుగుగీత, ప్రాకృతాశ్రమ వాటికా కులమ్ములనాటి తీయకూమిడి
యంట్లు తెనుగుకవిత, బౌద్ధ ధర్మరహస్య భావముల్ పరమతాత్మిక
దృష్టి విడదీసె తెనుగుప్రతిభ, కొండలోయలలోన కోమల లావణ్య
మలరార జిత్రించె తెలుగుకుంచె, గంగతలమండి కావేరి కాశ్యపాక,
వలిగ దిట్టోహనమ్ముగా తెలుగుగీవి, తమ్ముడా! మాయనైతువే తల్లి
ఎన్నె, చెల్లెలా! చిన్నబుత్తువే తల్లిచిన్నె.

“రవికిరణ రాగపులకిత రభసయైన,
లసదుషకిత్య లజ్జాచిలాసవశేత,
జాటు రక్తాంబరము ముపారవిప్పి,
కప్పకొనజూచెడిని నలంకారసరణి.”

దీనిలో భావ మెగుడు దిగుడుగా నున్నది

“వెన్నెలలు నిదురవోయెడు వేళలయ్యె,
ఉదయ సామ్రాజ్య విభవముల్ వదలలేక,
మంచుల గుడారములతోడ మలగిపోవు,
తారకాంతతులు కాలధర్మనియతి.
పరిమళమ్ములు పంఠమాడగ,
పరువపుంజిగి పైకిపొంగే,
సరసకాముక శయనగృహముల,
చక్కలెట్టే తిలకమా!
సిగ్గువలదని చెక్కిలంటగ,
భగ్గుభగ్గులు పచ్చివలపును,
బిగ్గనిలిపే పెండ్లికూతురు,
నిగ్గు నేలే తిలకమా!

ఇది పాశ్చాత్యనాటకవిధానము లేదనికాదు. అటుగూడనున్నది.

“కరుణాలోకములం బటంచలకరాకర్షణములన్ మేళిలా
కరి బాహుస్తనమర్దనంబుల నఖాంకవ్యాప్తులన్ సర్వవా
క్పరిరంభంబుల మంజులాధర సుధాపానంబులన్ గాంతలం
గరగించె రతికేళికృష్ణుడు గృహం.....”

“బండి గురువిందరీతి చె చప్పరములెనసి

ముడిగొనినద్రాక్షపండ్లి నడుమ

గిన్నరీనినాదానుకారి శారీశుకాది

ఘోష ఘుమఘుమితలై న కోనగనియె.”

శ్రీధరాచార్య సాహిత్య పరిచయము

కాని వాడుచీని నెక్కువగా వాదించినట్లు కన్పట్టదు. అసగా ననేక ధర్మాధ్యాన రూపములు సమాధి వాఁడై యున్నవానిగా గన్పట్టదు. ఇది నవీనులందు బాగుగా విజృంభించినది. అయితే దీనిని వాడుటలో జాల తెలివితేటలుండవలెను, ఏయే ధర్మములు వాస్తవముగా సమములుగా నుండునో, వానిని బానించి, పరిగా మార్చవలెను. లేనచో గడు యుపహాసము పాలగును. మరియు నీవెప్పిన రెండుగుణములును రసభావాదులు వ్యంగ్యము లగునపుడే ముందగించునగాని; అవి లేనపుడీవి నిర్జీవములై రోతగించును. ఇట్లే యువాహరిణములు నవీనకవిలలో చాలాయున్నవి. వాని ప్రదర్శింపజూసను. కాని ఈ గుణమునే యెరుగకుండ నవీనులు చాలఁజుండి వాడుచున్నారు. ఇదియే కడమవానిని వీడి వీనిని నిరూపించుటకుగల కారణము.

మరియు సంస్కృతములో “యేనధ్వస్త మనోభవేన బలిశక్తా యః పురా ప్రీతృతః! యశోద్వ్యత్ భుజంగహరివలయో గంగాం చయోదీధరతీ, యస్యాహః శశిమచ్ఛిరోహర ఇతి స్తుత్యంచ నామా మరాః పాయాత్స న్వయమంధకత్తయ కర స్త్వాం వర్సదోమాధవః” అను సుభయశ్లేష యుండగా దానికిచ్చ సరసముగా దెలుగులో “పతి లవిశేష శోధనకు జాలిన యోనెజజాణ! వజ్రినాభకుల వతంసరబ్జమ! ఖగ్గీభావతి! రోహితకంటకంబు తావకమగచూపు నావయి బ్రవర్ధిత రాగత బర్వె, గాన నత్యకలుషవృత్తి నానుకృతమంతయు నేడుసుమీ ధలించుటలో” అని ప్రభావతీ ప్రద్యున్నములో సూరస వ్రాసెను. ఇట్లే “దృష్ట్యేకేవ గోపతాగహృతియాకించిన దృష్టం మయా,

తేనై వస్థలితాస్మినాథ! పతితాం కిం నామనాలంబసే, ఏకస్త్వంవిషమేషు
ఖస్సమనసాం సర్వాబలానాం గతిః, గోప్యైవం గదిత స్సలేశవ పతా
వోష్టే హర్షిర్వర్షరం" అని సంస్కృతముగో న్నది. ఇక తెనెగలో
నన్నదానిని గమింపుడు :

ఉ|| "ఈమెలు గోమ్మెలుఁగలు, పయింబయి వించు యెఁధరఁబలుగ,
వేములు గట్టివాన కడువేగమె వచ్చుచు" అంచు నెంచితే

సేమది కింపుగాదిచట నిల్వమటంచును బల్కె బాఁధుఁడో;
గోమలి యోర్తతోడి యేకుంతలకున్ వలువెట్టి నేర్పునో.

ఇట్లన్ని విధములగు నలంకారశాస్త్రపు మర్యాదలను, అందను
విశిష్టములగు వైచిత్ర్యములను గూడ మన యాంధ్రసాహిత్యము వెద
జల్లినది. ఈ వైచిత్ర్య మొక్కదానిని గమనింపుడు:

గీ|| కొదమ గుబ్బలతాకి కుంకుమపుబూత, విభుడు చెంగాపి రవి
కించు విడువబోవ, గోడరచూపుల దక్కించుకొనచు నొక్క, కలికి
వెన్నెల బైటగా గప్పకొనియె.

వ్యతిరేకాలంకారధ్వని (184-౨ ఉ) ఒకేపాఠ్యధ్వని (189-౨ ఉ)

ఇక మన సాహిత్యమునగల స్వాతంత్ర్యము ను గుఱించి మాటా
డదము. సంస్కృతములో గన్నట్లని రెండరికముల యలంకారము
తెలుగులో గన్నట్లను.

"అల్పులకు మింగి జేదైన హలహలము, భంగి బొంగెడు కోపంబు
మింగికోసగ, నీలగళునెన్ని విన్నెన్న బాలుగాక, నీవునిలచినగాతల
నగడు లేరు"

ఇందే యలంకారమో? మరియు

ఉ|| చిత్తజడతి చూపు మెనకైన కేయగిసిమ్ము, పైదగ్గజం
కెత్తెన నెత్తసిమ్ము, వచ్చియింపద గల్గెనమాటగట్టగా,

వ్రాదరాజాదాంధ్ర సాహిత్య చరిత్రత్వత్రిక

నల్లరశాయతేక్షణకాక్షమీనసరవప్రవాహముల్
కుత్సేబుటి తానురలకున్ దలమున్నటు గండుమీలకున్.

పూర్వాస్థమున ఈ ములంకార సంకీర్ణ సౌందర్య మెటజూతము.
“ప్రాసపు చక్కనంజుల పంక్తులు చిల్కల గారవించు, గ
ర్దోయి చక్కోపలి దయతో బెరుచున్, ఇనువోయిమచ్చికోర్
సేము నదా రథాంగ యుగళి, నడలంచల బుజ్జగించు నే
నేనుడ నింపు గావు గణింప నవీన వయోవిలాసముల్.”

రస సమ్యక్స్థాయిలో శృంగారమును శాంతాంగముగా సంస్కృ
తమున సవరింపబడియున్నది, కాని శాంతమును శృంగారాంగమును
టలోగారి, శాంతాంగములు శృంగారాంగము లగుటలోగాని, సరస
ముగా సూర్య నేర్వలేదు సాంస్కృతికులు. అందువలననే వారు
“నముక్తే కృత్యేషు ప్రభవతి గతా కాలహరిణి” అనునది విరచించి
“శృంగారప్రపంచే శాంతకదా వెరవ్యదాయినీ” యనిరి. (ధ్వన్యాలోకం)
కాని తెలుగువాడుచూత్రయి చాల సరసముగా గుదిర్చినారు.

ఎలకోటల్వనముల్, పయోధరము దీర్చిద్రంబు లాకంకికిన్
ఫలముల్, వాతెలలంగ జాగమి కళాబంధంబు విచ్చాగనం
బులు, కోపంబున బాయుటల్, తపము కైవల్యంబు, సంభోగమం
దులయిచ్చారతి సుండుమానవుల కెందుం గానరూచిత్రీముల్.

మరియు రుణములో ధృతి యను వ్యభిచారమును వ్యభిచ
ముఖమున బోషకముగా వర్ణింపబడినది.

ఉ. ఎల్లరు నెల్లబోధనములిచ్చి మృగాక్షుల గొండుగిగాని యో
పల్లవవాణి! నే ఒరమచావన వంశము నిచ్చికోరినీ, నీ
పల్లవిరూపు నిక్కమవి నెమ్మి, భువంబటుగాక యిప్పు వి
ద్యుతి కాధి కాభినయభూర్వహమాట నెఱుంగ నెఱయుర.

మరియు సంబోగ శృంగారపు బర్యంతస్థితి వర్ణనయక్తము కాదని వారసుటకుపపత్తి. యిది ప్రకటముగా వర్ణించుటలో దానికుండవలసిన సూక్త తొలగి, తత్కృత పమత్కారము పోవుననియు, నేవ్యత గలుగుననియు, అయితే మనసాహిత్యమున నాదోషములు చేరకుండ, సంభోగమును వర్ణించి శ్రీశస్తిగాంచిరి. ఉవాచరణము:
 “వతిపాణిపల్లవ చ్యుతసివిబంధన వ్యగ్రభాలాహస్త వనరుహంబు
 ధవక్రతాధరబింబ దశనక్షతివ్యథా భుగ్నలీలావతీ భ్రూలితంబు
 ధరణివాయక బుజాపరిణంభ మండలీగాధ వీడితి పథాఘన తుచంబు
 పరిసఖాంకుగమృదువ్యాపారపులకితసరజాక్షినితంబోరుయుగళి
 అస్తి వాచ్యభార మస్తి కౌసూహలం బస్తి ఘర్మనలీల మస్తి కంప
 మస్తి భీతి యస్తి హర్షమస్తి వ్యధంబస్తి వాంచమయ్యె నపుడురతము.”
 నైషధము.

అట్లే “సహసా నఖంకచన్త నిదత తరిరంభ మామూల పరిచుం
 వితాధరోష్ణ” వంటి ఎద్యములు.

విప్రలంభ కరుణములందు యమకము వృధక్రమయత్న నిర్వర్త్యము, కనుక ఎలదను సాంస్కృతికులసలహాలవ్రోసివైచి వృధక్రమయత్న నిర్వర్త్యత యరుదోషము సేరకుండ యమకముల సంధులు కూర్చిరి.
 కరుణమున

సీ! జనకునెమ్మనము పజ్జిచ్చియమాయెగా మాయగావించి,
 యీమాడ్కి బనువ, దల్లికి వీనులెంతయు జల్లనాయెగా నాయగాధ
 ప్రయాణంబు విన్న, దాది యుష్మతీ దిలపలేదాయెగా దాయగా
 బోలు రింతయు సహింప, నాభీజనశ్రేణి కాత్మనింపాయెగా బాయగా
 రాని యీబారినొండ, చకట! నాయీశు రాచికన్నెకలనెల్ల, గడగి

నాదరాజాదాంధ్ర సాహిత్య పరిషత్తు

సన్నాదులొన నోరుగల్గె; నేమనందు నికనెందు, జొత్తు నాహా! విధాత
వ్రాత యవిలంఘ్యమనియెంచు పడిదపించు. —ఈశవర్తతి

విప్రీలంభ శృంగారమున,

“సహకార! ముద్రియ సహకారు, బున్నాగ! పున్నాగు తిలక! భూభువన
చందన! బుధహరిచందను, పుష్టితాళోక! సుహృద్భవశోకడమను [తిలకు
వకుళ! కులైకదీపకు, విభీతక! భయోచేతార్తిహరు సలబీరిత్రోడ
కానరే! గానలలోన లోకోత్తరునని మ్రోనిమ్రోనికి నరిగియరిగి,

యదుగునదుగు లెండబొడవొడ బొక్కిన

నిర్దురాంతరముల నిలుచు, బొలుచు,

గిరుల, దరుల యెడల నురుగుహంగృహముల

దొంగి తొంగిచూచు తోయబాక్సి” పక్షయ.

ఇట్లే నిరంతరామప్రాసమును గూర్చబడినది.

భావమునందు సవీనతకు వెక్కదాహరిణము లివ్వవచ్చును.

కల్పనలో సవీనతకు కళాపూర్ణోదయ ముదాహరిణము. ఇట్టిక
ల్పన మింతవలెను నేనెఱుగను. ఇట్లు ఆంధ్రసాహిత్యమునందు నాకు
దోచిన తెలుగుల తెలుగుల విన్నవించితిని. ఈ నిరూపణమువలన నాం
ధ్రసాహిత్యమున సీసడించువారి మనసు లొకింతయైన దీనివిషయమై
సముఖము లగునని నా శ్రమ కృతార్థమగును.



అగస్త్య మహాకవి

శ్రీ వింద్యాల వేంకటసుబ్బాస్వామి

‘అగస్త్యశబ్దమును’ ఉచ్చరింపగానే “వింధ్యాద్రి గర్వభంజ నుడు, చుట్టికృతసాగరుడు, లోపాముద్రాసహచరుడు” నగు అగస్త్యమహర్షియే జ్ఞప్తికి వచ్చుచుండును గాని, దృష్టాదినాలుగు సం స్కృతమహాగ్రంథములను రచించి, మన యాంధ్రదేశము మహా త్కృష్టస్థితియందుండిన కామునందు ‘ఓరుగల్లు’ (ఓరుగల్లు లేక వరంగల్లు) సామ్రాట్టుగు ద్వితీయ ప్రతాపరుద్రునికడ పండితుడును, సర్వాంగ మంత్రీయు నగు ‘అగస్త్యమహాకవి’ జ్ఞప్తికొరకుండట విచారమును, విచిత్రపరిస్థితిని గల్గించును. కాని యీ యగస్త్యమహాకవియే విద్యానాథ మహాకవి. ప్రతాపరుద్రునికడ విద్యాంగమంత్రీ (విద్యా కాఖాధికారి) యగుటచే ‘విద్యానాథుడు’ అను పేరుకలవాడయ్యె. ఇపుడాతడు ‘ప్రతాపరుద్రీయము’ అని పిల్వజుడు ‘ప్రతాపరుద్రీ యశోభూషణ’ మను అలంకారశాస్త్రగ్రంథము పాఠకులకు నువ్విది తుడు. విద్యానాథుడు తాను ప్రతాపరుద్రీయమనందే “జతోఽ స్మగస్త్యః” అని చెప్పెను, అయ్యది గుప్తముగా నుండటచే దానిని దెక్కి శతాబ్దములవఱకు నెవరను గుర్తించరైరి. విద్యానాథుడు తా నగస్త్యుడనని యిట్లు ప్రతాపరుద్రీయమనందు కావ్యప్రకరణమునఁ జెప్పికొని యున్నాడు.

శ్లో॥ ఔన్నత్యం యదివర్ణితే క్షణిః కుంభం నిశ్చైశ్శతాః॥

గాంధీర్వం యదికీర్త్యతే జలధయః త్వాభ్యంత గాఢీకృతాః॥

తత్త్వం వర్ణయితుం విభేది యది వా జాతోఽస్మ్యగస్త్యస్థితః |
త్యత్వాశ్చేవ గుణరత్న రోహణి శే శ్రీవీరరుద్రప్రభోః |

కావ్యవర్ణకణము 61 శ్లో.

తా! గుణరత్నములకు రోహణపర్వతమైన యో ప్రతాపరుద్ర ప్రభువా! నీయొక్క యాన్నత్యమును వర్ణించు నెడల పర్వతములు నీచముగాఁ జేయబడి కోపగించును. నీగాంభీర్యము కీర్తింపబడునెడల సముద్రములు మెరకలై ఊఁగించును. అందువల్ల నిన్ను వర్ణించుటకు భీతి నొందుచున్నాను. అయినను నేను 'అగస్త్యుడనై నీపార్శ్వమునందే యుంటినినుమా' అనగా ప్రతాపరుద్రుని యాన్నత్యము పర్వతములను మించినదనియు, నాలని గాంభీర్యము సముద్రములకంటె లోతైనదనియు, అగస్త్యుడైన తా నాతనికడనే యుంటినినియు చాత్పర్యము.

ఇది కొందఱు విద్యావాధుఁ డగస్త్యుడనుటకు దగిన దృఢమగు నాధారము కాదనవచ్చును. విద్యావాధు డగస్త్యుడేకానిచో బైశ్లోకమున "జాతోఽస్మ్యగస్త్యస్థి" అని యుత్తమపురుషక్రియ నేలచెప్పను? అగస్త్యుడను నొక మహాకవి 'ప్రతాపరుద్రు' కడనుండివెడల నాయగస్త్యునే యిటుసూచించె నన్నచో, అపుడు "జాతోఽస్మ్యగస్త్యస్థి" అని ప్రథమపురుషైక వచకమునే చెప్పను. ఇటు స్లుచెప్పక 'జాతోఽస్మ్యగస్త్యస్థి' అనుటచే విద్యావాధుఁడే 'అగస్త్యమహాకవి' అని నా దృఢాభిప్రాయము.

పూర్వకాలమున మహాకవులు, పండితులే విద్యాకాళా మంత్రులుగా, ప్రభువులకడ నుండువారు. ప్రసిద్ధికెక్కిన శ్రీనాథమహాకవి 'కొండవీటి' ప్రభువగు కోమటి వేమారెడ్డికడ (శ్రీ. క. 1400-1420)

సం) విద్యాంగమంత్రీగా నుండినట్లు శ్రీనాథుడే యొక కాననమున వ్రాసియున్నాడు. అట్లే యీ యగస్త్యుడును పురావరుద్ధునికడ విద్యాభ్యాసానికి యగుటచే 'విద్యానాథు' డయ్యెను.

ఈ యగస్త్యమహాకవియే 'విద్యానాథ' మహాకవియని యిరువ డేండ్లనాడు నేనూహించి 'రెడ్డిరాణి పత్రిక' లో వ్రాయు కాలముననే మహాపరిశోధకులు పండితులు నగు బ్ర. శ్రీ వేటూరి ప్రభాకరశాస్త్రి గారు 'ముక్త్యాల' (కృష్ణజల) లో బ్రకటింపబడు 'సంస్కృతపత్రిక' లో సనిదర్శకముగా నొకవ్యాసమును వ్రాసినట్లును, అంగమున సంస్కృతి వాఙ్మయచరిత్రము వ్రాసిన శ్రీమాన్ డాక్టర్ మాడభూషి కృష్ణమా చార్యులుగారు తమ వాఙ్మయచరిత్రలో 'అగస్త్యుడే, విద్యానాథుడే' డని వ్రాసినట్లును, మా ముఖ్యుర యభిప్రాయము నొక్కటే యేయు, అగస్త్యుని బాలభారతము నాంధ్రీకరించిన శ్రీకొత్తపల్లి సూర్యరావు గారి గ్రంథమునకు పీఠికను వ్రాసిన శ్రీమాన్ ఈయుంగి వీరరఘునాథ చార్యులు ఎం. ఏ. గారు తమపీఠికలో విశదీకరించిరి.

ప్రభాకరశాస్త్రిగారియొక్క వ్యాసముగాని, కృష్ణమాచార్యులవారి గ్రంథముగాని నాకు లభింపలేదు. కాన నాస్వంతముగ నభిప్రాయమునే వ్రాసితిని. అగస్త్యుడు డౌబ్బదివారుగు గ్రంథములను రచించెనని దాక్షిణాత్య కవయిత్రీమణియగు "గంగాదేవి" యీ క్రింది రీతిఁ జెప్పియున్నది.

శ్లో॥ చతుస్సప్తతికావ్యోక్తివ్యక్తవైదుష్యసంపదే

అగస్త్యాయ జగత్సృష్టిక్ స్మృతహయేతోక్తి నవోదయః

వీరశంకరాచార్యశాసరవామక వధురాజయం—పృ. 1-18.

నాదరాబాదాంధ్ర సాహిత్య చరిత్ర క్రిత

ఈమె క్రీ. శ. 1867 సం॥ర ప్రాంతమున కాంచీపురినేలిన 'కంప రాయునకు' రాణియై యుండెను. ఈమె 'అగస్త్యమహాకవి' కి మేనల్లు డును, 'సాగంధికాపరణ' మను సంస్కృత నాటకమును రచించిన వాడును ద్వితీయ ప్రతాపరుద్రుని కాశీతుడునగు 'విశ్వనాథ మహా కవి' కి శిష్యురాలనని, తన 'మధురావిజయ' కావ్యమున నిట్లు చెప్పి యున్నది :

శ్లో॥ చిరం స విజయీ భూమూత్, విశ్వనాథకవీశ్వరజ
యన్యత్రసాదా త్సర్వజ్ఞ్యం సమిధే మాదృశేష్వరీ
మధురావిజయము—పర్వ 1-18.

ఈ విశ్వనాథకవి 'అగస్త్యుని' మేనల్లుడనని తన 'సాగంధికాపరణ' నాటకమున నిట్లు వ్రాసికొనియున్నాడు.

శ్లో॥ వాచస్తస్య కవేరుదారమధురా ఇత్యత్ర చిత్రం కిము
ప్రఖ్యాత స్సకలాస్సు రిక్షు గుణిషుశ్రీయా వగస్త్యసుధీః
వేదశ్చంద్రముఖే కర్ణాల్లిదళావంశక్వణద్వలక్తీ
వాచోయుక్తిసహృదీదర్శితనుభాజన్మాస యన్మాతులః

ఈ విశ్వనాథకవి సాధారణుడు కాదు. "సాహిత్యదర్పణము" అను నలంకారశాస్త్ర గ్రంథమును రచించిన "విశ్వనాథ కవిరాజు" (క్రీ. శ. 1884) అను మహాపండితునిచే దన గ్రంథమున వర్ణింపబడి యున్నాడు. ఈతడు ప్రతాపరుద్రుని వాసానమున నుండినట్లేనని "సాగంధికాపరణ" నాటక ప్రస్తావనలో నిట్లు వ్రాయబడినది.

సూత్రీధారః అద్యఖలు నిఖలరాజలోక మాభిమానికృ మంజరీ ఘంజ కింజల్కితచరణారవిదేన.....రాజ్ఞా ప్రతాపరుద్రేణ

సంభావితైర కేవవిద్యావిశేషసారసార్యజ్ఞభౌతేయమతిభిః సభా
సర్థిరాహూయ సబహుమాన మాదిష్టాస్మి.

కాన కీ. శ. 1294-1323 సంరముల వఱకు నోరుగంటినేలిన

ప్రకాపరుద్ద్రునికడ 'విశ్వనాథ' కవియుండుట నిశ్చయము. అతని మేన
మామయగు 'అగస్త్య' మహాకవి 'విద్యానాథుడై' (విద్యాకాఖా
నుంట్రియై) తన్నామముతోఁ బ్రకాపరుద్ద్రునికడ నుండవలెటలో విరు
ద్ధమేమి కలదు? కాన పద్మవిధముల 'అగస్త్యుడే' విద్యానాథుడని నేను
దృఢముగాఁ జెప్పఁగల్గితిని. విద్యానాథునికాలమున యవకుడుగా
నుండిన యాతని మేనల్లుడగు విశ్వనాథకవి, ఓరుగల్లు రాజ్యమును
మహమ్మదీయులొక్కిమించిన పిమ్మట "కాంచీపురి" కేగి, యట రాజ్య
మేలు కంపరా యని యాస్థానమునఁ బండితుడై, యాతని రాణికి గురువై
నట్లు కాన్పించుచున్నది. దీనినట్లుంచి యగస్త్యునిగూర్చి విచారితము.
ఈతని గ్రంథములు డెబ్బదిన్నాల్గింటిలో నీకింది గ్రంథములు మాత్రము
కాన్పించుచున్నవి.

* 1. ప్రకాపరుద్రీయము.

2. బాలభారతము (వ్యాఖ్యతో దీనివ్రాతప్రతి మద్రాస్ ఓరి
యంటల్ లైబ్రరీలోఁ గలదు.)

* జగద్విఖ్యాతిగల యీ యలంకార శాస్త్రగ్రంథము ప్రసిద్ధి
కెక్కిన 'మహాసాధ్యాయ కోలాచల మల్లినాథసూరి' పుత్రుడగు
'కుమారస్వామి సోమయాజి' యొక్క 'రత్నావళి' వ్యాఖ్యతో బెక్కు
సారులు ముద్రితమై యాంధ్రదేశమునఁ బ్రచారమున నున్నది.

నాదరాబాదాంధ్ర సాహిత్య పరిషత్తుత్రిక

♦ 3. నలకీర్తి కాముది.

— ఈ క్రిందిగ్రంథముల నామములు వినబడుచున్నవి. —

1. శ్రీకృష్ణ చరితము (గద్య కావ్యము)
2. లక్ష్మీస్తోత్రము.
3. లలితా సవానీనామము.
4. శివస్తవము.
5. శివసంహిత.

♦ ఇరువది నర్సలుగల యీ మహాకావ్యమునకు విజయచగర సామ్రాట్టగు శ్రీకృష్ణదేవరాయల మంత్రి సాళువతిమ్మనామా త్యుడు 'మనోహర' మను వ్యాఖ్యను రచించెను. ఆ వ్యాఖ్యనగద్య యిట్లు గలదు. "ఇతి శ్రీమద్రాజరాశేశ్వరకర్ణాటేశ్వరశ్రీకృష్ణరాయ శిరివీధానసకలాగమపారావారపారీణసాశ్వ తిమ్మయ దండనాన్యవిర చితాయాం, బాలభారతవ్యాఖ్యానాం మనోహరాఖ్యానాం..-సర్గ. 1

ఈ బాల భారతమును విప్రులగు కీర్తితో ఆంధ్రసాహిత్య పరిషత్తునకు మేనేజరైన, కీ. శే. కొత్తపల్లి సూర్యారావుగారు గద్యగా వాంఛీకరించిరి.

(3) 'నలకీర్తి కాముది' లోని 2, 4 సర్గలుమాత్రము నాకు పితా పురమునందలి యొక శిథిలగృహమున పడినగోడలక్రింద మఱికొన్ని కాళవత్రి గ్రంథములతో లభించినది. అది ఆం. సా. ప. పత్రికలో 1930 సం॥ మునఁ బ్రకటించితిని. దానివిశేషములు ముందువారియఁ బడును.

6. సకలాధికారము.
7. మణిపరీక్ష.
8. అగస్త్య నిఘంటువు.

నాకులభించిన 'సలకీర్తి కాముది' లోని 2, 4 నర్గల యంత్యగద్య లో నిట్లుకలదు.

ఇతి శ్రీ సలకీర్తి కాముద్యాభ్యే లక్ష్మీపదలాంఛనే అగస్త్యకృతౌ
మహాకావ్యే ద్వితీయస్సర్గః

ఈ మహాకవి భారత మహాకవివలె 'లక్ష్మీ' పదమును సగ్రాంత్య శ్లోకములలోఁ గూర్చుచుండును. అందుచేఁ దనకార్యము 'లక్ష్మీపద లాంఛన' మనినాఁడు. 'మాఘండు, శ్రీహర్షండు' కూడ తమకావ్యము లను వేర్వేలు లాంఛనములఁగూర్చిరి. ఆరీతినే యగస్త్యమహాకవియుఁ జేసియున్నాఁడు. అగస్త్యుని కవితామాధుర్యము అమృతలహరివంటిది. ఈతఁడు పెక్కుస్థలములలో కాళిదాస మహాకవియొక్క శిష్యు వంశ, కుమారసంభవ కావ్యముల ననుకరించియున్నాఁడు. చూడుడు:

అదృష్ట గ్రంథాంశములు.

(8) లలితా సహస్రనామములు—లోకమున దుర్గాదేవీ పూజితేయుట కీ లలితా సహస్రనామములచే చెప్పెదరో, అవి యన్యము లో పరిశోధింపవలెను.

(7) మణిపరీక్ష—దీనినుండి మల్లినాథుండు కిరాతార్జునీయ వ్యాఖ్యలో నుదాహరణములఁ జూపియున్నాఁడు.

నాదాబాదంద్ర సాహస్య పరిషత్తు

శ్లో! అవాకిరన్ వయోవృద్ధా స్తం లాజైః పారయోషితః।

వృషతైర్మందరోద్ధూతైః, క్షీరోర్మయ ఇవాచ్యుతం।

రఘువంశ. 4 ప.

శ్లో! పారాః పురస్కార్యోఽథ నలం సలాజైః। రవాకిరన్ పార్మ్యగతాః

ప్రసూచైః। బిందూత్కరైః వృష్ణ మిహోర్మయోఽద్రీ మంథాశసం

క్షోభితదుగ్ధసింధోః।

నలకీర్తకామి. 4 ప.

ఇట్టి పెద్దలుగలవు. కాళిదాసు అజమహారాజు, శివుడు పెండ్లికిఁ బోవునపుడు 'పురసుందరీమణి' చేష్టితముల నింపుగ వర్ణించి యున్నాడు. ఆతనికంటెఁ బూర్వుడుగాదలంపఁబడు 'అశ్వఘోషుడు' తన బుద్ధచరితమున వట్లే చేసినాడట. కాళిదాసు యనంతరము బుద్ధ ఘోషుడు తన 'పద్యమీదామణి' మహాకావ్యమునఁ గాళిదాసుననుకరించే కవీలవస్తు పురసుందరీ చేష్టితములను వర్ణించియున్నాడు. శివ రహస్యఖండమున పార్వతీవివాహమునకుఁ దఱలిపావు స్వీయని జూడ నేలెంచు పురసుందరీ పర్వనములు బహుశమై, అట్లేల ఘాయస్త్రమునై యెప్పుచున్నవి. అట్లుగాక, మన యగస్త్యమహాకవి కాళిదాసు ను కరించి, యింపుగ, నలుడు దమయంతితో స్వమందిరమున బ్రవేశించు సందర్భమున వర్ణించియున్నాడు ముచ్చటగనుండు మూడు మూడు శ్లోకాలను మచ్చుకై వ్రాయుచున్నాను.

శ్లో! ఆలోకమార్గం సహనా ప్రజంత్యా కియాచి దుర్జేష్ట నవాంత

మూర్తాః। బంధుం న సంభావిత ఏవ తావత్కరణి రుద్ధాపిచ

కేశేపాశం।

రఘువంశ. 7 ప.

శ్లో! పథి వ్రజన్త్యా త్వరయా కయచితే । గతిభ్రంకంపాన్త్యభకేతవాశః ।
 అగాహీ తద్దర్శకజోత్క యాద్రా గృధ్రం కృతానాదకయాశిలేణ ।
 శ్లో! ప్రసాధికాలం బిరమగ్రపాద మాక్షి క్యతాచిద్రీ వరాగమేవ
 ఉత్సృష్టలీలాగతిరాగవాతా దలక్త కాంకాం పదవీం తితాన॥

రఘుశంకరు.

శ్లో! ప్రసాధికామప్రీతిపాత్య కాచితే । పాటిరపంకాంకితపాదపద్మా ।
 జతుద్రీవేణా రచితాంగరాగా వినిర్భయాసంభ్రమ తోంబుకాక్షి ।
 నలక్తి కామవి.

శ్లో! విలోచనం దక్షిణమంజనేన సంభావ్య తద్వంచితవామనేత్రాగ్రి
 తదైవ వాతాయనసన్నికర్షం యయా శలాకామపరాంపహంతే ।
 రఘుశంకరు.

శ్లో! కాచిన్మృగాక్షీ నయసంపురస్తా ద్వామేతరం సంభ్రమతోం
 జవాంకం విధాయ తద్వంచిత వామనేత్రాగ్రి జగామవాతాయ
 నసన్నికర్షం నలక్తి కామవి.

ఉట్టివి కెక్క 'కమానంభవ, నైషధ' మహాకావ్యములలోని
 వర్ణనములకు పాటివచ్చు శ్లోకములు శాన్పించుచున్నవి.

శ్రీ హర్షమహాకవికృత నైషధకావ్యముల రస, రతి, బౌతిత్య,
 గణములే కావ్యములకు ముఖ్యములని యలంకారశాస్త్రజ్ఞుల మతము.
 వానికి భిన్నముగా తర్క, వ్యాకరణ దులే కావ్యమునకు లక్షణము
 లనునట్లు తనకాస్త్రీపండిత్యమునఁగియును నైషధకావ్యముననే హ
 ర్షుడు చూపుటయేగాక, పోనీపోగ కవిగారి వ్రాసిన నాదులలో
 గేవలము సుచ్చరింపరాని, అశ్లీలభూ యిష్టమైన శ్లోకా రాది వర్ణనము

నాదరాజాదాద్య సాహిత్య పరిషత్పత్రిక

లః పాపుటచే ప్రసిద్ధాలంకారికుండగు మన యగస్త్యమహాకవి నిర్దుష్టముగ కలిదోమహాశకముగు నలచరితమును 'నలకీర్తికౌముది' అను మత్తముకావ్యముగా రచించెనని తోచెడిని

ఈకావ్య మెన్నిసర్గలు కలదియో తెలియకపోవుటయు, గంభము సమగ్రముగా లభింపకపోవుటయు మనయాంధ్రుల దురదృష్ట మనవసియున్నది.

నలకీర్తికౌముది విజయనగర సామ్రాజ్య ముచ్ఛస్థితియందున్న కాలమున విశేష ప్రచారమునందుండి, యాంధ్రులచే సుగ్రాహ్యముగు చుండినట్టి క్రింది గాథచే పుష్పముగుచున్నది. ఁంధ్ర ప్రబంధములలో "వసుచరిత్రో కు నగ్రస్థానముకలదు. అందీ క్రిందిపర్వమును 'రాసు రాజభూషణుడు' (వసుచరిత్రీకర్త) 'సందితిమ్మన మహాకవి' కడ మూడువేల రూప్యములకు గొనెననయు, ఆరహస్యమును 'తెనాలిరామ కృష్ణకవి' బైటపెట్టెననియుగూడ జెప్పదురు. ఆపద్యమిది:

కా॥ నానాసూన వితానవాసల నానందించు సారంగమీ,

లా చన్నొల్లదటంచు, గంధఫలిబి తా॥ నందపంబంది, యో

సానాసాకృతిఁబూని, సర్విసుమన పూరభ్యసంవాసిమై,

పూనెం బ్రేక్షణమాలికామధుకరీత్రుంబంబు లిర్వంకలన్.

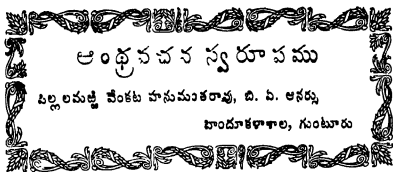
కాని యీపద్యమును భట్టుమూర్తి తిమ్మకవికడఁగొనక, నలకీర్తికౌముదిలోని క్రిందిశ్లోకముకు గొంత శబ్దజాలము దగిల్చి మాత్రమె యున్నాడు. కాన పైకథ యసత్యమని చెప్పవలసియున్నది. ఆశ్లోక మిక్కిందిది :

శ్లో॥ భృంగానవాప్తి ప్రితిఃన్నభేదా| కృత్వా వనే గంధఫలీ తపోలం
తన్నా సికాభూదనుభూతగంధా స్వపార్శ్వనేత్రీ కృతభృంగసేవ్యా

శు 2. ప. 7 శ్లో.

ఇది దమయంతీ నాసికావర్ణనము. దీనిజూచియే భట్టమూర్తి
గరికా నాసికావర్ణనముఁ జేసియున్నాడు. తాని మూడువేలకు బై పద్య
ము గొనలేదనియు, మూడువేలరూఢ్యము లగస్త్మ్యునికే చేర్పఁదగినవని
యు చెప్పవలసియున్నది. అగస్త్మ్యుని బాలభారతము తిమ్మయారా
మ్యుని 'మనోహరి' వ్యాఖ్యతో విజయనగరమున (విశాఖపట్టణముజిల్లా)
ముద్రింపఁబడఁనని యొకరును, మద్రాసు గవర్నమెంటువారే ప్రచు
రింతురని మఱియొకరును పఁచేండ్లకపూర్వమే చెప్పిరిగాని యీపని
యొకను జరుగలేదు. ఎప్పుడగునో? బాలభారతమునంతను ఆంధ్రమున
వచనకృతమైనట్టి శ్రీ గొత్తపల్లి సూర్యారావుగారు, ఆం. సా. పరి
షత్తు పక్షమన, కాకినాడలో మృదుమధురశైలిని రచించియున్నారు.
గ్రంథవిస్తర భీతిచే బాలభారత శ్లోకాలను వ్రాయ మానితిని.





అంధనచన స్వరూపము

పిల్లలమట్టి వేంకట హనుమంతరావు, బి. ఏ. ఆనర్కు

హిందూకళాశాల, గుంటూరు

కావ్యముయొక్క స్వరూప, జాతీయజనశ్రేణిని పుడనేక ప్రమాణములనుబట్టి యనేకభేదములను (types) కాశ్చాత్యులును, మన యాలంకారికులును నిర్ణయించినారు. ఆ ప్రమాణములలో ఛందస్థితి, కావ్యబహిరాకారము, కావ్యముతోఁ గన్పొందఁగల సుందరము, వస్తుత్వములు ముఖ్యములు. ఇందాదిప్రమాణమును ఛందస్థితి ననుసరించి కావ్యము త్రివిధములుగా విభజించినారు; పద్యాత్మకమనియు, గద్యాత్మకమనియు, సుభయోత్మకమనియు నివి చెలగుచున్నవి.

ఇఁకఁ బద్యమునకును *గద్యమునకు నున్న భేదము వారయదము. ఇవిరెండును గావ్యశబ్ద వాచ్యములే ప్రాచీనాలంకారికులు నిర్వచించిన కావ్యశ్చయీరెంటును బ్రవర్తిల్లును. అయిన భేదమెచట? పద్యమా వేదపూరితమై, యుదాత్త విషయాన్వితమై, భావప్రధానమై, వ్యంగ్యమర్యాదాశ్చీయమై, రసప్రధానమై వ్రాలుచుండును. గద్యముట్లుగాక, వస్తుస్వరూప యాథార్థ్యముగలిగి, స్వభావాక్తి ప్రధాననియమముగా గలిగి, అన్వయసౌలభ్య సహితముగా సహేతుమాత్రముననే చెప్ప

* ఇటు గద్యమునఁగా వచనమని వాడుక. (Prose)

ప్రకృతానుసారీయై భాసిల్లును. ఈ భేదమునే వివరించుచు “ఆర్పాట్లు”:

“The Rhythm and measure of poetry elevated to a regularity, certainty, and force very different from the rhythm and measure, which can pervade prose, is a part of its perfection.” అని వచించెను.

గద్యము షడ్యముకంటె భిన్నమైనది; అది బాహ్యముగాను యంత్రీవత్తుగా నుండునది. పద్యముట్లుగాక హృద్గతభావమును నియమ బద్ధముగా, లయాన్వితముగా (Rhythmical) ఉంచునది. గద్యము దీనికిభిన్నమై, యంత్రీనియమములులేక, విరామాదులులేక, యనేకగతుల ననుచును. ఈ రెండింటికి భూజలధులకున్న భేదమున్నది. అనగా నొకటి ద్రవరూపముగలిగి చలనశక్తి కలిగినది. రెండవది ఘనీభూతమై స్థిరత్వమును బొందునది. గద్యషడ్య భేదము కేవలము భౌతికవిభేదమేకాని వేరుగాదు. అనగా, యనము పర్యాయించునవి మానసికసంబంధ విషయములుగనుక, నీ భేదము మానసికతత్త్వ సంబంధమైన భేదముగానన్నది. చిత్తవృత్తిననుసరించు నొకప్రక్రియ పద్యము; వేరొక ప్రక్రియ గద్యము. పద్యము సృష్టిస్వరూపపరిణామము. గద్యము నిర్మాణస్వరూప పరిణామము. సృష్టియనగా ప్రతిభాసమ నివృత్తమైనది. భావాచేతములూ, బదములు పుట్టుచుండును. పదములకు నిర్దేశింపబడిన యర్థములుగాక, ఛాయాభేదములతో నవి నూత్న పదములగుచుండును. భావమునకును, పదమునకును మధ్య నట్టివిరామము నుండదు. భావమే పదమగును; పదమే భావమును సూచించును. ఇట్టి యవినాభావ సంబంధమే పద్యరచనలో భావపదములకు వర్తించును.

~~~~~ నైదరాబాదాంధ్ర సాహిత్య పరిషత్ కృత ~~~~~

వచనరచనలో బదములన్నియు యథాతథములుగా నిలిచియుండును. వానికన్న యర్థములోనే యవి వర్తిలును. నిర్మాణకార్యమునకు గడంగినపు డుపకరణములన్నియు సిద్ధముగానున్నవి. పదములన్నియు యంత్రవత్తుగా సకాలమునకవి తమస్థలముల నాక్రమించుచుండును. వచన సృష్టికార్యముక ప్రిణాళిక ననుగమించునది. దాని కొక క్రమమున్నట్లు (logic) స్పష్టము

పద్యమందు భావోద్దేశమున కనుగుణముగా బదములు బాసింబునుగాని యొకనియమముగా నుండవు. కావున వచనములో నిట్టిభావావేశమున కనుగుణముగా వచ్చుపదములు దొరలినచోట నావదనము, వచనముగాక, కవిత్వమే యగును. కాల్పాలు వచించిన—

‘Poetry is musical thought’

అను వచనానుసారిగా రసభావమును పొందు శబ్దార్థస్వరూపమును బ్రదర్శించునట్టిదైన నది కావ్యమే యగును. విశ్వనాథకవిరాజు—

“వాక్యం రసాత్మకం కావ్యమ్”

అని వచనముగూడఁ దుల్యమైనది. వచనరచనలో శబ్దస్వరూపము నెఱిగి, దానిశక్తి (force) లేక వ్యాప్తినిదెలిసి, యథాస్థానములో, సముచితమైన సందర్భములోఁ బాదగవలెను. వచనరచనకు శబ్దార్థ స్వరూపజ్ఞాన మావశ్యకము. రచయితకు శబ్దాభికారము లేనిదే వచనరచన రాణింపదు.

పద్యమెట్లు భావప్రధానము గలదియో, గద్యమట్లరప్రధానముగలది.

పద్యము సయితము గద్యముయొక్క లక్షణములిగి యుండవచ్చును. అట్లే గద్యపద్యలక్షణముల (ఒక గణబద్ధతయందుగాక) గగ్గ

హింపనగును. ఇట్టి ప్రక్రియా విశేషద్వయములో నాద్యంబగు పద్యము లనేకములు గలవు. అట్టిపద్యములు నామమాత్రీకములేకాని వేఱుగావు.

ఉదా! ధర్మనిధియైన మీతండ్రి ఓశరభావ,

నీశుండొక వాడు నిజపురోహితునిఁజూడఁ

దలఁచి రథమెక్కి సూతకృత్యంబు నేను

ఁబాసగ వశిష్టముని వఁంబునకుఁబోయి. (ఉ. రా.)

ఇట్టివి యనేకములు గాననగును.

కవితావస్తువు లేక గనభావము లేకయే రచించబడిన ఛందాను పరియైన రచన కవిత్వమనిపించుకొనక, అత్మలేనిశరీరమువలె నుండును. కాబట్టి కవితయనునది భావమందున్నదిగాని, రచనలోలేదని చెప్పవచ్చును. పద్యముందలి గణవియమము శబ్దాలంకారమువంటిది. గద్య మందట్టిలోపమును బోనాడుటకై దానిని శబ్దాలంకార సహితము గను, సమాసగుంఢితముగను రచించినట్లు కన్పించుచున్నది. వృత్తము టితములు, పద్యనిర్మితములే కావ్యములుగాఁ బరిగణించినచో స్మృతులు, వైద్యగ్రంథములుగూడ మహాకావ్యములు కావలెను. కావుననే “గద్యం నికమం కవీనాం పదంతి” అని ప్రాచీనులు నిశ్చయించిరి. గణవియమములేని లోపమును బోనాడుటకై రచించినదే—ఓజస్వహాస ఛాయస్త్యమేతల్లేద్యస్య బీవితమ్’ అనువాక్యము. ఈ అక్షణము ననుసరించిన గద్యకావ్యములు సంస్కృతమున నున్నవి. పద్యరచనలో నున్నది—ఆ కవితాభావమున కొకతొడవు నమర్చుటయే.

“Verse is apparelled only being but on ornament”

—Sir Phillip Sidney.

హైదరాబాదాంధ్ర సాహిత్య చరిత్రకృత్

కావ్యసృష్టికి సమఘాతిప్రధానము. కవి తానుజూచిన వస్తువు లోని పాఠ్యరూపములను సుభావించి, తిరిగివ్యక్తీకరించును. ఈవాక్కి “రసభావము” తనంతకాల్పిడి శబ్దార్థస్వరూపము. ప్రాకృతసమాన వుండు ప్రకృతిసౌందర్యమునకు ముగ్ధుడై గంతులుజేసి, పదము పాడె నని గ్రహింపగల్గుదుము. వాల్మీకిశోకము శ్లోకరూపమునే ధరించినది; కాని గద్యరూపముగాదు. కావున నానందానుభూతిఁ బొందినపుడు లయాన్నితమైన గీతియే వెలువడును. ఇందలి సూక్ష్మసర్వమేమన, గీతి హృదయజన్యము. గద్యము బుద్ధి (Reason) జన్యము. హృదయ ద్రవీకరణము కళవలన గల్గును. బుద్ధిని శీత్యము, శాస్త్రమువలనఁ బొడమను. మై ప్రక్రమమునుబట్టి, బుద్ధికంటె పూర్వము హృదయ వికాసమున సహజముగాన, గీతియే ముందు పొడసూపునది.

It is a sort of common place of literary history that verse is always older than prose, and in the case of most literatures—especially modern ones—it is almost demonstrably—Saintsbury.

సారస్వతము వివిధశాఖా విరాజితము. ప్రతిశాఖయఁ బరిపూర్ణతఁ జెందినగాని సారస్వతముయొక్క సమగ్రస్వరూపము దోర్నితకము కాదు. అభివృద్ధియగునది యేకదేశమైనను, క్రమాగతముగ లేకపోయినను రచింపదు. అందుచే నే విభాగమైనను స్వయంపూర్ణమై, క్రమాపి వృద్ధిని పొంది, సమగ్రసారస్వతమునకు దోహదభూతమైనవలెను. గద్య పద్యములను ప్రక్షేప స్వయము లో గద్యమునకు చాలదినములవలనకాది రణము కలుగలేదు. అందుచే వచనరచన యెక్కుడుగా, నేవివయమున

~~~~~

అంధ్ర వచన స్వరూపము

~~~~~

కుపస్కారము కాలేకిపోయెను. వచనము వీషయబోధనానువర్తి. ఇం దలంకారములకు ప్రాధాన్యముండజాలదు. ఉద్దిష్టవిషయ మెరుగును హృదయమునకు నూటగాఁ జొచ్చుటకు వచనరచయిత ప్రయత్నించును. ఈ రచనములో శాస్త్రార్థమే ప్రధానము. లక్ష్య, వింగ్యార్థము లప్రధానములు; అనుచితములును. లక్ష్య వ్యంగ్యార్థములు వచ్చిన నాదిది గద్యములోనున్న కవిత్వ మనిపించుకొనునచోకాని, కేవలవచనమగుటకు వీలులేదు. అట్లే విషయస్వరూపబోధకై సదృశవస్తువుల నన్నినపు డట్టి యలంకారము లనిపించుకొన్నను, అలంకారకావశ్యముండర దని మాత్రము చెప్పవలెను. శబ్దచిత్రములు, అర్థచిత్రములు శైలిభేదములలో వచనముందు కన్పించినను, కేవల వచనస్వరూప మది కాదని ప్రాజ్ఞులు తెలిసికొందురు. అనుస్మృతముగావచ్చు భావములను యథాతథముగా గ్రహించి కాపాడునది వచనము.

వచనము సారిస్వతమున ముఖ్యమైనకాళి. భావమును నిగూఢము గావించి, తికమకలఁ జెట్టుటకును, చెప్పదలచిన భావము నా పదజాలములో నాభందోవిరావములో జెప్పలేకుండుటకును పద్యమున్నది. వచనరచనలో స్వేచ్ఛగలదు; రచయిత తనభావమును విస్తరించి బోధింపనగును. విషయప్రధానమైన రచన వచనమే.

వచన మెక్కుడుగా శాస్త్రోచితములం దుపయోగపడును. మానవ జీవితమును సరిగా తెలియవలెననినగాని, తెలుపవలెననినగాని వచనమే చక్కని వాహిని. ఈ భావములకే పూతపూసి కార్యకర్త పద్యమలద్వారా వానిని 'కళ' యను రసాయనముగా తయారుచేయు

~~~~~

## నాద్రావాదాంధ్ర సాహిత్య పరిషత్తు

ను. కాస్త్రీకళలకున్న విభేదమే గద్యపద్యముల తున్నట్లు గ్రహించ  
నగుము.

'When life is the criterion and not art, the  
prose of a nation is far more important than its  
poetry.' —Evans.

చరిత్రీలందుగాని, తత్త్వవిషయక మీమాంసలందుగాని, గద్య  
మే యుపాదేయముగాని పద్యము రాజింపదు. కావున వచనరచన  
తత్త్వవేత్తలకు, చరిత్రీకారులకు నుపయోగపడదుగాని కవులకంతగా  
నుపయోగకారి కాదు. పద్య స్వభావలక్షణములజేసి, గద్యమును  
కవులు తమనవలయందు, వ్యాసములందు, నాటకములందు వినియో  
గించుకొన నగును. అచ్చటచ్చట ననేక కావ్యభేదములలో నుపయో  
గింపబడుచు వచ్చిన వచనమును పర్యాయోచించుట కిష్టమే.

In literature prose embraces all forms of oratory  
and of representative discourse and the prose drama.

—New Standard Dictionary.

ఇందు ప్రతిపాదితమైన సంప్రదాయ మాంధ్రీవాద్యములలో  
నతి ప్రాచీనమైనదిగా గ్రహించగలుగుదుము.

అంధ్రీ పారస్వరము నవలోకించుటకు పూర్వము ముఖ్యముగా  
రెండుభాగములుగా కాలమును భాగించుట యవసరము. అంధ్రీము  
నకు సంస్కృతభాషవలన వచ్చిన ప్రాబల్యము; అంధ్రీమున కాంగ్ల  
భాషా ప్రాబల్యము. ఇట్టి విభాగమువలన నేవిషయమునైన చక్కగా  
సమున్నీలించ వీలగును.

పదునెనిమిదవ శతాబ్ది తుదివఱకు సంస్కృతభాషా ప్రాబల్య  
మాంధ్రీమున వింతింతని చెప్పరాదు. సంస్కృతానుసరణము, అనుకర

ఱము, అనువాదములే తప్ప ప్రత్యేక ప్రతిభను చాటు సమగ్ర ప్రక్రియ యొక్క పైనను అంధ్రమున నవతరింపలేదు. ఒకరితయత్నము జరిగినదనిన 'ఓబంధము' పట్ల నేమేని జరిగియుండును. అంతియే. అచటను మాతృకలు సంస్కృతములోనివే. ఇట్లు సంస్కృతములోని ఛందశ్శాస్త్రము, వ్యాకరణము, కావ్యములు, వైదికవాఙ్మయము,—ఇవి యననీల— అంధ్రములోనికి యథాతథములుగా నవతరించినవి. కావ్యభేదము లన్నియు (నాటకము తప్ప) సంస్కృతమునుండి తెలుగులోనికి దిగుమతియైనవి. కావున సంస్కృత సంప్రదాయములు (భాషాశాస్త్రముల) తెలియని మానవునికి తెలుగు సారస్వతపు దారిజేరుట కథిరము లేకుండినది. కానురాను, ఆ ప్రతిభావ, సంప్రదాయములు శేవల మాంధ్రభాషకుఁ జెందినవను భౌతికకూడ గలుగుచున్నది. ఇవిధముగా నాంధ్రభాషపై సంస్కృతభాషయొక్క ప్రభావము వదలినది.

ఇప్పటికిఁ దెండ్రుక్కామలనుండి మనభాషపై నాంగ్లభాషాఛాయలు, సంప్రదాయములు పడుట మొదలిడినవి. సంస్కృతము మనభాషపై నెట్టియధికారమును మున్ను పూననో యట్టియధికారమునే నాంగ్లభాష వహించినది. క్రమక్రమముగా నాంగ్లసారస్వతములోని గ్రంథము లవతరించుటకన్న, ఆభాషలోని విధానమును, ఆ సారస్వతములోని తెలుగు జలుగుల నెక్కుడుగా నాంధ్రమున కవతరింపజేయుటకైనది. ఇట్లవతరింపఁజేసిన ప్రక్రియలలో నవల, ప్రభుత్వగణ్యము. తరువాతి ఉపన్యాసము, కథానిక, విమర్శన, జీవితచరిత్ర, మున్నగునవి తెలుగుభాషలో నవతరిల్లినవి. వచనస్వరూప మొకవిధ

నాదరాదాదాంధ్ర సాహిత్య పరిషత్తు

ముగాఁ బోడిచేసికొనివదనిన నది చంద్రమ్మదవ శతాబ్దియందే యని చెప్పవచ్చును.

ఇవిధముగా సంస్కృతాంగ సారస్వతముల ప్రభావము నవగతము జేసికొని, తెలుగురచనలలోని వచనవ్యరూపము నారయుట నమంజనము.

అంతకుపూర్వము కావ్యములు కాసరాకుండుటచే నజ్ఞాతయు గమునాటి గద్య సంప్రదాయము దెలియవలెనన్న మనకు కాసనములే యాధారభూతములు. నన్నయకుఁబూర్వము వరలుచున్న తెలుగు కాసములకుఁ బరిశీలించినచో నవియన్నియు సంస్కృత కాసముల వలెనే రచింపబడినట్లు కాననగును. ఈ కాసములలోఁ గావ్యచిత్తము గాఁ దెలుగు వాడబడియున్నది.<sup>1</sup> దానమొనఁగఁబడిన భూమియొక్క యెల్లలను జేర్చుచునమయమునఁ దెలుగువదము లుపయోగింపఁబడినవి. మిగిలిన భాగమంతయు సంస్కృతపద భూయిష్టము, దీర్ఘ మాస సంభోతము, శబ్దాంతార పూరితమునై సంస్కృతకాసముల కవిధమునను దీసిపోవక వర్తిలుచున్నది; సంస్కృత వర్ణక్రమము వాడముచున్నది.<sup>2</sup>

ఉదా : .....[వి] జయాది [త్యపాదప] [ద్య] భృమ  
రాయమాన శ్రీమత్కచయరాజు గుణగణాభరిబుద్ధు [ద] న కాసి

1. వానిలో ఎక్కడ ఏ తెలుగుపదమయినను కనుకను సంభవించినయెడల దుపయోగింపబడినట్లే.  
—మల్లంపల్లి. అం. ఉగాది.

2. మంమరగ్రామ; చెరుకుమట్ల.

ఈర్వ [శ్వ] రున [కుం] గాత్రి = కేయుండుబోలి చాక్షష్టికల [లా] విసా (శా) రదు (జ్ఞు) పద్ద రంగులు అర్జును పెగ్గేడలుంగర [న] మ్మన పద్దరంగును ఈధర్మైని [వర్వ] [హ] నోదోగ్గమున [కు] బృహస్పతి సమానులయ్యు పెగ్గేడకా [డెయ] గారి [గొడు] కు [దె] జెయరాజు సమ [త్తు] డ్దని ఆత్మాన్మతంబు సంబన్దిన ప్రి

సా [దం] బని పరుస్త రా [జ్యధ] ర నిరూపిత మహామంత్రా ధిపతి [మ] [హే] శ్వర వక్షపాతి దేవప్రామ్నాగురు [ధ] క్తి పరు డ్దస (శ) క్తి (త్రయ) సంపన్నుండు మయ జెజెయరాజు జెజయేశ్వ రంబుగల స (శ) నివర్వ (హ) నంబునేసి దిన (శ) గుడ్లుం బాకా రంబు మటంబును నెమియించి.

(రెండవప్రక్క)

.....[బున్వా].....ప్రీచ్చినవ (వాడు).....  
దంబు [నల్వి] నవ (వా) రుది.....[ం] బుగద్యంబుల నలన (శ్వా) స్వ (శ్వ) తంబు.....[యను] ఇ (ఈ) భూమిలోన.

(ధర్మవరము శాసనము)

(మూడవ విజయాదిత్యునినాటి శాసనము)

తెలుగు కవితావతరణ మెట్లు సంస్కృతానువరియై వరలి నదో, అట్లే తెలుగు శాసనములవట్లను సంస్కృత ఛాయపడుట తప్ప లేదు. కావున శాసనములందు లభించు తెలుగు గద్యభాగములు నామమాత్రీకములేకాని, స్వచ్ఛందమైన తెలుగువచనముయొక్క స్వరూ పమును బ్రదర్శించునవి శాసన సిద్ధాంతీకరింపవచ్చును.\*

\* “రెండో తూ.దో” సద్యయలుగల కావనములలోని పన్నయకుఁ బూర్వకా లభు తెలుగుభాష స్వరూపమును దెలియజేయు వాధారములు గావరావచ్చును”



## నాదరాజాదాంధ్ర సాహిత్య పరిషత్వత్రిక

ఇక నాంధ్ర సారస్వతములో నాదికవియగు నన్నయరచనను జూచినచో నందు సంస్కృత పదతాపశ్యము, సమాససంఘటనములు గాన్పించును. ఆరసిభారతము చంపుకావ్యముగా బయలుదేరినది. ఇచట చంపుకావ్యమున గద్యపద్యములకు సమానస్థానమియ్యబడినది. కనుక పద్యముతోఁ గుడి యెడమగా నడిచిన నీగద్యయంతయుఁ గవితాపదార్థ భూయిష్ఠమే; కాని నీరసముగా నేరదు. కావున తెనుఁగు వచనము మొదటినుండియే పద్యముతో నరిగా సాగివచ్చుచునే యున్నదని తెలియుచున్నది.

నన్నయనాటినుండియే 'గద్యము' ను పదమునకొక విలక్షణార్థము మనకున్నట్లు తెలియనగును. గద్యము వచనమునకుఁ బర్యాయపదముగా నుపయుక్తముగుచున్నది. కాని 'గద్య' మను ప్రాకృత శ్రీయ మనకొకటి నిర్దిష్టకారముతో నున్నట్లు గమనింపగల్గుదుము. కావ్యములలోఁ బ్రతి యాశ్వాసాంతమున 'గద్య' పాడగట్టును. దీనిప్రయోజనము లేవియనగా, నా కావ్యరచయితయొక్క వంశ గురునామాదికములను, కావ్యమందా యాశ్వాసములలోఁ బ్రతిపాదితమైన విషయములను వెలిబుచ్చుటయే. అనగా నేటికావ్యములలో 'విషయసూచిక' అనుశీర్షిక క్రిందవచ్చు వస్తువు, గ్రంథోపరిభాగమున నచ్చిడఁబడునట్టి కావ్యకర్త నామాదికమలీగద్యము ప్రాచీనకాలములో జనరసర్యర్థిఁచెడిదన్నమాట. కావున వీనియందు కవితాభావ ముండటకు వీలులేదు. విషయబోధనయే ప్రాధాన్యదేశ్యము. అందువలన నీగద్యమందు కవిత్వముండకపోగా, కేవల వచనముయొక్క స్వరూపము కించిద్వ్యక్తమగును. కాని, యీ గద్యములు కేవల వచనములు కానేరవు. గద్యభా

గము సమాచరూయివ్వమై, యనుప్రసారంకార యుక్తమై, పద్యము లోనుండు శ్రుతికి (Rythm) దీక్షై లయకలిగి విరాజిల్లుచుండును. ఈ శబ్దాలంకార, సమాస, శ్రుతి లయలు గద్యపరిణామములో బొంది నవి సూత్రావళాసములు. కావున నివియన్నియు బ్రతిగద్యలోను కాన రావు. కొన్నికొన్ని యన్నిట మిన్నయై చెన్నొందుచుండును.

గద్యము విషయసూచికగా వర్తించునట్లే క్రింది పన్నయగద్య చూడుడు:—

ఇది సకల సుకవిజన వినుత పన్నయభట్ట ప్రణీతంబయిన శ్రీమహా భారతంబునందు సభావర్ణంబున ధర్మరాజునకు సభాప్రాప్తియుఁ గింక దర్శనంబును, నారదువలన లోకపాలుర సభాశ్రవణంబును, రాజ సూయ మహాధ్వారంభంబును, జరాసంధవధయు, గిరిప్రజనిరుద్ధల యిన రాజులం గృహంబు విడిపించుటయు, రాజసూయంబుపన్నది వ్రథ మాశ్వాసము. (సభా.)

ఇట్టిగద్యలు ముఖ్యములుగాఁ బురాణములందుండుట సహజము. మార్కండేయపురాణము, సమీరకుచూరవిజయము, భాగవతము, యున్నగు కథాకథనపద్ధతి (Narrative) గల గ్రంథములిందుల కుదా హరణములగును.

ఇంక వంశనామాదికముల వచించుటలో శబ్దాలంకారములు గలవి కొన్నిగద్యలు చూడుడు:—

“శ్రీమదుభయ కవిమిత్ర కొమ్మనామాత్య పుత్ర బుధారాధన విధేయ తిక్కన నామధేయ ప్రణీతంబయిన.....”

~~~~~  
 వైదరాబాదాంధ్ర సాహిత్య పరిషత్తు త్రిక
 ~~~~~

“శ్రీ కమలనాథ పాత్రీ మారయామాత్య పుత్రీ సుకవిజన  
 విధేయ శ్రీనాథ నామధేయ ప్రణీతంబైన.....”

“సకలగుణసనాథ పోమనాథ ప్రణీతంబైన...”

“శ్రీమదళల కవిమిత్రీ పెదయన్నయామాత్య పుత్రీ శారదా  
 దయావిధేయ జక్కన నామధేయ...”

ఇట్లే చాలమంది కవులు తమగద్యలను రచించిరి.

కవులు తమ ఆశ్వాసాంతగద్యములలో సిష్టదేవతానూదనమును  
 జేయుచుండురు. ఇందులకుఁగొన్ని:—

“శ్రీమత్కాశహస్తీశ్వర చరణకమల సేవాపరాయణ సింగమ  
 రమానారాయణ జగ్గయనారాయణ తనూభవపరాబ్జుకధూర్జటి...”

“శ్రీమత్పరమపదనాథ నిరవధిక కృపాపరిపాకపరిచిత సరసకవి  
 తాసనాథ రామకృష్ణకవినాథ...”

ఇట్లే రామరాజభూషణుడు, కూచిమంచితిమ్మకవి మున్నగు  
 కవులనేకలు తమ యుపాస్యదేవతలగుర్చి గద్యమందులేఖించిరి. ఈ  
 గద్యభాగములవలన, గవి జీవితమునుగుర్చి యిసుమంత చరిత్రీ తెలి  
 యుట యుపయోగము. ఈ గద్యరచయిత కొన్నియెడల కావ్యక  
 ర్తయే కావచ్చును. కొన్నిచోట నాకావ్యముయొక్క ప్రేతుల వ్రాసి  
 కొనినవారే వ్రాసియుండవచ్చు. ఈ రెండవయంశమును స్థిరీకరించుట  
 కాయా వ్రాతప్రేతుల యాశ్వాసాంతగద్యలో విలేఖరుల నామాదిక  
 ముఖగూడ గన్పట్టుచున్నవి. ఇట్టి ‘గద్యము’ అను పేరికియ ప్రతి  
 గ్రంథమందును పొడగట్టి మన సారస్వతములోఁ బ్రత్యేకస్థానమును  
 గడించినది. ఈ గద్యస్వరూపము కేవల వచనమునకును, కేవలగద్యము

సమసు మధ్యస్థితి నాకృమించుచున్నది. వీనిలోఁ గొన్ని గద్యలను బాడుదురు. ఆచదువు పద్ధతియే భిన్నము. తెలుఁగుసారస్వతపు తొలిదినములకే 'సమస్కారగద్య', 'రుద్రగద్య' మొదలైనవి యున్నవి. వీనిలో లయ (Rythm) ఉన్నదనియే తలంపవలెను.\*

మన సారస్వతములో 'దండకము' లనానవి కన్పించుచున్నవి. వీనివలెగా కవితాభావములేని పద్యము ఎచనముగా ముందు కాంచితిమో, యట్లే 'దండకములు' వచఃముగా భాసించినను, లయ (Rythm) కలదిగనుక పద్యత్రుమగుచున్నది. ఈ దండకములు చమస్కార గద్యలకు తుల్యములు.

సన్నయతరువాత పాల్కురికి సోమనాథుని కాలమునకే గద్య ప్రబంధములు విశిష్టగానుండి సంస్కృతీకరణ బాహుళ్యమువలన జనసామాన్యమునకు రుచింపక పోయిరి. పండితారాధ్య చరిత్రలో—

'ఆరూఢ గద్యపద్యాది ప్రబంధ పూరితి సంస్కృతి భూయిష్ఠులచన మానుగా సర్వసామాన్యంబుగామి జానుతెనుగు విశేషముననన్నతకు.'

మఱియు, ఒనవపురాణములో—

'కురుకేరగద్య పద్ధోక్తలకంటె సరసమైనదనిన జానుతెనుగు

'చర్చితగా సర్వ సామాన్యమగుట.'

నాటి యుదాహరణములనుండి తెలియవచ్చును. ఇట్లే జ్ఞాని గద్యగ్రంథము లేమాడెనో ఘృగ్యముగానున్నవి. లేక, 'గద్యపద్ధోక్త'

\* కావ్యములనిపించుకొనిన ఎచనములు గద్యములు. కావ్య తేరఃచనములు వచనములే!" —పి. ల. కారం.

నాదరాజాదాంధ్ర సాహిత్య పరిషత్తు

క్తి' అనియు, 'గద్యపద్య ప్రబంధపూరిత సంస్కృత ఘామిష్ఠరచన' అనియుఁ బేర్కొన్నపుడు గద్యపద్యములచే చెన్నొందుచుండు అని యేకా యుద్దేశము!

సూలముగాఁ జెలుగు సారస్వతమును జూచినచో రెండుగా విభాగింపబడినట్లు తెలిపితిమి. సంస్కృతప్రభావము భాసించినవాటి నుండి వరలిఁ సాహిత్యమును రెండుశీర్షికలక్రింద విభాగింపవచ్చును; మొదటిది పురాణవచన (The Narrative); రెండవది ప్రబంధరచన (The Descriptive). ఈ రెండు ప్రక్రియలలో నొకేకథ, రచనా శక్తిచే, నవకాళానుగుణముగ ద్వైవిధ్యమును బొందగల్గును. ఇందులకు పురాణస్థానాథలమే బ్రబంధవస్తువుగా స్వీకరించి, నిర్వహింపబడిన ప్రబంధములగాంచి తెలియును.

ఇతర పురాణవచనము, ప్రబంధవచనములను పరిశీలింపవలయును. అప్పుడు వచన మాంధ్రమున నభివృద్ధిపొందెనో, లేనో తెలియవచ్చును.

పురాణములోను, ప్రబంధములోను గన్పించు వచనము భిన్న వ్యరూపమును బొందినది. పురాణవచనము పద్యములమధ్య నెడనెడ గన్పట్టును. ఈ వచనము కేవలము రెండుపద్యముల నడుమగాని, రెండు పన్ని వేళములకు సంబంధవాక్యముగాగాని వినియోగపడును. ఒక్కొక్కయెడ నిమిషపుర సంభాషణము పద్యములలోఁ జిత్రించిన, నాయాపాత్రీలను నూచించుటకై వచన ముపయుక్తమైనది. ఇట్టివిభానముతో వచనము పురాణములోను, ప్రబంధముందును విరివిగా గన్పించుచున్నది. పురాణవచనము పురాణపద్యమువలెనే సుబోధకము (అభ్యా

నాత్మకము) అల్పపద్యవాక్యమయము. అయ్యది నిరాడంబరముగను, నాతిదీర్ఘముగను, విషయప్రధానముగను, కథాగమన వేగముతోడను వచుచుండును. కాని, ప్రబంధములలో వచనమునకొక ప్రక్షేపకతయు వుంది. ప్రబంధవచనము దీర్ఘముగను, అలంకారికముగను, పల్లనాత్మకముగను, సమావగుంఢిత ఛండితోడను, పద్యమనందవలె శబ్దాలంకారములతోడను విజృంభించియుండును. కాని భాగవతము మాత్రమిటు సరితూగదు; పురాణవచనమువలె భాసిలక, ప్రబంధరీతి ననుసరించి నది. ప్రబంధవచనములో కథావేగమునకై త్వరితడుటలేదు. మీదు మిక్కిలి కథాసృజంతి యా వచనమును పర్వతముయొద్ద ఒక్కమృదీయూని, తదుపరి యావచనపర్వతము నధిగమించి చనుచుండును. కథలోని సన్నివేశముల నెక్కిడుగా వర్ణించుటచే ప్రబంధకవిత్వలక్ష్యముకనక, కథాకథనవేగమున కాలిని పద్యరచనగాని, వచనరచనగాని పూనుకొనదు. సన్నివేశ 'incident) ప్రస్తారమే కవియొక్క యుద్దేశ్యము. ఇట్టి ప్రబంధవచనములలో నెక్కిడు స్వభావోక్తి యొప్పును.

ఇంక ప్రక్షేపముగా వచనస్వరూపము నెలలోకించిము. కవిత్రయమువారు వచనమెట్లు నిర్వహించిరో చూతము: నన్నయభట్టుగాని, తిక్కన యెఱ్ఱవార్యులుగాని వచనమును కథాకథనకద్దతికి ననుగుణమైన గొలుమైనవాహి (medium) గా స్వీకరించినట్లు దోహదించును. ఇంక వారి రచనలోమాత్రము శైలము వర్ణించుచున్నది. ఇది వాణివాణి యాత్మీయత (Personality) లను పురిస్కరించుకొని వచ్చిన శైలీ వైవిధ్య విన్యాసవిలసనమే. భారతరచనలో నన్నయ యెదిగమైన

నాదకాదాదాంధ్ర సాహిత్య చరిత్ర

యాభ్యానాత్మకశైలిని వర్జించినా, అక్కన యెట్టి నాటియశైలిని నడిపించినా, ఎఱ్ఱయేవిధమైన వర్ణచాత్యకశైలిని పుటికిపుచ్చెనో యట్టి శైలివైవిధ్య మాకవుల వచనరచనలందును తగుమాత్రముగ గన్పించుచునేయున్నది. అనగా నన్నయ వచనమునకు కథాకథనశక్తి యున్నట్లు, తిక్కయశ్వు వచనమునకు సంభాషణాశక్తి యున్నట్లు, ఎఱ్ఱవామాత్యుడు వచనమునకు వర్ణనాశక్తి యున్నట్లు మొట్టమొదటమాదించద్రవ్వులు ఈవిధముగా వచనము త్రిముఖముగా తిరుగగలదని స్పష్టమైనవారా కవిత్రయమువారే కాని మఱియుగా వచనమునకు వారిచే నలలో బ్రాముఖ్యత లేదనుటకు వీలులేదు. వచనగ్రంథము లానాటికి యున్నట్లు వైవకవుల పూర్వములో హస్తించబడియున్నది. ఆతర్వాత వచ్చిన తిక్కనామాత్యుని కర్తరరామాయణమున రచితమైన పట్టినపుడు వచనరహితముగా రచన నాగింపవలెనను దీక్షపడించి టనుబట్టి యానాటి వచనస్వరూపము ద్యోతకగలదు. నాటి దీర్ఘవచనములను సాగించుట ఎఱ్ఱవామాత్యుడు తీసినదాదయే. ఎఱ్ఱవాచిత వర్ణనలను స్పృహించువారా హరివంశములందు విలోకించినవారి దాదాక వచనములో భావక్లారిగ యున్నట్లు నన్నయ వచనములలో తెలియును, సంభాషణాచాతురి వచనరచనలో నున్నట్లు తిక్కన పరిశీలించి భావప్రకటనమునకుగాని, భావవ్యాఖ్య మనకుగాని వచనములయొక్క మిగులని శంభుదాసుడు కనిపెట్టె. ఇవ్విధముగా కవిత్వయంపనరచన మూడు చిహ్నాలుపొంది చెలువొచ్చుచున్నది.

కవిత్రయమువారి సవగమించిన కవులలో ననేకలు వాణిమార్గముల నుచునరించివారే అట్టి యనునరూపే వచనమందును గన్పించు

అంధ్ర వచన స్వరూపము

చున్నది. కాకపోయిన, వచనమునకున్న మూడుశక్తులను (పై బేర్లు నిశక్తులు) పరిశీలించి, మువ్వోఛాయలను సంక్రమింపఁ జేసికొన్నవారనేకులున్నారు.

మరల కవిత్వములోగాని వచనములోగాని ప్రత్యేకతవిశిష్టతలు వచ్చిరననిన శ్రీనాథుని వాస్తవములందేయని యొప్పువలయు.

శ్రీనాథుని కవితలో నొకమార్పు వచ్చినట్లు సూచించితిని. కవి త్రియముచే దిద్దిపెట్టబడిన పురాణ లేక ఇతిహాసవైఖరి కొంగకాలము వర్ధిలి, శ్రీనాథునినాటికి కావ్యభాగినికి పరివర్తనము పొందినది. ఈ వైఖరిభేదముతోఁబాటు రచనాపద్ధతిలోను భేదమువచ్చినది. స్వతంత్రాలంకారములచే నా కావ్యయోగ వలంకరించుట శ్రీనాథునితో మొదలుపెట్టబడె మూలమును యథాతథముగా వనుసరించుటలేదని రచనలో స్పష్టము. శ్రీనాథుఁ డెటునున్నను తనవ్యక్తిత్వమును జూపెట్టును. నైవధికావ్యమందలి పద్ధతి యిందులకుదాహరణము. కొన్ని శ్లోకముల ననువదించుటలో వచనముగా నవతరింపఁజేసినాడు. దానిలో నాతనియశక్తతగాక, మామూలశ్లోకములలోనివాచ్యత (Baldness) యే కారణ మనవలసియున్నది.

ఉదా: కిమస్యరోష్ణాం కవలీన కోటిభిః విధి ర్న రేఖాభి రజగణద్గుణానాం  
సరోమకూపాఘమిషా జగత్కృతా కృతాశ్చకిం దూషణశూన్యబిందవః॥

మొదలైన శ్లోకములను వచనమందుంచె జూడుడు:

“.....రోమకోటి కివటంబున హాటకగర్భుండు పాటించి,లిఖించిన సుగుణగణనారేఖ లవయవంబులం బొలుపారె...” శృం. వై.



**నాదరాజాదాంధ్ర సాహిత్య పరిషత్తు త్రిక**

ఇవిద్వముగా శ్రీనాథుడు వచనముయొక్క ప్రయోజనమును గ్రహించెను. కథాకథనమున కెక్కుడుగా వచనమే యుపయుక్తమని తెలిసినాడు. అందుచేతనే శ్రీహర్షుని శ్లోకములను వచనమందు దిండి నాడు. ఇదిగాక శ్రీనాథుడు కావ్యభణితిని ననుసరించినవాడు కనుక, అది వచనమందును దొరలినది. దీర్ఘసమాసములతో వచనము నలంకరించినాడు. వర్ణనలను మఱింత బరువు గావించెను. అనుష్టుప్ లంకారముల జూన్పి, శ్రివశేషమునకు పాటుపడినాడు: ఈక్రిందివచనముదాహరణమగును.

“వెండియు నవఖండమండలంబగు మహిమండలంబునకు మకరకుండలాలంకారంబునంబోలె భీమేశ్వరమండలంబు పొరువున, ద్విలింగాత్మలతలంబునంది వింధ్యాచలపాడింబునఁ గేదార కంభకోణార్కస్థానంబుల కుపమానంబునఁజాలి యేలేటి మేటికాలువలవలన నడిమాతృకంబులగు పంటవలంతులు సలిలధౌతికలధౌతిశలాకాశకలసంకోచకరిణ్యమై యంకురించినవియు.....”

శ్రీనాథుడు కాశీఖండంబున ‘పదాచారనిరూపణము’, ‘స్త్రీలక్షణనిరూపణము’, ‘యోగనిరూపణము’ లను జేయునపు డెక్కుడుగా వచనముపయోగించి వచన ప్రాశస్త్యమును నిరూపించెను. ఆట్టి సీతిబోధలకు, శాస్త్రవిషయములకును వచనమే యుపాదేయమని గ్రహించినట్లు స్పష్టముగదా! ఈతని జటిల వచనరచనఁ జూడుడు:

“ఆ రాజరాజ రాజీవభవహరిపురందరాదిబృందారకమకుటసంధానిరచికచమందార కుసుమమాలా మకరందపిందుధారాధౌతిచరణారవిందు మందరాచలమంధానమద్యమానదుగజలగిగ్ధావిహతృకాలకూ

అంధ వచన స్వరూపము

టక్యపీటభవపిండగంధూషకశంకితకంఠమాలాపకంఠుచమంతోక్తభువనర  
క్షాదాక్షిణ్యదాక్షాయణీకుచకలశపాధికేలి\* కా. ఖం. చ.

అనఁగా శ్రీనాథునిచేతిలో వచనముక నూత్నమర్యాదాశ్రయి  
యైనదని సిద్ధాంతము. పోతన శ్రీనాథుని సమాకాలినుడైనను, భాగ  
వతము\* కావ్యముకాదు; గనుక ఇతిహాసవైఖరినే తనరచనలో ప్రతిపా  
దించి ప్రయోగించినాడు. కాని పోతనక విత్వములో గడించుకొనిన  
ప్రత్యేకత, గద్యమందును పొందినాడని చెప్పవలయును. అంత్యనియ  
మముతో రచించుపద్ధతి యీతనిసొమ్ము. వర్తనలందు దీర్ఘసమాస  
యొక్క ముగిను, కథాకథనమందు లలిత పదములతోడను రచనను సల్ప  
గల సవ్యసాచి పోతన.\*

ఇంక శ్రీనాథుని తరువాతివారు గతానుగతికంబుగ నాతని రచ  
ననే యనుకరించిరవలెను. పినవీరవ శాకుంతలకథను స్వీకరించినపుడు  
శ్రీనాథుని భాషాంతరీకరణపద్ధతినే యనుసరించెను. జక్కన, అనంతా  
మాత్యులు తమరచనలలో కథాకథనపద్ధతికి ననువైన రచనసల్పి, వచన  
ములను తదనుగుణముగా నిర్వహించిరి. జక్కన లేన “విక్రమార్క  
చరిత్రము” లో ప్రథమాశ్వాసమున పురవర్ణనమును వచనంబులో  
నిలిపినాడు. దీనిబట్టి వర్ణనాత్మకమైనచేలి వచనములో నంతవఱకు  
నెక్కువో నిరూపితమగును. జక్కన వచనములు సమాససంభరితములు,  
శబ్దాలంకార విలసనములును. శ్రీనాథుని వచనరచనము సమగమించినా  
రాతని తర్వాతికవులు.

\* “....జలధర నివడకంఠ శార్దూలమదర్శక గదాబండ్ ఖడ్గాక్షయ కాణ  
తూడిర విభ్రాంతికుండు.....” కి స్కం. (భాగవతము).

## నాదరాజాదాంధ్ర సాహిత్య చరిత్రపత్రిక

కవిత్రియమువారి తరువాత మరల శ్రీనాథుడే తెలుగుసాహిత్య మునకొకతీర్పు దిద్దినాడు. అది పెద్దవకాలమువఱకు సాగినది. పిమ్మట పెద్దన పెద్దవాడైనాడు. కృష్ణరాయ, దర్బారు చాహితీరంగస్థలమైనది ఎత్తాప్రగ్గడచే శంఖుస్థాపన చేయబడి, శ్రీనాథునిచే ప్రబంధసాధ మునకు కఠికరములను సమకూర్చబడి, పెద్దనచే సాధనిర్మాణము గావించబడినది. తరువాత వసుచరిత్రకారుడు సాధాంత్రాగములకన్న సాధోపరిభాగముల నలంకరించినాడు. తరువాతికవులందఱు ఆ సాధములలోనే వర్తించిరిగాని, మించి యేమియు కేయలేదనవలెను. ఇట్లు వదునెనిమిదవ శతాబ్దము వఱకు సాగినది. ప్రబంధములలోని వచనము, పైన నుడివిసట్లుగా, ప్రబంధ వద్యసరణినే నడిచినది. అట్లుగఁగఱముగ లేనిచో సమత (Balance) యుండనేరదు. పెద్దనపెట్టిన యొరవడిని కథాకథనమందును, కథాగన్నీ వేళకల్పనమందును, అంగంగీరసనిర్వహణములందును, విషయవిభజనమందును, తరువాతికవులు చాలవఱకనుసరించిరి; ఇట్టిరచన గతానుగతికమై కవిసమయము (Comention) వలె పరిణమించినది. ఈ ప్రబంధములలో ద్వితీయాశ్వాసమున (పించుమించు) తప్పక యొకదీర్ఘవచనము పాసగియున్నది. దీనివైశిష్ట్యమే మన:- శబ్దాలంకారము తప్పకయుండుట; యమకము, అనుప్రాసలు వరలుచుండుట; ఇవి సమాసములొనుండి వర్ణనాసందర్భములో రచింపబడుట; ఉదాహరణములుగా జూడుదు:-

కోలాహల వర్వతవర్ణనమును జేయుచు వసుచరిత్రకారుడు:-

మఱియు నిక్కలాచల సంతానంబు, సంతానకనుమ వాసనా సమాగత సారంగనంగీత భంగీతరంగులు లుపాంగంబులుగా బాడు

వేల్పుగాణిల పాణిరితమాణిక్య వీణామధురరావామృతంబులగరగి...  
పెచ్చుపెరుగునచ్చుల బచ్చలచాయలు మెచ్చులునేయఁ పచ్చికల మచ్చి  
కల విచ్చలవిడిఁగొచ్చుకొని మెనవనుంకించు నంకపురాజంకజంకించి...'  
మనుచరిత్రలో జేటనువర్ణించు సమయంబున 'కెద్దన పెద్దవచన రచన  
మున కుద్దుక్తుఁడాయె. ఈ వచనమును అనుసారిసాలంకారములలో  
సన్నది. ముక్కుతిమ్మన యొద్దికిగా తన ముద్దుపలుకులతో గదియును  
దిద్ది 'కెద్దనాచులకుద్ది యిడించె :

.....అంధకారఁబడింద్రాగ్నిభంధసధురంధరినమయమధుమధన  
చరణాంగుషణిమృత్యుతేగగనసరిదంబుపూరింబులకును బింబంబులై .....'  
అనురచన ముదాహరణము చాలును.

సింగళిసూరన ఆఖ్యానశైలిలో రచనను సల్పినాఁడు. ఆతనికిఁగా  
పూర్ణోదయమిందుల వదాహరణమగును. ఇందలి వచనములలో ముక్కి  
ముగా నెన్నదగినది కిథలోనికెల్లనల యావిష్కరిణ సమయమందు  
విరచించిన వచనము. ఎరిగవతీ చతుర్ముఖుల విలాసమును విప్పిచెప్పిన  
పుడు వచనమే యపాదేయమని తలచినాఁడు సూరన. ఇట్టి క్లిష్టవి  
వయము వద్యమందుకన్న వచనమందు విఫలముగా వివరింపఁగలను  
గదా !

ఇటు ధూర్జటినిగూర్చియుఁ జెప్పవలసియున్నది :

ధూర్జటి చాలస్వతంత్రుఁడు. కృష్ణుని యిల కాలములో నున్నను,  
అతని కింకితము చేయక కాళహస్తీశ్వరునికి కైతఁసమర్పించిన పుణ్యకథ  
గలవాఁడు. ఈతఁడు తనకవిత్వమందును స్వాతంత్ర్యము వహించెను.  
ఇతఁడు తన వచనరచనలో యుద్ధమును వర్ణించుతఱి, వేటకుఁజెల్లినట్టి

## నాదరాబాదాంధ్ర సాహిత్య పరిషత్తు

సందర్భములందును, సహజప్రతిభతో స్వభావాక్తి ప్రధానముగా రచించె.

రామకృష్ణుడు తన పాండురంగమాహాత్మ్యములో వచనరచన సన్నివేశములను వర్ణనోచితపద్ధతుల కండ్లకుగట్టినట్లు చేసెను. నిగమ శర్మ యొక్క వచ్చిన సందర్భమున నాయంట జరిగిన విశేషములను చక్కగా వచనంబున పొందుపఱచినాడు. “పాండురంగవిభుని పెదగుంఛనము” ప్రతిఘట్టమున గన్పించును. ఈ పైసందర్భమున నూత్నవచనములో రామకృష్ణుడు నిగమశర్మ శరీరముయొక్క కర్మశత్రవుమును కుకవిపదబంధమునకుబోల్చి తనయాధీశ్వరును బ్రకటించె. పాలేచిత్రిణమందు వచనమొక దోహదభూతమో యుదాహరించినాడవలెను.

ఆంధ్రీ కవికులభోజుడైన శ్రీకృష్ణగాయలు రచించిన ఆముక్తమాల్యదలో ననేకవచనములు గన్పించును. కృష్ణరాయలు వర్ణనలందుత్తమోత్తమ రచయితయని ప్రాజ్ఞులతలంపు. ఆముక్తమాల్యదలో నీవిషయమున కుదాహరణములు మిక్కిటము. మతసంప్రదాయ సిద్ధాంతములను రాయలు చక్కగా నెఱిగియుండెను. వానిని తన్మగంఠమందంతలు మెదజల్లినాడు. ఆముక్తమాల్యదలోని వచనరచనజూచినచో తత్వవిషయములైన బోధనమంతటని వచనమే చక్కగా నిర్వహించునదని తేలును. ఇవ్వీధయుగా ప్రబంధములలో వర్ణనలకు, తత్త్వవిషయములాదిగాగల శాస్త్రవిషయములకు వచనమే యుపాదేయముగాని పద్యముకాదని ఋజువయినది.

ఇక దక్షిణాంధ్రీ వాఙ్మయములో వచనస్థాన స్వరూపములను గమనింతము. వచనములో, గొంగొర్రాత్తగా కావ్యస్పృహి యీ నాయ

క రాజ యుగమునందే జరిగినది. పద్యకావ్యముకిన్న వచన కావ్యమెక్క-  
వగా సులభగ్రాహ్యమని కవులెరింగిరి. అనేక ప్రక్రియాభేదములీయు  
గమం దుద్భవించినవి. యక్షగానమీనాటిదే. గీతిక (Lyric) ప్రా  
ప్యమవచ్చిన దీదినములందే. ఆనాటికవులు గతానుగతికముగా గాక,  
ప్రశస్తిక మార్గమును, దొక్కి తమప్రతిభను అసమానముగా అందజే  
యవలెనని సంకల్పించిరి. తదనుగుణముగా సార్వభౌముల సాహితీపి  
చాని చేతుల గలవినది. కృష్ణరాయలవలె రఘునాథరాయలు సాహితీ  
ద్రష్ట; స్రష్టకూడ. నాయకరాజయుగమున వెలువడిన గ్రంథములలో  
వృంధములున్నను అవి పిల్లవసుచరిత్రలవలె గతానుగతికములుగాక  
ప్రశస్తిక స్థానమును బొందగల్గినవై చెలఁగుచున్నవి. వచనములంత  
కీప్తములుగాక సుబాధ వచనరచనకు మార్గదర్శకములై వ్యావహారిక  
ప్రయోగములతో పాసఁగుచున్నవి.

This prose is interesting contrast with the  
classical prose, and is full of colloquial idiom (cf.  
Taylor's Oriental Historical Manuscripts)

—S. Kuruganti.

వచనరచనకు గడంగినవారిలో 'రాయవాచక' కర్తయు,<sup>1</sup> ఎల  
కుచి బాలసరస్వతిని కేర్పొనకతిప్పడు. బాలసరస్వతి "వ్యాఖ్యాన"  
మను ప్రక్రియను దెలుఁగులో నవతిరింపజేసినాడు. కవులె వీరిరాజు,

1. రాయవాచకము మహారాజాపతిచే రచింపఁబడినది. ఇందలిభాష స్వక  
హా సిద్ధమైనది. "రథోత్సవమునకు విజయఁబాయవలెను; అది విన్నచర కామెఁగ దగ్గి  
వున్న దిగ్భాయకులు అతడున్నే రాయలవారు విచ్చేసివున్నాఁడు."

నాదరాజాదాంధ్ర సాహిత్య పరిషత్తుత్రిక

సముఖము వేంకటకృష్ణనాయకుడు, ముఖముగా వచనగ్రంథముల రచించిరి. కంకంటిపావరాజు ప్రబంధసరణిలో రామాయణ శాస్త్రవిరచనము నల్పినను, తనకాలమునాటి వచనశైలి యాతనిగ్రంథములోఁ బ్రతిఫలించక పోలేదు.

ఈయుగమును వెలసిన రచయితల రచనమందలి వచనమును సూచించెదను: కంకంటి పావరాజువ్రాసిన యుత్తరరామాయణములో వచనము స్వభావోక్తి ప్రధానముగను, పాత్రిచిత్రిణమున కనుగుణముగను, పాడముచున్నది. ఉదాహరణముగా, తానకోకోకఘట్టమున జానకి లక్ష్మణునిచే రామాజ్ఞ సెఱిగి, యవశయే చేడ్పడియున్నతఱి నాపెయ వధున వచనములో నెట్లుచిత్రించెనో కానవచ్చును.<sup>2</sup>

ఇట్లే రంధను రావణుడు మానభంగ మొనర్చినపిమ్మట రంధయొక్కదుర్దశ వర్ణించినాడు వచనమందు:—

‘బెబ్బులివానికిం జిక్కియు బిక్కకమగిడిన హరిణికరణి రాహుముఖగహ్వరంబునంబడి బయలుదేరిన చంద్రశిఖచందంబున..... చెదరిన ముంగురులతోఁ బెదరిన బెళుకుచూపులతోఁ బ్రదిలిన నీవిబంధంబుతో వదలిన కేశపాశంబుతోఁ బగిలిన బింబాధరంబుతో నొగిలిన

2. “.....చడి చేడ్పడి బడిబడింబొడకు బడలిక నొడతెలుంగక రంధగడి యబుండి కొండొక తెలిసి, వెండియునలసి, యవశయే దీపదశంబొరసి, కృశాంగి మరలఁ గడ్డుకొరలివిచ్చి, నిచ్చునడి పెదరెడి యకుభారాప్రవాహంబులు చెక్కుటద్దములపై జాలువాటి, ....పురపురఁబొక్కుచుఁ బాల్చిచూచి, కుక్కుచు లేచుటొంది .. వెక్కి వెక్కియేడుచు ....తలయూచుచు, దల యూచుచు విడిచి, నొమ్మపై వ్రేలు గీలుకొలుపుచు...హాహాకారంబు నలుపుచు.....”

అంధ్ర వచన స్వరూపము

ఘక్కుటద్దంబులతో.....వాడిన విరిసరులతో వీసిన భూమణంబులతో.....ఆకారంబు వాల్చించుచు శోకరసాధిదేవతవలె' నున్నదనివర్ణించె. ఇట వర్ణింపబడిన యవస్థలను నూచించుటకు సంతరింపబడిన క్రియా పదంబులు రెండులే. దుగా ననుపాసాలంకార సహితముగానుండి నడకలో చిగురును జాటుచున్నవి.

నమఃశ్రము వేంకటేశ్వర్లు నాయకుడు తెనుగు వచనస్వరూపము తన్నుకొనెను. సారంగధరచరిత్ర, జైమినీభారతములను వచనకావ్యములు రచించెను. ఈతని వచనరచన సులలితపద నవ క్లిష్టావ్యయములులేక, “కులుకు కోకిలనాచు గళరవంబు, పలుకుల పోరు” గలిగి తెనుగు తీయదనమును, తేటదనమును తీర్చిదిద్దినట్లుండును. సంభాషణావిధానమును బ్రత్యేకముగా పాఠాంతరము నిరాదంబరముగా సరసముగా నుండును.

“దననీ! తక్కినవారికింబలె యంత యుచారంబేమిటికి? వీను నీ కుమారుండనుగానే” యనుటయు నాపువ్యభోజి, బొమ్మంచుకెమ్మొ విచిగురునం జరునగవు మొలకలు గులుక, కప్పరంపువీడియంపు తావి ఘుమ్ము మన, తేనియచిగులొలుక నిట్లుచలికె; ‘ఓ జగన్మోహనాంగ! నాకుమారుండవగుదువు; నిక్కంబుకలికితివి. నీదు సుగుణత్వంబును, నీ చక్కదనంబు నీయొమ్మారంబు నిచ్చెలులు నిచ్చలు కలుక విని వీనులకు విందులయ్యె. ఇప్పుడుకనుంగొనుటచే కన్నులకుం బండువయ్యె...”

కథివె వీరరాజు రచించిన వచనభాగతము, మఱి కర్తలవరో తెలియని వచనములు, ‘భారతచిత్రకథలు’, ‘శ్రీరామచందవిశేష’,



నాదరాధాదాంధ్ర సాహిత్య పరిషత్తుత్రిక

మొదలైనవి యనేకములున్నవి. విజయరంగ చోక్కనాధుడు 'మాఘ మాహాత్మ్యము', 'శ్రీరంగమాహాత్మ్యము' లను వచనకావ్యములరచించెను. రామాయణ భాగవతములును వచనములోని కవతరింపఁబడినవి. శ్యామరాయకవి వచనరామాయణమును, పుష్పగిరి తిమ్మన వచనభాగవతమును గూర్చిరి.

ఈ విధముగా వచనరచన విడివిగా పదునేను పదునెనిమిది శతాబ్దాలలో జరిగినది. వ్యావహారికభాషా ప్రాధాన్యము చాలగ్రంథములలో నున్నట్లు తెలియగలము. నాటి యక్షగానములలోని వచనము గూడ వ్యావహారికమే. వచనగ్రంథములకు ముఖ్యముగా సుబోధకత్వమే ప్రోద్బలమిచ్చినది. ప్రజలకందుకొంటుగా సాహిత్యము నుంచుటకుగాను దక్షిణాంధ్రవాఙ్మయము వుట్టినట్లు దోహదించినది. భారతభాగవత రామాయణములను వచనమునందుంచుట, యక్షగానముద్వారా ప్రచురించుచు చూపగోనుటలు తార్కాణములుగదా!

పూర్వోక్త ప్రకారముగా నాంధ్రభాషమీద నాంగ్లభాషాప్రాబల్యము పందొమ్మిదవశతాబ్ది మధ్యకాలమునకు బాగుగావచ్చినది. ఆంగ్లవచనరచన యాంధ్రీలననేకల ముగ్ధులను జేసినది. అట్టివాఙ్మయ మాంధ్రీభాషలో నిర్మింప కుటూహలము సాహితీసేవకులకు జనించినది. ఇట్టిస్థితిలో చిన్నయసూరి సర్వాతిశయియైన గుణముకలిగించి వచనరచనచేసినాడు. ఆంగ్లపాఠశాలలలోఁ బెలుఁగుచదువు విద్యార్థులకు పయ్యక్తములగు సులభవచనములను రాయదుర్గము వేంకటనరయ్య ప్రారంభించెను. చిన్నయసూరిదృష్టియు నట్టిదే. కాని సూరియొప్పి

తముపెద్దది! ఆలంకారికమైన వన్నెచిన్నెల వాసించి, శైలీసంపద ఘటించి, విరచించిన “నీతిచంద్రిక” పిన్నలకేగాక పెద్దలకు నాదరణీయమైన గ్రంథమాయెను. వచనరచనములో మకుటాయమానమైనది ‘నీతిచంద్రిక.’ ఆంగ్ల వచనరచనననుసరించి, వాక్యవిరామాదులను బాటించిన ప్రథమాంధ్ర వచనరచయిత చిన్నయూరి. సంస్కృతాంధ్రములకు సాగుగా పొందింపగలకై ముంతుడు సూరి. భావముగాని, భాషగాని, తొట్టుపడకయే గంభీరముగ నడిపింపగల ప్రతిభాశాలి. నన్నయభట్టు పద్యరచనమందెట్టి దిట్టయో, వచన రచనమందు సూరియంతటిదిట్టరి.

చిన్నయసూరి ప్రారంభించిన గ్రంథమును బూర్తి చేయుతలంపుతో వీరేశలింగముపంతులు, కొక్కొండ వెంకటరత్నముపంతులు ప్రయత్నించిరి. వెంకటరత్నముపంతులు రచన బిరుసుపాకమునఁబడినది. వీరేశలింగముపంతులు చిన్నయసూరివలెనే వ్రాయుటకై యత్నించి చాలనటకు మరపింపగల్గెను; కాని యది వీరేశలింగముపంతులు సహజశైలికాదని, యాతని యీరవచనముకు జూచినచో బోధపడగలదు. వచనమును సర్వోపభోగ్యమైన వస్తువుగాఁజేసి కేవల, మాఘనిక మగు వచనమునకు మార్గదర్శియయ్యెను. తావున వచనమునకు మూలపురుషుఁడు వీరేశలింగముపంతులే యనవలెను. ఆంగ్లప్రభావము పూర్తిగాఁ బ్రతిఘటించినదాతని రచనయందంతటను; అంధ్రమున ‘కథానిక’ నుతప్ప మిగిలిన వచనమార్గముల ననుసరించినవాడు పంతులే. వవల, విమర్శనము, చరిత్రప్రహసనము, వ్యాసము, ఉపన్యాసము, మొదలైన

చౌదరాబాదాంధ్ర సాహిత్య పరిషత్వ క్రిక

వచన ప్రక్రియాభేదముల నన్నిటి నవతరింపఁజేసిన గురువు శ్రీ పీఠేశ లింగమువంతులు. వీరిగ్రంథములన్నియు గావ్యములుగాక, విజ్ఞానోప లబ్ధిశక్తిఁగ్రాహకవచ్చునవిగా నున్నవి. స్వీయఃచరిత్ర, పీఠేశలింగముపం తులువాఁతోడనే యాంధ్రమున నవతరించినది. పూర్వమున్న యాలం కారిక, శాబ్దికవిమర్శనమును మాని, గ్రంథములపై నాధునికవిమర్శ నలు సల్పిన యాదిగురువు పంతులుగారే! నవలావాఙ్మయమునకు శ్రీకారముపెట్టిన మహానుభావులకూడ వారే! విమర్శనమందు పంతు లుగారితోపాటు గురజాడ రామమూర్తి పంతులుకూడ నెన్నదగినవాడు. కాని పీఠేశలింగముపంతులుకున్న నిష్పాక్షికాభిప్రాయము, పరిశీలనా దృష్టి రామమూర్తిగారికన్నట్లు తోచదు.

ఇట్టివిధముగా నూతనమార్గమున వచనము పీఠేశలింగముపంతు లవారి ముంచేతిమణికటకమన నాధునికయుగమున వర్తించినది. ఆధునిక యుగమునందలి వచనస్వరూపము నెఱుంగుటకు ముఖ్యముగా విషయ విభజన మవసరమని తోచును. వచనములోవచ్చిన వివిధశాఖలక్రింద వివిధ నేపథ్య కృషి, తత్సర్వరూపముల నెన్నుట యుచితము గదా!

వచనము బహువిషయముల కాలవాలమైనది. నవల, ఉపన్యా సము, విమర్శనము, చరిత్ర, శాస్త్రము, వ్యాసము—ఇవి వచనము యొక్క ముఖములు. వీనినాదరించి రచనసల్పినవారి నెఱుంగుదము.

అలాఁడు పీఠేశలింగము పెట్టినభిక్షు నేటికిని నవలవిషయమున పాపంఁగుచు నేయున్నది. కాని, రచనములో, స్వరూపములో, కథాసన్నివేశకల్పనములలో మార్పు లగుపించుచున్నవి. 'నవల' అను పదము మాత్ర మెట్లయియున్నది.

చిలకమర్తి లక్ష్మీనరసింహుగారు జీవించియున్న సవలారచ యితలలో ప్రథమగణ్యులు. \* వీ వచనము మృగవై నది. వీ శీతలింగము గారిరచనలోని సాంశ్రిముతోపాటు వీర రచనకు సౌకుమార్యముబ్బినది. ఈస్వరూపకూడ కడుమేలైనది. రామచంద్రవిజయము, గణపతి, సౌందర్యతీర్థ, హపము, సుభాశరచ్చంద్రులు, వీరి గొప్ప సవలారచనలు, చారిత్రకసవలలో చిలకమర్తి వారన్నితీయలేమా యనుటలు హేమలత, 'రాజాస్థానకథావళి' యలగుచుండును.

సవలారచయితలసంఖ్య పెగుగా వాంఛిమునఁ బెరిగిపోయినది. ఇట్లు తండ్రిపతండుములుగా వచ్చుచున్న వీలో మంచిచెడ్డలేరుట కర్తవ్యముగాదు. ఈ రచయితలందఱు నచనరచనమునకు తోడ్పడిరని యే చెప్పవలయును. కొందఱు భాష చాల జటిలముగా నుపయోగించిరి. కొందఱు ద్రాక్షాపాకములో పొంగుగా రచించిరి. వేరొకట పార్వతీశక్తివులు పేరెన్నికగన్న సవలారచయితలు. వీరి 'ప్రేమదావనము' చక్కిని ఆంధ్రీనవల. వేరొకట పార్వతీశక్తివులు సవలారా విశిష్టమైన వచనరచన నాపాదించి, పండితసామరహృద్యముగా రచన గాంచిరి. జోన్నలగడ్డ సత్యనారాయణమూర్తి వచనరచన చాల క్లిష్టమైన వచన ప్రయోజనమునకు సుదూరమై వర్తిలును.

సవలరచనలో వచనము చాల కాలమునకును, అనఁగా, గీడగు రామమూర్తి పంతులు వ్యవహారిక భాషావాదము నుద్ఘాటింపఁ పూర్వము, గ్రాంథికములోనే భాసిల్లినది. గ్రాంథికవచనమును వ్యవహారికము

\* "శ్రుతిపరిభ్రమ నికాయమంతున గల్గింపఁగలవని చెప్పి క్లిష్టయలుగఁబాటులగు వాంఛిశ్రుతిలో గణించుట.... ."

— ఆంధ్రీకవ్యరచయితలచరిత్రము

## నాదాబాదాంధ్ర సాహిత్య పరిషత్తు

జీసికొనిన వావరుడు. కృతకభాషాకి, వ్యాకరణాన్యముల పదములను, కారకములను ప్రయోగించునట్టి కావ్యానికి, స్వరూపమునకు సమీపముగానుండు భాష ప్రయోగించిన నదిచాల హృద్యముగానుండును. వ్యావహారికముపేర వాడుకమునను నట్టి గ్రంథములలోగాని, భాషించు తీవ్రస్వాసములలోగాని ద్విభాష నామానముల కంశవలకు సుఖోధకముగా నన్నదో పాఞ్జలు, ద్విష్టలు తలచులరు. మాండలిక భేదములలో మూర్తిభేదించి ఎల్ల దురవస్థ మగుచున్నట్లు తెలిసిన విషయమేగదా! కయూములగారిగి, తుండి, సమాన భూయష్ఠరచన స్పష్టమైనా గానీ యుజ్జ్వలముగాక, సామాన్యవాచన ప్రయోగములు సైతం గాంధీయు నారాధించినవారు వీలేకలింగము, విశ్వగామి కెన్నలను ఇయ్యది వారి రచనలలో గాననను తరచన నులోకి చి నామాన్యలను సుబోధకముగా రచించుటకు వ్యవహారము కరువై యిదియు, గ్రాంథిక వచనలోగూడ పండిత పామర వ్యాధ్యులు రచనలు వీలు న్నదనియు తెలియగలదు. ఇన్నవి లక్ష్మణారాయణ ఎత్తులవారి 'మాలవల్లి' లోని వచనమును సుబోధమే దీనినే తీసి తెనగిండును. మాండలికములను గూర్చి Ernest Hornwaty-

"Books written in a dialect are slow to travel beyond the pale of the province where it is spoken, but, a classical tongue like sanskrit spreads quickly over a wide geographical area."

అని వచించినాడు.

అయితే, యా హుండిలిక శబ్దములకు గతికిల్పించు లక్షణకిర్తన చ్చిచ్చగాని దీనివలనను ముఖ్యమందు

ఇంక ఉపన్యాసమునందు, చనుగిట్టి లక్ష్మీనరసింహము పంతులును పేరొక్కరినందు వాడుకలో 'సంపుటములలో గాన ను వచనస్వరూప మనన్య సాధరూప భారాశుద్ధి, పుయనిరణము, ఉపన్యాసార్థత, అచరచ లక్షణమునము, అందఱును సుబోధముగానున్న రచన యిది ఆంధ్ర శబ్దము' అనిపించుకొననమరుదు.

విమర్శములో వచనముయే యుపాదేయమై ది కాని కొందఱు — వర్ణనూర్ణనారాశుశాస్త్ర, మధురాంతల గామలింగన్యామి వంటివారు — విమర్శకు డన్యములలో రచించిరి వచనరచన నల్పిన విమర్శకులను చాత్రీకి విమర్శకులనియు, సాహితీ విమర్శకులనియు విభజింపవలెను. సాహితీ విమర్శకులు 'పూర్ణ రామకృష్ణయ్య కట్టమంచి రమలింగారెడ్డి, కాకేభలంకలు, రాళ్ళపల్లి అనంత కృష్ణశర్మ, పురాణం సూరిశాస్త్రి, శే వె రాఘవయ్యంగారు మున్నగువారెందఱో యున్నారు వీరందఱలో మున్నటి కృష్ణరావు రగిగణ్యులు. వారి "సమీక్ష" యందులకు సచర్చము నిర్దుష్టమైన, యుద్ధాత్మక వచనరచన స్వరూపమున వస్తువున కనుగుణముగా రచించి చూపిన, మేధావి కృష్ణరావుగారు చీకట్లో మెదలగు రచయితలతో పోలింపించు చేతులు కలిపినాడనవలె.

మన పురాణగ్రంథములను వచనములోనికివలపి, సంస్కృతభాగ్యములఁ గావించిన నోరి గుల్లింగశాస్త్రి, నగపూరి కష్టరావుగారు,

## నాదరాదాదాంధ్ర సాహిత్య పరిషత్తుత్తర

పెండ్యాల మబ్బిహ్మద్ యాశ్రి మున్నగువారు స్థగిణీయులు. అనేక  
కందితులు గొంధవీరికా రూపమన విమర్శనల నల్పుచు వచ్చిరి. ఈ  
వగినరచన క్లిష్టముగాదు, అయినచో, బ్రయోజనము చెడునుగదా!  
మేడేపల్లి వెంకటరమణాచార్యులు, దేవరాజసుధి, జయంతి రామయ్య  
పంతులు, వేటూరి ప్రభాకరశాస్త్రిత్యాదు లనేక విశిష్టులు రచించి వచ  
నోపాసకులైరి.

చారిత్రికులలో కొమ్మజ్జాజు, మల్లంపల్లి, మారేపండ్ల, భావ  
రాజు, కురుగంటి, మల్లాది, పింగళి దువ్వూరి, భోగరాజు, టేకుముళ్ల,  
వస్సూరి, దిగిపల్లి, మానింపి, కవ్వెవేది, పంపూరి, చిలుకూరి,  
రాయనమ, కోరాడ, గంటి మున్నువారున్నారు. వీరిలో కొందఱు  
సాహితీచరిత్రకు, కొందఱు భాషాచరిత్రకు, కొందఱు రాజకీయచరిత్రకు  
గడంగి, సేవ చేయువారున్నారు. కొమ్మజ్జాజు లక్ష్మణరావుగారు స్థగి  
యులు. పరిశోధనాపద్ధతికి దానినిని సాస్త్రీరచయితలలో సి. ఆర్.  
రెడ్డి, ఆత్మకూరి గోవిందాచార్యులు, గుళ్ళపల్లి నారాయణమూర్తి,  
కాళీపట్నం కొండయ్య వర్ధులవారు, అప్పన్న శాస్త్రి మున్నగువారల్ప  
సంఖ్యాకులున్నారు.

వ్యాఖ్యాత లనేకలు వచనము నారాధించుచున్నారు.

వ్యాసరచనమునకు వచ్చినచో సిగ్గుగనని చెప్పకతప్పదు. పత్రి  
కాయునిముగావెలువడు వ్యాసములు వ్యాసములు కావని మనవి. వ్యా  
స మనగా కేవల విషయప్రధానము కలదికాదు. ఏచిన్న విషయము  
నైనను రచయిత భావాధిక్యచే కేంద్రీకరించి, విస్తరించి, అంగంగీ  
భావ నిర్వహణముచేసి, యుదాత్తమైన శైలీసంపదతో విరచనచేసి

కావ్యశృంగారము పాదించవలెను. పద్యమువలె వ్యాసమునకుగూడ రసమే ప్రధానము. ఈ కారణముననే ఆంగ్లసాహిత్యమున వ్యాసకర్తల రచనములను విమర్శకులు కావ్యముక్తికింద జేర్చిరి. ఇట్టి వ్యాసమును ప్రక్రియ లేని లోపమును మన యాంధ్రసాహితీ సేవకులు తీర్చవలసి యున్నది.

మనకు “కథానిక” నూతనముగానే వచ్చినదని చలువుర యాశయము; కాని పూర్వమిది వర్తిల్లినటుల ముద్రించినవారు తెలియగలరు. మన యాంధ్రగ్రంథములలో యునలివారు చెప్పవద్దతి, వచనమూర్ఖులైన లప్రోతమునములు. ఆ సంప్రదాయమును విచ్ఛరింపరాదు. ‘కథానిక’ నేటి నారవ్యతమున ముఖ్యస్థాన మాక్రమించి వచనరచయితల నశకుల పేరించు చున్నది. చింతాదీక్షితులు, శ్రీపాద సుబ్రహ్మణ్యశాస్త్రి, భమిడిపాటి కామేశ్వరరావు మున్నగువారు ప్రసిద్ధులలో కొందఱు. కథాకథన పద్ధతికి వచన మొత్తవలె మహాదేయమో వీరు నిరూపించి రచనలను. ఇటీవల వచననాటికలు బయలుదేరి వచన రచకుల దోహదభూతిము లగుచున్నవి.

పత్రికలు వచనమున పాసించు నిలయములు. ‘Journalism’ ఇతర ప్రాంతములలో గొప్పవిషయము. అది ప్రత్యేకశాస్త్రము. అట్టిది తెలుగులో బాగుగా ప్రవేశింపలేదని తెలియవలెను.

నేడొంధ్రమున శాస్త్రవాఙ్మయము ఎచనములోఁ దారలవలె నని యత్నములు జరుగుచుండుట ముదావహము. అన్నిట వ్యావహారికరచన యపాదేయ మగుచున్నది. దీనివిషయమై ముందే తెల్పితిని.

ఆంధ్రప్రదేశ్ కాఙ్గ్రెసు నొక్కమారు సింహావలోకనము చేసినచో నైదువిధములైన విభజనము పొడగట్టును:



## వైదరాబాదాంధ్ర సాహిత్య పరిషత్తు త్రిక

1. పద్యముతో వేటుపలువరాని పురాణవచనము.
2. ప్రబంధము చాలంకారిక శైలీవిన్యాసముతో వర్ణింపవచనము.
3. ప్రజానికమున కందుబాటులో నుండునట్లు రచించఁబడిన వ్యావహారిక వచనము.
4. ఎన్నయసూరి, కొక్కొండ వెంటటరత్నం పంతులవారి జటిల గ్రాంథిక వచనరచనము.
5. వీరశైలింగము, విశ్వనాథుల సుబోధము, సులలితమగు వచన రచనము.

ఇవిధముగా వాంఛింపదన స్వరూపము గోచరించుచున్నది.

కావ్యముప్రాస కవి యనిపించుకొనుట కెట్టి యాదరమున్నదో, వచనరచన చేయు నట్టి యాదరమునే పొందనగునని నా హితవరులకు నానందము. ఆంధ్రుల విజ్ఞానము, సంస్కృతి, శాస్త్రములు సులభబోధకములుగా వచనరూపమున వెలువడుటకు పండితులు, ప్రతిభావంతులు, పరివర్తు, విశ్వవిద్యాలయము వారు పాటుపడి. యాంధ్ర వచనాభివృద్ధి తోడ్పడుదురు గారి! యనిప్రార్థించుచున్నాను.\*



\* గొల్లూరి వెంకటానంద రాఘవరావు గద్య వాఙ్మయచరిత్ర యని చాలకాలముక్రింద ప్రకాశము అందుకొనఁబడిన యుగముననే కేంద్రీకరింపఁబడినట్లు, గద్య వాఙ్మయ చరిత్రకాళ, యది యాకాలమందు వర్ణింప కడవకుండలి వ్యాకరణ విశేషముల చరిత్రామల వ్యవహారము కరించినదిగును.

# ప్రథమోత్సవ వృత్తాంతము.

హైదరాబాద్‌వాంఛి సాహిత్యపరిషత్ ప్రథమోత్సవము, మ. ఘ. వ. శ్రీ నిజాంప్రభువరేణ్యుల యనుమతమీద హైదరాబాదు పురసం దిరమున కాశీ హిందూ విశ్వవిద్యాలయోపాధ్యక్షులును, సుప్రసిద్ధాం ధ్యునినగు డాక్టరు సర్ సర్వేపల్లి రాధాకృష్ణన్ గారి యధ్యక్షతను మిక్కిలి జయప్రదముగా ప్రారంభింపబడెను. మ. ఘ. వ. నిజాంప్ర భుత్వ విద్యాశాఖా మంత్రులగు నవాబ్ సర్ మెహిదీ యార్జంగ్ బహద్దరువారు సభను దయతో ప్రారంభించిరి. ఉత్సవ కార్యక్రమమీ క్రిందివిధముగ నుండెను.

14—12—13. (అంగ్లమున కార్యక్రమము.)

1. సభాప్రారంభము : ప్రారంభకలు నవాబ్ సర్ మెహిదీ యార్జంగు బహద్దర్ గారు.
2. అధ్యక్షవరణము : గులామ్ అహ్మద్ ఖాన్ గారు, రిటైర్డుసుబేదార్.
3. అధ్యక్షులవారి ప్రాగంభోపన్యాసము : డాక్టరు సర్. యన్. రాధాకృష్ణన్ గారు.
4. స్వాగతము : ఆచార్య రాయప్రోలు సుబ్బారావుగారు.
5. ఉపన్యాసము : “ధర్మశాస్త్రమున కాంఘులసేవ.” శ్రీ వల్లూరి సూర్యనారాయణరావుగారు, అడ్వాకేటు.
6. కార్యదర్శినివేదిక : మొహమ్మద్ ఖాసింఖాన్ గారు.

సం దేశములు :

7. అధ్యక్షులవారి ప్రసంగము.

8. వందనములు.

15—12—48. (తెనుగు)

అధ్యక్షులు : శ్రీ వేదాల తిరువేంగళాచార్యులుగారు

ఉపన్యాసములు : 1. శ్రీ వేటూరి ప్రభాకర శాస్త్రిగారు

“రెడ్డిర జల ఆంధ్రవాక్యయ సేవ”

2. మామలూరి శివరామకృష్ణశాస్త్రిగారు : “మాతృభాష”

14—12—48. ఉదయం (తెనుగు)

అధ్యక్షులు : ఉభయవవాగమశాసన శ్రీ మల్లాది సూర్యనారాయణ శాస్త్రిగారు.

ఉపన్యాసములు : 1 శ్రీ వేదాల తిరువేంగళాచార్యులుగారు

“ఆంధ్రసాహిత్యము, అలంకారశాస్త్రము”

2. పండిత పెండ్తాల సుబ్రహ్మణ్యశాస్త్రిగారు : “ఆగస్త్యకవి”

సాయంకాలము (ఆంగ్లము)

అధ్యక్షులు : జి. యజ్ఞానీగారు, ఎమ్. ఏ; ఓ. బి. ఇ.

మాజీ శాసన పరిశోధనశాఖాధ్యక్షులు.

ఉపన్యాసములు :

1. డాక్టరు రాఘవగారు, ఎమ్. ఏ; పి. హెచ్. డి.

(తుద్రాసు విశ్వవిద్యాలయము) “శృంగారమంజరి”

2. డాక్టరు మారేమండ రామారావుగారు, ఎమ్.ఏ; పి. హెచ్. డి.

“భారత జీవచరిత్ర సంస్కృతులలో ఆంధ్రులస్థానము”

3. శ్రీ భావర ఒ వెంకటకృష్ణారావుగారు, ఎం ఎ, బి. ఎల్  
 “శాలివాహనశాలము భారతదేశమునకు, ప్రత్యేకముగ  
 నాంధ్రదేశమునకు తెచ్చిన వికాసము”

4. డాక్టరు పుట్టపర్తి శ్రీనివాస చాక్షులుగారు, ఎం ఏ, పి హెచ్ డి.  
 “ఒక కాశీయ రాజప్రతినిధి ఆస్థానము”

17—12—48 (తెనుగు)

అధ్యక్షులు భావరాం వెంకటకృష్ణారావుగారు, ఎం ఏ, బి. ఎల్  
 ఉపన్యాసకులు 1 పండిత వల్లది సూర్యనారాయణశాస్త్రిగారు  
 “ఆంధ్రభాషా పరిణామము”

2 శ్రీ పిల్లలమఱ్ఱ వెంకటనామచార్యుగారు, బి. ఏ. (అనర్హులు)  
 “ఆంధ్రగద్యవాఙ్మయచరిత్రామము”

పైన వివరించిన ఉపన్యాసములలో ఆంధ్రమున నిచ్చినవా  
 నిలో కొన్ని యిందు ప్రకటించబడినవి. ఆంగ్లమున నిచ్చినవానిలో  
 కొన్ని త్వరిత రేఖాంశములలో ఆంగ్లమునై మాసిక పత్రికలలో ప్రచురింతుము.  
 ప్రారంభసభాక ముగిసిన సభలన్నియు దివ్యజ్ఞానసమాజ మందిరమున  
 జరిగినవి. పురమునందలి యాంధ్రులత్యక్తావాచనముతో పాల్గొనిరి  
 ప్రారంభసభకథాంశము అధ్యక్షులతో ఛాయాచిత్రము తీయ  
 బడెను. అధ్యక్షులీ పరిమనకువచ్చిన తదనంతరము సరికొల్పబడిన  
 ఉపన్యాసము లీయకపోవుటచేత ఆసభకు వేలకొలదిప్రజలు వచ్చిరి  
 సభాప్రారంభకలు రాష్ట్రమున కాగధులుచేసినవే నుగ్గడించి, ప్రభు  
 త్వమువారినుండి పరిమత్తునకు సందేశమునందంచి, 2000 రూపాయలు

**నాదరాజాదాంధ్ర సాహిత్య పరిషత్తుకీ**

దానమునొసగి పరిషత్తునెడల తమకు, పోభుత్వముచారికిని ఉన్న ప్రేమను వెల్లడించి, పరిషత్తుయొక్క కృతజ్ఞతను చూపగోరి. అధ్యక్షులు తమ సహజ గంభీరోన్మాదమున వస్తుత ప్రపంచాధ్యాత్మిక స్థితికి వగచి యందలిలోతుముల నెట్లు పవరించుకొనవలెనో సెలవిచ్చిరి. కార్యక్రమ మునువెనుకీ శ్రీవల్లూరి సూర్యారాయణరావుగారివదిస సమర్పణముతో సభ ముగిసెను.

మరునాటిసభ కధ్యక్షతవహించిన శ్రీ డి. యజ్ఞాసీగారు ఆంధ్రుల సంస్కృతికి, గుణశీలములను తెల్పి, తమ కాంక్షలయెడలగల యభిమానమును వెల్లడించిరి. ప్రథమసభకు కొన్ని వేల ప్రజలువచ్చి ఉపన్యాసములను విని సంతసించిరి. తరువాత సభ కను పురమునందలి ఆంధ్రులు వందలాదిగావచ్చి తమఉత్సాహమును వెల్లడించిరి. కార్యక్రమానంతరము శ్రీ వల్లూరి సూర్యారాయణగారు పరిషత్తువారిపక్షమున ఉత్సవము జయప్రదముగా ఒరుగులలో నా యపడినవారందరకును, వందనములనర్పించిరి. మ. ఘ. వ. శ్రీ నిజాంప్రభువరేణ్యులకు రాజభక్తిపురస్కరములగు పవనయవందనశతము పుష్కేకముగా నర్పించిరి. మ. ఘ. వ. శ్రీ నిజాంప్రభుత్వమునకును, ప్రారంభకులగు నచాబ్ సర్ మెహిదీ యారంగ్ బహద్దరువారికిని, అగ్రాసరాధిపతులగు సర్ సర్వేపల్లివారికిని, ఇతరసభల కధ్యక్షతవహించిన మహానీయులకును, ఉపన్యాసకులకును, ఉత్సవమున పాల్గొన్న పురజనులకును పరిషత్తువారు ధన్యవాదముల నర్పించిరి.

ప్రారంభకులయొక్కయు, ఆహ్వానమొసగిన పరిషదధ్యక్షులగు శ్రీ ఆచార్య రాయప్రోలు సుబ్బారావుగారియొక్కయు, అధ్యక్షుల

యొక్కయు ఉపవాసముల కంటి కొన్ని భాగములు క్రింద అమవదించ బడుచున్నవి. ఉత్సవము జయక్రీడముగా జరుగవలెనని కోరుచు పంపిన కొన్ని సందేశమును క్రింద పొందుపరచుచున్నాము.

సందేశములు :

1. శ్రీ శ్రీ శ్రీ సాహిత్యసాహిత్ర మహారాజా విక్రమజీవవర్మ బహద్దూరు, జయపురం మహారాజావారు:- “పరిషదుత్సవము నకు రాకాలనందులకు చింతిల్లుచున్నాను. సభ జయక్రీడముగా జరుగుగాక!”

2. శ్రీ జెజవాడ రామచంద్రాశ్రద్ధిగారు, నెల్లూరు:- “సభ జయ ప్రిదముగా జరుగుగాక అని కోరుచున్నాను.”

3. శ్రీ శ్రీ శ్రీ పితాపురం యువరాజువారు:-

“మీ ఉత్సవసందర్భమున, నా అభినందనముల సంపుచు, మీ పరిషత్తు విజయవంతమగుగాక యని కోరుచున్నాను. మీ పరిషత్తుద్వా గమన మీరు ఆంధ్రభాషయొక్క మహాన్నత సంప్రదాయమును వృద్ధిపొందింతురుగాక! మాఃవలోక మే పితృవిజ్ఞానమునకై నిర్వకృ ముగా సాగుచున్నదో, ఆంధ్రభాషను అట్టి విజ్ఞానవిస్తారమునకు తోడ్ప డు మహాంశముగా నొనర్చురుగాక!”

4. శ్రీ సక ముత్తా వెంకటసుబ్బారావుగారు:-

“మీ ఉత్సవ ఫిజయమునకు నా మనఃపూర్వకమైన కోరికలు.”

5. శ్రీ శ్రీ శ్రీ శ్రీ పితృవిజ్ఞానమునకై నిర్వకృ ము:-

“సక సత్వేచ్ఛివంటి ప్రఖ్యాతాంధ్రస్మృతి యూశిశ్వాద ముల నొందగల్గుట హేమత్తువారి యదృష్టమని తప్పక చెప్పనగును.

హిందూదేశమునందును, ఖండారాజములందును, బహుప్రజానీకమున కానందమును విజ్ఞానమును ఒనగిన ఆ మరుకంతమునుండి వెలువడు, మహత్తర విజ్ఞానవాక్కులందలి ఋదుప్రసంగములు అపూర్వావకాశమును పొందజాలనందులకు మిక్కిలి చింతిల్లుచున్నాను.”

6. డాక్టరు వంగల శివరాం, పి. హెచ్. డి. గారు:—

“మీ ఆహ్వానమునకు వందనములు . . . ఇప్పుడే ఆహ్వానము చేసినది. కావున రాజాలనందులకు చింతిల్లుచున్నాను. మీ కత్తవము జయప్రదముగా జరుగవలెనని ఆశించుచున్నాను. మీ నాయకత్వమున పరిషత్తు అభివృద్ధియగుననుటకు సందేహములేదు మనస్రగురాజధాని బయట నిజాంరాష్ట్రములోనే ఒహుసంఖ్యాకులగు అంధ్రులున్నారు. కాబట్టి మీ సంస్థవంటి పరిషత్తు ముక్కకృషిచే అంధ్రనాపిత్యము, విజ్ఞానము, కళలు అభివృద్ధికావలసి యున్నవి. మరల ఉత్సవ విజయమును కోరుచున్నాను”

7. డాక్టరు కె. ఆర్. సుబ్రహ్మణ్యం, పి. హెచ్. డి. గారు:—

“మీ ఆహ్వానమునకు కృతజ్ఞుడను ఇంటిలో యిట్లుందులచే రాజాలనందులకు చింతిల్లుచున్నాను. మీ యాతిధ్యమును స్వీకరింప జాలనందులకు వినారము. కాని యెప్పుడో చెప్పజాలనుగాని, వచ్చితను పరిచయభాగ్యమును బడయును . . . శ్రీ రాధాకృష్ణ పండితులకు నా వమస్కృతులు.”

8. శ్రీ తలినెట్టి రామాచార్యుగారు, బి. ఏ. బి. ఎల్; అల్బనైంట్ డివార్, జయపురసంస్థానము:— మహారాజావారితో పాటు నేనును రాజాలనందులకు చింతిల్లుచున్నాను త్వరితగతినే మీ యందరిని చూడగలనని ఆశించుచున్నాను”

9. శ్రీ తెలికచర్ల మొకటరత్నంగారు, ఎం. ఏ., కార్యదర్శి, నవ్య సాహిత్యపరిషత్తు:— “ఉత్తమ విజయము చకు మనఃపూర్వ కాశాసన ముం. ఇట్టి శుభతరుణమున కార్యక్రమము నారంభించు మీ పరిషత్తు చిరస్థాయియై దివిదినాభివృద్ధి పొందుగాక! ఆంధ్రభాషా సాహిత్యములకు తొంటియున్న తిని పొందజేయుటకు మీకృషి సాయపడుగాక!”

10. శ్రీ గడిచూరి వెంకటేశ్వరాస్త్రిగారు, శివభారత గ్రంథ కర్తలు:— “వ్యవధిలేమిచే అపరకార్యములతో విద్వన్మోక్షిలోఁ బాల్గొనఁజాలమికిఁ జింతిల్లుచు, తమ మాదరమునకుఁ గృతజ్ఞతఁ దెల్పుచు న్నాను. మీ మహోద్యమము కైజామాంధ్రమునకేగాక విశాలాంధ్రమునఁగూడ ఆదర్శకము ప్రోత్సాహకము కాఁగలదని ఆశించుచు న్నాను. తను ఈ సమావేశము జయోపేతముగా నిర్వహింపబడుగాక యని కోరుచున్నాను.”

11. శ్రీ జమ్మలమడుక మాధవరామశర్మగారు, సంస్కృత కళాశాల, నెల్లూరు:— “సాహిత్యము మధురదర్శనము. ఈ తత్వమును ఎపుడో తెలుగువ్రాదయమే గ్రహించినది. దాని దార్శనికత ఎటువంటిదో వివరింపగా నిరూపించి గ్రంథము వ్రాయించడము అపసరము. ఈ పరిషత్తు ఈ భారము వహించాలి. నేను నిజాంప్రభువారిత మవుతూవున్న ప్రదేశంలోనే పూర్వము తీయని సాహిత్యదర్శన బీజములు నాటబడినవి. ఇప్పుడు నిజాంప్రభువు చర్యవేక్షణముననే సాహిత్యదర్శనము వెలువడుగావుత! శ్రీ నిజాంప్రభువు ప్రతిభ సాహిత్యదర్శనమును ప్రకాశింపజేసి సుప్రసిద్ధమగుగావుత! ఈ కార్యము సాహిత్యపరిషత్తునకు శుభసూచకమాగావుత.”



12 శ్రీ పంచాంగుల ఆదినారాయణాస్త్రిగారు, బంపుం —

‘తాము ఎంతో యాదరముతో వ్రాసిన జాబు అందినది  
తాము జరుపదలచిన విద్యార్థిమానేషము జయవాహమై తక్కిన సార  
స్వతపోషత్తులకు వాద్యారాధకుని మార్గదర్శకమగుగాక ”

శ్రీ ఆచార్య రాయచోళిలు సుబ్బారావుగారి స్వాగతవాక్యములు

‘స్వదేశ రాజ్యములలో ఎధానమగు రాజ్యముయొక్క రాజు  
ధానికి మిహ్మవశ్యించుచున్నాను మా పరిపత్నీమున తమకచ్చు  
ఈ మాత్రమును ఎంగనమ్మిమైనదో అంత హృదయపూర్వకమైనది  
మాపిలుపు సంగీకరించి వచ్చిపండులకు బూతు కృతజ్ఞులము

ఈ సగర జనులు పరిదేశయాత్రీకులు అచ్చెరువుతో ‘భాగ్య  
నగర’ మనియు, Wonder of the Orient అనియు అచిరి ఈ  
మహాదేశము బహు జాతి మతములకు కూడలియగుట భవత్సంక  
ల్పము. కావున అది సర్వజాతి పితరులకు, సర్వవిజ్ఞాన సమ్మేళనము  
నకు తావలమైనది పురాణకాలమున ఆర్యులు, ద్రావిడులు, చాళిత్రీక  
కాలమున హిందూ ముసల్మానులును నిత్యుట మిత్తులుగా నివసించు  
టకు కలిసిరి బౌద్ధ, జైన, హిందూ, శైవ మతములు మొదలు, తమ  
పాత ఇస్లామతమును ఇచ్చటిజనులకు మతసంప్రదాయములైనవి.  
దక్షిణాపధమునందలి యరణ్యమొనరిదే శ్రీరాముడు ‘తపశ్శాసనము  
మన పర్వతాలను నిర్మించుకొని నివసించుచు, తమపరి, శిలలైనను  
కరిగించు, నీటియైనను నీటియైనను తన నీరావియొగ ముఖము సమధ  
వించెను బౌద్ధచిత్రములకు ఇచ్చటి అశంతావ్యక్త శ్రీశి ఆలంబనము  
యొను ఇచ్చటనే చెవురులకొంది వ్యవసాయమునకు గొప్పవనతలను

కల్పించుచు, భాషాని హిత్య పోషణము గావించుచు బహు దుర్గదేవాలయ నిర్మాణకౌశలమును చూపించుచు కాకతీయుల ఆంధ్రసామ్రాజ్యము పెరిగి నశించెను. ఈ మైదానముననే తెనుగు, కన్నడము, మహారాష్ట్రము, సంస్కృతము, ఉర్దూ, ఫారసీ, అరబ్బీ భాషలు ప్రజల మతనాపేశ్య వాహనములై, తమ శాశ్వత సంప్రదాయములను ప్రజలకిచ్చెను. కొండాపురమున లభించిన సామగ్రినిబట్టి తెలంగాణ మత్స్యత ప్రాచీన నాగరికతా సంస్కృతుల కాలవాలమని కన్పట్టుచున్నది. బహుశః నీసామగ్రి విస్తృతాంధ్ర చరిత్రాధ్యయమునకు మార్గమును యాపవచ్చును.

ముసల్మానులు ఈప్రాంతమున గొప్పసామ్రాజ్య ప్రతినిధులుగను, గొప్ప నాగరికతాచర్యాయులుగను వచ్చిరి. మనస్తాపము, అసూయ, అభిమానము, స్వార్థము మొదలైనవి ప్రతి యుద్ధానంతర పరిణామములుగా నుండును కాని ముసల్మానులు యిచ్చట చిరస్థావర మేర్పరచుకొనినతరువాత, గేశమును పేర్చించుచు, దేశపుత్రులై, తమప్రభుత్వముందు యిచ్చటిప్రజల నమ్మకమును చూరగొనిరినుటలో యెట్టి అభ్యంతరములేదు. దేశీయులకు గొప్ప ప్రభుత్వపదవులనిచ్చి నమ్మి వారిని కృతజ్ఞుల గావించుకొనిరి. స్థానికపాలనమును, సాంఘిక జీవనమును వారు ముట్టలేదు. వారు ప్రజలభాషలనుచదివి, తత్కవుల నాదరించి, యాస్థానములందుంచుకొనిరి "

తరువాత ఇచ్చటి ముసల్మానులు పోషించినకవులను, వారిలో కొందరురచించిన గ్రంథములను పేర్కొని, యిటీరచరిత్రలవలన భాషల శైలిభాషము కలిగినో తెలిపిరి.

“చిరకీర్తనీయులగు ప్రథమ అసస్థా వ్యతంత్యులగుట గొప్ప విషయము. మూడు భిన్న భావలుమాటలాడు మూడు భిన్నజాతులు విశిష్టత్రముకిందికి తీరడటయు, ప్రభువు వారిమధ్య నివసించుటయు తటస్థించెను. ఈవిషయము ఉభయలలో చాల హావర్తనముగల్గించి రాజైక్కడనో ధీప్రీలో దూరమననున్నాడనియు నిచ్చటనున్నది తమకు శ్రీమకల్గించు సభికారవర్గమే యను నభిప్రాయము ప్రజలలోనశించెను. ఈవిషయము రాజప్రజల పరస్పర సిద్ధాంతమునకు పునాదియయ్యెను.”

“ప్రస్తుత ప్రభువరేణ్యుల రాజ్యకాలము దక్షిణాపథ చరిత్రము నందత్యచ్ఛకాలము. ఈకాలమున మహాకార్యములు జరుగుటయే గాక, భావ్యభ్యుదయము బీజావాఙము కావింపఁబడినది. ప్రభువరేణ్యులొక యద్భుతవ్యక్తి! వారియందు, రాజవైభవమును, రాజకార్యవేత్త యొక్క బుద్ధిసూక్ష్మతయును, ఋషిశ్రేష్ఠుని నియతజీవితమును, కవికు మారుని రసహృదయమును సమ్మిళితములై యున్నవి. దీర్ఘాయురస్తు!”

తరువాత శ్రీవారి రాజ్యకాలమునజరిగిన మహాకార్యముల నుగ్గడించుచు, ఉస్మానియా విశ్వవిద్యాలయమునుగూర్చి చెప్పుచు నిట్లనిరి: - “ఈవిద్యాలయము దేశభాషలలో నొకటియగు ఉర్దూను ఉన్నత విద్యావిధానమన బోధనభాషగానొర్పి దేశభాషలు జీవవంతము లని నిరూపించి యీ దేశము యొక్క యాత్మగౌరవమును కాపాడెను. భాష యొకదేశమయొక్క ప్రాణవాయువు. దానినిహీనుంకేరిమిది. యూరపుఖండములో భాషలనేకములును లిపియొక్కటే యయిన మనకు భాష ఒక్కటేలయి లిపులనేకములుగా నున్నవి.....ఇట్టి నూతనోజ్జ్వలముతో నిండియున్నకాలమున మాదేశపు ప్రాచీరంధ్రమైనది.

“విద్యాచక్రవర్తి తిరుచాండీకులగు ప్రభువరేణ్యలప్రాపున, సీసంస్కృతి నిర్మాణమున యథాశక్తి పనిచేయుటకు మాపరివర్తు తలపడినది. ఈ సంస్కృతికి భాష, మతము, జాతి, యను అతరాదుములు కాకాలవు. సాహిత్యశరీరముతో, విజ్ఞానమూలమున నానందసంధానమే దాని పరమాశయము. ఇట్టి పనితోదేశముతో నిది స్థాపించబడినది. .... సాహిత్యపిఠాసువుల నందరను మేమొసర్చుకొని మూలమున మువ్వలను వరిపించి, మాకు వలసిన సహాయమును చేయించు, మాకు తోడ్పడవలెనని ప్రార్థించుచున్నాము.”

“దుఃశాశయాలారా ! ఈ యుత్సవమునకు మరల మీకు హృదయ పూర్వకముగ స్వాగతము నిచ్చుచున్నాను. ఆధునిక హైదరాబాదు రాజ్యనిర్మాతలును, సాహిత్యపిఠాసువుల కందరకును తమ సాహిత్య సంస్కృత్యభిమానముతో మార్గదర్శకులును అగు మ. ఘ. వ. శ్రీ. నిహం ప్రభువరేణ్యులకు మా మహిపూర్వకమైన కృతజ్ఞతను సవిషయముగా స్పందించుచున్నాము.”

కార్యదర్శి నివేదిక:—

హైదరాబాదాంధ్ర సాహిత్యభివర్తి 1941 మధ్యభాగమున అనిగా రెండున్నరసంవత్సరములక్రిందట సమావేశమైన భాషాసాహిత్యాభిప్రాయములుగల కొలదిమంది పండితరచయితలచే స్థాపించబడినది. ఈ క్రిందివి దాఁడిదేశములు:—

- (1) హిందూ ముఘలాను జాతులకు సంస్కృతిక, వెజ్ఞానిక, ఆధ్యాత్మికమైన సద్భావమును సమకూర్చునట్టి ఉదాత్తగ్రంథములను ప్రచురించుట.

(2) మ. సు. వ. శ్రీనివాసరావుగారు దొరికెడి అపకృతి గ్రంథముల పోగుచేసి జాగ్రత్తపరిచి వీలువెంట ప్రచురించుట.

(3) ఆంధ్రభాషా సాహిత్యములో పరిశోధనలు సలుపుట.

(4) ఆంధ్రులయొక్క సాహిత్యచరిత్ర సంస్కృతులకు సంబంధించిన గ్రంథములు ఇంగ్లీషు, హిందూస్థాని భాషలలో ప్రచురించుట.

(5) ఆంధ్రభాషా సాహిత్యాభివృద్ధికి యనాశక్తిగా తోడ్పడుట.

హిందూ ముసల్మానులు ఏడువందల సంవత్సరములనుండి కలసి యున్నను, ఒకవొరుల సాహిత్యసంస్కృతులను తెలిసికొనుటకు యత్నింపకపోవుట మిక్కిలి విచారకరము. ఇప్పటి చాలకాలము ఫారసీభాష రాజభాషగా నుండెను. తరువాత ఉర్దూ దానిస్థాన మాక్రమించినది. హిందూశాసనము యీ రెండుభాషలను చదివినను వీనియందలి బహుళసాహిత్యమును అనువదించు ప్రయత్నములు పూర్వముగాని, ఇప్పుడుగాని, చేయబడియుండలేదు. యూరోపు భాషలలోనికి పరివర్తించబడిన అనేక ఉద్గ్రంథములు మన దేశభాషలలోనికి పరివర్తించబడి యుండలేదు. నేను పారసీక చాద్యయచరిత్రనుండి కొన్ని అధ్యాయములను పదిసంవత్సరములక్రిందట భారతీయ ప్రచురించినపుడు తమకిది నూతనవిషయమనియు, ముసల్మానులకింత గొప్పసాహిత్యము కలదని తమకెన్నడును తెలియరనియు చాలమంది నాకు ఉత్తరములను వ్రాసిరి. ఇస్లామ్ సాహిత్యమునుకూర్చి మనప్రక్క నివసించుచున్న సోదరులలో ఇంతయజ్ఞానము ప్రబలియున్నది. ముసల్మానులుకూడ ఇతర సాహిత్యములనుకూర్చి ఇట్టిస్థితిలోనే ఉన్నారు. దీనికి ఫలిత

ముగ ఆధ్యాత్మికముగ, వైజ్ఞానికముగ, ఈ రెండు జాతులవారును దూరదూరమున ఉన్నారు. వీరిలో సదృష్టమీర్పడకున్న జాతీయైక్యత విజ్ఞాన సహకారము అసంభవములు. దక్షిణ దేశమున నివసించుచున్న మూడుకోట్ల ఆంధ్రులకు మాతృభాష అయిన తెలుగుభాషలో పైన చెప్పబడిన సదృష్టమును కల్పించెడి గ్రంథప్రచురణ మూలముగా విజ్ఞానసహకారమును యథాశక్తి సమకూర్చుటకై ఈపరిషత్తు స్థాపించబడినది. ఈ ఉద్దేశముతోనే మా ప్రచురణములలో పరిత్రాఖ్య గ్రంథ పరివర్తనమును మెహమ్మదు ప్రొవక్తయొక్క జీవితచరిత్ర, మన, వారి పరిత్రావాక్యములను, పాఠనీక వాఙ్మయచరిత్రను, శ్రీరూపాద్వయ చరిత్రను ప్రకటింప నిశ్చయించినాము. మరియు ముసల్మాను ప్రభువుల ప్రాపున వ్రాయబడినట్టియు, ముసల్మాను పండితులచే వ్రాయబడినట్టియు, తెలుగు గ్రంథములనుకూడ ప్రచురింప దలచినాము.

మొదట ఉల్లేఖించిన ఆశయములలో మొదటిది మాకు మిక్కిలి ముఖ్యమైనది. తదాశయపూర్వకై మా పరిషత్తు ఎక్కవగా పాటు పడును. నేటి మన ఆధ్యక్షులు నానా జాతీనమితి స్థాపించిన వైజ్ఞానిక సహకారసభలో సభ్యులుగా చాలకాలము ఉండియున్నారు. కావున ఆవిషయమై మనకు తెలుపుటకు వారికంటె సమర్థులెవ్వరుండరు.”

తిరువార పరిషత్ ప్రచురణములనుగూర్చి ప్రశ్నేకముగా ముచ్చటించి. (వీనిపట్టిక వెంక యియ్యబడినది)”

“మా పరిషత్తు ఆపూర్వనీయములగు వాగ్దానములను చేసు లేదు; పత్రికలలో ప్రచారమునకు పూనుకొనలేదు; ఉపన్యాసవేదికలపై గర్జించలేదు; చందాలొగకై తిరుగలేదు! ప్రాకినిస్థము వహించు

**హైదరాబాద్ సాహిత్య పరిషత్తు**

దలేదు; భవిష్యత్తు కాలము. గూడ. పైపనునుచేయును. మా ఉద్దేశ కాదు. మేము చేయుచున్న పనిని రహస్యముగా ఉంచలేదు. మేము ప్రచురించు ప్రతిగ్రంథము తుదను మా ఉద్దేశములను, ప్రచురిత-గ్రంథ పట్టికను, ప్రచురింపనున్న గ్రంథములను, ఉల్లేఖించుచునే ఉన్నాము. ఈ ప్రచారము మాకు చాలు.

సభ్యత్వవిషయమున సుప్రసిద్ధులగు రచయితలకు, పండితులకు పరిషదాశయములను సంపూర్ణముగా అంగీకరించువారికి మా శ్రీమే ఆచార్యశాశంకలదు. పరిషదాశయములకు సహకారముచేయు పండితుల కందరకును నిందు తావుకలదు. సుప్రసిద్ధాంధులను కొందరిని మా పరిషత్తులో గౌరవవర్తులుగా ఉంచుటకు వేడితిమి. వారందులకంగీకరించి, నేటి ఉత్సవాధ్యక్షులగు డాక్టర్ సర్వేపల్లి రాధాకృష్ణ మహాశయులు మా పరిషత్తు సభ్యులని సగర్వముగా చెప్పుకొనుచున్నాము. (ఇతర గౌరవవర్తుల పేర్లు వెనుక ప్రకటింపబడినవి)

ఈ రెండున్నర సంవత్సరములలో మాకు సహాయముచేసిన పండితులకందరకు మా వందనములు. ప్రత్యేకముగా డాక్టర్ యస్. వేంకటరమణయ్యగారికిని, డాక్టర్ రాఘవగారికిని వందనములర్పించుచున్నాము. శ్రీ వేంకటరమణయ్యగారు మేము ప్రకటింపబోవు తపతీసంపరణ కావ్యమునకు చారిత్రాసోపాధ్యతము వ్రాయ నంగీకరించి, శ్రీ రాఘవగారు హైదరాబాదు రాష్ట్రమున పదునేడవతాబ్దమున నివసించిన, అక్బరుషా మహామహానిచే రచింపబడిన, శృంగార మంబరి యను పేరుగల ఒక లక్షగ్రంథమును ప్రచురణకనువగు ప్రతిని తయారుచేసి మాకిచ్చెదమనిరి. మాకు తోడ్పడిన మహాశయుల కందరకు వందనములు.

మా విద్యార్థులకోక విన్నపము మేము చేసినట్టియు, చేయున్నట్టియు సేవను గమనింపుడు అంభోభాషా సాహిత్యసేవ చేయుటయు, హిందూ ముసల్మాను వైజ్ఞానికనహాకారమును మా ముఖ్యతయములు మాయందు మీకు ప్రేమయున్నయెడల మీరుచేయదలచిన సహకారమును బుద్ధిపూర్వకముగాచేయును లేనిచో మాపైకిరాకుండు."

కనాద సర్ వెంటాది యాజంగ్ బహదరువారి ప్రారంభోపన్యాసము

"మీ పరిషత్తుయొక్క ప్రథమసమావేశమును ప్రారంభించుచు ఆర్థిమై ఊత్సాహసం దేశమును, కరిషత్తుచేయు మహాకార్యము జయక్రదముగా జరుగవలయునను కోరికను, వెలిబుచ్చుచున్నాను. ఇట్లుచేయుటలో నాపక్షముననేగాక నేను ప్రాతినిధ్యమునువహించు ప్రభుత్వపక్షమున కూడ మాటలాడుచున్నాను. మీరు అధ్యక్షుని ఎన్నుకొనుటలో ఘనకార్యమొనరించితిరి. ఆయన ప్రఖ్యాత హైందవుడు. ఆయన కీర్తి ఖండంతరములందుకూడ వ్యాపించియున్నది. అందులకై మిమ్ముల నభినందించుచున్నాను.

తెలుగుజాతికి గొప్ప ప్రాచీనసంస్కృతి కలదు. అది ఇక్కడవుట్టిన గొప్ప సాహిత్యము మూలమునను, ఇప్పటివరకు రక్షింపబడుచు దేశమంతటను వ్యాప్తమైయున్న మహాన్నతములైన ప్రాచీన వస్తుముగలమునను, ఈ దేశముచందంతటను అచ్చుగ్రుద్దినట్లున్నది. దక్షిణావధముయొక్క సంయుక్తవాగ్గతతో ఈవిధముగా మీరు పాల్గొనియున్నారు. వ్యవసాయము, పరిశ్రమలు, వర్తకము, విద్య ద్వైతములు, మొదలగు అన్నిటియందును మీ తెలుగుజాతియొక్క ప్రతినిధులుకలరు. ఈరాజ్యమున మనమహాభవించు స్వాతంత్ర్యమున అన్ని



నాదరాజాదాంధ్ర సాహిత్య పరిషత్తుక

జాతులతోపాటు మీరుకూడ పాల్గొనుచున్నారు. కరుణామయులగు మన ప్రభువరేణ్యులు తమ ప్రజలయెడల చూపు శ్రద్ధయందును, కర్పించు సౌఖ్యమునందును, మీకుకూడ పాలుకలదు.

రాష్ట్రముననున్న పరిషత్తులలో మీపరిషత్తు మిక్కిలి ఉపయోగముగా ఉన్నదగుటలో నాకెట్టి అనుమానమునులేదు. పరిశోధనమును, గ్రంథప్రచురణమును, విరివిగా చేయవలెనని మీపరిషత్తు ఆశించుచున్నది. ఆంధ్రభాషా సాహిత్యమందు మీరుచేయు పరిశోధనలను, జాతీయసంగృహిణి యములలోను చేయు కృషియు మిక్కిలి విలువ కలిగినవిగా ఉండునని నాకు నమ్మకము. మీరు ప్రచురింపబోవు గ్రంథములలో ఒక ముస్లింగురువుచే రచించబడిన తెలుగుగ్రంథ మున్నదనియు దాని సంస్కృతానువాదము ఇటీవలవనే దొరికినదనియు తెలిసికొనుట నాకు ముదావహము. నేను ఉస్మానియా విశ్వవిద్యాలయోపాధ్యక్షుడనుగావున, మా విశ్వవిద్యాలయముకూడ ఆంధ్రమున పరిశోధనను ప్రోత్సహించుచున్నదనియు, తద్బాహుళ్యమును పెంపొందించుటకు సహకారము చేయచున్నదనియు చెప్పటకు సంతసించుచున్నాను. ఆంధ్రమున గొప్పపండితుడై, తెలుగుభాష మాటలాడు స్థలములనెల్ల మన్ననలను పొందుచున్న మీకరిగ దధ్యక్షుడైన ఆచార్య సుబ్బారావుగారు మా విశ్వవిద్యాలయమున తెలుగుశాఖకు అధ్యక్షుడుగానుండుట మా అదృష్టము.

మీ ఆశయములయెడల నాకున్న సానుభూతికి చిహ్నముగా నా అధీనములోనున్న సిధినుండి రెండువేలరూపాయలను విరాళముగా ఇచ్చుచున్నాను.

మరల మీ పనివస్తు విజయచంత్రముగా సాగి భావ్యభివృద్ధిని పొంది, ముందుచుకొనిన మహాహృత్తాతయములను బడయుగాక అని ఆశించుచున్నాను."

శ్రీ జి. యదాని, ఓ. బి. ఇ. గారి ఉపన్యాస సారాంశము:—

"ఈసభకు సన్నధ్యక్షునిగా కోరినందులకు మీ పరిషత్కార్య వర్గమునకు వందనము లర్పించుచున్నాను. నాకు తెలుగుభాషరాదని ఒప్పుకొనవలయును. కాని ముప్పది సంవత్సరములుగా ఆంధ్రదేశమునకు సంబంధించిన కళాసంస్కృతులను తెలుసుకొనుటలో విద్యార్థిగా నున్నానని మీకు సచ్చశ్చెప్పుచున్నాను. నేనుచేయు పరిశోధనలలో ఆంధ్రదేశీయులయొక్క ఒకగొప్ప విశిష్టగుణము నాకువచ్చినది. ఆంధ్రులు మొదటినుండియు విశాలహృదయులై, గ్రహణశక్తి కలిగి, ఇతరజాతుల యొక్క మతమునందును, సంస్కృతియందును, కళలందును, ఉన్న మహత్తరగుణములను గ్రహించుటలో సమర్థులైయుండిరి. ఒకకాలమునకు ఆంధ్రరాజులు తమమీదికివచ్చు మూర్ఖచక్రవర్తుల దండయాత్రలను తమస్థితికి భంగముకాకుండ నిలుపగలుగుటయేగాక, ఒకతరుణమున సుంగరాజులనోడించి వారిదేశములో చాలభాగ మాక్రమించుకొనిరి. మతవిషయమున జౌధమును, బ్రాహ్మణమతమును సులభముగా అంగీకరించిరి. శిలాశిల్ప భవననిర్మాణాది లలితకళా విషయములయందు కొన్ని ఫారసీక పద్ధతులను అవలంబించిరి. ఇవి నేను పైన చెప్పిన అభిప్రాయమునకు వాహరణములు. కాని వారి రాజ్యాంగము వలె వారి కళాజ్ఞానముకూడా స్వతంత్రమై ఇతరులది గ్రహించుటచే

మోక్షరాజ్యావాంధ్య సాహిత్య పరిషత్పత్రిక

వ్యక్తిత్వము కోల్పోవలేదు. నిశ్చయముగా క్రీస్తు పూర్వపు సహస్ర  
బ్రహ్మలలోన, క్రీస్తుతరువాతి ప్రభుత్వతాబ్దములందును, వారి చిత్రకళ,  
ప్రతిమాళల్యనము, భవననిర్మాణము, ఉత్తర దేశమునందలి వాడకంబు  
ప్రతిభయందును, నిర్మాణ కౌశలమునందును, ఉత్పత్తిములై, స్వతం  
త్రములై ఉన్నవి. అట్లనుటకు కారణమేమన, అజంతా మొదలగుస్థలము  
లందు క్రీస్తుకుపూర్వము రెండవశతాబ్దమునందలి శాసనములును, వాని  
యందున్న శిల్పచాతుర్యమును చూచిన తర్వాతగాదుమునకు కొన్ని  
తాబ్దములు పట్టయందునని చెప్పవగును.

అట్టివిశాలదృష్టియు, సొందర్యవిచారయు, పత్యాన్వేషణమును,  
మనల్కానుల దక్షిణదేశాగమనమునకు పూర్వము నాల్గువందల సంవత్స  
రములు పరిపాలించిన కాకతీయులకాలమునందలి సంస్కృతి వ్యాపార  
ములందు చూడగలము. కాకతీయులు గొప్ప కళాసాహిత్యప్రేమకు  
లైరి. కాని వారి పరిపాలనమున అంధ్రసాహిత్యము సంస్కృతముతో  
నిండిపోయెను. అనగా, సంస్కృత సాహిత్య ప్రక్రియలు, మూలములు,  
అశయములు పూర్తిగా అవలంబింపబడెను కాకతీయులకూడ గొప్ప  
భవననిర్మాణము. తన్నిర్మాణమునకు ఉత్తర దక్షిణదేశ నిర్మాణవిధ  
తులు సమ్మేళమునొందెను. వారు దేశమలోని ముఖ్యపుత్రియుగు  
వ్యవసాయమును అభివృద్ధిచేయుటకై గొప్ప తటాకములను నిర్మించిరి.  
రామప్ప, పాకాల, లక్ష్మణరము, ఛాన్ గల్, మొదలగు తటాకము  
లిట్టివే. తన్నిర్మాణము వారి ఇంజనీరింగు జ్ఞానమును తెలుపుచున్నది.  
అంధ్రదేశము పురాతనకాలమునుండి నేతపరిశ్రమకు స్థావరమైయున్నది.  
గ్రీకు భూగోళకాస్త్రజేతలు, తూర్పుతీరమున 'మైసాల' అను పేరు

**నాదరాజాదాంధ్ర సాహిత్య పరిషత్తుత్రిక**

**అధ్యక్ష భాషణము**

“మీ పరిషత్తుయొక్క పరిధి మా త్వవమునకు వచ్చుట నాకు మిక్కిలి సంతోషకరమే. మీ మంత్రము జాత్యైక్యతగాని, మతైక్యతగాని కలదికాదు. కాని ఆధ్యాత్మికైక్యత కలదియని చెప్పనగును. అన్ని జాతులను అన్ని కులములను ఈ ఒక్కతా సంపాదనముకొరకు తీర్చి తీర్చినట్టియు శాశ్వతమైనట్టియు ఎవరివలెను విజ్ఞానమును వారు ఈ దేశమున కిప్పించిరి కావున విజ్ఞానము ముఖ్యశయముగా గల ఈ పరిషదత్వమున ఎట్టి జాలభేదముగాని మతభేదముగాని లేక హిందు ముసల్మానులను, తేదిరిరులును తూడ పట్టినట్లు సమంజసము. పలయన, విజ్ఞానము సార్వజనీనమై మా నవబుద్ధికలె ఉన్నతి మైనవిషయము ముసల్మానులగు “నవాబ్ సర్ మెహిది య ర్ షా గారు అభిమత ప్రారంభించిరి పొందవలసిన నేను అధ్యక్షుడనగు నాను. హిందువుడగు ఆచార్య మల్పరావుగారు పరిషదధ్యక్షుడు ముసల్మానుగు ఖాసింఖాన్ గారు కార్యదర్శి ఈ సన్నివేశమే క్షణానికి విషయముల విశ్లేషణకలదని సూచించుచున్నది. విజ్ఞానవిషయము విచ్చి నపుడు అజ్ఞానో లెలువలెను విజ్ఞానవనగా నాగరికతయొక్క అంతి రాత్మయనియు నాగరికత అనగా విజ్ఞానమయొక్క బాహ్యరూపము నియు చెప్పుదురు. నాగరికత రూపమైన బాహ్యచేష్టలకు విజ్ఞానము విలవకట్టును. ఇట్టి సందర్భములో అత్యుత్తేజించి వివరింపించిన యిది నాగరికతకూడ మైత్ర్యమును పొందును.

\* \* \*

ఒక మాత్రముని బ్రోచిష నాగరికత లక్షణము లేవని యిది గగా కొన్ని సంకేతముల నిచ్చినది. మొదటిది ‘ఓలకెట్టై’ రెండవది ‘కొలెట బ్యాటు’ మూడవది ‘జై బిలు క్రిధము’ నల్లవది ‘జయింట ప్తకళంకెలి’ (ఇమ్మడి పెట్టబడి సంఘములు) ఎట్టి నగరికతయ ద కొంత విశిష్టతకలదు. అన్యోన్యభావము, న్యాయము ఓలమి సంతో

యముతో గ్రహించుట మొదలగు గుణములకు క్రితముగ్నము ఉపలక్ష  
కము. ఇందు అటుకు వెనుకనున్న భావమేగాని అటులో ఓటమి ప్రధా  
నముకాదు. శీవును నీ హనుగువానిను ఏకాభిప్రాయమునకు వచ్చుటకు  
ఏలులేని సంవర్షముతో అనునయ మాత్రమున అభిప్రాయహింసయును  
హింసకు ఓలుచుట వెనుకనున్న భావము. అనిగా బలవ్రోవర్షము  
కంటె అనునయ గార్హము మందిదని అర్థము. ఇప్పటిశీవితమయొక్క  
శీవీతకు నిలువవలెనన్న నాగరికతయొక్క మరయు సమ్మేళనము కొన్ని  
మూలసూత్రము లున్నగాని ఏలులేదు బైబిలుగంధము వెనుకనున్న  
భావమిది. కాని ఆగ్రంథము నానారముచేసికొని వెలులిన నాగరికత  
ప్రకృతిశాస్త్రముల అభివృద్ధిఫలముగా గలదియగుటకే నిరస్తమగు  
చున్నది. కావున గొప్పవాడు కొద్దిదాన అను మతవిశ్వాసము అవస  
రమగుచున్నది. ఉన్నడిపెట్టుబడికంటెని ఆధునిక నాగరికతలో  
ముఖ్యోపకము. ఇందలిభావము ప్రస్తుతపు యంత్రశాలలు, కంపెనీలు,  
మొదలగు ఉద్యమములకు కేంద్రము. ఈ భావముల ఉన్నకండియా  
కంటెనియే బ్రిటిషురాజ్యమును ముదేశమున స్థాపించినది. కావున  
ప్రపంచమంతటను బ్రిటిషు నాగరికతకు శాసనములు (బిల్లుపెట్టె  
లేక ప్రజావ్యభివృద్ధ్యము) అన్యోచ్యభావము (క్రికెటుబ్బాటు) మతము  
(బైబిలుగంధము) ఉన్నడిపెట్టుబడి (జాయింటుట్రాక్ కంటెని) అను  
నవి మూలసూత్రములు. ఇప్పటి నాగరికతయొక్క నిజమైనస్థితి యిది.  
ఇట్టి నాగరికత క్షీమముగా భిన్నమై ఇప్పుడు అధికారముకొరకై పోట్  
కొడచు దిగినది. ఇది తప్పనిసరి. ఇందువలన మానవునకు ఆత మిక్కు  
టమై ప్రపంచమునకు కష్టపుదినములు వచ్చినవి. ఆధునిక నాగరికత  
ఇట్టి తుచ్ఛావస్థయందున్నప్పుడు అది దగ్ధమగుచున్నప్పుడు మనము  
ఏమచుకొనవలెను? ఈ నాగరికత ఒక శాపకారణముగ వచ్చినదనియు  
అది తప్పనిసరిఅనియు తెలిసి మనదృష్టిని విశాలముచేసికొని అసలు  
నాగరికతయొక్క మూలసూత్రములను ఆకారమును మార్చుకొనవలసి

నాదరాజాదాంధ్ర సాహిత్య పరిషత్తుత్తర  
 నాదరాజాదాంధ్ర సాహిత్య పరిషత్తుత్తర

యున్నది. ఇప్పుడు మానవసంఘమున్న నినర్గ వైవిధ్యము ఆఘాత  
 త్రిక శూన్యత ఇట్టి విప్లవమునకు, సంఘవిప్లవమునకు మూలకారణ  
 ములు. అట్టి శోషమాయుష్టమైన అసమగ్రమైన నాగరకతకు తలయొగ్గు  
 చున్నాము.

\* \* \*

హిందువులు, ముసల్మానులు, పాశురులు, క్రైస్తవులు కలిసి  
 మనాళ్ళిగ కష్టించి రిద్దించి మన శత్రుతనగవృత్తి మోకటిదాని  
 కంటే భిన్నమైంది. ఇన్నిచాతుర్యము అది యగుట దానియొక్క  
 విశిష్టత. ఈ దేశమున అనాదిగా రాజకీయవేర్లు, కులములు, పారి  
 శాసములు, కోటికొలులు, గొరింపబడలేదు. ఇందలి కోట్ల ప్రజల  
 మొక్క దృష్టిని ఏరాకర్షించలేదు ఎవరు పరిణామములో ఎవరు ఆత్మ  
 వేత్తలో ఎవరు స్థిరప్రజ్ఞలో అట్టివారే గౌరవింపబడుచుండిరి. ఇప్పటి  
 కిది అట్టి పూర్వపు సుఖలే మాత్రమార్గదర్శకులే గౌరవింపబడుచున్నారు.

\* \* \*

మానవుడు ఆత్మనే కోలుపోయిన, దానికి ప్రతిఫలముగా దేనిని  
 పొందగలడు? ఆత్మనే కోలుపోయి యెడల లోకమంతయు వాడు జయిం  
 చినను అది నిష్ఫలమే. అనాదియండి ఇప్పటివరకు ఇదియే మనదేశ చంద్ర  
 దాయము దీనినుండి శ్రమముగా పతితుడగుచున్నందులకు ఆమూల  
 సూత్రమును అనుసరించకపోవుటయే కారణము. ఇంతకాలమును  
 దానిని నికాదరించివాడు. తుదకు ఒకవృషధయినను మరచివదానిని  
 పట్టికెచ్చుకొనవలసి యున్నది. ఆధునిక మానవుడు కర్తవ్యము  
 నుండి తొలగుటకు ముఖ్యకారణ మొకటికలదు. ఆతడు ఇప్పటికిని బుద్ధి  
 బలమునే ముఖ్యమనియెంచి అహంప్రత్యయమును జయింపలేక ఆత్మ  
 యొక్క ఉన్నతిని గుర్తించకపోవుటయే. మనశ్శరీరములకు అహంప్రత్య  
 యము మూలము. దానికి (జీవునికి) అస్తిత్వమిచ్చునది ఆత్మ. ఈ  
 దేశమునకు ఆత్మస్వాతంత్ర్యమే ఇవ్వవలయునన్న మనరూపార్థము

~~~~~

✱

•

✱



విజ్ఞానకోశ సంపాదకీయవర్గ ప్రభుమ సమావేశ

తీర్మానములు.

తెలుగు విజ్ఞానకోశ సంపాదకీయవర్గ ప్రభుమ సమావేశము
ది 20-3-45 నేదీన గుంటూరులో 8వ కట్టమంచి రామలింగారెడ్డిగారి
అధ్యక్షతక్రింద జరిగెను. శ్రీ విన్నా అప్పారావు, డాక్టరు ఆచంట లక్ష్మీపతి,
శ్రీ వేమూరి విశ్వనాథశర్మ, డాక్టరు సి. మహదేవన్, శ్రీ తెలికిచెల్ల వెంక
టరత్నం, శ్రీ కరుగంటి సీతారామయ్య, శ్రీ మొహమ్మద్ ఖాసింఖాన్
గార్లు సభకు వచ్చిరి. శ్రీ మామిడిపూడి వెంకటరంగయ్య, శ్రీ రామ
ప్రోలు సుబ్బారావుగార్లు అనివార్య కారణములచే రాబాలనందుకు తమ
విచారమును తెలుపుచు, ఉత్తరములు వ్రాసిరి.

శ్రీ కట్టమంచి రామలింగారెడ్డిగారి ప్రతిపాదనపై శ్రీ విన్నా అప్ప
రావుగారు ఉపాధ్యక్షునిగ ఎన్నికయిరి.

పారిభాషిక పదములనుసూచి శ్రీ విన్నా అప్పారావుగారు సభలో
చేసిన సూచనలపై చర్చజరిగెను. సుప్రసిద్ధమైన పదములు విజ్ఞానము
లైనను, వానిని అనువదించు నక్కరలేదని శ్రీ విన్నా అప్పారావుగారు చేసిన
సూచన ఆమోదింపబడెను. అ కారాది య కారానమునుకు ఒక సుప్ర
సాదముపట్టెను కార్యదర్శి తయారుచేయవలెనని తీర్మానింపబడెను.
డాక్టరు ఆచంట లక్ష్మీపతిగారు వైద్యసంబంధపై నామము, శ్రీ విన్నా
అప్పారావుగారు సైన్సుకు సంబంధించినామము విషయపై నామము
చుట్టకు వాగ్దానమిచ్చిరి. ఈపరి వారిపరమొద్దుచు తీర్మానింపబడెను.

విజ్ఞానకోశము ఆ కారాడోనే ప్రకటింపవలెనని శ్రీ ఆచంట లక్ష్మీ
పట్నాగారు ప్రతిపాదించిరి. తీర్మానము ఏకగ్రీవముగా ఆమోదించబడెను.

విజ్ఞానకోశము 16 సంపుటములలో ప్రకటింప బడవలెననియు
ఒక్కొక్క-సంపుటయు తొమ్మిదేసివందల పుటలు కలిగిందై ఉండవలె
ననియు, 1/4 డెమ్మాపై బని ఉండవలెననియు తీర్మానింపబడెను.

వివిధ విషయములపై ప్రాయుటకు దేశమందలి విద్వత్ ప్రము
ఖులను గోరవలెనని తీర్మానింపబడెను. సభ్యులు పలువురొక్కరిను సూచిం
చిరి. వారితో ఉత్తర ప్రత్యుత్తరములు సలుగవలసివడిగా కార్యదర్శికి
అధికార మివ్వబడెను.

ఏ విషయమునకు సంబంధించిన వ్యాసములు ఆ విషయమునకు
సంబంధించిన సంపాదకి నకు కార్యదర్శి పంపవలెననియు, ఆ వ్యాసములు
వారికడనుండి తిరిగి వచ్చిననడునాన వాటిని ఆయా సంపుటములలో
గోధిత మొనర్పవలెననియు తీర్మానింపబడెను.

నైదరాచాదాంధ్ర సాహిత్య చరిత్ర

కవి ప్రబంధములు

అడవి ప్రభుత్వ : (మ. భు. వ. శ్రీ) నిజాంపేట ప్రభుత్వ పంచవేదిక కన్న
 కరిపాలనా చరిత్రము) శ్రీ కురుగంటి సీతారామయ్య ఎం. ఏ.
 ఖర ఆగ వరీవ (అంధ్రానువాదము) :

వదిభాగములుగల ప్రభుత్వసంపుటము 515 పేజీలలో

అనువాదకర్త : శ్రీ మొహమ్మద్ ఖాసింఖాన్ ఎం. ఏ.

Handbook of Telugu Literature (ఇంగ్లీషులో)

శ్రీ కురుగంటి సీతారామయ్య ఎం. ఏ.

కథానికా రచన : (అచార్య రామగోపాల్ కవిరాజుగారి పీఠికలో)

శ్రీ మొహమ్మద్ ఖాసింఖాన్ ఎం. ఏ.

కవ్యాంధ్ర సాహిత్యవిధులు (ప్రతులులేవు) ద్వితీయముద్రణ ముద్రులలో
 చున్నది.

శ్రీ కురుగంటి సీతారామయ్య ఎం. ఏ.

ప్రాచీన స్థానము

నైదరాచాదాంధ్ర సాహిత్య చరిత్ర, నాంవల్లి, నైదరాచాద (దక్కా)
 ఈ

సవ్యసాహిత్య చరిత్ర, గుంటూరు.

నిలువడ ముద్రణ :

శ్రీ కేవల తిరుమంగళాచార్యులుగారి

శ్రీ మదాంధ్రాధ్యపాత్రలోకము

శ్రీ మొహమ్మద్ ఖాసింఖాన్ గారి

పాఠశాల బాల్యముద్రణ—యూరప్ లో సవ్యసాహిత్యము

అచార్య రామగోపాల్ కవిరాజుగారి

Readers and Landmarks in Telugu Literature

